



يقوم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اعتبارا من اليوم بـ زيـارة اخـ ويـة لكل من

المملكة العربية السعودية وجمهورية مصر العربية وذلك في إطار العلاقات الوثيقة المتميزة القائمة بين دولة

ويجرى صاحب السمو رئيس الدولة مباحثات مع اخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيـز أل

سعود عاهل المملكة العربية السعودية واخيه فضامسة

البرئيس محمند حسني مبنارك رئيس جمهنورينة مصر

العربية تتناول الاوضاع الراهنة على الساحة العربية

والاسلامية وخدمة قضايا الامة العربية والاسهام في

تضامنها والوضع في منطقة الخليج والتطورات الدولية

ذات الاهتمام المشترك اضافة الى كل ما من شأنه ان يعمق

ويرسخ اواصر العلاقات الاخوية الى أفاق اكبر بما يخدم

ويرافق صاحب السمو رئيس الدولة في زيارته لكل من

المملكة العربية السعودية وجمهورية مصر العربية وفد

رفيع المستنوى يضم كلا من.. معالي احمد بن خليفة السويدي المثل الشخصي لصاحب السمو رئيس الدولة

والفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد أل نهيان

رئيس اركان القوات المسلحة وسمو الشيخ سلطان بن

خليفة بن زايد أل نهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد

ابوظبي ومعالي القريق حمودة بن على المستشار الخاص

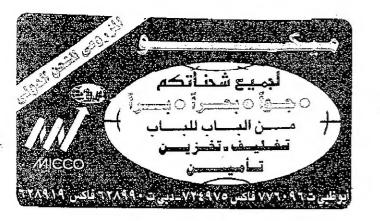
لصاحب السمو رئيس الدولة ومعالي خلفان محمد

الامارات وكل من البلدين الشقيقين.

المسالم المشتركة.



بسم الله الرحهن الرحيم



السينة الخامسة والعشرون

الثلاثاء ٢ ربيع الاول ١٤١٥هــالموافق ٩ اغسطس ١٩٩٤م 

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

في إطار العلاقات الوثيقة المتميزة.. وتأكيدا للصلات والروابط العميقة

العسدد ۱۱۱۲

# دیے الدولة و نائے کم نے اللہ دین مناسبة ذكوى اعتلائسه عرش الأزدن

عث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة ببرقية تهنئة الى صاحب الجلالة الملك حسين بن طلال عامل المملكة الاردنية الهاشمية وذلك بمناسبة ذكرى اعتلاء جلالته العرش.

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رثيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي ببرقية تهنئة مماثلة الى صاحب الجلالة الملك

## أشادت بتطور الامارات تحت قيادة زايد صحيفة باكستانية: السادس من اغسطس سطر مستقبلا جديدا لشعب الامارات

تحت عنوان ومسيرة النهضة في الامارات تحت قيادة صاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ، نشرت صحيفة واخبار عوامي، مقالاً اشارت فيه الى أن الامارات تشهد تطورا حثيثا في مسيرتها نحو القرن الحادى والعشرين تحت قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس

وقالت الصحيفة «أن التاريخ يسجل بأصرف من شور يـوم السـادس من اغسطس ١٩٦٦ باعتباره اليوم الذي سطر مستقبلا جديدا لشعب الإمارات العربية المتحدة تحت قيانة الشيخ زايد المثالية التي جلبت البرقي والتطور الصنباعي والبزراعي، ورفعت لمستوى الثقافي، واحدثت تغييرا في حياة عامة الشعب».

ووصفت «اخبار عوامي» العلاقة بين صاحب السمو رئيس الدولة وشعب الامارات بانها «علاقة قوية لا انفصام فيها» مشيرة الى أن سموه يقضى جرءا كبيرا من وقت للتعرف على مشاكل للواطئين وحل قضاياهم.

وقالت الصحيفة: إن الشيخ زايد قام بتسخير عوائد النفط لتطوير مختلف المجالات وتحسين الاحوال المعيشية للشعب ووجه اهتماما خاصا الى القطاع الزراعي.

وختمت مقالها قائلية: «تربط الشيخ نُظْرِتُهُ الحكيمَـة الى المسلمينُ كِافـة ـ وفي باكستان اقام مشاريع اجتماعية عديسة تجسد مدى الحب الذي يكثبه للمسلمين، نرجو الله أن تنوم عرة ورفعة الاسارات

21.13 04 شروق ۲٥٥٥ ظهر: ۲۸ر۱۱



الرومى وزير الاعلام والثقافة ومعالي الشيخ سلطان بن حمدان آل نهيان رئيس دائرة التشريفات والضيافة ومعالي خميس بن بطى الرميثي مديسر مكتب صاحب





وذكرت مصادر يمنية مشاركة في

اجتماع دمشق ان المجتمعين سيوف

يدرسون امكانية اعادة تشكيل قسادة

جديدة للحزب، وقالت أن الاجتماع سادد

اتجاهان، احدهما متشدد بدعو الى اعادة تنظيم الحزب والعمل على تحقيق انفصال عدن عن صنعاء، والأتجاه الاخر

يدعو الى ضرورة استمسرار الحوار مع

الشمال ووضع اسس كفيلة باعادة

الاعتبار للحسرب الاشتراكي في اطسار

الوحدة اليمنية، والعمل من خلال الحوار

لوضع صيغة جديدة تضمن للحزب

وصرح السقير اليمني السابق لدى

سوريا محمد عبدو شطفة لوكالة الإنداء

الكويتية بائه تم خلال هذه اللقاءات

مناقشية جملية من التصورات

والاقتراحات حسول مستقبل الحرب

الشائعات تخفض قيمة

الجنيه المصرى للمرة

الاولى منذثلاث سنوات

القاصرة - الاتحاد: شهدت السوق

للصرية على مدى الإبام القلبلة الماضية

اول مواجهة حقيقية بين المكومة

المصرية وصندوق النقد الندوي حول

خفضٌ قيمة الجنيسه المصري. «طالع

● البقية ص٢٦ عمود١٠

● البقية ص٢٦ عمود١٩

دوره السياسي على الساحة اليمنية.



السمو رئيس الدولة ومعالي الشيخ احمد بن حامد وسمو الشيخ عيسى بن زايد أل نهيان وسعادة اللواء حمد بن سهيل الخيلي كبير المرافقين العسكريين وسعادة عيسي

خلفان الحريمل سفير دولة الامارات لدى المملكة العربية السعودية وسعادة محمد احمد المحمود سفير دولة

# الأمير حسن ورابين افتتحا «معبر عربة» بحضور كريستوفر

# أول احتماع علني في الاردن بين حسين ورابين كريستوفر يبشر بتعاون اقتصادي وبالكفاح ضد أعداء

الاوسط بافتتاحهما اول معبر حدودي بين البلدين ترسيخا لانهاء حالة الحرب بينهما. وقام ولي العهد الأردني الامير حسن ورئيس السوزراء الاسرائيلي اسحق رأبين بقص طريق السلام، وعبر الحدوّد الآرينية علنًا لآوّل مرة متوجهاً أنى العقبَّة، حيثٌ عقدٌ اولُّ اجتماع علني مع العاهل الاردني الملك حسين بلخلَ الاراضي الاردنية. وبحضور وريسر الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر الذي شهد حقل اقتتاح المعبر ثم قمة حسين ورآبين اللذين تصافحا بحرارة. وفي مؤتمر صحفي مشترك عقب القمة اعلن حسين ورابين انهما مع «سلام شامل» يضم جميع دول الشرق الاوسط كما اعلن كريستوفر عقب اقتتاح المعبر ان بلاده ستكافح اعداء السلام وستدعم التعاون الاقتصادي في المنطقة، بينما



خُسن ورابِّينَ وكريستوفر ورَئيسٌ الوزراء الاردني عبدالسلام المجالي ووزير الخّارجية

الاسرائيلي شيمون بيريز في خيمة ررقاء على مقاعد مذهبة. (طألع صّ٢٦ ـ ٥٠) والنقى افراد عائلات تسعة جنود قتل من كل جانب وتصافحوا وتبادلوا الهدايا. ثم

قام بالشيء نفسه عدد من قدامي المحاربين وكبار المسئولين من الجانبين. وعندما انتهت

مراسم الأحتقال التي استغرقت ٣٠ بقيقة عبر رابين المعبر الجديد الى الاردن، في حافلة

صغيرة مع الامير حسن. وقال شهود عيان ان رابين للعروف بتجهمه كان مبتسما،

ايلات ـ رويتر: قال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين امس بعد اول اجتماع علني مع العاهل الاردني الملك حسين على ارض الاردن انه ولللك يعرفان بعضهم البعض معرفة شخصية منذ ٢٠ عاماً. وقد اجتمع الزعيمان لاول مرة علنا منذ اسبوعين في البيت الأبيض حيث اتفقا على انهاء حالة الحرب بين بلديهما التي استمرت ٢٦ عاما. وأكدا منذ ذلك الوقت انهما كانا قد عقدا اجتماعات سرية على مر السنين. وقال رابين في مؤتمر صحفي بعد عودته من الاردنّ: «عَنْدَمَا كنَّا نَحَنْ الثَّالاتَة.

الرئيس كلينتون والملك حسين وانا في البيت الابيض، تحول كلينتون الينا وقال

متسائلا: قولا في الحقيقة.. منذ متى واضاف رابين قولته: «نظرت الى الملك فوجدته لم يجب، واجبت انا قائلاً: منذ ٢١ عامياً. فما كيان منه الا ان صححتي

وبعد يقائق وصل الى القصر الملكي في العقبة.

يعرف كل منكما الاخر؟

● الامير حسن ورابين يقصان الشريط الابيض لافتتاح المعير (افب) قائلا: و ٢٠ عاماء، وكان هو على حق، 

# إسرائيل تصعد إعتداءاتها على جنوب لبنان القاومة تهاجم موقعا للاحتلال داخل الشريط الحدودي

محم بيروت - الاتحاد - ووكالات الانباء: صعدت قوات الاحتلال الاسرائيلي عدوانها على القرى والبلدات اللبنانية في الشريط الحدودي بروب المتل فيما نفذ رجال المقاومة الوطنية اللبنانية عملية فجر امس تمكنوا خلالها من قتل وإصابة عدد من الجنسود الاسرائيليين وف محس عيما معاربين معاومة الوسيد المسايد حسيد حير اسس معنوا حديها من عن واصابه عند من الجسود الاسرائيليين وق اللوقت الذي يستعد فيه مجلس الوزراء اللبناني غدا لبحث نتائج مباحثات وزير الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر مع الرئيس السوري حافظ الاسد التي تناولت الوضع المتدهور في الجنوب بسبب التصعيد الاسرائيلي، وصل الى القامرة امس نبيه برى رئيس مجلس النواب اللبناني ليطلع الرئيس حسني مبارك على تطورات الوضع الخطير في جنوب لبنان.

The second secon

وقال برى لدى وصوله الى القاهرة انه سيطرح على الرئيس المصرى والمستولين الممريين تطورات الموقف الخطير في الجنوب على ضوء الاعتداءات الاسرائيلية التكررة، مشيرا الى انه سيعرض عدة ملفات سياسية واقتصادية خلال مباحثاته في مصر، تتركز حول موقف لبنان من عملية السلام وضرورة تنقيد

قرار مجلس الامن رقم ٢٥٥ بجانب تدعيم العلاقات الاقتصادية والبرلمانية بن البلدين. وقيد واصلت قيوات الاحتيلال الاسرائيل أمس قصفها لاطراف بلدتي ♦ البقية ص٢٦ عمود٧٠

----

♦ البقية ص٢٦ عمود١٠

العقبة \_الإتحاد: الخيمــــة التــ نصبت على الحدود للمسئ ولين الأردنيين والإسرائيليين كان نصفها في الحانب الاردئي ونصفها الاخر في الجانب

الاسرائيلي. فتاة ارىئية قدمت المقص للامير حسن لقص الشريط، بينما قدمت فتاة اسرائيلية المقص لرابين. لِعْت تُكلقة المعير من الجانب

الاردئى نحو ربع مليون دينار. ٥ شائعة سرت كالنار في الهشيم، تسببت في أضرار ماديــة بالغية للقلسطينين في الاردن، مفادها انه بمناسبة أفتتاح الخط الهاتفي المباشر بين اسرائيس والصْقة الغربية، فَأَنَّ «الْمُحَالَاتُ

مجانا اليوم». ٥ ظهــر وزيــر الخارجيــة الاسرائيلي شيمون بيريز، حاملا مظله لاتقاء الحر، كتب عليها «الملكية الاردنية» وعليها التاج الملكي.

٥ عاد رابين الى ايلات بالطائرة، بينما عاداليها كريستوفر بُالسيارة. ♦ البقية مر٢٦ عمود ◘ •

## انشاء مركز للتدريب المهنى انتهت وزارة العمل والشئون الاجتماعية من اعسداد مشروع

ميزانية وزارة العمل تلحظ

ميزانيتها للعام القادم متضمنا انشاء مركز للتدريب المهنى لاعداد وتسريب وتأهيل المواطنين مهنيسا للانخسراط في العمل الفني والمهني

وأشارت منكرة البوزارة حبول بشروع المركسز الجنيسد الى انسسه سيتولى تدريب المواطنين على عدد ن الحرف المقبولة اجتماعيا وذات العائد المجري مثل الطباعة والكمبيوتر والتأمين والمصاسبة وصيانة الكيفات وغيرها. [التفاصيل ص٣]

البوم في اللقار ۽ في عيـون المواطنيسن وتحقيق وزيسر السدفساع

اللبناني يتحدث الى «الاتحاد» ء حوار

قضايا ودراسات

اليابان والولايات المتحدة: عقد جديد من العداء التجاري

.....نافذ ابو حسنة بين حسن الاداء والانتساجيسة .....الدكتور احمد عبدالملك غاذا يتردد العرب والمسلمون في دخول عالم مابعيد الحداثة؟ ....باسم الجسر

ص٧». وعلى هامش هذه المواجَّية شهدت «tate of

السوق ايضاً اول هزة في سوق العمالات الاجنبية منذ اكثر من شلات سنوات، حيث ارتفع سعر الدولار الامريكي فجأة بصورة مبالغ فيها بسبب مضاربات صغار المستثمرين والتي اشتعلت بسبب

## عرفات ورابين يلتقيان غدا لبحث الولاية الدينية على القديات

القاهرة ـ وكالات الانباء: استأنف المفاوضون القلسطينيون والاسرائبليـون امس في القاهرة مُحادثات بِسط الحكم الـذاتي الفلسطيني الى بــاقي اراضي الضَّفَّة الغربيــة المحتلة، ويناقش الجانبان في هذه الجولة الخامسة من المفاوضات القضايا العالقة في مجالات السياحة والميزانية والصحة والتعليم، وقالت مصابر متطابقة أن الـرئيس الفلسطيني ياسر عرفات قد يلتقي رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين غدا الاربعاء عند معبر أبريتز لمناقشة بعض القضايا خاصة الولاية ◘ البقية ص٢٦ عمود١٠

# أسار النفط تعاود الارتفاع إنخفاض انتاج «أوبك» عزز الأسمار

لندن \_ نيقوسيا \_ طوكيو \_ وكالات الانباء: عاودت اسعار النفط ارتفاعها امس وزادت بنحو ٤٠ سنتا للبرميل مع استمرار اضراب عمال النفط في نيجيريا الذي دخل اسبوعه السادس وتسبب في انخفاض الانتاج بمعدل ٢٠ في المائة. وقال تجار ان ارتفاع الاسعار عند افتتاح السوق لم يثير دهشة احد، الا ان عمليات بيع مكثفة اجتاحت السوق بعد ظهر الجمعة الماضي عندما اعلن أن المحكمة الاتحادية في نيجيريا عرضت اطلاق سراح السياسي المعارض مسعود ابيولا بكفالة بشروط. وقال بيتر جيجنوكس رئيس قسم الطَّاقة بعؤسسة سميث وبارني في لندن: «كانت الرِّيادة متَّوقعة.. بدأنا الاسبوع ونحن ندرك أن الموقف مازال خطيرًا في نيجيريا».

القادم في سوق البترول الدولية في لشدن ١٠٠ السف در هسم الى ٢٦ ر١٨ دولار امس بزيادة ٤٠ سنت عشه عشد الإقفال يوم الجمعة. الا أن السعر كان اقل من الذروة التي بلغيا ق الاسبوع الماضي عندما وصل ألى ١٤ر١٩

وارتفع سعر مزيج «برنت» القياسي المستضرج من بصر الشمال في عقود سبتمبر

رسوم انتراك البنوك الآلے اوست «مرا)،

اجتماعات دمشق التمهيدية تبرز تيارين داخل «الاشتراكي»

ممشق \_ صنعاء \_ الاتحاد \_ ووكالات الانباء: واصل قادة الحزب الاشتراكي اليمني في دمشق مشاوراتهم التمهيدية لاجتماع

بدأ ليلة أمس بعد اكتمال النصاب القانوني بوصول اربعة من اعضاء المكتب السياسي. وذكرت مصادر المجتمعين لسدالا تحادي

ان قادة الحزب سيتخذون قرارات هامة على صعيد العودة والقيادة الجديدة والدعوة لمؤتمر عام، وسيصدرون بعد هذه

تترك للاعضاء حرية التوقيت. وفي الوقت الذي نفت فيه صنعاء ما تردد عن وجود مفاوضات بشأن هجرة من تبقى من يهود

سه موققهم النهائي، حيث أن هناك قرارا شبه أجماعي على العودة أ

ليمن الى اسرائيل، اكد وزير الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز وجود مثل هذه المفاوضات.

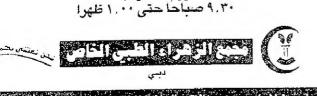
دولار في اعلى مستوياته منذ ١٥ شهرا. وبلغت الاسعار نروتها في الاول من € البقية ص٢٦ عمود٦،

**مجمع الزهراء الطبي الخاص** دري الصفا شارع الشيخ زايد دري يسره أن يعلن عن انضمام

العائيروة كيات الاسراج بكالوريوس طب وجراحة، دبلوم امراض النساء والولادة، عضو الكلية الملكية البريطائية لامراض النساء والولادة

> اوقات دوام العيادات الاختصاصية كما يلي: أيام السبت حتى الاربعاء من ٣٠ أ صياحا حتى ١٠٠٠ ظهرا ومن ۳۰ ؛ عصراحتی ۸۰۰ مساء يوم الخميس

تختصاصية امراض النساء والولارة



فتتاح على أحدث التشكيلات

من لوازم غرف النوم والشراشف ~ والبطانيات المناشف - واللحف - من أشهر الماركات العالمية - أبوظبي - شارع حمدان خلف حمدان سنتر

وقسال سعسادة السرميشي ان من

المشروعات التي طلب الشيخ حقاني

دعم الجمعية لإعادة تشغيلها جامعية

العنوم في افغيانستيان التي تاسست في

عام ١٩٨٧ وتبعد عن مواقع القتال في

افغانستان ويدرس فيها منات الطلاب

الافغان وكانت قد تاثرت من نتيجة ما

تشهده البلاد من حمرب اهلية ادت الى

توقف شبه تام لمختلف نواحي الحياة

واشار الى ان الإجتماع ناقش ايضا

مسألة الايتام الافغان المكفولين من قبل

الجمعية والنين يبلغ عندهم قرابة

الالف يتيم من خسلال مشروع «كسافل

اليتيم» الدني بدأته الجمعية في

افغانستان منذ عنام ١٩٨٦ والبدين انقطعت مستحقاتهم نتبجة للحرب

بالإضافة الى عدد من المشروعسات

واوضح ان الشيخ حقساني اعسرب

خللال الاجتماع عن شكسر وتقسديس

الشعب الافغاني لسمو الشيخ حمدان

بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون

الخارجية رئيس جمعية الهلال الاحمر

بالدولة والى المسثولين بالجمعية على

المشروعات القيمة التي تغوم الجمعيسة

بتنفيذها لصالح الشعب الافغاني منث

ثمانية اعوام وعلى رأسها هذا المشروع الخيري الموجه لصالح الايتام الافعان

النذين فقدوا ذويهم بفعل الحرب التي

واكد امين عام جمعيسة الهلال الاحمر

انه تقرر خيلال الاجتماع البذي حضره

كل من السيد عتيق المهري مديس

الجمعية وخالد سالم رئيس القسم

الاعلامي بالجمعينة ارسال وفد من

الجمعية ألى افغانستان خلال الاسبوع

المقبل لزيارة جامعة العلوم والموقموف على احتياجاتها لتتمكن من مواصلة

مسيرتها التعليميسة والاطسلاع على الاوضاع المعيشيسة لابناء الشعب

الافغاني في عدد من المناطق والجوانب التي يمكن للجمعية المساهمة فيها في

اطار عملها الخيري والانساني

بالاضافة الى زيارة يقوم بها الوفد لمكتب الجمعية في مدينة كويتا بباكستان

الندى تنفيد من خيلاليه مشروع كيافل

تشهدها البلاد منذ سنوات.

ق هذا البلد المسلم.

الانسانية الاخرى.



# عقر القاسمى يستقبل القنصل الكويتي

استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن مصد القاسمي عضدو المجلس الاعلي هناكم رأس الخيمة بمكتبه بالديوان الأميري قبل ثلهر امس السيد حمد حسن النصار القنصل العام لدولة الكويت الذي قدم للسلام على سمود بعناسبة توليه مهام عمله الجديد.





## وزير الاعلام يستقبل المفير الجزائري

استقبل معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة بمكتبه صباح امس سعادة محمد ملوح السفير الجزائري لدى الدولة.

وتم خلال المقابلة بحث اوجه التعاون خاصة في المجالات الاعلامية بين دولة الامارات العربية المتحدة والجمهورية الجزائرية.

دبي - الاتحاد: اشاد سعادة سلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة رئيس اللجنة العليا للانشطة الصيفية بالجهود المخلصة المبذولة من كافة الجهات والمؤسسات والقانمين على المراكز الرياضية والشبابية بالمنطقة الشرقية واثنى على جدية الشباب والتزامهم واقبالهم الرائع على مصارسة انشطتهم بالمراكن مصا يبشر بتحقيق نتانج طببة تبعث على الراحة والطمانينة من ضلال وعي الشبـاب وحــرصهم

جاء ذلك خُلال جولة تفقيبة قام بها سعادة وكيل الوزارة امس للمراكن الشيابية والرياضية والشاطئية التابعة لمشروع الإنشطة الصيفية الذى تنظمه وزارة الشباب والرياضة بالمنطقة الشرقية وبداها بزيارة لمعسكر العمل التطوعي لخدمة البيئة الذي اقيم امس بامارة الفجيرة لتطهير شواطئها. كما التقى سعادته بالشباب والمسئولين عن تلك المراكز وشكرهم على جهودهم وحيسا

الشباب على استجابتهم والترامهم وحثهم على بـ ذل مـ زيـ د من الجهـ والاستمـ رار في اكتساب المهارات والخبرات الجديدة التي سيكون لها مسردود طيب على مستقبلهم ومستقبل وطنهم واشاد بتعاون اولياء امور الشبساب وتفهمهم لاهسداف المشروع وحث الإبناء على الاقبال على معارسة الانشطة المُخْتَلَقَة. وبعد ذلك قام سعادة سلطان صقر السويدي بزيارة شملت مركز الشباب الشباطلي

الفجيرة والمركز الشبابي والرياضي بخورفكان ومركز الشاطىء في دبا. وفي ختام جولته قام بزيارة تفقَّلَية لمعسكر العمل التطوَّعيُّ النَّذي اقيم امس على شاطّيء امارة الشارقة وشارك فيه ١٢٩ شابا حيث اجتمع مع المستولين والشباب وهنأهم على نجاح اهداف المعسكر

### 

## خطة لافتتاح فروع جديدة لمدرسة التمريض

في أبوظبي حاليا خطة لانشاء فروع جَدِيْدة لْمُدْرِسة التّعريض في كافية انحَــ الدولة هيث تجرى الاستعدادات لانشاء النولة هنت نجرى السنعدالات وسند فروع للمدرسة في رأس الخيمة في العام القادم، وفي بقية المناطق خلال السنبوات القليلة القادمة، وذلك اضافة الى فروع المدرَّسة التي تم أَفتت حها خلال الفَّتْرَةَ

وتقوم مدرسة التمريض بالاعداد لادخال برنامج البكالوريوس في العلوم التمريضية ومدنه سنتان بعد الحصول على شَهَادَة السَّدِبِلُوم في التَّمْرِيض وَذَلَكَ بِالتَّعَاوِنَ مَعَ الْجَامِعَةُ الْأَمْرِيكِيةَ في

كما تجرى مدرسة التصريض حاليا مباحثات مع جامعة ماكماستر في كندا لأدخال برنامج الماجستير في العلموم التعريضية ومدتة سنتان بعد الحصور

الماضية في كل من الشارقسة والفجيرة

البكالوريوس في التعريض. كما يتم حاليا التعاون بين مدرسة التمسريض وادارة التسدريب وشئسون

دبي ـ محمد عبدالكريم: يدرش مجلس ادارة مدرسة التمر الموظفين في وزارة الصحبة من أجل اعداد برامج تعليمية وتدريبية لموظفي الوزارة في العلوم الصحية المساندة واللغات وقد حققت مدرسة التمريض خلال الإعوام العشرين الماضية العديد من الانجازات ومن بينها:

- مراح والله الله والمراج حوالي المعالمة معرضة، لايزال يعمل صوالي تسعين بالمائة منهن في المرافق الصحية بالدولة. بالدوت. انشاء فروع لمدرسة التمريض في كل من امارة الشارقة والفجيرة ومديشة أعداد وتنظيم برنامج متكسامل

لندوات التعليم المستمر لفريق التمريض العامل في الدولة، حيث اعدت مدرسة التمريض خلآل السنوات الخمس الأخيرة ٢٥ نُدُودٌ فِي الاختصاصات التمريضيا مسدة كل منهسا اربعسة ايسام، و ٨٤ مقـررا براسيا منة كل وأحـد منهـاً ه ١ سـاعــة، و ٢ أ ورشة عمل في العلوم التمريضية والطبية المساندة مدة كل منها يومان أو

مَن لملهي رواندا المنسيون ؟؟ من الشعب الروندي مسلمون يقتلون ويذبحون ذبح الشياه شردتهم هذه الحروب

FI FIG. 5

جمعية الملال الاحمر تبحث الساهمة في اعادة تشغيل جامعة العلوم بافغانستان

استقبل سعادة سعيد خليفة الرميثي امين عام جمعية الهلال الاحمر ادولة الامارات العربية المتحدة بمكتبه بمقر الجمعية في ابوظبي وفدا افغائيا برئاسة الشيخ جلال الحدين

وقال سعادة الرميشي عقب الاجتماع الذي تم امس الاول ان الوفد الافغائي استعرض خلال المقابلة الوضع الحالي للمرافق الخدمية والمنشأت للختلفة التي تضررت بفعل الحرب

حقائي احد المسئولين الافغان السابقين وذلك لبحث عدد من المشروعات الانسائية التي يمكن لجمعية الهلال الاحمر المساهمة فيها لصالح الشعب الافغاني

الاهلية في افغانستان وما يمكن للجمعية المساهمة في اعادة تشغيل بعض هذه المرافق لصالح ابناء الشعب الافغاني.



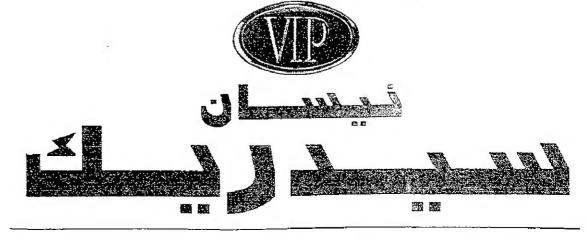
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : < مثل المؤمنين في توادهم وتراحمهم وتعاطفهم ، مثل الجسد الواحد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى > ( مسلم )

أخي بـادر بالتـبـرع لإخـوانكـم ني روانـدا تقبل التبرعات العينية (التمور والأدوية واللابس) والمادية في مكاتب الجمعية

ديى : ٥٢٥٩٨٨ - الغين : ٠٩٠٦٠٩ - رأس الخيمه : ٧١ - ٣٣٤ الفجيرة: ٢٢٧٥٤٥ - ابوظبي: ٣٣٩٠٠٥ او في حساب رقم: ٣٠٥٧/٠٣ . ٥٣٠٨٧/٠٠ بنك دبي الاسلامي



\* القسط الأول بعد ٣ شهور \* تقسيط لغاية ٤٨ شهراً



المسعود للسيارات \* أبوظين هاتف: ٧٧٢٠٠٠ \* العين هاتف: ٦٥٥٥٦٣

وجميع (لفياط وضباط الصف والأفسكاد والعكاملين بإدارة شيرطة الع بأسى أيات (التهاني و(التربيار الذين تمت ترقيتهم إلى رتب أعلى ويتمنون لهم دوام التوفيق والنجاح في أداء علهم لما في مصلحة الوطن والمواطب ين

وزیسی طیسون در هستم علسی ۲۹ مواطنستا

ن لجنـــة صنــدوق الـــزواج بالعيـــن

# وزارة العمل أنهت اعسداد مشروع ميسزانيتها لعسام ٥٩ مشروع جديد لانشاء مركز للتندريب المعني بالندولية

كتب عيدالنعم عثمان: انتهست وزارة العمسل والشث الاجتماعية من أعداد مشروع ميزانيتها للعام القادم ١٩٩٥ وقدمت المشروع الى وزارة المالية والصناعة لتصبح بنلك أول وزارة تعد مشروع ميرانيتها قبل المدة المصددة بشهر والتي تنتهي سوم السبت ١٠ سبتمبر المُقبِل. وقدرت الوزارة مشروع ميسزانيتها الجديدة بنحو ٦٨٢ مليون درهم بزيادة قدرها نحو ٧٧ر٢٪ عن ميرانية العام

ومن ابرز ما تضمنته ميزانية الوزارة مشروع جديد بانشاء مركز للتدريب المهني في السدولة، ويهدف المشروع الى اعداد وتسريب وتأهيل المواطنين مهتسا للانخسراط في ألعمل القني والمهنّى المُنتَج تمشيا مع خطة ومصلحة البلاد والتي تتطلب توجها فنيا ومهنيا وعلميا للتغلب على مشكلة تفضيل بعض



 معالي سيف الجروان المواطبين للعمسل المكتبسي الاداري على واشارت مذكرة بهذا الصدد اعدتها وزارة العمل والشئون الاجتماعية الى

اما المركز الشاني فيقترح ان يكون مركزا متنقلاً ويجهز بحيث يحقق تدريبا في مهنية أو مهنتين ومشتقاتهما ومثال لَـذَلك: النَّحِـارة ومشتقاتها من سيكور وحدادة وخُلافُه، الكهـربَّاء وَاقْرَعهَّا المُحْتَلِقَة بَمَا فَي ثلك التَكييفُ والتَبريد. واشارت المذكرة أني ائله يمكن تحديد شروط القبول في للركسرين وبسرامج السراسة النظرية والعملية ومددة



**BL JABER JEWELLERY** 

كورنيش أبوظيي دهاتف ٢٤٠٠٤٠ Abu Dhabi Comich, Tel. 340040



في الليلة للفرد في غرفة مزدوجة (ليلتين على الأقل) أفضل مكان العائلات

🖈 العسرض لمواطني دول مجلس التعساون الخليجي فقط ★ الاقامة تخضع لتوفسر الامساكن

 مطبخ إنكل غرفة ★ يسري هذا العرض حتى ٢١/٨/٤١١ ★ العرض غير صالـــح لــلــشــركات

المجزيت: ۲۱۱۲۰۰ موظبي

# خصــوصي العين بقيــادة الســائق راشــد حمد الشامسي «اماراني ۱۸ سنة».

ان تعلن لضيوفها العرب عن تزويد الستشفى باقسام جديدة وآجهزة متطورة لعمليات الجراحة (الاندوسكوبية) وبالليرر وتشخيص امراض القلب واجراء عمليات البالون تحت اشراف ومتابعة ٧٢ اخصائياً من أشهر الاطباء واساتذة كليات الطب في الجامعات الإلمانية.

پ ئـــادی صحی

وَيقوم مركز الشرق الاوسط للخدمات « مسك » بتوفير المترجمين والمترجمات العرب لتذليل الصعوبات اللغوية والنفسية التي تواجه المريض.

كُما يتولى مندوبو المركز في مكاتب « اللوفتهانزا » تقديم خدمات الحجر والسفر لضيوفها الكرام.

ن عن السيدة / روسانا \_ هاتف: ٢٨ ٢٥ ٢٧ / ٤٠ \_ قاكس: ٢٢١١٩٢ / ٤٠ الكويت: السيد/هشام الهنيدي ـ هاتف: ٢٤٥٣٩٤٣ ـ فاكس: ٢٤٣١٠٨٥

سوريا: د. فادي فلوح - هاتف: ٢٢٦١١

المانيا: ماتف: ١٩٤٧٧ه ـ ١١١ - ١٩٠٩ فاكس: ٧٧٥٧٧ ـ ١٥٤٨٧٣ ـ ١١١ ـ ١٩٠٠

# برعابة عمار التعيمي

انشاء مركزين، يكون الاول منهما متعدد

الانشطة ويشمل العديد من الحرف التي يتم الاتفاق عليها بين أجهزة الدولية

المختلفة وتكون البدأية بالحرف المقبولة

اجتماعيا وذات الغائد المجري ومثال

لَـنْلَك: أَعْمَال الكمبِـوتـر والطَّبِـاعــة، واعمال المحاسبــة، واعمال التّـامين،

وصيانة الكيفات، وصيانة أجهزة

المصاعد وفيَّ مجال الاعمال السلكيَّة

الشنريب ونظام الامتصانات ومنح

كما أشارت الى مفهوم التسريب المهني،

رسالة لراشد عبدالله من وزير خارجية كندا تلقى معالي راشـد عبـد اللـه وزيـــر

وتسلم الرسالة سعادة السفير

وزير الأشغال يوقع عقد انشاء مدرسة

للبنات بعجمان

دبي ـ الاتحاد: وقع معالي ركباض بن سالم بن ركاض وزير الإشغال العامـة

والإسكان امس عقدين بقيمة ١٠ مالايين

وه؟ه الفُّ درهم. تضمن العقد الأول اصلال مدرسة

الامارات تشارك

في مؤتمر العلوم

القانونية يهولندا تشارك بولة الإمارات العربية المتحدة

ويمثل الدولة في هذا المؤتمر سعادة

وقضايا الدولة الذي غادر البلاد قبل

ومن أهم ما يتناوله جسدول اعمال المؤتمر تبادل الخبرات القانونية في

العديد من القضايا والموضوعات القانونية على المستوى الدولي.

وفاة مواطنة

في حادث دهس بالعين

العين ـ الاتحاد: لقيت المواطئة رايــة

عبيد البادي وعمرها خمسون سشة

مصرعها، اثَّر تعرضها لحابُّثُ دهس

صباح أمس الأول شمال دوار حديقة

الصيوانات بمدينة العين، وذلك نتيجة

دهسها بمقدمة سيارة من طراز نيسان

D.K.D

كافة

الإختصاصات

الطبية

الخبرة

والتقنية

حل المعضلات

الطبية

المستعصبة

يومين الى هولندا لهذا الغرض.

## حفل ختامس لأنشطة النادي الصيفى بعجمان

عجمان - الاتحاد: تحت رعاية

سمو الشيخ عمار بين حميد النعيمي ولي عهد عجمان تقيم جمعية الأرشاد الاجتماعي في عُجِمان حفلًا بمناسبة اخْتَتام فعاليات النادي الصيقي مساء غد الاربعاء بمنطقة مشرف بعجمان، ويتضمن الحفل عرضا للميصول والصفصاع المعنى كما يفتتسح سمسو الشيخ عمار معرضا يهذه المناسبة يحتوى على انتاج اعضاء النادي الصيفي في المصالات الفنيسة والعلميسة والثقافية والاعلامية.

العن \_ أحمد الخشن: اعرب الشيخ محمد بن ركاض العامري رئيس صندوق الزواج بالعين عن فرحة ابناء الإمارات الغامرة بمناسبة عيد الجلوس الثامن والعشرين لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، وعن اعتزاز ابناء الإمارات بالقيادة الحكيمة والرشيدة لسموه والتي تحققت في ظلالها الانجازات الضخمة التي تجعل من صــاحب السمو رئيس الدولة رمْزا وطنيا وْمثلا يحتذى للأرادة المخلصة الواعية.

جاء ذلك في تصريح ادلى به رئيس المنحة ومقدار كل منها ثلاثون الف درهم. صندوق الزواج بالعين امس بمناسبة وقد اشاد الشباب المستغيدون من منح توريع مليون درهم على ٢٩ من الشباب الزواج بمبادرة صباحب السمبو الشيخ المواطنين المقبلين على الرواج في مدينة زايد بن سلطان رثيس الدولة واهتمامه العين بمناسبة عيد الجلوس الثامن الدائم بأيضائه الشباب، واكدوا أن ما والعشرين لصاحب السمو رئيس

وقد تضمنت هذه الدفعة من المنح التي صرفت امس ٢٩ شيكا منها شيكان من فثة المنحة الكاملة ومقدار كل منهما الف درهم، وه شيكات من فشة الدفعية الأولى ومقدار كل منها ٤٠ الف برهم، و ٢٢ شيكا من قئة الجزء الثاني من

أسداه سموه من صنيع لأبنائه قد وفر لهم سبل الحياة المستقرة بعيدا عن الاضطرابات والأزمات المالية وجعل منهم اقرادا منتجين معتزين بانتمائهم لهذا الوطن، فضورين عقيادتهم الحكيمة والرشيدة، والغين الساهرة الأميشة التي

تحرص على مصالحهم.



AL ITTIHAD

الشيخ محمد بن ركاض العامري يوزع شيكات صندوق الزواج. «تصوير: محمد سليم»



نقدم عرضاً للصيف الملتهب إلى كل الذين يشترون سياراتنا! إشتر سيارة هايونداي جديدة الأن واحصل على بطاقة سفر مفتوحة \* إلى واحدة من أجمل المدن في أوروبا وأسيا \* \*. ليس هذا فحسب، فهايونداي سوف تقدم لكل مشتري ٣٠٠ دولار كمصروف شخصي. لذلك لا تقلق فلن تواجهك أية مشاكل. إفتخر بإمتلاك سيارة هايونداي، وإستمتع بقضاء إجازتك. أسرع! هذا العرض المغري يستمر من ١٩٩٤/٧/١٦ و لغاية ١٩٩٤/٨/١٥ .

خذ سيارة هايونداي إلى منزلك وسافر إلى مدينتك المفضلة!

\* تذكرة سفر على الدرجة السياحية من دبي

راس الخيمة: ٣٥٢٩٨٤؛ الفجيرة: ٢٦٢١٦)

\*\* إختر واحدة من المدن التالية: القاهرة، دمشق، عمان، لندن. باريس، أثينا. أمستردام. برلين، بروكسل، بودابست، كوينهاغن، فرانكفورت، إسطنبول، مدريد، موسكو، براغ، روما. ڤيينا، وارسى، زيوريخ، دوسلدورف، لارنكا، بانكوك، كراتشي، بومباي، دلهي. كوالالامبور، وبوخاريست.

بالتعاون مع

الماجد للسفريات



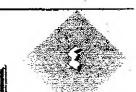
النجاح من خلال الخبرة خدمات عامه

MESC

سبدات

للترجمة

بالتعساون منع 1 يرجى الاتعمال بنا



يواصل المواطنون الاعراب عن فرحتهم بعيد جلوس صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.. معربين عن تقديرهم للقائد والمعلم .. مؤكدين أن سموه كان طوال الــــــ ٢٨ عاما الماضية مثل الاب الكبير الذي يتعهد اسرت يكل البرعيانة والاهتمام.. واخيذ بيدهم الى طريق الخير والرفاهية .. والى ارحب أفاق التقدم والازدهار مما جعلهم يشعرون بالزهو والفخر وهم يرون العالم يتابع بانبهار واعجاب الانجازات العملاقة لمسيرتهم الاتحادية المظفرة.

> في البداية يقول سعادة العقيد جمعة أمان مديس عام دائرة الهجرة والجنسية بدبي أن مرور ٢٨ عاماً على سلطان ال نهيان رئيس الدولية مقبالييد الْحكم مناسِيةً وطنية جليلة وخالية.. ونهنىء انفسناً بما تحقق لنا من أمن ورَّحْاءً واستقرار ونتمنى من الله أن يمـد

١٩٦٦ الخطوة الاولى في بناء صرح دولة



😝 عقيد جمعة أمان عبيد



الشيخ عيسى بن عبدالله بن مانع الحميري



• جمال عبيد البح.



القدم عوض راشد مبارك ،

الأن...) لدس الباعة وفي المكتبات

. (العدد الثانى عشر

التوطيني ١٤٣٤ و ١٤٣٥ و ١٤٣٤ و ١٤ تالعبان ١ ١٥٦٥٠

التَّمَارِقَة ٢٢٦٠، وأس الخيمة ٢٢٦ ١٢٢ ـ القَجِيرة ٢٢٢٣٦٣ . الوطني فاكس ١٣٦٣٩٠ :

ايراهيم الدسموقي الضخم الـــذي استطـــاع ان يلــم شمــل

الامارات ويجعلها في وضع الصدارة من

حيث الانجسازات والتعمير والنهض

لقاءات اجراها:

الحضارية والإمنية. وعلى مسا منطقة الخليج فان صاحب السمو رئيس الدولة اول من نادى بالتعباون والتارر بِين دول المنطقة واستطاع ان يـوُلف بين فلوب قادة دول مجلس التعاون ويوحد كلمتهم واثمر ذلك قيام مجلس التعاون الخليج ي.. السني يسعني ألى تحقيقً طموحات وآمال شعوب المنطقة وتعميق اواصَّر للحبَّة والإحْوة بينهم. ومن المعروف ان صاحب السمو رئيس الدولة حريص كلَّ الحرص على التَّضَّأُمنُ

مشكلةً تحدث الا ويكون سباقا الى حله وهذا يعكس بعد نظرة سموه وقدرته وْحكمتُّه في مُعَالجة الْإِزْمات وَالْإَمُورِ مُمَا ـه يُستحــــود على حـب واحترام الشعوب العربية والإسلامية. وفي الداخل ماشهدته الرعاية الص في الدّولة من تطورات جسرّريّة تمثلت في

العربي وهُو هُمه الإكبر ولهذا لا توجد اي

بِّناء العبديد من المستشفيات والمراكزُ الصحية التي توفي كل الامكانيات الحديثة لعالج للواطنين والمقيمين بعد تجهيرها بأحدث الأجهزة والمعدات الطبية وتزويدها بكواس فنيية عالية

وبالنسبة لقطاع التعليم فمن بعد بضع مدارس كانت تعد على الاسدي اصبح لفسا المدارس التي تضم الاف الطلاب والتي توجت بانشاء الصرح العلمي الكبير وهو جامعة الامارات الم قدمت وتقدم للبوطن آلاف السرج والفتسات المسلحين سالعلم والمعرفسة والذين يساهمون في بشاء وطن متحضر وتحويلها الى اللون الأخضر مع الزيسادة الكسرة في مساحات الاراضي الرزاعية وتنوع الآنتاج الزراعي وكان هنا حصياة جهد وسياسات ودعم صاحب الشيخ زايد بن سلطان آل نهيــان رئيس لِدولة الذي نجح في نشر اللون الاخضر ومناخ وندرة في المياه.

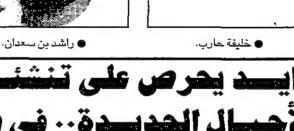
## مناسبة عزيزة

المقدم عوض راشد مبارك صديس ادارة حرس السواحل والحدود بالشارقيّة اكيّد ان مناسبة تولي صلحب السمو الشيخ رَايِد بِن سلطانَ آل نهيانُ مقاليد الحكم ﴿ امارة ابوظبي مناسبة عزيرة على كلّ مواطن وعربي لانها كانت نقطة تحول في تأريخ المنطقة العربية وبداية مسيرة الخُير في دولة الأمتارات التي اصبتح ايناؤها يرفلون في ثوب العرة والرضاء والازدهار.

أنَّ الانسسان يعجبنَ عن التعبير عن الانجازات العملاقة وهي بالفعل يصعب المصاؤها والتي منها على سبيل المثال الناحية الامنية التي شملت كل مايتعلق بتاهيل الكوادر الشرطية ورجال الشرطة من ضباط وضباط صف وإنشاء كليات الشرطنة التي تخرج رجالا يقسومسون

بواجبهم نحق قائدهم ووطنهم. اما عن الأنجازات الأخرى فهناك النهضة الحضارية والعمرانية الواسعة والطرق الجديدة التي انشئت على احدث الطرز والمستشقيات والمراكز العالجية المنتشرة والمدارس المتعددة والكثيرة التي تخرج ألاف الشبأب لكي يلتحقوا بالمنم زيادة الرقعة الخضراء وزيادة الساحات للزّروعة. والتي اكنت قدرة ابن الإمارات على قهس الصغاب وتحويل الحلم الى حقيقة.

أنّ صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان نعمة حباً الله شعب الامارات والامَّة العربية بها، فهذا الـرجلُ لم يقصر آبدا في حقّ أمنت العسربيسة وألآسلامية وجعلنا نحظى بالاحترام على مستوى العالم وينظر الانسان اليوم الى ابن الامارات نظرة احترام لانسه بعلم ان هُذَا الانسان نتاج فكر وعقل رجل صاحب



مبدأ وأخلاق سامية، انبه صباحب القلب الكبير السذي يتمشى الخير والسعادة

> تاريخ خالد ومشرق ٥ فضيلة الشيخ عيسى بن عبد الله بن مانع الحميري منيسر عسام دائرة

الْأُوقَافُ والشَّنُونُ الاسلاَّمِيـة بِـدِنِي: أَنْ الأمم والشعبوب تعيش مع أمِّجاد تاريخها وذكريات سأضيها وأسال مستقبلها، والتاريخ الباقي الخالد هو تاريخ الفضائل والقيم والثمرات الطيب من النَّتَاجِ الفكريِّ والْحضاريِّ للامة على

من العدي واستدري واستدري مدار تاريخها. وعلى مدار التاريخ العدري الطويل نجد نماذج طيبة وامثلة رائدة في عصور واحقاب مختلفة وازمنة متحددة لرجالات بمناط الكثير من اجل اوطانهم المدارات بعداء مدارات شعبة علمه والمدارات شعبة علمه ودينهم فسهروا على مصالح شعوبهم وقدموا لها الكثير من العطاء الذي ظهرت أثاره في عرتهم وسعادتهم وبناء اوطانهم، فسجل لهم التاريخ هذه ألمَاثـر في صفصات العرة والكرامة والايشار

للستمر دون حدود، ولتعايشه الدائم مع قضايا وطنه ومشاكل امته، ولتواجده الكامل على السّاحة العربية لمديد العون ورأب الصدع وجمع الشمل وتحقيق الخير في كل مجال من مجالاته وبكل

• الشوار ع

والميانين

مزدانة

بالخضرة

والرهور.

والحقائق لاتتكر: يا ابن الكرام ألا تدنو فتبصر ما قد حدثوك فما راء كمن سمعا هذا وعندما نتلفت بمنة او يسرة او نخطو خطوة للامام أو للخلف لنرى الانجازات الرائعة والمظاهر الطس والثمرات العظيمة والتي تسبق الريح في كل مجال من مجالات التقدم والعمران

وهأهو التاريخ يعيد نفسه وشري من امجاد حاضره قمة من قمم الرجال الكرام على ارض الخُليج العسربي وفي دولسة الامارات العربية نرى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ونحن نحتفل بعيد جلوسه الثامن والعشرين نسرى في صفحة تساريخه المشرق خلال الثمانية والعشرين عباما مثلا رائدا للانسانية في اكمل معانيها وللفكر الحرفي اوسع نطاقه وللعطاء

نَحن لا ننسى لهذا الرجل المؤمن دفاعه الكبير عن قضايا امته العسربية والأسلامية، والمقدسات الاسلامية، وهذا القائد الذي بفضله بنيت المساجد في عدد طِرِيقة من طرقه مما شعر به واحس من اقطـــّار الارض ووجـــه الامـــوال بِأَثْارَهِ القاصي والداني، لان اعماله حقائق والمساعدات للمسلمين المحتاجين في كل مكان. أن من يعلي كلمة اللسه ويسرفع البيوت ليذكر أسم الله فيها لايستّحقّ الآ حب النباس فجيرًاه اللبه احسن الجرّاء واطال في عمره.

ان المساعدات الكثيرة والخيرة التي يقدمها صاحب السمو رئيس الدولية وبتوجيهاته تؤكد قوة أيمانه وحبه الإنساني الكبير للبشر في كلُّ مكان نحن

صاحب الايادي البيضاء

قسم الدعوة بدائرة الاوقاف والشئون

الاسلامية بدبي إن صاحب السمو الشيخ

رَايِد بِن سَلْطَانَ آلَ نهيان رئيس الدولية

يُمكن وصف في كلمات صغيرة رغم ان

افعاله الخبرة قد تحتاج الى مجلدات

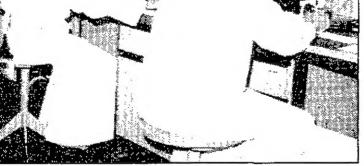
ومجلدات وقال انه (فضر الآمة العربية

والعالم الاسلامي) ونحن نحتفل بعيد الجلوس الثامن والعشرين فانسا ننسب

الغُضْلُ لَاهِلِهِ وَهِوْ صاحَّبُ السمو الشيخُ

زايد بن سلطان آل نهيان صاحب الايادي

الشيخ عمر محمد الخطيب رئيس



🔿 توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة للشياب خير نبراس يضيء لهم الطريق

اهد القائد على ان نكون على مستوى المسئو

ار شادا ته و تـو جيهـا تـه الى خطط عول للنهـو في بـ

 طلبة كلية الطب.. وجهود مستمرة للتدريب العملي والاستيعاب العلمي. وبلاده الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.

نهيان حفظه الله.

## رعاية شاملة للشياب

جمال عبيد البح مديس عسام صندوق الزواج: أن الرعاية التي شمل بها سموه شباب الإمارات والتي تعيلت في انشاء صندوق الزواج حطيت بتقدير واعزاز من جميع ابناء الإمارات.

لقد لمسنأ أولى النتائج في اقبال الشباب في سن مبكرة علي الـزواج وهذه احدى ثمرات صندوق الزواج، وكذلك انحسار ظاهرة الرواج من أجنبيات، ورأينا تجاوب كافة ابناء مجتمع الامارات مع قضية عدم الأسراف، وانخفاض المهور وتكاليف الزواج. كل هذه المعطيات جعلتنا نقف باحترام

واجلال وتقدير لنقول له شكرا يازايد الخير لقد عملت باخلاص وببحب وجاءت النتأئج كما تمنيت وكما خططت ان شعب الامآرات فخور بهذه القيادة الحكيمة التي تبندل لمواطنيها كل غال ونقيس، لقد عُرفت افضال صاحب السمو منذ طفولتي من خلال التغيير الذي حدث بالامارات مثل مشاريع البنية الاساسية

والتعليم الذي اعتبر تقسي آحدى ثمراته، وفي السخياء السذي انتشر في الامسارات والرعاية الصحية المتطورة.

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل الامارات بفضل الايثار ونكران الذات وحب المواطنين والأهتمام بابناء الامارات فمهما سطرتا وصاولنا أن نقول من كلمات سوف نكون عاجـزين عن التعبير عما يجول بمشاعرنا وخثواط رنا تجأه هذا القائد العظيم.

اننسي اقسول لهذا القسائد العطيس ان ماحققة مشروع صندوق الزواج هو ثمرة من ثمرات صَنَّيْعَكَ وهَيَّ اننا شَاهدنا بعد مرور عام على انشاء الصندوق • آلاف اسرة جديدة تكونت في مجتمع الاصارات وهذا يعني انتظار ه الأف طفل هذا العام و ١٠ ألاف طفل في العام القادم.

## توحيد القلوب والصفوف

خليفة حارب رئيس قسم الاسواق ببلدية دبي في السادس من اغسطس عام ١٩٦٦ توتي صاحب السمو الشيخ زاييد بن سلطان أل نهيان مقاليد الحكم وكان هذا اليوم فاتحة خبر للامآرات العربية المتحدة، لأن اللبنة ألاولى في صرح دولتنا الاتحادية وضبعت في ذلَّك البوم وان صاحب السمو رئيس السدولسة نجح نجاحا منقطع النظير في توحيد القلوب وجمع الكلمة وتوحيد الصفوف وارساء دعائم الخير والازدهار في ربوع الدولية متحديا كل العقبات واصبحت الامارات من الحدول التي يتشرف اي انسان بالإنتساب اليها.

هذا المجهود الضخم الذي بذله سموه لتبديل اوجه الحياة في الأمارات، ان انجازات صاحب السموعلي الصعيد المحلى اسقرت عن قيام دولة الإمارات وشملت انشآء الطرق والجسور والمستشفيات والمراكل الصحية والرعاية الاجتماعية لآلاف المتساجين وتسوفير العمل الكريم لكل مواطن وكثلك مشات المدارس التي انشئت وجامعة الامارات وكليات التقنية العليبا وتطور شبكة الاتصالات وربط الامارات بالعالم عن طريق المطارات السدوليسة والموانيء الكبيرة. وعلى المستوى العسربي كسان لسموه دور فاعل في قيام مجلس التعاون الخليجي وفي انجازاته على الاصعدة السياسية والاقتصادية والاجتماعية اضافة الى دور سموه ودعواته المتكررة الى دعم التضامن الصربي ودفاعه عن قضايًا العروبة والأسَّلام، كنذلك مساعداته الخبرة للشعبوب الاستلاميية ومناصرته لحقوق الانسان. وعلى صعيد الانجازات الفنية فهناك العديد من الجمعيات الفنية التي تحمي ترائنا وفنوننا الوطنية من الأندنار

سلطان آل نهيان على بناء وطن حضاري

من اجلَ اسعَـــادُ المُواطنُ وبَـــدُل واعطَى

بسَّخَاءَ من وقته وراحتَّه في حبَّ وايثـار

. من اجل راحــة الكواطنين واسعـــادهــم وهاهي الأنجازات تتوالى وجهد القائد لم يذهب سدى وتجلى نلك في هذا العطاء على

كَافَةُ المُستَوِياتُ وَحَيِنْما تَقُولُ هَذَا فَنَحَنَّ لانقول من قراغ بل هناك شواهـ د

شَـامَجَاتَ تَـؤُكِـدُ نَلَك، فشبكـة الطّرق

الحديثة الممتدة في كل مشاطق السولية

ومحطات الكهرباء والمياه وغيرها وحيتما

اقول المياه فالكلُّ يعرُّفُ معنى هذه الكلمة تي لابناء الإ كما ان التعليم اصبح حقا لكل مسواطن

وم واطنة، ومن يترى الاعداد العقيرة

والكبيرة من أبناء الأمارات في المستويات التعليميية المختلفية يتبين أبه ان شعب

الامارات يضم اعلى نسبُّ من المتعلمين،

قد يكون من فضل الكلام الحديث عن

بقية الانجَازات والتي شملت الرعايـة

ألصحية والرعاية الاجتماعية وتحويل

الصحراء ألى مزارع تعطى انتاجا جيبدا واذا كنَّان هَـذا الْآنتاج لَمْ يَصِلْ بِعَنْدُ الى

معدلات الانتاج الاقتصادي الكامل ولكنه اثبت وجوده في الاسواق المحليدة. الى درجة أن التجاّر حينما يتصد أون عن

مزُّرُوعاتَّهم يقولون هَذا انتاج محليٌّ. لقد كان تحدي الصحراء هو التحدي

الكبير الذِّي واجهُّه صاحبُ السُّمو الشيخُّ

رْايِدْ بَنِ سَلَّطَانْ أَل نَهِيانْ حَفْظَهُ اللَّهُ وَقَدَّ

تحنة أأى صاحب السميق الشبخ راب

بن سلطان آل نهيان في عيد الجلوس

وتُحية الي صاحبُ السَّمُو الشِّيخُ مُكتَّـومُ

بن راشد آل مكتوم سائب رئيس الدولية

رَفْيِسَ مَجَلِسَ الْـوزْرَاءُ حَـاكُم نَبِي وَاحْدُوانَهُمَا اصحابِ السمـو اعضـاءُ

المجلس الاعلى للاتحاد حكام الامارات بهذه المناسبة السعيدة.

نهضة ثقافية وفنية

القنان راشد بن سعدان: ان عید

جلوس صاحب السمو الشيخ زاييد بن

سلطان آل نهيان عيد لكل ابناء الأسارات

فهذا البرجل العظيم استطياع وبقيدرة

لاتعسرف الملل ولا الكلل ان يقيم دعاتم

نهضة حضارية وثقافية شَـَامَخَة. هـذه

النهضة التي شملت كافة نواحي الحياة

من وســائل معيشيــة الى تــوفير الحيــاة

نحن حين نقول هذا نعود بالذاكرة الى

الوراء ونتذكر اصاديث الآباء والاجداد

عن قسوة الحياة وشظف العيش واليوم

ونحن ترقل في اثواب العز والرخاء ندرك

والنشاط القني المسرحي والغنائي الكبير

الذي تزخر به الدولة.

الحرة الكريمة.

حقق المعجزة والحمد لله.

نَجِد ذُلكَ خَيْر شَاهِد على اصْالَـة الـرجَل لَّقُد رَسخ حب صاحبٌ السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان في قلـ وب ابنـاء لَقد عملُ صلَّحبِ السمو الشيخ زايد بن نَفْضُ انْ يكونْ قَائدُنا هَذَّا السرجل العظيم العربي الغيور على وطنه وامته ودينه PHIEDER HERE

# مكساتسسب بسلب النسسدم تصرفسع أسسار هسا!

مشكلة الاستعانة بالخدم في البيوت والمنازل من أخطر المشاكل التي تواجه الاسرة في

واذا كان وجود الخادم او الخادمة يمثل وضعا مؤقشا فالايجب أن تطعي ظاهرة استقدامهم من بليدان شتى على سلوك الاسر المواطنة، فالامر يحتاج الى دراسات اجتماعية وافية تستّخلص نتأثج تنبه الناسّ لخطورة تقشى هذه الظاهرة السلبية. ومما زاد من تعقيد مشكلة الحدم الإسلوب المتبع في جلبهم من بلدانهم حيث تبدأ معاناة رب الاسرة عندما ببدأ انهاء اوراق الخادمة ثم يعتمدها من وزارة العمل ودائرة الجوازات، وقبل هذه المراحل يطوف من يريد الخادمة أو الخادم بــالْكَسَاتِب التي تجلب

للمواصفات المطلوبة.

# 

خسرجت من منسؤلي للتنسزه.

وقادتني قدماي الى كورنيش ابوظبى الجديد على الطريق الشرقي البرائع البذي تم تنفيلذه بنياء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، وبمتابعة من معالى محمد بن بطى أل حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس البلدية وتخطيط المدن، وكنت قد زرت هذه المنطقة في العام الماضيي وكتبت عنها كأحد المشاريع الحضارية الجديدة في أسارة ابوظبي .. الصورة الآن تختلف بعدان تم استكمال المشروع تقرييا والذي بدأ العمل فيه في نهاية عام ١٩٩٠ ليساهم بشكل فعال في تحسين شبكة الطرق والمواصلات وايضا تخفيف الضغط على شوارع وسط المدينة. والذي يسير في هذا الطريق يسرى الجهد للبذول في هذا المشروع الذي يمثل انجازا بحق، وعلى امتداد الطريق الشرقى الدائري يطل علينا الكورنيش بتصميماته التراثية والفنية والمعمارية البرائعية والتي

تعبر عن عادات وتقاليد الدولنة في تجسيد حي للحاضر والمستقبل. فقط تبقى بعض الخدمات المهمة على طول الكورنيش والتي نتمنى ان يتم انجازها ليكون متنفسا للجمهور خاصة ونحن على ابواب فصل الخريف والشتاء باجواثهما الراثعة وليخفف من الضغط على منطقة كاسر الامواج ويساهم ايضا

في عملية الجذب السياحي. غواص

الخدم حتى يعثر على الخادمية وفقيا ولان هذه المسالية اصبحت خياضعية لقوانين السبوق وهي العبرض والطلب فان مكاتب جلب الخدم قد رفعت اسعار عمولتها دون مبررات، ألا يكفى معاناة جلب هذه العمالة وعراقبتها ومتابعة مشاكل هروبها ومايتيعه من اضرار مادية معدوية تلحق بالكفالاء حتى يضاَّف لها همَّ أَخْر هو الْأَسْعَارِ الْمَتْزَايِدةً. اننا نطالب الجهات للختصة بمريد من الرقابة على هذه للكاتب حتى لاتبالغ في رفع اسعارها، ومن جهة اخرى نتأشد آلاسر المواطئة ان تحاول العودة لتراث الإباء والاجداد ولاتعتمد في ادارة منازلها

احمد خميس المربحاني الكعبي

على احد من الشارج حرضًا على تقاليدنًا وعاداتنا وحتى لا يقسوه بكشف اسرار

## مزايا تخفيض أسعار الكتب

استوقفني أعلان بفرع بيع ونشر الكتب والصصف بجمعيسة ابسوظيي التعاونية ـ فرع الثادي السياحي، يشير الى وجود عرض خاص ويشمل تخفيضا لاسعار الكتب للعروضية بالضرع وقد اعجبتني هذا العرض تظرأ لمزايا تخفيض اسعار ألكتب التي بالإمكان ذكر بعضها

والعمل بين مصد وخاصة قطاع الشباب وبالذات خلال العطلة الصيفية حيث يجب تشجيعهم على مجالسة الكتب وقراءتها. ○ أقسال النباس على مطالعة الكتب والعزوف قليلا عن مشاهدة محطات الْقَنْوَاتُ الفَضَّائية. وزيادة توزيع الكتب الهادفسة والتي تحمل افكسارا أيجابية وتنمى الرصيد الثقاق والفكرى للافراد اشعار محبى القراءة بان الكتباب سلعية ثقيافيية اولا وليست خياضعية

لقوانين ترويج السلع التجارية فخطوة

الاسهسام بنشر السوعى الثقساق

والفكرى بين مختلف قطاعات المجتمع

موفقة من جمعية ابلوطبي الَّتِي وضعت هذا الإعلان. عائشة ابراهيم



كم من الاحداث التي تمر علينا في هذه الحياة ولائلقي اليها في لحيان كثيرة بالا؟ وكم هي تلك الإشياء التي نسمعها وبراها ونقرأها، لكن غالباً ما تكون رؤيانا وقراءتنا لها هامشية، ولا نلقى لها بالا، وكاننا بهذا لانعيش في عالم لا تؤثر فينا لصدالله ولانتفاعل معها. وتلك السلبية التي تعيشها، هي سلبية اضرت بنّا كثيرًا، بحيث سنحت لاعداء هذه الامة للكيد والتآمر بشتى الـوسـائل، للنيل من قيمها الـروحيـة والتي هي منبع استقامتها في هذه الحياة، غير ان تلك الاستقامة تكاد تكون مفقودة عن واقعنا، نتيجـة لتلك الدسائس والمؤامرات التي تحاك وترسم بدقة من قبل اعداء هذه الأمة المتربضين لها دائما. ومن خُلال قراءتنا للتاريخ نُدرك تمام الادراك أن الصراع لن يتوقف بينشا وبِينَ اولئكَ المُتربِصِينَ، فهو صراع عَقَائدي بالدرجِـة الأولى، وهذا الصراع لم يكن وليد اليوم، وبالتالي ونتيجة لذلك لاعجب ان نرى بعض اولئك الذين غرر يهم من أبناء هذه الآمة أيحاولون الانسلاخ والتنكر لقيمنا الروحية في محاولة لطمس موروثنا الحضاري ربه للمساولون المسلوع عليه «حرية التعبير عن الرأى» ولكن اية حرية تلك التي يتحدثون عنها؟ أن هي الأحيلة واهية ومحاولة للتضليل، وترييف الحقائق باسم المر يطلقون عنها؟ الله هذا المسلوعة التسمية المصطنعة واللاسف الشديد ينقاد اليها الكثير من كتابنا ومفكرينًا بمختلف اتجاهاتهم الفكرية والثقافية، وسـواء انقـاد اليها البعض من مفكرينا بوعي او بغير وعي فانها حقيقة معضلة تمس كيان الامة الثقافي والروحي. غير ان امتنا دائما تبقى بحصائة الهية مستمدة من المنهج الالهي العظيم وهو الدين الاسلامي الحنيف، فهو بالنسبة لنا دستور حياة «بنيا وآخرة» فمن خلال منهجه نجد فيه كل معالم الاستقامة ومن تلك المعالم «العدالة» فالعدالة بالمفهوم الاسلامي هي عدالة شاملة بحيث تشمل كل ما يتعلق بامور الانسان في هذه الحياة، بالتاكيد نُحن نؤمن ايمانا صادقا بتلك العدالة، غير أن التطبيق الفعل لتلك العدَّالة هُو الذَّى يِتَارَجِحَ دَاتُمَّا، فيسبِب هذا التَّارِجِح خَللا في كَيَانَ الامة بُصَفَّة عَـامـة

فْفي ظل العدالة الاسلامية تسود الحرية، حرية الفرد والجماعة، ولكن تبقى هناك اشكالات في احيان كثيرة لدى البعض في مفهوم تلك الحرية، وتلك الاشكالات هي بالطبع خارجة عن نطاق المنهج والمفهوم الاسلامي اذاننا لو فهمنا معنى الحرية منّ منظور اسلامي 1 كان هذاك اشكال في تطبيق الحرية من خلال العدالة الاسلامية، غير

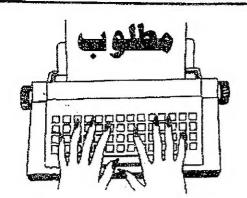
ان تفاوت مدارك الانسان وتطورات الحياة المتسارعية هي من العوامل التي تجعل الأنسان يفكر بل ويدخل في مناقشة الكثير من المعانى ومنها هذا المعنى الـذي تتحدث عنه «الديمقر اطبة» ولكن حقيقة فان مناقشة الديمقر اطبة ليست وليدة اليوم ولكنها بدأت في القرن التاسع عشر عندما نناقش مسالة الديمقراطية و «مستقبل العلم» وكما نعرف ان الانسان دائما يصبو الى التطلع لاكتساب المزيد من المعرفة لذلك فهو يميل الى مثل تلك المناقشات حتى وان كانت تلك المناقشات لاتصل في احيان الى قناعات بديِّهية، ولاشك ان تعدد وتشعب الاراء في تلك المناقشات هو في حد ذاته مكسب للمزيد في المعرفة واثراء للدارك الإنسانية.

ان الديمقراطية التّي يتباهى بها الغرب اليوم ما هي بتلك الديمقراطية التي يمكن الاقتداء بِها خَاصَة بِالنَّسِية لمجتَّمعاننا الْعربية والاسلامية، لأن تلك الديمقراطية هي ف الاساس لاتحكمها القيم وللعائي السروحية والتي تسبود مجتمعاتنا العسربية والإسلامية بصفة عامة، ومعروف لديثا ان القيم الروحية هي ضابط قوى للسلوك الانساني، وها نحن والحمد لله ما نتمتع به من خسلال تلك القيم التي تسمود مجتمعاتنا، وإن كانت تلك القيم الروحية تأثرت كثيرا بفعل الاحتكاك المساشر وغير المباشر السائد عالم اليوم، وصور ذلك الاحتكاك كثيرة بحيث لايمكن حصرها في مجال معين، ونتيجة لذلك الاحتكاك تعانى مجتمعاتنا من كثير من السلبيات، وهي بالطبع ناتجة للتلقى السلبي والسيء من قبلنا من ناحية، ومن كثافة الإفكار والثقافات الموجهة الينا من ناجية ثانية، وهي ايضا افكار وثقافات قد لاتناسب، بل كثير منها

على كلُّ حال، إن الحديث طويل، والهموم كثيرة، ولكن مجمل القول انذا والحمد لله ومن خلال منهجنًا الاسلامي نملك كل مقومات النجاح والحياة الكريمة من خلال العدالة الاسلامية، وليس من خلال افكار ومصطلحات مستوردة من أي جهـة كانت، مُرجو ان يجمع الله تَبَارِكُ وتَعالَى شَملَ هُذَّه الامة على منهجه الذي ارتضَّاه لها، واخيرا وليس باخر الحمد لله الذي ارتضى لنا الإسلام نيسًا قيمًا فهو النعمة الكبرى لسًّا وواجب علينا للحافظة والشكر على ثلك النعمة.

صالح سالم خصيب اليعربي دابوظبي

 قرحب صفحة «رأي الناس» بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما تسرحب بمساهماتهم على هاتف ٨٨٨٥٥٤ ابوظبي \_ فاكس ١٦٥٣ ٤٥ ابوظبي ص. ب ٧٩١ ابوظبي.



مطلوب افتتاح مراكز تابعة لمشروع زايد لتحفيظ القرآن الكريم بالامارات الشمالية لكي تتاح الفرصة للطلبة والطالبات في موسم الصيف للتردد على هذه المراكز والاستفادة من الدراسات الاسلامية اضافة الى حفظ اجزاء من كتاب الله العزيز.

انني أود توجيه بعض الاستفسارات للمسثولين بالوزارة وذلك حول نظام الخدمة العلاجِّيةُ بعيادةً طب الاستان بمنطقة الجيمي بالعين وهده الاسئلة هي: هل تعانى العيادة من ازدحام المراجعين بحيث تضطر لاعطاء مواعيد للمرضى لمراجعتها بعد سنة أشهر من تاريخ تسجيل حالتهم؟

واذا كَانَ السَّبِبِّ فِي اعطأء هذه المواعيد الطويلة الاجل نقصا في الكادر الطبي او الكوَّادر المُساعدُةُ فَلَماذا لاتحاول الوزّارة سدَّ ٱلنقص بتَّعيين المزّيد من الاطبأء اوّ المساعدين لهم. ولماذا لايعاد تقسيم المُنْـأطق السكنيـة التّـابُعـة للُّعيـادة بحيث يتم افتتاح عَياداتُ اخْسِي تَستطيع أَسْتِيعابُ عبد مناسب من المراجعين دون تحقيق ضغط على العيادة المذكورة. وارجو ألا يساء فهم الهدف من توجيه هذه الاستلة فنحن نعلم ان وزارة الصجة لديها أنظمة علاجية متطورة ولكن لاباس من بحث الاساليب الحديثة لاكساب البرامج العلاجية المزيد من التطوير من أجل مصلحة المرضى.

# لكي نحد من اندلاع الحرائق

تابعت مانشر بالجريدة حول احصائيات الحراثق والخسائر الفادحة الناتجة عنها وبالطبع فأنَّ الأهمَّال كما قال الرائد محمد صالح بداه هو عامل اساسي في اندلاع هذه النَّحْرائقُ ولكنَّ أود انْ اعقب على هذا بملاحظة مهمةٌ وهي انَّه يوجد في كلَّ بنَّاية منَّ البنايات التي شيدت حديثا مطفأة حريق والغرض منها أن يستخدمها سكان البناية البعادات التي تستخ تحديث المحدود عربي المحدود عند حدوث حريق في الشقق أو في احد الأدوار. إلا أنه يلاحظ أن معظم السكان يجهلون استخدام هذه المطفأة وتوابعها مثل.. خرطوم المياه.. ولايعلمون ماهي الخطوات التي ينبغي اتباعها في حالات الطوارىء، لذلك اطالب اجهزة الادارة العامة للدفاع المدنى بالتعاون مع الجهات المختصة بتنظيم حملات توعية اعلامية وميدانية لتندريب السكان على الإجراءات التالية:

 □ تُوقيت وكيفية استخدام مطفأة الحريق عند الطوارىء، والاسلوب الامثل لاستَخدام مَّخارَّجَّ الطواريء التي توجد بِالادُّوارُّ العليا و السَّفِّلَ من البنايات. \_\_\_\_\_ حرى .\_\_\_ الكان من موجد ودون العند و السعى من البعدات. ○ كيفية التعامل مع النيران التي تحاصر الإفراد في الشقق أو الادوار . واسلوب الاخلاء للأطفال أو غير القادرين على الجركة عند اندلاع الحراثق، وكذلك اسلوب اسعافات بعض الاصابات الطفيفة الناتجة عن هذه الحرائق.

اسامة عبدالرحمن ـ ابوظبي

# MI CARLO SEA MANDELLA E



أستعادنا دائماً هي الأفضل

\* فقط ۷٪ دفعة أولى \* بدءاً من ٢٦٠٠ درهم شهرياً \* ١٠٠ غرام من الذهب الخالص مع كل سيارة

المسعود للسمارات

• أبوظبي هاتف: ٧٧٢٠٠٠ • العين هاتف: ٦٥٥٥٦٦

يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الاجتبية والدَّهب والقَصَّة والقوائد على الودائغ ليوم ٨/٨/ ١٩٩٤م. دمؤش البنك ٢٠ ر ١٩٨٨ نقطة

رة للتسامين

أحدار الفوائد على الودائع (شدة عنه)

الدرهم ٥٧٥ر ٤ ٪ الدولار ٢٦٥ مره ٪ الجنيه الاسترليني = ٢٥٠ ر٦٪

جرام الذهب ١٥ره عدرهم جرام الغضة =٥٢٠ و درهم

ت ١٤٢١/ ٢٢٨٨٨ زياد الدياس = ٢٠٢٠ ١٥٠٠ بذالة

4,02

18.57

3 . . 77

1800

درهم مهه

44.

ATO

VV.

AT.

EAN.

100

£V.

270

72.

71.

100

AV

TYO

1.5

Nº

TYO:

2.5

070

AVO

TIV

AVY

10.

٤A

J. 177A

31110

سة الانصاري للصراف

ارات للتاعين

شركة الحرافات البصرية الموطئية شركة ابوظبي الموطئية للفسادق

شرك في طيران أبسسوطيسي

شركة العين الإهلية للتامين

شركة أبوطبي الوطنية للمواد الغذائية

بنك رأس الخيمسة الن

بنك أم القيسويين الب بنك المشرق (عمان سي

بنا دبسي الاس

مثك الاستثمار للتجارة والتمويل

اسعار العصلات العربية والاجنبية

ليرة لبنانية (تحويل) لللالف درهم

دولار امسريكي (تحويل القلبين)

سركة النده

وسطاء الاوراق المالحية

Star Securities & Brokerage Corp.

٢ ـ الجرافات البصريبة البوطئيسة

٣ - ابوطبي السوطنية للفنادق

٥ - ابتوظيى للمواد الغدائد

٦ - اب وظبي الوطنية للتأمين ٧ - شركسة الامسارات للتامين

١٥ - بنبك الامسارات السدولي

17 - ألبتك العسريسي المتحسد 17 - بنسك الاستثمار للتجسيارة

١٨ - يُنك رأس الخيمــة ألــوطنــي

١٩ - ينك الشارقة الوطنى

٢٠ - بنك ام القيسويين السوطني

۲۴ ـ بنك ابــــوظبى التجـــ

٢٧ ـ المؤسسة العربية ألمرقية

٢٨ ـ شركــة الاتحاد العقـــاريــــة

٢٣ ـ بنــك الفجيرة الـــــ

٢٥ - بنك ديسي الاس

٨ ـ العين الاهليـــ

۱۳ - بنگ ایس

١٢ - ينتك ديسي الــــ

١٤ - ينك الاتحاد ال

٩\_الطف

11 \_ شم ک

ابوطبي: ٢٠ أ ١٤٤ العين: ١٣٢٤ أ ٦٠ دبي: ١٣٣٢ ٢٠ و١١١١ عنه الشارقة: ١١١٣ ع ١١٤٥

وحضاء منع وشراء الإنهم للحاساء الاجها والمنفات الاجمعة العقارات الحلية والاجتماء

رة للتـــامين

ــة دبــــى للتـــامين

\_\_\_ة عمان للتـــامين

روب

روبي

95.



# انجازات زایسد تجسدت فی خیر عمیم

زايد قائد وزعيم عالمي بكل المقاييس.. وإنجازات تتجاوز حدود الامارات إلى منطقة الخليج والعالم العربي والى العالم أجمع. وانجازات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة تجسدت في خير عميم وتنمية شاملة وارادة بـالحدود.

> بهذه الكلمات بسدا الشيخ محمسد بن سالم القساسمي رئيس السدائرة الاقتصادية بالشارقة حديثه وقال: ان صاحب السمو رئيس السدولة حقق للامارات بناء اقتصاد متكامل خلال فترة الاقتصادية، فقد بلغ الناتج المعلى وجيبزة.. ونحل نعبرف أن الأمم تقضى

> > معين، ولاشك أن ٢٨ عنامنا مجمعة من العمل والانجساز تعتبر فترة قصدرة في عمر الأمم والشعوب.. وما قام به صاحب السمو رئيس الدولة في هذه الفترة يعتبر تحديا بكل المقاييس. والواقع الذي نعيشه اليود يشهد بأنه على رأس انجازات زايد بناء دولة حديثة متوازنة في اقتصادها الذي يتميز بالقوة والتماسك خاصة وانه عبر بنا من مرحلة

> > الصيد والسرعى والسزراعية المحدودة افي

المكان المتميسر المذي تحتله الامارات في

أضعياف ذلك السوقت لسوضع البنيسة

الأساسية لتوجبه اقتصادها في مسار

خارطة اقتصاد العالم وأنشطة التجارة الاقليمية والدولية. وعن التنمية الاقتصادية في الإسارات قبال الشيخ محمد بن سبائم القباسمي رئيس الدائرة الإقتصادية بالشارقية ان الأرقسام شهدت على نجساح التنميسة

السدولان الفاللندر

جنبه استرلینی ۲۵۸۲,

محسارك المائحي ١٠٥٧٩

ین یابانی ۱۰۱۰۲۵

فرنك فسرنسى ٥٠٤١٣

فرنك سويسرى ١،٣٣١

لرة لينانية ١٦٧٥ ع

أحرى اللقاء: ابراهيم أحمسد

الاجمال للدولية ٦٦١٦ مليسار درهم

تقريبا في عام ٩٣ وهنو رقم يبدل على

مستوى النجاح، كما أن الإحصائسات

تؤكد أن ٦٠٪ من الدخل القومي بتكبون

من الانتاج والصادرات واعادة التصدير وأن ٣٥٪ فقط للواردات وهو نجاح اخسر بمقاييس الاقتصاد الدولي. الناتح المحلى الاجمالي وقال رئيس الدائرة الاقتصاديسة بالشارقة أن أحدث الإحصائيات عن الناتج المحلى الإجمال لعام ٩٣ بقيمة

تكلفة عوامل الانتاج وبأسعيان السوق تشير الى ان السدخل من الصنساعسات الاستضراجية من البترول الخام وغيره ۱ م منسارا و ۷۱۹ ملیسون درهم والصناعات التحويلية ١٠ مليارات و ٨٩١ مليون درهم والنزراعية والشروة

الحيوانية والسمكية ٢٨٣٨ مليون درهم

المسادن النفي

TVA . . 0

444,70

**TVA.VV** 

هونج كونج

تدعم الانشطة وانطلاقها.

ودفع عجلة التنمية في الامارات لتحقق معدلات لم تتحقق في دول سبقتنسا في التنمية.. ويساند هذا عبوامل اجتماعيــة

منظومة قانونية

والكهربساء والماء ٢٩٦١ مليسون برهم،

والتشييد والبناء ١١ مليارا و ٨٢ه

طيون برهم وتجارة الجملة والتجرئة

والمطاعم والفشادق ١٣ مليسارا و ٣٨٢

مليسون درهم والنقل والتخسرين

والمواصلات ۷ ملسارات و ۲۹۰ ملسون

درهم والتمويل والتامين ٢ مليسارات و

٢٥٦ عليون درهم والعقارات ٨ مليارات

و ٨٣ ؛ مليون درهم والخدمات المصرفية

المحتسبة ٢٨٦٨ مليسون درهم ومنتج

الخدمات الحكومية ١٤ مليارا و ٣٧٦

مليسون درهم والخدمسات الاخسري ٣

ملسارات و ۲۶۰ ملیسون درهم واجمال

الناتج المحلي ١٣١ مليارا و ٦٦٠ مليسون

اكبر نجاحات زايد

وقال الشيخ محمد بن سالم القاسم

ان اكبر نجاحات زايد هو بناء الانسان

وخلق الظروف التي تساعد على تطوره

الشيخ محمد بن سالم القاسمي

استكمال البنية التشريعية والنظومة القانونية لنضع اساسا متكاملا لكافة التعاملات الاقتصادية في الدولية من منطلق سياست الاقتصاد الحر التي جعلت دولة الإمارات في عهده مركس ثقل اقتصادي لكافة دول المنطقة المحيطة بنا واضعا في الاعتبار عضوية الاسارات في مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وارتبساط دول المجلس من النساحيسة الاقتصابية.. قد سعى سمود لوضع الاسس الصحيحة لتحقيق السوحسدة

الدولة قواعد واسسا حكيمة من خسلال الاقتصادية بين دول المجلس من خلال

القوائين التي تصدرها الإصائلة العيامية لمجلس التعاون والتأكيد على أن تكون دولة الإمارات سباقية في تنفيلنشيا وخبر مثال لدلك الالتزام بتطبيق التعريفة الحمركية الموحدة. تكامل الخدمات وعن قطاعات الخدمات في عهد رايد قال

رئيس الدائرة الاقتصادية بالشارقية ان مسيرة الانجازات والبناء شطت جمع النواحى الاجتماعية ودعمتها خدمات متميزة من مدارس في كل مكان وجامعة الإمارات وكلمات التقنية لإعداد انسيان المستقبل في الإمارات ضمن مساواة كاملة

ارقام وارقام

التمسور والخضروات والفسواكسة المحاصيل الاخرى ارتفعت من ٢ر٧٨٨ مليون درهم عام ٩١ الى مليار و١٩٨٨ مليون درهم في عام ٩٢ والى مليار و۲۷۲ مليون درهم في عام ٩٣. ارتفعت قيمة الإنتاج الصناعي في

ابوظبى شاملا انشطبة الصنباعيات البترولية والبتروكيماوية والصذاعات غبر البترولية من ١١ مليارا و٥٠٠٠ مليون درهم عام ٩١ الى ١٢ ملدارا و٩ر٥٥ مليون درهم عام ٩٢ الي ١١ ملياراو \$ر٨٤٣ مليون درهم عام ٩٣. ارتفع عدد الوحدات السكنية من ١١٧ الفاوه ٩ وحدة في عام ١٩١ الى ١٢٤ الفا و ١٥٨ وحدة سكنية عام ٩٢ والي

 و بلغ اجمائي الصرف على مشاريع التنمية في ابوظبي خلال الفترة من ٩١ الى ٩٣ مقسدار ٢ر١٧ مليسار درهم للقطاعات السلعية والخدمية منها ٧ مليارات لقطاع الكهرباء والماء وارة مليار برهم لقطاع النقل والمواصلات ودرا مليار درهم لقطاع الخدمات الحكومية ويشمل التعليم والصحة

١٣١ القاو٧٦٩ وحدة عام ٩٣.

وبلغ الانفاق على قطاع النزراعة والري ٣ر١ مليار درهم وعلى الفنادق والاسواق ومراكز التسوق ٣٠٠ مليون

دعوة الامارات لمصور مؤتمر

الطاقة في اسبانيا

المرأة في حركة التنمية.

من خلال التكامل والانسجام بين العوامل البشرية والمادية.

بين الرجال والنساء والتأكيد على دور وتظهر الارقام والاحصائيات حجم الانجازات في مجالات المساكن والطرق والبنساء والتعمير والمطسارات والموانىء وغيرها من المرافق بما يسهم في اعداد القاعدة السليمة لبناء الاقتصاد الوطئي

واقتبس بعض الارقام من احصائيات متاحة في الدائرة الاقتصادية تؤشر الى ان قيمة الانتاج الزراعي في ابوظبي شاملا

ويستمر تسليمها حتى عام ٣٦٠. وبوصول الطائرة الجديدة يرتقع

العدد الاحمالي لطائرات الاسطول من

مختلف الأنواع الى ٤٠ طائر ة مع نهايـة

العام الحال. ومن جهة اخبرى غادرت

مساء امس رحلة «طيران الخليج»

السابعة مطار البحرين الدولي الي مطار

هيثرو بلندن في الملكة المتحدة على متن

احدى طائرات الشركة الجديدة من طراز

والابرباص ٣٤٠ وبينك تصبح طيران

الخليج اول ناقلة عالمية من منطقة

القارة الاوروبية، والولايات المتصدة

الامريكية في قارة امريكا الشمالية على

متن «طافرات الإيرباص ٣٤٠ كما

میں «صدرت ، ایسرب بی تخصیص ۷ قسررت «طیران الخلیج» تخصیص ۷ رحلات من اصل ۲۰ رحلة اسبوعیة من الخلیج الی لندن لتشغیلها علی متن

«طائرات الايرباص ٤٠٠، وتاتي هـده

الخطوة من جانب الشركة بغية اللوفاء

باحتياجات للسافرين المتنامية

الذليج الى كل من الملكة المتد

تسلمت طائرة «الاير باص ٣٤٠» الثالثة

## «طيران الخليج» تعيد تشغيل خطهـــا الحــوي بین ابوظبی وصنعاء اعتبارا من ۲۱ أغطسس قررت شركة وطيران الخليج، اعادة تشغيل خطها الجوى بين ابوظبي وصنعاء وبالعكس وذلك اعتبسارا من يسوم ٢١ اغسطس

الحالى تلبية لرغبات جمهور المسافرين. ذكر ذلك السيد محمد راضى محمد مدير المبيعات الاقليمي للشركة واوضح في تصريحه لوكالة انباء الامارات انه سيتم اعادة تشغيل هذا الخط الجوى بواقع رحلتين كل اسبوع يومى الخميس والاحد بوأسطة طائرات الشركة من طراز (ايه ٣٢٠) المتطورة التي تبلغ حمولتها ١٢٢ راكباً منهم ١٦ بالدرجة الاولى و١٢ بـ درجـة رجـال الاعمال و ٩٥ الأوروبي لصناعة «الإيرباص» في عام • 9 واستلمت الطائرة الأولى في مايسو 9 ٤ وذكر مدير المبيعات الاقليمي لشركة

وقد وصلت الى مطار ابوظبي الدولى امس الاول الطائرة التسالثية لطيران الخليج من طراز ءايرباص ٢٤٠، وقامت فور وصولها من مدينة تولوز الفرنسية بأولى رصلاتها الى مديشة نيويسورك بالولايات المتحدة الاسريكية على الخط الحوى الجديد الثي يشتيه «طبران الخليج، الى نيويورك في بداية يوليو الماضي. الطائرة والايسريساص ٢٤٠» الجديدة التي تسلمتها طيران الخليج هي الثالثة من اصل ست طائر ات جديدة تعاقدت الشركة على شرائها مع الاتحاد

«طيران الخليج» من جهنة اخسرى ان الشركة قررت تقديم حوافر تشجيعية والسياحة العآملة بهدف الترويج للخط الجوى بين الخليج ونيويورك خسلال الشهر الحالي، واشار الى أنْ شركة طبران الخليج تقوم حاليا بالسثولية الكاملة إ تشغيل هلذا الخط الجوى بكفاءة تشفيلية عالية حيث يجرى ذلك بمعدل اربع رحلات أسبوعية بواسطة طأثرات مَتْطُورَة مِن طرازُ (الله ٢٤٠) التي تبلغ

## واستبعاب الطلب المتزايد على السفر بين مُنطقةً الخُليج والعالمُ الْخارجي، الموافقة على اصدار عملة جديدة

الخرطوم -مكتب الاتحاد: وافق مجلس الوزراء السوداني في اجتماع له امس على اصدار عملة ورقية فئة مائة دينار (الف جنية) بناء على تتوصية من وزير المالية

من فخة ١٠٠ دينسار في السسودان

وجدير بالذكر ان فثات الدينار المتداولة حاليا هي قشات خمسة وعشرة وخمسة وعشرون وخمسون ديشارا. كماً قُرر المجلس في دَّات الاجتماع تكوين لجنة وزارية لوضع خطة لرفع الانت اجيـة

وتحسين الاداء بالقطاع الصناعي وتقديم الحلول للمشاكل التي تواجه هذا القطاع ومن بينها مشكلة العملات الحرة التي وجه المجلس بمعالجتها. ويذكر أن حوالي ٨٠٪ من المصانع المحلية متوقفة عن العمل لعدم توفير مدخلات الانتاج وارتقاع تكلفته ورسومه.

# يعقد في ١٩ سيتمير القادم

وجهت السفارة الاسبانية بالدولة الدعوة للقعاليات الاقتصادية والجهات المعنية في الاسارات الحضور مؤتمر الطاقة الثالث الذي تنظمه الحكومة الإسبانية في مدينة «كاتاجينا» في ١٩ سبتمبر القادم ويستمر يومين.

وسيشارك في المؤتمر وزراء النفط والطاقة وكبار المسئولين في هـذا المجـال يمثلون اكثر من ٤٠ نولة ويتيح المؤتمر فبرصة اللقباء والتشباور بين مئتجي ومستهلكي الطاقة في العديد من دول

وستتولى وزارة الطاقة الاسبانية تنظيم المؤتمر نيابة عن حكومة اسبانيا بالتعاون مع حكومتي الجزائر وجهات النظر بين المنتجين والمستهلكين للطاقة حول دعم اسواق النقط والطاقآة واستقرارها واثر استهالك الطاقة على البيشة، والغاز الطبيعي، والاصور ذات الصلة بانتاج واستهلاك ونقل واسعار

### ۷ره ملیون طن انتاج مصر من الغار في ٦ شهور القاهرة ـ و ا م: بلغ انتاج مصر من

الغازات الطبيعية ومشتقاتها ٧ره م

مليون طن خَلَال الشهور الستَّة الْأُولَى من العام الحالي مقابل ٢ر٧ مليون طن خُلال الفُترة نفسها من العام الماضي. وبلغت كميسات البترول التي تم تكريرها بالمعامل المصرية خلال النصف الاول من العام الحالي ٢ ر٢ مليون طن. صرح بذلك الدكتور حمدى البنبي وزير البترول للصرى وقال ان مصر تتجه الى ربادة استهلاكها من الغازات الطبيعية عَلَى حسابِ المُنتَجاتِ البِترُولِيةِ الأُخْسرَى

ومن ذلك تشغيل محطات الكهرباء بالغاز وتسيير السيارات كذلك بالغاز الطبيعي. وقد تم اول امس افتتاح اول محطة لتموين السيارات بالغاز الطبيعي وتشجيع مصرعلي افتتاح محطأت أخرى وعلى تحويل السيارات العامة والخاصة للعمل بالغاز الطبيعي بدلا من البشرين والسولار وغيره من المنتجات الاضرى. ويجرى في الـوقت الحاضر انشاء ثلاث محطات جديدة لتموين السيارات بالغاز.

# دراسة لاتشاد الغرف العربية

# حصة دول التعاون من التجارة العربية ترتفع الى ٦٦٪

النقل الجوى بصقة خاصة يؤثس سليا على التبادل التجاري العربي وقالت أن النقل الجوى العبربي يصائي من عسدم وجبود خطوط مساشرة شربط المغرب العربى بالمشرق مصا يعوق انسياب البضائع يسهولة.

ونكرت الدراسة ان نسبة التبادل التجارى بين الدول العربية عن طريق النقل البحرى لاتزال ضئيلة جدا وتواجه العديد من المعوقات مما يزيد من كلفتها. واشارت الدراسية الى ان القجيارة العربية البينية بلغت عام ١٩٩٢ اكثر من ثلاثة عشر مليار في الوقت الذي بلغت فيه الصادرات العربية للعالم اكثر من ١٣٧ عليار دولار اي بنسبة ٥٦٠ في المائة. وكانت التجارة العربية البينية عام ١٩٨٥ قد بلغت اكثر من سبعة مسلايين دولار فيما بلغ اجمال الصادرات العربية اكثر من مليار دولار امريكي اي بنسبة سيعة في المائة.

وفيما يتعلق بمجلس التعاون لدول الخليج العربية قالت الدراسة ان المجلس استاثر بصوالي ٢٦٪ من اجمالي التصارة العربية البينينة بين عمامي ۱۹۹۱/۸۹ بعد ان کانت حصته ۶۰٪ ذكرت دراسة عربية عن التجارة البينية العربية أن هذه التجارة تواجه عددا من المعوقات تتمثل في اختسلاف النظم التجارية بين البلاد العربية واختلاف قبوانين الاستيراد والتصديس والسياسات المالية والتقدية. وقالت السدراسية أن مسايعمل على

اضعاف التصارة العبرييسة البيئيسة ينحصر في الاعتماد على الرسوم الجمركية وغير الجمركية على تبادل السلع وضعف الهياكل الانتاجية والافتقار الى وسائل تسويق حسيئسة لترويج البضسائع الاضافة الى ضعف مرافق الثقل بين البلاد العربية، وركزت الدراسة الصادرة عن الاتحاد العسام لغرف التجسارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية على معوقات قطاع النقل والاجتراءات التي تحدمن انسكاب البضائع وتنشيط التجارة العربية البيئية فقالت ان قطاع التقل في البلاد العربية بعاني من مشاكلً لابد من علاجها منها اكمال ودعم شبكات الطرق الرئيسية وصيانتها.

واوضحت البدراسية ان حل المشباكل التى تواجه قطاع النقل يتطلب تخفيض قيمة الضرائب والرسوم التي يتم دفعها على الحدود مشيرة الى أن ارتفياع اجسور

سوريا تسمح باستيراد الموز لاول مرة منذ ٢٠ عاما دمشق - رويتر: قالت مصادر تجارية ورسميمة امس أن وريسر الاقتصاد

والتجارة الخارجية السبورى محمد العمادى اصدر قرارا سمح بموجب باستيراد الموز الى سوريا من قبل القطاع الخاص، ويعنى هذا أن الموز سيدخل الى سوريا للمرة الاولى بصورة رسمينة مننذ مايزيد على ٢٠ عاما حيث كان استراده محظورا من قبل القطاعين الخاص والعام، وتقول مصادر اقتصانية ان هذا القرار سيؤدى الى انخفاض كبير لاسعبار المورُ الدذي يوجد بكميات قليلة في الاسواق المحلية وهي كميات تأتى عن طريق التهريب من دولة لبنان المجاورة. ويبلغ سعر الكيلوجرام من الموز حاليا ما يزيد على ١٠٠ ليرة سورية «حوال دولاريـن» بينما لا يتجــاوز السعــر الحقيقي ٥٠ ليرة سوريــة «حــوالى دولار واحده. وكان وزير الاقتصاد قد اصدر العديد من القرارات الاخرى التي ساهمت في تنشيط التجارة الخارجية والداخليـة في الدلاد في السنوات القليلة الماضية.

# ارتفاع اجور النقل يؤثر طبيا على التبادل التجاري العربي

ميع لمالة ممتازة المنطقة الحرة - جبل علي - دبي هاتف ٤/٨١٦٩٠٤ ـ فاكس ١٥١٨١٦٩٠٤

للاستغسار ـ ت ٢٠٠٠ ٧٧٠ ع ٢٥٠٤ / فاكس ٢٥٤٥ ٩٩ ابوغلبي

الله بنوك صرافات للجرام للاونصة ٥ ر١١ مليار ريال قيمة درهم ۲۶ر۰۹ ۹۱٫۶۰ صادرات قطر في العام الماضي 1514.11 الدوحة - و ا م: بلغت قيمة المصادرات القطرية للعام الماضي نصو احد عشر مليساراً ونصف المليسار من السريسالات القطرية منها صادرات الى دول مجلس طوكيو نيويورك التعاون لدول الخليج العربية بلغت داوجونز نيكاي قيمتها نحو مليار ريال والى المجموعة الاقتصابية الأوروبية ما قيمته نصو سبعنة عشر مليون رينال والى السدول الاسيبوية منا قيمته ملياران ونصف المليسار ريسال تضربيسا. وذكرت النشرة بالقارش السنوية للتجارة القطرية الخارجية أن ■وفق سوق بيروت قيمة صادرات قطر للـدول المستوردة (اقفال لندن) للنفط بلغت نحو ثمانية مليارات ريال (دولار /برمیل) واشسأرت النشرة الى أن الصسادرات خام تكساس خام برنت القطرية توزعت بين الاغذية والحيوانات خام عُمان واللحوم ومستحضراتها والشروبات والتبغ والمواد الخام غبر الصالحة للاكل 19,75 14,9T بالاضافة الى المواد الكيماوية والريوت والاسمدة والمنظفات.

طرحت فلورشايم، الشركة الاميركية المعروفة في مجال

تصنيع الاحذية ، مجموعة فاخرة ذات تصاميم راقية . حذاء انيق سوف يستأثر اعجابك مهما كانت طبيعة عملك . تنقُّل براحة ورفاهية مع فلورشايم.

(فرع من مشاريع ليوا التجارية)

من ب ٤٦٦١١ ـ أبوطبي - هانف ٢٦٠ ٩٠٧ - بناية هلال المنصوري - تقاطع شارع السلام مع شارع الميناء . ساعات الدوام: من أ صباحاً الى ١ ظهراً ومن ٥ الى ٩٠٢٠ مساءً . أيام الجمعة من ٥ الى ٩٠٢٠ مساءً .

RECONTANT DIRECTOR AND DIRECTOR AND DIRECTOR AND LABORATOR AND DIRECTOR AND DIRECTO

1111 أبس تعشد 115

غدا

-

111

1:01

مبشتن أملغنية

النظر الخطئية ا



## بقيمة ١٠٠ ألف درهم وفي موعد اقصاه ٣١ أغسطس المصرف المركزي يحدد رسوم اشتراك البنوك في نظام الصرف الآلي الموحد

كتب رسامي البلعوطي حدد المصرف المركزي قيميكة حدد المصرف المركزي قيمية الصرف الآلي الموحد للبنوك التجارية بالنواسة «المقسم الالكتروني» بمبلغ ١٠٠ آلف برهم للمصرف الواحد في حين تبلغ التكلفة المدئدة للمع أملات عند تنف المشروع بواقع ورا درهم لكل معاملة تتم بواسطة لجهزة الصرف الآلي (ATM) ويواقع ٥٧٥ أ برهم لكل معاملة تتم بواسطة اجهزة منافذ البيع (POS).

وذكر المصرف المركزي في تعميم له هذا الاسبوع انه قد يعيد النظر في مقدار تكلفة المعاملات ويقوم بتعديلها بعد تحصيل تكاليف ابذال نظام المقسم الإلكتروشي وبعد معرفة الأيسرادات وللصروفات المتعلقة بشبكة الصرف الآلى الموحد.

وكان المصرف للركري قد أجسري استطادعا بين المسارف التجارية حول المشروع حيث رحبت به البنوك ووصفته بانه مشروع حضاري ستستفيد منه البنوك الصغيرة التي لايوجد لها فروع كثيرة بالاسارات وبعضها لم يقم بتركيب اجهزة صرف آلى حتى الأن. لكن المصرف المركزي في اطار خطوته

القاهرة ـ مكتب والاتحاد»: شهدت السوق المصرية على مدى الأيام القليلة الماضية

كبير منها من الخارج، ويضر بجهود

وقد رصيبت «الإتحاد» التطسورات التي

شهيئتها السوق للصريبة على مدى الايبام

الماضية، وملامح اول مواجهة بين الصندوق

والحكومة للصرية وعمليات الضغط التي

لدارتها الحكومة بكفاءة ضد الصندوق عنَّ

طريق جمعيات رجال الإعمال وغرفة التجارة

موضوع حْفَضْ قَيْمَة الجِنْيَةُ لَمْ تَطَرَّحُ فِيْ

المُفَّاوضَّلَات الَّتيَّ جِرِتُ بِينَ الْحُكُومَّةُ والصندوق في نهلية شهر يوليو للاضي، كما

أَنْهَا لِنَ تَطْرِحُ فِي لِلْفَاوِضَاتُ الْقَادِمَةِ مِنْتُصِف

وقد التقَّت «الاتحاد» بعدد من كيار رجال

للصبارف والشبراء للتعبرف على آرائهم قيما

طرحه الصندوق من مطالب لخفض قيمة

الجنيسة للصري، وأرائهم في للبررات التسي

المركسري المصري الأسبق، والدي شسارك في

العديد من جولات للفاوضات مع صندوق

الثقد الدولي انه لإ يسوجسد ميرر حقيقي لطلب

الصندوق خَفْض قيمة الجنيه.. واستعرض

بالأرقام عدم جدوى الخفض نظرا لتأثيرات

السلبية العديدة على الاقتصاد للصري وعلى

وقد اكد السيد على شجم محافظ البتك

وقدد اكد رئيس الدوزراء المصري ان

للصرية الامريكية ووسائل الاعلام.

هذا الشهر في القامرة!

ساقها الصندوق.

أول مواجهة حقيقية بين الحكومة المصرية وصندوق النقد الدولي حول تخفيض قيمة

في تقسرير خياص

والأنقال ومالقادرة

وينتظر المراقبون ان تحسم الجولة القادمة

من المفاوضات بين مصر والصندوق، والتي

تبدأ بعد ايام في القاهرة، نتيجة هذه المواجهة

بعد ان نجحت الحكومة حتى الآن في تقنيد

الْبَرِراتَ الْتِي استند عليها الصندوقَ في طلبَّه

خَفْضَ قيمة الجنيبه المصري، والتي تسبور

حول زيادة الصادرات، واعادةً تقويمَ الجنيـ،

المصري والذي يرى الصندوق ان مقوم بأعلى

وعلى هامش هذه للواجهة شهيت السوق

أيضًا أول هزة في سوق العملات الأجنبية منذ

اكشر من شلاث سنسوات حيث ارتفع سعسر

الدولار الامريكي فجاة بصورة مبالغ فيها

بسبب مضاربات صغار المستثمرين والتي

أشتعلت بسبب شائعات خفض الجنياة

للصري، ونجحت الحكومة المصرية ايضًا في

اول اختبار حقيقي لقبرتها على ادارة الأرمات

للفاحثة في سوق ألعمالات الأجنبية بإعمال

عوامل السوق دون ان تلجأ للقرارات الإدارية

والفوقية "التي كانت سائدة قبل تحريس

وقد اطلق كبار للسَّنُولِينَ فِي السواسة، وفي

مقدمتهم د. عاطف صدقي رئيس الوزراء

المصري سلسلة من التصريحات التي تهدف

الى تهبيَّة مخاوف للسنتمسرين بل والمواطنين

المسريين بصفة عامة من خفض قيمة الجنية،

وما يغيد ذلك من ارتفاع اسعار معظم السلع

خَاصَةَ الغَدْائية منَّها، والتي يتم استيراد جزًّا

معهد الإمارات للتدريب المصرفي

موعد امتصان القبول

يعلن معهد الأمارات للتدريب المصرفي للطلبة

الذين تقدموا بطلباتهم للالتحاق ببرنامج

الديلوم المصسرقي لعسام ١٩٩٤ – ١٩٩٥م بأن

إمتحان القبول سيعقد عقر المعهد يوم الخميس

تمدأ الامتحانات الساعة التاسعة صباحا وعلى المتقدمين

التواجد يقر المعهد اعتبارا من الساعة الثامنة والنصف

لزيد من المعلومات يرجى الاتصال عقر المعهد

هاتف: ١٩٠١، ٤٥ فاكس: ٣٧٧٨٢٦ تلكس: ٢٥٧٥١ أي أم

ص . ب أ: ٤١٦٦ - الشارقة - الامارات العربية المتحلة

لحضور اجتماع الجمعية المعومية غير العادية

يسر مجلس ادارة شركة ابوظبى الوطنية للمواد

الغذائية دعوة السادة المساهمين لحضور اجتماع

الجمعية العمومية غير العادية وذلك في الساعة

التاسعة من صباح يوم الخميس الموافق

٥٠ /٨/٤/٨، في مكاتب الشركة شارع زايد الثاني

\_ بناية الشركة \_ للنظر في جدول الإعمال المدرج

١. النظر في تعديل النظام الاساسي لشركة ابوظبي

1 \_ بحث المشاركة فيما بين شركة ابوظبي

ج \_ بحث امكانية التعاون مع مؤسسات وطنية

للمواد الغذائية والمشاركة في رأس المال.

جديدة للمساهمة في شركة ابوظبى الوطنية

مجلس الادارة

الغذائية لتاسيس شركة جديدة،

للاستثمار وشركة ابوظبى الوطنية للمواد

الوطنية للمواد الغذائية.

ب- زيادة رأس مال الشركة.

الموافق ١١ أغسطس ١٩٩٤م.

اسعار الصرف في السوق المصرية. أ

العملية نصو تطبيق المشروع دعا جميع المصارف التجارية العاملة بالدولة عند موافقتها على الاشتراك في خُدِمَةً شَٰبِكَةِ الصرفُ الْآلِي للهِجِدِ التَّاكِيدِ كَتَّابِيا بِسِيراً. الدفعة المقدمة من قيمة المصروفات الرأسمالية على انه سيتم الاحتفاظ بها في حساب منقصل لـدي المصرف المركزي وبدون فأنَّدة، وذكر في تعميم له بان يزود كل بنك للمرف المركزي بخطاب التقويض اللازم ليخصم من الحساب الجاري له مبلغًا يعادل الدفعة للقدمة أو ان يقوم البنك بالدفع عن طريقٌ مصادر اخرى خلالٌ موعد اقصاه ٣١ اغسطس الحالي.

ونوه المصرف المركزي الى ان المصارف التي تتخلف عن سُداد الدفِّعة المُقَدِّمَة في هذا الوقت سُتكون معرضة لدَّفَع مبلغ اضافي بمعدل \* ١٪ بصويا عندما ترغب في الدُّف مبلغ الموحد» الاشتراك، ويعتبر الدّال «شبكة الصرف الآلي الموحد» او نظام والمقسم الالكتروني لأمهما للمصارف العاملة بالدولة وعملائها.. ويعتمد بخاصة بشكل اساسى على الترام المصارف بيه منذ البداية.. حيث لاتحظ المصارف بالانضمام له الاعن طريق العضوية المباشرة والتي تتيح لزبائنها حريثة أستضدام غير

د. عاطف صدقی

واكست الخيرة للصرفية العروفية د.

سلوى العنتري أن هذا الخفض سيمنح مزايا

تثافسية للمشترين الاجانب لأصول شركات

القطاع العام للطروحة للبيع في اطار عملية

الخصخصة التي تقوم بها الحكومة للصرية

حالياً. اما رئيس اللجنة الاقتصادية بمجلس

الشعب للصري الدكتور مصطفى السعيـد

فطالب بضرورة عندم التجناوب مع مطنالب

الصندوق لآن قضية سعس الصرف اصبحت

تعني أكبر من منسولها الاقتصادي الفثي،

ومن غير المعقول ان يطالب الصندوق مصر

بعدم التدخل في اسعار الصرف وتحريرها،

وُاعمال عواملُ السوق، ثم يطالب بتدخل

الحكومة للصريبة واداريناه لخفض قيمة

سيناريو الأزمة!

وقد بدأ «سيناريو» الأزمة عندما تسربت

شَائُعُات في منتصف الشهر للاضي، عن مطالبة صندوق النقد الدول مصر بخفض

قيمة الجنيه للصري، وتحولت الشائعات الى

مادة يوميــــة في بعضّ صحف للعنارضـــة بل

وكان من الواضح ان جهة ما يهمها طرح

الموضوع على الرأي العسام كبسالسون اختبسار

وبعض الصحّف القومية.

ل بود أقعاله تحافه.

صادرات مصر للأسواق العالمية!

كانت حوالي ٢٠٪ في فترة من الفترات.

قالت الحكومة في مذكرتها ان خفض قيمة

الجنيه ليست حافزا، لكن هناك حوافر اخرى

اهم مثل الجودة، والاجسراءات التي اتخذتها

الحكومة مؤخرا للتيسير على للصدرين وحل مشاكلهم وتشجيعهم. " وهناك جانب أخر اغظه الصندوق وهـو

ان نسبة كبيرة من مستلزمات الانتاج

مستوردة، ولذلك فإن ارتضاع سعس الدولار

سيؤثر على تكلفة السلع مما يقلل من قدرتها

على للنافسة، كما أن للخفض سيؤثر سلبيا

على معدلات التضدم التي تحاول الحكومة

السيطـرة عليهـا وعلى العجـر في ميـران

لايوجد مبرر حقيقي ويسرى السيسد علي نجم محافيظ البنيك

المركزي للصري الأسبق، ورئيس بنك الدلدًا

الدولي حاليا، والذي شارك في العديد من

جولات للغاوضات بين مصر وصندوق النقد

الدولي، أنه لا يسوجه مبرر حقيقي لطلب

الصندوق خفض قيسة الجنيله المصري في

وللبررات التي ساقها الصندوق لهذا

الطلب، مردود عليها.. فاذا كان المقصود من

الحُفْض هو زيادة الصادرات، وبالتالي زيادة

موارد النقد الأجنبي للخراشة للصريبة، فإن

نلك مردود عليه بأن سعر صرف الجنيسة أذا

انخفض عن الحدود للعقولية يبزييد سعير

المنتج الثهاثي القابل للتصدير ومن الممكن آلا

يقبل المستورد الذّارجي السعّــر الجديـــد للتصدير، خاصة في ظل المنافسة الشرسية

الدائرة الآن في الأسواق الخارجية، بل قد

يطالب بخفض السعر بعد خفض قيملة

وبالتالي قإن تأثير سعسر الصرف على

الصادرات قد يكون تأثيرا سلبيا، وشواهد

تاريخنا الاقتصادي تؤكد نلك، وبعدا السيد

على نجم يستعرض مجموعة من الارقام التي

تؤكد كلامه فقال ان صادرات مصر في مايو

من عام ۱۹۸۷ کسانت ۲ر۳ ملیسار جنیه بما فيها البترول وكنان سعير الصرف في مجمع

البنك المركزي ٧٠ قرشا للدولار.

الجنيه المصري، ورفع سعر الدولار،

البيع (POS) للمصارف الاخرى المشاركة. ويعمل المصرف المركزي ايضاعلي أن يستسوعب للشروع معاملات أخرى مثل تسويات بطاقات الائتمان بن المصارف العاملة في التولسة وكذلك تسويات الدفعات بواسطة البطاقات لشركات الخيمات العامة وغيرها. ويشأن تكلفة للعاملات التي حددها المصرف المركري آكل عملية علق مصرفيون بقولهم وانها تعتبر منخفضة عن التكلفة العالمية لهذه الخدمة والتي تتراوح في الولايات المتحدة ما بين دولار الى دولار ونصف للعملية الواحدة.

تحافظ على عملائها خوفا من شربهم الى البنوك الاخرى. في حين اكدوا على السرية التي يتيحها هذا النظام للحسابات من خلال الشفرات السرية التي تستخدمها البنوك وكذلك من خلال الشفرات التي تستخدم من

محدود لإجهزة الصرف الآلي (ATM) واجهزة منافذ لندن ـ رويتر؛ ذكرت وكالــة انباء اوبك «اوبكنا» ان سعر

وتَوقَع مصرفيون انَّ تسرَّع البنوك التي تتردد حتى الان في تتركيب لجهزة الصرف الأفي لتركيب اجهزة كي يونيو الماضي.

ارتفاع سلة نفوط «اویك» الی ۱۸٫۳ دولار للبرميل

سلة نفوط «اوبك» المكونية من سبع خامات ارتفع الى ٣٨ر١٨ دولار للبرميل في الاسبيوع الماضى من ٧٣ر١٧ دولار في الاسبوع السابق. وقالت الوكالة نقلاعن سكرتارية «اوبك» ان متوسط السعر مئــدْ بداية العمام حتى الان يبلغ ٧٠ ر ١٥ دولار للبرميك. واضافت ان متوسط السعر في يسوليسو بلغ ٢٤ر١٧ دولار بالمقارنة مع ٥٠ ١٦ مولار في

أما التأثير العاجل لخُفضَ قيعة الجنيه

وهو ما حدث بالفعل في السوق خلال

الأسبوعين للاضيين، فهو المضاربة على قيمة

الجنيه المصري وتحويل السدولار الى مخزن

للقيمة وهو مّا يطلقون عليه ظّاهسرة والدوارة»! فالمستثمرون بدأوا عند ظهور اول

شائعة حول خفض قيمة الجنيه، الى محاولة

التخلص مما في أيديهم من جنيهات وتحويلها

الى دولارات.. وهو مؤشر لما يمكن أن يحدث أذا

وبالتالي نستطيع ان نؤكند، والكبلام لازال

الدكتبورة سلوى العنتري، ان خفض قيمة

الجنيه أذا ما تم قائه سيؤدي الى سلسلة من

التخفيضات ستصل الى اكثر ّ من النسبة التي

وتوكد د. سلسوى ان رد فعل الحكوسة

يقترحها صندوق النقد الدولي وهي ٢٥٪.

ما تم حُفض قيمة الجنيَّه بالفعل.

الفجيرة - الاتحاد: اكد سعادة سيف سلطان سعيد رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة وزراعة الفجيرة أن أجراء دراسات مستقيضة لكل قطاع انتاجي يسهم كَثِيرا في الحد من سلبيات الاندفاع السريع في عمليات منح الرخص التجارية وتطوير آلية التنفيذ لتحكيم عدالة التوريع وتكافئ الفرص بين مختلف القطاعات الانتاجية وتجنيب اغراق السوق بانشطة متشابهة وعلى الاخص في المنطقة الجغرافية

وقال في كلمة له بالعدد الجديد لمجلة «الغرفة» أن دولية الإسارات العربية المتحدة اولت اهتمامها لاستكمال الاطر القائونية اللازمة لانسياب الحياة الاقتصادية والتجارية في اطار مناخ يوفر الثقة بين المتعاملين ويصون حقوق العمل ويحافظ على مصالح اصحاب

# تخفيض قيمة الجنيه المصري. بين مطالب صندوق النقد ومعارضة خبراء الاقتصاد هل نجحت الحكومة المصرية في

وفي منارس من العنام الشائي كنان سعسر الصرف في نطاق مجمع البنك للركزي شابق عند ٧٠ قَرشِا وسعر مجمع البنوك المعتمدة ١٥٨ قـرشـــا، ومع ذلك انخفضت حصيلـــة الصادرات للى ٧ر٢ مليار جنيه بالبترول و ٦ را مليار جنيه بدون البترول اي ان الصادرات انخفضت بمقدار وه مليون

جنيه، رغم انخفاض قيمة الحِثْيَهُ آئدُاك. ٢٥٦ قرشاً للدولار الولحد، فوصلت حصيا

الصادرات السلعية الى ١١٤ عليون جنيه!

ونفس الــوضع ينطبق على عمليــة شراء الديون للصرية، ومبادلتها بأصول أو سلع! أما تاثير انخفاض قيمة الجنيب على المسادرات فتری د. سلوی آن میا یطرحیه الصندوق في هذا الصدد هو كلام نظري قد يكون جيدًا على الورق، لكن ليس كذلك في الواقع.. خاصة بالنسبة للدول الصغيرة

السوق العالمية.

على صادرات الدّول النامية؟! والسؤال الأخر المطروح ايضا هـو٠٠ هل الجهاز الانتاجي في مصر قادر على الاستجابة للطلب العالمي بمرونة؟!

السوق المحلية مكانا مناسبا لتسويق

وبلغت قيمة الصادرات السلعيــة تَدْذاك، بدون البترول ٧ر١ مليار جنيه.

> وفي اغسطس من عنام ١٩٨٩ آفيز سعير الصرف في اطار مجمع البنك للركزي الى ١١٠ قروش، وفي اطار مجمّع البنوك للعتمدة الى الصادرات الى ١ ر٣ مليار جنيه بالبترول و٩ر١ مليار جنيه بدون البترول.

وفي شهر يوليو من عام ١٩٩٠ بلغ سعا صرف الدولار الأمريكي ٢٧١ قرشا في السوق الحرَّة للعمَــلات وَجنَّيهِينَ في نُطَــأَق مجمَّعُ البنك للركزي وبلفت حصيلة الصــادرات ٨ر٣ مليار جنيه بالبترول و٩ر١ مليار جنيه

ويلاحظ هناك ثبيات قسية حصيلية الصادرات السلعية تقريبا التي كان يجب ان ترتفع حسب رعم صندوق النقد الدوني، في حالة أنخفاض قيمة الجنيه للصري! وفي شهر فبراير من عام ١٩٩١ وصل سعر

صرف الدولار ٢٠٣ قرش في نطاق مجمع البنك للركزي، و ٣١٩ قرشا في نطاق السوق الحرة للعملات، فما الذي حققته حصيلة الصادرات لَنْذَاك، لقد بلغت ؟ رس مليار جنيه بالبترول و ٩٠٠ مليون جنيه بدون البترول! اي ان الصادرات السلعية انخفضت آنذاك

بمقدآر مليار جثيه تقريبا! وفي اكتوبر من نفس العام اصبحت هناك سوق حرة للنقد، وقفر سعر صرف الدولار من ٢١٩ قرشا الى ٣٣٧ قرشا عبد خفضت

أما للابرر الثاني الذي يستوقّبه صندوق النقد الدولي لطلبه خفض قيمتة الجنيب للصري فهو أن الجنيه مقوم بأعلى من قيمته الحقيقيَّة، وهـذا للرر، كما يُقـولُ السيـد على نجم مردود عليه هو الآخر، فالدولار نفسةً انخفضت قيمته امام معظم العملات الدوليسة خاصة الين الياباني والمارك الألماني.. في التوقت التذي ظل فيته سعيره مستقرا امتام الجنيه المصري نتيجة تدخل البتك المركزي مشتريا للدولار طوال الفترة السابقة، مما ادى الى انخفاض قيمة الجنيبه فعليها بنسبة تتراوح ما بين ٧ الى ١٠ ٪ خلال الشهر الماضي. ويتساءل السيد على نجم.. لماذا يطلب الصندوق من الحكومة للصرية خفض قيسة الجنيه، وهو قرار اداري، في الوقت الذي أتفق

فإذا ما كانت الشركة المطروحة للبيع سعرها ۱۰۰ مليـون جنيـه مثـلًا.. فإن هـنا المبلغ يساوي حالينا بسعس الصرف السنائد

وهو ٢٤٠ر٣ قرشا للدولار حدوالي ٣٣ مليون دولار، فاذا انخفضت قيمة الجنيه مقابل الدولار لتصبح ٤٢٥ قرشا، كما يطالب الصندوق، فسوف تصل قيمة الشركة الى حوائي ٣٣ مليون دولار!

والنامية، والتي يقل نصيبها من الصادرات في

ومهما خفضنا في قيمة العملية فإن السعير العسالمي سيظل هسو المسيطس على زيسادة الصادرات او انخفاضها، بعكس العدول المتقددسة ذات النصيب الاكبر في السوق العالمية مثل اليابان والمائيا والولايات المتحدة الامريكية.. والتي يصبح سعس الصرف هو الأساس لزيادة أو خفض صادراتها،

يضاف الى ذلك، والكلام لازال للدكتورة سلوى العنتري ان حصيلة الصادرات بالعملة للحلية ستزيد دون شك، مما سيؤدي الى تحفيرُ للصدرين والمنتجين على الانتاج من أجل التصدير، لكن هنا أيضاً يثور سؤال.. هل يستطيع المصدرون تصريف هذه الصادرات في الاسواق العالمة في ظل المنافسة الشرسية الدائرة الآن، وفي طل الطلب العالمي المحدود

وتردد. سلوى على هذين السؤالين بقولها.. لا اعتقد ذلك.. فالمشروعيات التي انشئت منيذ الانفتاح الاقتصادي في السبعينات بالمناطق الحرة، والتي كان هُدفَّها الأساسي هو الانتاج من اجل التصديس للضارج، لم تجد سوى

أول مواجهة حقيقية مع الصندوق

انتاجها!! وتشعر د. سلوى الى ان تأثير خفض المصرية يؤكد انها ترفض يشدة خفض قيمة الجنيه على ريادة الصادرات ليس واردا الجنيه المصري نظرا للعديد من السلبيات بالْتَأْكَيِد لأنْ نُسْبِة كَبِيرة من مكونات انتاج التي ستنجم عن ذلك.. ولـنلك شهـدت الْفترة السلع المعدة للتصدير نستوردها من الماضّية ضغوطا مكثفة من جانب مصر، ومن الخارج، وهو ما سيـؤدي الى زيـادة اسعــار جانب جمعيات رجال الاعمال، وغرفة التحارة هذه السلع، وبالتالي لا تستطيع للنافسة المصرية الامريكية، بالإضافة ألى الحملية بشكل جيدً. أمَّا الأثـر ٱلمؤكد لخَفَّض الجنيـه الاعلامية المكثفة التي اعترضت على فكرة فْهو على الواردات.. حيث سيؤثر الحَقض على خفض قيمة الجنيه. وقد ساعد على نجاح هذه فاتورة وارداتنا من الخارج وأغلبها سلعا الضغوط أن الدولار بالفعل انخفضت قيمته امام معظم العملات الأجنبيــة، ممــا يعني ان غذائية ووسيطة .. مما سيـ ودي الى ريادة قيمة الجنيه، المرتبط بالدولار، قد انخفضت. معدلات التضخم، وينسف جهود الحكومة في حُفْض هذه المُعدلات، وهو ما تم الاتفاق عليه وتسعى مصر الى تأجيل او الغاء مطالبة مع صندوق النقد الدولي، كما ان ذلك سيؤدى صندوق النقد لخفض قيمة الجنيه، دون ان الى تفاقم العجر في ميزان المدفوعات! المضاربة على قيمة الجنيه يبؤشر على اسقاط الشرعيسة الجديدة من الديون، ولَّذلك جاءت زيارة السرئيس مبارك

لفرنساً سعيا لقيامها بدور في هذا الصدد وبعد ان انتهینا من استعراض کل ما دار من تطورات في السوق المصريسة في اطسار المواجهة التي تمت بين صندوق النقد الدولي والحكومة المصرية حول خفض قيمة الجثية المصري، وآراء رجال البنوك وخبراء الاقتصاد في القضية.. يبقى السؤال الملح.. لصالح من ستحسم المواجهة القادمة بين مصر وصندوق النقد في قضية خفض قيمة الجنيه؟ خاصة وان نهاية المواجهة على الأبواب بعد ايام قَلاثُلْ فَقَط؟ أمَّ أنْ الطرفين سيـؤجـلان حسد المواجهــة حتى لشعـــار آخـــر.، حتــى يهدأ الجَمْيِع، ويتم التمهيد للخطوة القادعة بهدوء ودون ضجة اعلامية؟! كل هذه التساؤلات وعلامات الاستفهام ستبددها الايسام القليلسة

القايمة.. فلننتظر ونرى!

وحرصت الدولة ايضاعلى تحفيز ابناء الوطن للمشاركة الايجابية في الانشطة التجارية والصناعية والمهنية انطلاقا من مبدأ الحفاظ على مصالحهم والاستفادة القصوى من طاقاتهم الانتاجية والابداعية في مجالات تنمية المجتمع وفق منهج يواكب الخصائص المميزة للدولة من وفرة رأس المال وتسدرة العنصر البشرى المواطن.

لترشيد منح الرخص التجارية وحماية السوق من الاغراق

رئيس غرضة الفجيرة يدعو الى تشكيل لجنت لأعادة

تقييم الانشطة التجارية والصناعية والمفنية بالدولة

واضاف انه قد تعالت في الاؤنة الاخبرة دعوات متكررة ترمى الى اعتماد خيارات اقتصادينة اكثنر ملاءمة لطموضات وتطلعات التنمية تصب في سياق ترشيد الاندفياع في منح السرخص ودون اسس ومعاصر وأضحية، وذلك من منطلق-الايمان بأن امتلاك القندرة والمبادرة على نقد الذات هي مرحلة ضرورية على طريق التقدم والتطور.

والأحصائيات الرسمية لعام ٩٣ تقول انه يوجد نصو ٢ ر ٩٨ الف رخصة تجارية ومهنية وصناعية، ومن هذا الرقم ٩ر ٦١ الف رخصة تجارية ونصو ٩ر٣٤ الف رخصة مهنية بينما لايتبقى الا ١٣٧٧ رخصة للنشاط الصناعي، وبالمقارنة مع عام ٨٩ حيث كان الاحمالي ٢ ر٧٧ الف رخصة، نجد ان الزيادة خلال الخمس سنوات الماضية قـد بلغت نحــو ٢٦ الف رخصة عاملة.

والسؤال الذي يطرح نفسه.. هل هناك انشطة تستوعب هذه الزيبادة الكبيرة؟.. ام ان الامر قد انصرف عن مساره في ظل اجراءات قناصرة وانعندام قنائبون رادع

يقنن ضوابط منح التراخيص؟.. واجاب سيف سلطان قائلا: لاشك ان استمرارية اصدار الرخص بانواعها سمة طيبة تجسد قدراتنا على استيعاب موارد البلاد وتوسيع قاعـدة الانتــاج، وتترجم جهدنا الجماعي الخلاق من اجل تشويع مصادر الدخل والارتقاء الى الافضل. ولكن نتوقف امام مسألة عارضة وهي الفهم الخاطىء لدى البعض لمسميات الاقتصاد الحر وحرية التجارة وتشجيع الاستثمار ومرونة الحركة والإقامة للعمالة، النذى

ادى بدوره الى الخلط بين مفهوم النمسو بصورة عامة والتنمية الاقتصادية المرتبطة بامكانات المجتمع. مصا افرز نتائج سلعية في مقدمتها تعدد المحال التجارية التي لاتفيد اقتصاد الامارات

بقدر ماتريد من تضخم العمالية. بل واصبح حق منح الرخص الذي وفرته الدولة للمواطنين والوافدين على السواء مرتعا خصبا لفئة قليلة للمتبأحرة بها لاتبغى من ورائها غير الكسب السريع دون جهد او مراعاة لمصالح الوطن والمواطن، وقسد السارت تلك العسواصل مجتمعــة الكثير من القلق والجدل في أن واحد بين اوساط القطاعات الإنتاجسة.. الامسر السذى يسدعسو الجهسات ذات الاختصاص الى اعسادة تقييم السوضع السائد حفاظا على سمعة اسواق

واقترح رئيس غرضة الفجيرة تشكيل لجنة فنية من المختصين في غرف التجارة والصناعية والجهيات المقتيية الاخترى بالدولة بغية اجراء مسح ميداني شامل للانشطة التجارية والصناعية والمهنية وتحديد حجمها واعادة تقييمها وترتيبها

وفق احتياجات التنمية حاضرا وآجلا. وقال ان استحداث آلية تتكامل فيها الاختصاصات على مستوى الامارات في جانبيها الاتحادى والمحلى كفيلة لصياغة رؤية مشتركة لتأصيل مفهوم التنمية الاقتصادية ولتعريز دور الدولة في ترشيد ايقاع قوى السوق على اسس تراعى فيها العدالة والتعاون الصادق من اجل تحقيق الرضاء والاستقرار لابناء الإمارات بلا استثناء.

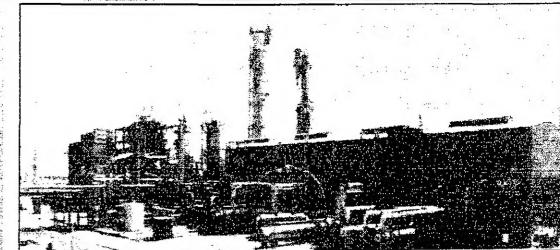
### شارب قيوكام تقوم بمهام كامكورير ومسجل ثينيو كاسيت أنها كامكوردر وبدأ الحديث عن أن نسبة الخفض وتلفزيون ملون في أن واحد. المطلوبة هي ٢٥٪ اي ان يقفر سعـ ر الـ دولار بدلا من عدسة التصوير العادية تتضمن فيو كام VL -E7E شاشة من ٢٣٩ قرشًا إلى ٢٠٤ قرشًا تقريبًا، لأن الصندوق يرى ان الجنيه مقوم حاليا بأعلى مراقبة الشاشة والمشهد في أن واحد أثناء التسجيل. من قيمته الحقيقية، وان خفض قيمته اصبح متابعة المشاهد اثناء إعادة اللف الغوري للشريط مع الصوت للمشاهد. ضرورة، كما أنَّ هـــذا الخفض يــريــد مـنَّ مشاهدة أشرطة القيبير السابقة التسجيل مع الصوت. وأحس للتعاملون في السوق بالقلق، \* استقابال وتسجيل البرامسج التلفزيونية \* (مع خاصة بعد ان نشرت تفاصيل منكرة تم تسريبها قيل ان الوفد للصري المفاوض قدمها تتضمن شارب قيو كام أيضا ميزة فريدة أخرى ومي عنسة متحركة لمثلي الصندوق خسلال مفساوضساتهم في من صفر درجة وحتى ٢٧٠ درجة لتعطى إمكانية تحكم فيه معها على ترك السعر لقوى السوق! واشنطن ترفض فيها الحكومة خفض الجذب تصوير بزاوية وحتى التسجيل وجها لوجه وردا على سوال حول تأثير خفض قيمة نظرا للتأثير السلبى لتلك الخطوة على الجنيسه للصري على عمليسات بيع احسول الاستتمار، وعلى تحويلات للصريين العاملين القيميو بمظهره الثوري الجميد. القطاع العام أو ما يطلق عليه الآن بالخارج خاصة بعد ارتفاع اسعار الفائدة الخصخصة، قال السيد على نجم ان التأثير مزايا متفوقة على الدولار الى ٢٥ر٤٪ بعد أن كسانت ١ر٢٪ محدود، وليس بـذلك القند الندي يعتقسه وانخفاضها على الجنيسه للصري في الآونسة الاخيرة الى ما يتراوح بين ١٠ و١١٪ بعد ان ميزة كبيرة للمستثمر الأجنبي! وبالتَّالِي فإن هناك مخاوف من عسودة الانضمام للمشهد الذي ترغب بتسجيله الكن د. سلوى العنتري التثبيرة المصرفية السولار مسرة اخسرى كمخسرن للقيمة، مما مزايا أخرى للعروقة ترى عكس ذلك.. فتأثير خفض قيمة سيؤدي الى اعادة تحويل مليارات الدولارات الجنيه على الخصخصة كبير وسيعطي ميــزة التي تم تحويلها الى جنيهات خلال السنوات كبيرة للمستثمرين الإجانب! القليلة للاضية للاستقادة بالارتفاع الكبير في فأصول الشركات المطروحة للبيع عضنما سعر الغائدة على للجنيبه ولنخف أضها على تقيم بالعملة للحلية فسوف تباع بأسعار اقل الدولار، مما يمكن أن يسبب سلسلة من الأزمات للاقتصاد للصري. اما بالنسبة لتأثيراتها على الصادرات اذا ما قدمت بالدولار.

كاسموس الله COSMOS

والفجيرة متف د١٢١١ ورأس الخيمة ماس ١٧١١١

تفضلوا وألقوا نظرة على شارب ثيوكام وتعرفوا على عالم تصوير أنظمة لعرض أربعة مشاهد: رياضة، جليد/ رمال، الشفق، حقلات . تصوير أفضل لأي مشهد. \* نظام بحث بحث سريع وتحضير التسجيل. \* تسجيل بواسمة نظام تحكم عن بعد سِما عدك على أروم لو قدرة تكبير ثمانية اضعاف \* نظام تحكم ضوئي اوتومائيكي التصروير حتى عندما تكون الإضاءة ضعبفة. \* نظام رقمي لمعرفة الوقت الباقي التسجيل مع ميزة قسفل • ذاكرة إصطناعيةً لضبط الصورة كبياً مع إمكانية ماكن لتمسويه والتصوير \* نخامً تنظيف ألى الرأس. \* تجانس مع شاشة عرض ١٦٠٩ \* رأس خاص الله السجيل. \* اضافة تاريخ/ والوقت تقانيا. \* إمكانية وصل "محول توصيل للسيارة اضافي/ يتطف استخداء مولد السيارة LOOK





مصنع للبتروكيماويات في الجبيل.

## «الجبيسل» قاعسدة صناعيتة حديثة في السم تقدم فرص استثمار كبيرة بالصناعات الماندة والخفيفة

الحبيل - و أخ: تعتبر مدينة الجبيل واحدة من اكبر المجمعات الصناعية التي تم انشاؤها في المملكة العربية السعودية، وتمتسا سدينة الجبيل الصناعية بتوغر عدد كبير من غرص الاستثمار في شتى المجالات وبالاخص في مجال الصناعات الساندة والخفيفة حيت نتوض الاراضى والتجهيزات الاساسية والاستفادة منها بتحويلها الى مواد وسيطة ومنتجات استهلاكية صناعية

> وتعد مدينة الجبيل الصناعية واحدة من أكبر المجمعات الصناعية التي تم انشاؤها ومن المعلوم أن المصانع لا يقتصر عملها على انتاج الصناعات الرئيسية فقط بل انها تتتج ايضا كميات كبرة من المنتجات الثانبويية والابخيرة الصناعية التي من شَّانها الأضرار بصحب الانسان والبيثة اذا لم يتم التحكم فيها والسيطرة عليها لضمان حاضر ومستقبل صحة القاطنين في هذه المدينة وتضمان حماية النظام البيئي في المُنصُقَّةُ.. وقد ادركتُ الهيئِــةُ المُلْكيــ نُنجِبِيلُ ذَلِكُ في مسراحل التَّخطيط الأولى وقسامت ساعسداد دراسسة لتقبيم الأثسار الْبِيئِية المتوقعة على المنطقة متراتكارة في ذلك على البيانات المتوقعية لعيد ونبوع المصانع وللنصو السكاني واستخدأ المصادر الطبيعية في المدينة.. وانشات ألهبنة شبكة محطات اتوماتيكية حديثة غراقبة نوعية الهواء والأرصاد الجوية وتقوم بقياس وتجميع البيانات اللازمة صول نوعية الهواء بمدينة الجبيل الصناعية وماحولها لضمان جودته وبِعَاءَ نُوعِيثُه في الحدود المسموح بها.. كُمَا تراقب الهيئة الملكية بانتظام توعيه المياد في المُرفأ والشواطيء القريبة من مدينة الجبيل الصناعية لمعرفة شوعية المياه على المدى البعيد بحيث يمكن أتخاذ

التدابير آللازمة لمنع حدوث أيسة اضرار متوقعة في المستقبل. ومن الحوافر المتازة للرجال الإعمال للاستثمار في مدينة الجبيل الصناعية وجود مصادر مضمونة للبوقبود وللواد الأولية باسعار منافسة ووجود صواقع صناعية مطورة ومازودة بالتجهيازات الاساسية للصناعات وتوفير طرق الإنصال بالاسواق المطلية والعالمية على حد سواء واتفاقيات تأجير طويلة المدى وبنسعار رمزية ووجبود بيئلة مدنيلة وتجارية حديثة ووجود بـرامج تــــريب للقوري العاملة تناسب حاجة الصناعات المُخْتَلَفْة .. كما تقدم حكومة المملكة حوافر استثمارسة للشركات والافراد لجذبهم للمشاركة ف خُلْق قاعدة صناعيلة متطورة ومتنوعة وتتراوح هذه الحوافيز بين اعطاء الاولويية للبضيائع المصنعية مُحَلِيسًا وبِينَ الْأَعْفِاءُ الضَّرِيْبِي المُؤْقِّتِ والإعفاء من الرسوم الجمركية وما يقدمه صندوق التنمية الصناعي السعودي ال مستثمري القطاع الصناعي الخاص من قروض متوسطة او طويلة الاجل دون فُواَنَّدِ أَلَى الشَّرِكَاتِ ٱلصَّاعِيـةِ حَـديثُـة اَلْتَكُويِنَ وَالشِّرِكَاتِ القَائِمِيِّةُ السِرَاغِيِيَّةً في توسيع نشاط اتها او تحديث معـداتها.. كما يقدم الصندوق الاستشارات

التسويقية والمالية والفنية والادارية

لقطاع الصناعة داخل الملكة. وبالنسبة لموقع مدينة الجبيل فهي تقع على مسافة قريبة من بلدة الجبيل التبي تطل على الشباطيء الشرقيي للمملكة المطل على الخليج العسربى وتبلغ مساحتها الغا وستلة عشر كيلو مترا مربعاً.، وكان الموقع الذي اختير لاقامة المدينة عليه عبارة عن سهل ساحلى منذفض مغطى ببالسبخات والمستنقعات المالحة والكثبان الرملسة وللذلك تم ردم المنطقية الصناعيية والمنطقة السكنية واحياء العمال وتطلبت هذه العملية نقل حوالي ثُلاثمانة واربعين مليون متر مكعب من الاتربة التي نقلت من مواقع مختلفة الى

للاراضي الداخلية ضمن صيلاحييات الهيشة ألى خمس مشاطق هي المنطقسة الصناعية والمنطقة السكنية ومنطقة المطار ومنطقة المنتزه وجزيرة الباطنة. الاساسى من انشاء مدينة الجبيل الصناعية التي يوجد بها ست عشرة صناعة اساسية بالإضافة الي صناعتين

عواقع العمل. وقدتم تقسيم المساحلة الإحمالية وتعد المنطقة الصناعبة الهدف

في مسرحلسة التخطيط وتتسولي هسده الصناعيات الشركية السحيوديية للصناعات الاساسية «سابك» كما توجد بالمدينة سبع صناعات ثانوينة بالإضافة الى عشر صناعات شانوية أذرى في مراحل التخطيط ويبلغ عبد الصناعات الخفيفة والمسانية خمسا وثمانين صناعة خفيفة ومساندة أضافة الى ست عشرة صناعة مساندة في مراحل التخطيط. وتم توفير كافة التجهيزات الإساسية ومرافق الخدمات المختلفة وشبكات

الطرق النى تقدم المسائدة الفعلية لهذه الصناعات ويبلغ عدد الامدى العاملة في جميع المصانع حوالي واحد وثلاثين القا وخمسمائة عامل. وتقع المنطقة السكنية الى الشمال من المنطقة الصناعية بمساحية اجمالية

قدرها مائة وثمانية وستون كليو مترا مربعا وهي عبارة عن شبه جزيرة مفتوحة مطلة على الخليج العسربي الشاطىء طوله ستة واربعون كيلومترا وتم بناء المساكن التي يبلغ عدد سكانها اثنين وستين الفا ومائتي نسمة على طراز يجمع بين الإساليب الحديثة والتقاليد العربية العريقة.

# استثمار واعمال

• بركز تأهيل للاطارات بالسودان تم افتتاحه أول أمس بالمنطقة الصناعية بالخرطوم بحرى الذي أقامته مجموعة شركات النفيدي والذي وصفه وزير الخراعة والتجارة السوداني د. تاج السر مصطفى بانه يعتبر اضافة قيمة لقطاع

الثلاثاء ٢ ربيع الأول ١٤١٥ هــالموافق ٩ اغسطس ١٩٩٤م

ووصَّف عَمر بشير النفيدي في حفل الافتتاح المركز بانه الاول من نوعه لاعادة تَنْهُيلُ الْأَطَارِاتَ بِتَكَلَّفَةَ لِاتْتَجَاوِّرْ ثَلْثُ الْأَطَارِ الْجَدِّيدُ مُمَا سِوْدَى الْي تَـوفير مبالغ طائلة من العملات الصعبة، وبالثاني الى انخفاض في اسعار المنتجات الـزراعيـة واعلن النفيدي أن الانتاجية اليومية لهذا المركز تبلغ حوالى مائتي اطار بنظام

الوردية الواحدة بينما يبلغ انتاجه السنوى حوالي ٢٠ الف اطار. وُقد ساهْمت في انشاء المرَّكر شركة بانداق العَالمية الامريكية التي ستقوه تشغيلته وتستريب الكنواس واستيرأد المواد الخام ألسلازمية لتأهيل الأطسارات

 بنَّكُ طيب البصريني حقق ارباحا صافية عن السنة أشهر الاولى من عام \$ ١٩٩٤ بلغت ١ر ؛ مليون دولار أمريكي اي بزيادة ٢٧٪ عن الــ ٢ر٣ مليون دولار التي حققيا البنك في نفس الفترة من عام ١٩٩٣م.

وقال نائب رئيس مجلس الادارة والمسئول التنفيذي الاول اقبال حمداني ان نتائج نصفُ العام تبين نجاحا في تنفيذ سياسة تنمية الاستثمارات والخدمات التي تحقق زيادة في دخلنا من الرسوم. وقد أزدادت الرسوم والعوائد الآخرى ٢٠٪ عنها في الفترة نفسها من العام الماضي واصبحت تشكل ٢٢٪ من مجموع ارباح البنك من العمليات ولاول مرة في تاريخ البنك تفوق دخل البنك من الرسوم والعوائد الإخرى على نخله من صافي بخلُّ الفوائد. وحقق بخل البنك من التعامل في العملات الإجنبية نموا كبيرا بلغ اربع مرات حجم الدخل المحقق في الفترة نفسها من العام السابق علما بان الغالبية العظمى من هذا الدخل ناتج من التعامل مع

• تيمة الصَّادرات الطندية من المنسوجات اليدوية بلغت خلال الربع الاول من السنة المالية الحالية حـوالى ١٠٤ مـ لايين دولار بـزيــادة قـدرهــا ٢٥٫٢ في المائة بالمقارنة مع ٨٤ر٨٣ مليون دولار قيمة الصادرات خلال الفترة نفسها من العام الماضي. وذكرت وكالة انباء يونايتد نيوز الهنديية ان اداء قطاع المنسوجات اليدوية خلال العام الحالى يجيء في اعقاب الانجاز الكبير الذي حققه هذا القطاع في ١٩٩٣ / ١٩٩٤ حَينَ بِلغَتَ قَيْمَةً الصادرات ٥٧ر٣١٤ مَلِيونَ دولار ليتجاوزُ بَّدْلك الهدفُ المحدد البالغ ٥٦ ر ١٠٤ مليون دولار. (ق.ن.ا)

 الحكومة المولندية قررت التوسع في ضمان الصادرات الهولندية التجارية لمصر وذلك دون قيود وللعمليات التي تقل مدتها عن عام وفي حدود مبلغ عشرة ملايين فلورين للعمليات التي تزيد مدتها عن ١٢ شهرا. صرح بذلك امس الدكتور يوسف بطرس غالى وزير الدولة بمجلس الوزراء للتعاون الدولي موضحا ان قرار الحكومة الهولندية في هذا الصدد ياتي في اطار العلاقات الـوثيقـة بين البلـدين ويعبر عن ايمان الحكومة الهولندية باستقرار الاقتصاد المصري وانه يسير في الاتجاه الصحيح باتباع اقتصاديات السوق. (أ.ش.أ)

• سوريا والصندوق الدولي التنمية الزراعية وقعاً في روما مؤخرا على اتفاقيسة قرض قيمته ١١٥ مليون دولار امريكي للمساهمة في تمويل مشروع حيوى للتنمية الزراعية في جبل الحصّ بمحافظة حلب. ويغطى المشروع مســاحـة تبلغً اكثر من ٢٠٤ الإف هكتار من الاراضى ويشمل ١٦٨ قرية. ويبدأ تنفيذ المشروع مع بداية عام ١٩٩٥م ويكتمل انجازه خيلال السنبوات الثماني المقبلية. الجديير بِالَّذِكُرِ أَنْ هَذَا المُشْرِوعَ سَيُوفُر خَدْمَاتَ اجتماعية واقتصادية لنَّحو ٢٣ الفُّ عَائِلَةُ سورية تعمل في مجال الزراعة كما سيومن استصلاح اراض كانت غير منتصة وحفر ابار ارتوازية بالقرب منها للري والشرب وزراعة الاشجار المثمرة. (واس)

الكمبيوتسر التي تقسدم الخدمسات

المختلفة للجمهور الامريكي. وقد عملت هذه الشبكات على فتح

اسواق جديدة للمستهلك الامريكي

كما، جعلت الكثير من المعلومات

وبامكان المشترك في هذه الشيكات

ان يحصل على كل شيء تقريبا ابتداء

ومراجعة احدث الافلام المعروضية في

دور السينما، وانتهاء باخر صور

المُذَّنْبِ (شّوميكر) وهو يرتطم بكوكب

الكمبيوتر أيضا أن يشاركوا في تقاش مفتوح في ندوات على شاشة الكمبيوتر

حول موضوع معين يتم الاعلان عُنَّـهُ

مختلف الموضوعات يمكن للمشترك

مسبقا. وهناك منتبيات متخص

ويمكن للمشتركين في شبك

متوفرة امامه على شاشة الكمبيوتر.

# تكلفة الحرب الاهلية ١,٥ مليون دولار يوميا!

# الازمة الاقتصادية في المودان تدمر الطبقة المتوسطة

الخرطوم و أف به : يدمر التدهور الشديد والمتواصل في الوضع الاقتصادي في السوران تدريحنا الطبقات للتوسطة ويدفع بأتجاه حالة فقر شاملة في البلاد. واوضح مصدر دبلوماسي غربي ان محالة الوسط لم تعد موجودة الان. فقد اصبح الناس اما فقراء واما اثرياء جدا» واوضح ان «الطبقات المتوسطة دمرت كليا».

وقال للصدر ذاته والعديد من اصدقيائي سقطوا تدريجيا من الطبقة الوسطى الى حافة الفقرء.

واكدتاج السر عبدون رئيس ثقابة العمال التي انشئت بعد انقلاب العام ١٩٨٩ وحل جنيهات مقابل الدولار. جميع النقابات السابقة ان الازمـة الحاليـة تُنْجِمَةً عِنْ تُوقِّفُ العِنبِدِ مِنَ الدَّولِ عِنْ تَقَدِيمٍ لنساعدات للسودان. لكنه لم يشر الى تكاليف الحرب الاهلية الدائرة في الجنوب والتي تصل تكالْيْفَهَا الَّي مليون ونصفُ الْمُلْدِونُ دولار يوميا وفق ما تعلن السلطات السودانية

> وقد توقفت شدريجينا جميع للمساعدات الدولية للسودان ما عدا المساعدات الانسانية بعد وصول النظام الحالي للحكم. واوضح عبدون في مقابلة مع وكالة فرانس برس ولقد تم رفع الحد الادنى للاجور منذ بداية تموز الى ١٠٠٠ جنيه سوداني شهريا «اقبل من ۲۰ دولارا بالاسعبار البرسمينة»

> > ويذكر أن السعر الرسمي لصرف الجنيلة

ومن تسزايسد عسدد المشتركين في هسده

الشبكات ظهر العديد من المعاهد التي

تسوفس السدروس في كيفيسة استخس

الكمبيوتر من قبل وخاصة كبار السن.

دورة تدريبية على ألة هيتاشي للتصوير

اقامت مؤخرا شركة م. تاكاهاشي التابعة لشركة هيتاشي المحسودة دورة تسريبية على آلة

جمعية ابوظبى التعاونية - كرنفال عيد المسلاد الشامن

الفائرون بجوائر الـ٠٠٠ درهم نقدا يوم الخميس ٤ /٨/٤ ١٩٩٤

قيمة الجائزة

و الفائزون بالجوائز اليومية أبام ؛ وه و ٦ و ٧ /٨/٤/٨

۱۰٬۰۰۰ درهم نقی

۱۰,۰۰۰ درهم نقسا

۱۰,۰۰۰ درهــم نقــــدا

١٠,٠٠٠ درهــم نقـــــدا

١٠,٠٠٠ برهم نقسما

773370

011.5.

1011.0

0-Y-EA

0-1VEA

0.10.6

TY70-7

VALLOO

071-09

CIITTE

012707

7 . 00 . T

EAVOAT

00-XY1

011.31

18/1/0

الرقمالفائز

PETETT

31031Y

OTTATI

01177.

011.330

£0V144

017-97

CIAVEV

06.009

209947

087977

08.01Y

£17770

EAVOTI

تصوير فيديو، في دبي لقسم فريق المبيعات لشركة إيروس الكهريائية.

الرقم الفائز

735Y13

EYTEIA

YAKOYS

**FAADY3** 

214410

£ V Y A - 9

157.43

731073

231003

311873

97779

74707V

رقم الجائمزة

الجائزة

الجائزة الث

الجائزة الث

الجائزة الـ

الجائزة الجائزة الثسانم

الجائزة الشسالثية

الجائزة السرابعسة

الجائزة الخامسية

الجائزة السساسية

الحائزة السابعية

الجائزة الثامنة

الجائزة التاسعية

الجائزة العساشرة

الجائزة الحاديسة عشرة الجائزة الثانيسة عشرة

الجائزة الثالثية عشرة

الجائزة الرابعة عشرة

الجائزة الخامسة عشرة

الجائزة الخام

تضاف اليهسا ٢٠٠ جنيسه سبوداني

كمخصصات عائلة عن كل ولد حتى ثـلاثـة

السوداني يبلغ ٥٤٥ جنيها للدولار الواحد فيما يصل هذا السعر في السوق السوداء الي هُ او ٢٦٠ جنيها للدولار، وكان سعر صرف الجنيبة في عام ١٩٨٩ لا يتعدى ؟

المتوافرة في السودان فقد اصبحت اسعارها

تضاهى اسعار الكماليات ويباع الكيلوجرام

من ناحية اخرى فان معاهيل الطبقات

المتوسطة أضحت الأن اقل بكثير من ١٢ الف

حنيه، وقال استاد في الخامسة والثلاثين من

العمر رفض الكشف عن هويته «لا استطيع

البزواج لاني لست قبادرا على تأمين حيباتي

واضاف مفصلا اوضاعه الاقتصادية

«اتقاضى راتبا شهريا قدره سبعة الأف

جنيه واحتاج يوميا لـ ٦٠٠ حنيه على الإقلء

ومساء مقابل ٤٠٠ جنيــه وينفق على

والاطباء ليسوا في حال افضل وقال

الدبلوماسي الغربي اعرف طبيبا جراصا

يتقاضى مرتبا شهريا يبلغ نحو ثمانية الاف

جنيه ولا يستطيع ملء خيزان سيارته

بالوقود للقوجه الى عمله ويبلغ سعر جالون

وقال طبيب رفض الكشف عن موسته ان

«الاطياء لايريدون تحسين اوضاعهم، انهم

يطالبون فقط بتأمين ما يحتاجون اليمه

وغواجهة النزف الحاد في الجسم الطبي في

البلاد بفعل موجة الهجرة الكتيفة للطساء

بعد تدهور اوضاعهم الاقتصادية وظبروف

عملهم قرضت الحكومة منذ عبدة اشهبر على

الاطباء الراغبين في مفادرة البالاد المصول

على ادْن خاص بدلك من وزارة الصحة الى

جانب تأشيرة الخروج المطلوبة من جميع

وقال طبيب «يستحيل الحصول على عثل

هذا الأذن لقضاء عطلة ولا يمكن الحصول

عليه الا لاسباب مهنية كالمشاركة في مؤتمر

على سبيل المثال، وقدر عدد الاطباء العاملين

في المِلاد «البالغ عدد سكانها ٣٦ مليون

وقال الدبلوماسي الغربي ان «العديد من

العائلات ولاسيما في المدن تتواجيه هيذه

الاوضاع بالاعتماد على السدعم الخارجي اي

واضاف أن معائلات عديدة تبيع

واكد الدبلوماسي اخيرا تسود حالة من

على عمل احد افرادها في منطقة الخليج».

نسمة ، ب ٢٤٠٠ طبيب فقط.

ممتلكاتها لتأمين احتياجاتها».

البنزين «اربعة ليترات» ٧٠٠ جنيه.

مشيرا الى انه يتناول وجبة فول صب

فْكِيفْ نَّى أَنْ أَعْيِلْ عَائِلَةٌ \*.

الْمُواصلات نحوُ ٢٠٠ جنيه.

للبقاء على قيد الحياة».

الراغبين في السفر.

من المانجو بتلاَّثة الاف جنيه سوداني.

واوضح أن لجنت الإجسور التي تحدد الرواتب تجتمع «كل ستــة اشهــر» غير ان التضخم في السودان الذي ارتفع الي حسدود المئة في المئة في السنوات السابقة تعدى نسبة المشة في المشة في الشلاث سنوات الإضرة عل التوالى، وقد قررت الحكومية دعم عيد من السلع الاساسية من جديد لمواجهة هذا

ويقر عبدون بان «الدراسات التي احسرتها النقابة تؤكد أن الحد الاسنى للاجور يجب الا يقل عن ١٢٠٠٠ جنيسة سسوداني لتأمين مُعيشة عائلة مؤلفة من الروجين وشلاشة

وفي الواقع فان هذا المبلغ يبدو من جـوانب عدة غير كاف بالنظر الى الاسعار في أسواق الخرطوم حيث يباع كيلوجرام من اللحم بألف جنيه سوداني وكيلوجسرام الطماطم باءهة جنيها والمور ب ٢٥٠ جنيها، اما ثمار المانجو

الخبراء في مجال معين في هــــ الكمبيوتر.

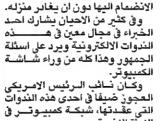
الإوثة الإخيرة.

صدر من كتب أو احدث منا نبث مقالات في عدد كبير من الصحف المجلات أو النشرات الدورية. ومن الخدمات الفريدة التم

عن طــريق الكمبيــوتــر بحيث يمكن للمشترى أن يري البضائع للختلفة امامه على الشاشة وأن يطلب مايريد منها.. كما يمكن للمشتركين حجز تذاكس السفر الى أي مكان في العالم عن طريق

ومن الخنمات الإخسرى التبي بحصل عليها المشتركبون المكتبة أذ يمكن لاي مشترك الإطلاع على أخر ما

اصبحت تلقى رواجا اليوم التسوق





ومن المتوقع أن تنمو شبكات الكمبيوتر في الولايات المتحدة بمعدل ٢٥٪ ستويا مما يجعل منها مجالا كبيرا للمناقسة وتقديم الخدمات

### البنك المركزي الباكستاني ينصح واشنطـن ـ و أخ: صع انخفــــاض يتهخى الحذر عند تحديد سعر الصرف سعار اجهزة الكمبيوتر وتنوعها، صبحت المنازل في الولايات المتحدة البوم تكاد لاتخلو من هذه الإجهزة الأمر الذي ادى الى زيادة عدد شبكات

ينبغي على باكستان أن تتوخي الحذر في سياستها الخاصة بسعر الصرف بعدان أصبحت الروبية عملة قابلة للتحويل بالكامل في ميزان المعاملات الجارية اعتبارا من ألاول من يوليو الماضي.

وقال اشرف بانجوا نائب محافظ البنك المركزي الباكستاني في ندوة عن قابلية العملة للتحويل، علينا ان نتوخى الحنر الشديد عند تحديد سعر الصرف. وقال ان على البنك المركزي أن يضع في حسبانه تأثير التغيرات في سعر الصرف عنى الواردات والصادرات والعائدات الحكومية.

عندما خفضت قيمة الروبية بنسبة ٣٦ر٩ في المائة في يوليو ١٩٩٣م. وقد جعلت حكومة رثيسة الوزراء بينظير بوتو الروبية عملة قابلة للتصويل يشكل كامل في ميزان المعاملات الجارية في الميزانية الجديدة التي اعلنت الشهر الماضي وبدأ سريانها من بداية السنة المالية في الاول من يوليو الماضي.

للدولار ق ١٩ مايو الماضي.

# كراتشى - باكستان - رويتر: قال مسئول كبير بالبنك المركزي الباكستاني انه

بعد أن أصبحت الروبية قابلة للتحويل

واضاف أن التزامات الحكومة زادت بمقدار ٣٥ مليار روبية ١٦١٤ مليار دولار،

سعر العملة الباكستانية الى ٦١ر، ٣٠ر٧ر، ٣ روبية للدولار من ١٦٥، ٣٠ر، ٣٠ر، ٣٠ر، ٣٠ر،

وقال جانجوا انه يتعين على البنك المركزي ان يتابع تأثير خفض سعر الروبية

وعشية سريان قرار جعل الروبية عملة قابلة للتصويل رفع البنك المركزي

على ارتفاع تكاليف الاستيراد أن كان سيتخذ هذه الخطُّوة.

اصبحت مطاحن البهار ولللح نأت للاركات العللية كول اند ميسن متوفرة الان ف الامارات

جور فارسي خلاب وباسعار ف متناول الجميع. اليوم العائل فقد اعددنا يوم الجمعة برنامجا خاصا بيدا بيوفيه غداء من الساعة ٣٦ر١٢ المهرا وحتى الساعة ٢ عسرا يشمل البوفية جميع المأكولات الايرانية مع المقبلات العربية الكباب المختلف الايراني من لهم الغنم، الدجاج، سمك الهامور والكفتة وتشكيلة كبيرة من التحلويات يصاحبكم على الغداء العازفون الايرانيون بموسيقاهم الشهيرة وليكتمل اليوم يُعُكنكم الدخول مجانا إلى مسبح الشيراتون.

# مطاحن «كول اند ميسن» بتشكيلة متنوعة لدى محلات جاشنمال

وهي متوفرة الان بتشكيلة كبيرة ومتتوعة لدى محلات جاشنمال. كما أن كافة مطاحن كول أند ميسن، المصنوعة من خشب الماهوغاني الصلي أو البلاستيك الشفاف، تحظى بآلية نات براءة اختراع ومكفولة لدة ٢٥ سنة. وهناك مجموعة هدية خلصة تأتى داخل علبة جنابة تضم مرطبانين اخسافيين للتوابل يحتوى احدهما على خلطة بهار بريستول ٥ انواع والآخر على بهار جمايكي طبيعي، بالاضافة الى مطحنة البهار التي تكون مملوءة بحب البهار الاسود.



مطعم الحديقة الفارسية يفندق شيراتون دبي يقدم للجميع عرضا خاصا خلال منا الصيف اعتبارا من ٢٠ يوليو وحتى ١٥ سبتمبر تستطيع أن تستمتع بالضيافة الايرانية المعتبقية في



الخدمة والمراقبة والجودة: عنَّوان حلقات كوداك اكسبريس التدريبية

بعد طرح خدمة كوداك اكسبريس لمراقبة جودة تظهير وطباعة الصور، نظمت شركة كوداك والشرق الادنى، إنك وشركة الامارات للتصوير والتسويق، موزعو كوداك في الامارات، أول حلقة تدريبية في سلسلة حلقات وتدريب الباعة في معامل التصويس، والتي عقدت في فندق ماريوت دبي في ۲۶ يونيو، ۱۹۹۶. ولقد استفاد موظفو البيع في محلات فوتو ماجيك في دبي من المعلومات القيمة التي تغطيها

هذه الحلقات فيما يتعلق بالمنتجات والخدمة والمراقبة والجودة.



نظم قندق دبي متروبوليتان دورة تدريبية للعاملين فيه تركزت على النواحي الصحية وذلك في

### دديتول، مميزات عديدة في منتج صحى واحد يناسب احتياجات كل افراد الاسرة

دديتول، منتج صحى واحد يعتنى بالجلد وفروة الرأس والقدمين المتعبتين. سهل الاستعمال. ديتول المطهر للعناية الشخصية. لطيف شغاف اللون ذو رائحة جديدة منعشة يحتوى مادة بي. ك سي B. K. C، وهي مادة ذات مفعول اكيد في قتل الجراثيم والبكتيريا، وهي اختيار مُثَّالَى للاطْفال والمراهقين والبَّالغين الذين يتطلعون لتحقيق غاية الصحة واللياقة. ومن منتجات «ديتول، ديتول المطهر المعقم، ديتول للعناية الشخصية، مسابون ديتول

الرقم الفائز

177 - 77

TT174 .

2710-7

T9 - 00Y

2. . 9 7 7

0 - 9AV1

VYFITO

077010

537370

008.99

PIAITO

072070

0-1111

071181

0 { 7 7 7 0

### الاستياء في اوساط الطبقات المتوسطة المسيسية بما في ذلك بعيض الطبقية البرجوازية كما تسود هذه الحالة بالطبع الطبقات الشعبية.

# أفضل عامل لشهر يونيو في مريديان ابوظبي



التقدير بحضور هاني كمال وبرونومارزيالي من ادارة الفندق.

صيف حافل بفندق ماريدياس



وغرفة مزدوجة باسعار منخفضة، وذلك من الساعة ٠٠٠ صباحاً وحتى الساعة ٠٠٠٠ مساء، ويشمل هذا العرض وجبة غداء لرجال الإعمال! أنه عرض مغر فعلا أن كأن للمسافرين الدائمين أو للزائرين الذين يرغبون في والهروب من حرارة الصيف، كما ويقدم فندق ماريدياس غداء شهيا بسعر منخفض. وبوفيه غنيا من اشهر الاطعمة

العللية بانتظار الجميع! ويتضمن كلا العرضين معاملة خاصة يتميز بها فندق ماريدياس والتي خصصت لتلبي جميع احتياجات الزائرين. هذا الصيف الحافل يأتى متناغما مع نوعية الضيافة التي ينفرد بها فندق مسارديساس وهس مخصيص لكل عضو من اعضاء مجموعة فنادق وجولدن تولب،

## تسويق خدمات الوسائط المتعددة

اعلنت كل من ميكروسيستعز أنك وطومسون كونسيه ومر اليكترونيكس اس ايه عن العمل سويا في مجال ابجاد وتسويق العلول لسوق خدمات الوسائط المتعددة، ستقوم كل من صن وطومسون بتأسيس وحدة اعمال جديدة بتمويل مشترك بهدف تطوير وتسويق الحلول من جهة لاخرى واللازمة لتشغيل خدمات الاتصال بالتليفزيون والتسوق من البيت والتعلم عن بعد واعمال اخرى للاتصال المباشر بخطوط الكمبيوتر والخدمات الشخصية. سوف تستهدف العروض المقدمة من الوحدة الجديدة شبكات شركات الهاتف وانظمة الكابلات التليفزيونية والشبكات الرقمية الضخعة العامة الأخرى التي يجرى تطويرها الآن لدعم تقديم خدمات الوسائط القائمة بمهام الاتصال، بأحدث التقنيات المقدمة من الشركتين.

# فادي الأطفال

AL ITTIHAD مــ الموافق ٩ اغسطس ١٩٩٤م (١٤١٥ ميع الأول ١٤١٥ هــ الموافق ٩ اغسطس ١٩٩٤م



كتبت ـ فاطمة المطوع:

ان الفرحة مرتسمة على وجوه الجميع بمناسبة الاحتفال بعيد جلوس صاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس السدولسة السذى قساد مسيرة الانجازات الحديثة وارسى قواعد الاتحاد وبني النهضة الشاملة في مختلف المجالات.

وبهذه المناسبة السعيدة يعبر اطفيال الاميارات عن اعتسرارهم وتقديرهم بما يشاهدونه من منجزات عملاقية تحققت على ارض الأمارات.

• تقول الطفلة مريم على الدرمكي: أن أنجازات صاحب السمو الشيخ زايد كثيرة في جميع المحالات فمندرستي الجميلة انشأها بإبا زايد وبيتى وحديقتي الخضراء من منجزاته ايضا وهو الذي اعطانا كل شيء ووفر لنا طفولة سعيدة.

● وتقــول مـــوزة حميــــد الشامسي: أن أطفال الأمارات يعتبرون من اسعد الاطفال في العالم لاته توفر لهم كل شيء يسعدهم من اماكن ترفيهية ومراكز للطفولة وذلك كله بفضل الله وقضل صاحب السمو

• ويقول خليفة حمدان راشد: أن الطفل المعوق لم ينسب زايد الخير وقد ناله الاهتمام وانشئت





📰 زاید.. بنی لنا مدرستنا.

له المراكز الخاصة لرعاية وتأهيل المعوقين من اجل ان يكونوا عناصر فعالة في بناء للجتمع.

• وتقول شدي عامر: لقد قام بابا زايد اطال الله في عمره بانشاء

الظاهرى: لقد تابعت احاديث صاحب السمو رئيس الدولة عبر

شاشة التليفزيون ووجدت مدى

ليسعدد الاطفكال على أرض دولتهم.. • وتقول شيخة احمد

الحدائق الجميلة بالعابها الحديثة 

يديه بهذه المنجزات الكبيرة.

العمران، وقد رسم للاباء

والامهات الطريق الامثل للتربية

وتقول مها سالم الراشدي:

ان القائد الحكيم زايد وضع

الأسس السليمة للعمل الخالد

الذي يقود لنجاح من اجل رقى

الوطن ولذلك سأجتهد لانجح

• وتقول منى مبارك حميد:

لقد توفرت لنا اماكن حديثة

بالعاب متطورة واسواق منظمة

وعطاءات ليس لها حدود لكل

• وتقول عائشة محمد سعيد:

ان عيد الجلوس هو فرحة كبرى

لنا لانه يذكرنا بالانجازات

العظيمة لصناحب السمى الشيخ

زايد النذي قدم لشعبه ووطنه

● ويقول هزاع سلطان محمد:

اننى بهذه المناسبة الغالية احب

ان ارفع اجمل التهاني لراعي

نهضتنا الذي جعلنا نشعر بالامن

ویقول محمد سعید عبید:

نحمد الله سبحانه وتعالى على كل

النعم التي نشاهدها على ارض

دولتنا وندعوه ان يحفظ لنا الوالد

الشيخ زايد الذي عشنا الخير على

ادهيي واحضري لنا كاسين من عصير البرتقال، فردت عليها الخادمة قائلة:

براعان، فرون عليه المحادث المنظمة المنظمة المنظمة المام صديقات. ليلي: اود. انت سمينة وستغلان سمينة. فذهبت الخادمة المسكينة وهي تبكي،

عد بخلتا الى غرفة الجلوس لتشاهدا التلفاز، وتحديدا برسامج الرسوم المتحسركية، وفجياة رأت ليلى فيسلافي

التلفار، فأضنت تنادى وتنادى على

الخادمة المسكنة، فأتت الخادمة وهي

تقول: نعم.. نعم.. هل حصل لك مكرود،

قسالت ليلي: هسا. ،هسا.. انظوى لقسد

الخَادِمَةَ: يا ليلَّي ماهـذا .. لاتسخـرى

لَيلِي: وماشائي وَلمَادَا اغْضُب نفسي

فقسالت الخادمة لها: يا ليلي ألم

ليلي: وماقال الله سيحانه وتعالى..

الذُّادمة: بسم الله البرحمن البرحيم

«يايها الذين آمنوا لايسخر قوم من قوم

عسى أن يكونوا خيرا منهم ولا نساء من

نساء عسى أن يكن خيرا منهن مصدق

ليل: سامحيني باخادمتي العزيزة... انا أسفة ومن الأن فصاعدا ساعتبرك

كَاخْتَى الْكَبْرَى. الخَادَمَة: شكر لك ياصغيرتي.

مني، على الاقل احترميني لاني اكبر منك.

هل تريدين شيئاً؟

وضعوك في التلفاز.. ها.. ها.

انت خادمة .. خادمة ليس إلا.

تسمعي ماقاله الله تعالى..

فأحضرت لهما العصير والطعام.

والسعادة وقدم لنا كل الرعاية.

الكثير من الاعمال الخالدة.

مواطن ومقيم.

واصبح دكتورة تخدم وطنها.

بوشهاب طالبة بالصف السادس ابتدائي بمدرسة ديرة.. بعثت اليسا بقصة ذات قيمة اخلاقية عالية وقد تطرقت لفكرة لم يسبقها اليها احد من الاصدقاء وهي من تأليفها ولذلك ادعو جميع القراء الصغار الى قراءة هذه المسأهمة الرائعة.. كانت ليلي وصييقتها سوران جالستين في حديقة البيت، ثم قالت ليني لخادمتها للسكينة: يا خادمتي السمينة

- وعليكم السلام ورحمة الله

\_معك محررة صفحة «نسادى الإطفال، بجريدة الاتحاد.. عسرفنا بنفسك باقيصل. \_اسمى فيصل محمد سالم

الكثيري طالب بمدرسة حديقة بن اليمان في بذي ياس بالصف الحامس وطالع للصف السادس.. ولله الحمد أنَّا من للتَّفُوقين. ب ماهى هواياتك التي تمارسها في

الإجازة وأوقات القراغ؟ \_ أهـوى الـرسم والكمبيـوتـر والشطرنج ولعبة البولينج

\_أين تمارس هواية الرسم؟ \_ارسم في البيت وكذلك في الدرسة . واصدقائي يحبون رسمي ويطلبون منى ان ارسم لهم. ـــوهل يعرف مدرس الرسم ذلك؟ \_ نعم هو بلاحط ضاصة أنهم

وخالى ايضا يساعدني.

يعسرضون على دراهمهم لارسم لهم لكنى ارقضها وارسم لهم مجاناً.، والمدرس احيانا يغضب ويعنفني واحيانا يسامحني واخيرا صرت اسمع كلام المدرس. \_ والكمبيوتر والشطرنج

انِنْ تمارسهما؟ حذالي نور الدين يعلمني على جهاز الكمبيوتسر ويعطيني مسائل حسابية حتى احلها. أما الشطرنج فقد اشتريت كتابا لتعلمه

ـــ دعثا تتكلم عن السرسم.. مناذا تحب ان ترسم؟ . احب رسم الطبيعة وخاصة

الحيمة باقيضل؟

 فيصل محمد سالم الكثيري مع شقيقتيه فاطمة واميرة ووالدتهم. \_ بالطبع لا ولكن خلال الرحلات

الكثيرة وارتاح النّاس. \_ لو تمكنت من الحديث اليه ماذا ستطلب منه؟

> إلا في التليفزيون والصور. المستقبل؟

اكون وزيرا. الصحراء، فهي جميلة جـدا.. وارسم

الخيمة والناقة. \_ هل لايزال الناس يعيشون في

ولكن الصحراء والخيمة من التراث.. ويفضل الله سيحانه وتعالى ويفضل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية تطورت البلاد وصمارت البنايات الشاهقة والنباتات والخضرة

\_ سأطلب ان اراه فقط واسلم عليه.. قانا احبه لائه انسان طيب وكل الناس يحبونه.. والى الأن لم أره ـــــادا تحب ان تصبــح في

\_عندما اكبر احب أن أنهى دراستي الجامعية وبعد ذلك احب أن

\_وزير يافيصل.. وفي اي وزارة؟ ــ مش مشكلة وزيـرا للماليـة او

—ان شاء الله بافيصل. (المحررة)

مع هذا العرض الرائع من إتضالات يصبح الأمر في أحضر جهاز هاتفك القديم إلى أي فرع من فروع اتصالات وادفع فيقط ٢٣٠٠ درهم، بدلا من ٣٠٠٠ درهم. واحصل على جهاز قناص جديد والأكسشر إثارة من ذلك هو أنه سيكون بوسعك الاستمتاع بالمزايا التالية: • الإعفاء من رسم التسجيل في الخدمة (توفير ۲۰۰ درهم). • إشتراك مجانى لمدة سنة كاملة (توفير ۷۲۰ درهم). • ٩٠ درهم ايجار ربع سنوي مخفض بعد انتهاء مدة الاشتراك المجاني. • برمجة ميزة التعريف برقم المتصل (CLI) مجاناً. • إقتناء جهاز هاتف متحرك ذو شكل عصري وتصميم راق لا يتعدى وزنه ٢٧٥ جرام. • فترة زمنية طويلة للاتصال المستمر (تصل إلى ٢٦٠ دقيقة). • فترة تشغيل البطارية تصل إلى ٢٤ ساعة. • تخزين ٢٠٠ رقم وإسم. • ميزة تشفير حديثة يمكن التحكم فيها بواسطتك لمنع أي تنصت على مكالماتك الشخصية وللحصول على

أعلى درجات السريسة أثناء الاتصال.

• أرقى مستويات خدمة ما بعد البيع.

## اتصالات هي المستق

مؤسسة الإمارات لالصدالات والصدالات Smithtian "Pelecommunications Corporation - Etisalat



الدكتور محمود عبدالغضد

في الجامعات المصرية يقعل ما

في جامعة باريس، وقد نشر في

جريدة واللوثدة الشهرية مة

ميالغات الساسة حول نتائج

العربية واسرائيل، وخلاصة في

الاسرائيلي رغم أسباب ضعف

يعتمد على موارد طبيعية، بل

الخارجية، لكن سنوف يكس

الاقتصاد العربى تطبيقا لقاعا

\_ الأقوى يزداد قوة والأف

والعلاقة بين الاقتصاد الا

العربية المحتلة علاقة غير متو

لأن العلاقات لم تكن موجوبة

سوى ١٤٪، وكان العمال القا

يعملون في إسرائيل قبل الانتة

العاملة في الضفة و 2 \$ % من

غنزة، والأغلبية تعمل في أعم

للغمار والبناء والأشغال العاد

الفنية على ٢٪ طبقا لاحصائد

ويقول الدكتور محمود عبد

اتفاقية غرة وأريحا \_ الثالث ر

تعاونا غيز متنوازن بين

العربية، وقد تعرض الفلسط

باريس الاقتصادية لضغوط

والوحدة الجمركيةء وستكسور

حساب الفلسطينيين لأنها لا

ويحذر الدكتور محسود : النتائج قريبة الدى قدتنا النتائج بعيدة المدى ستكون ه تم انشاء خط بین رأس تنور ذلك على حساب قذاة السويس

الخليج الى الاسكندرية وسم

ويقول ان اتحاد الصناء

خاوفه، فقد يؤدي التعاون و

تخصيص الجانب الاسرائير

الدقيقة والتكتبول وجيبا إلس

الجانب الأقل تطورا، ويصبح

على قاعدة الأقوى يزداد قسوة

ويطالب استاذ الاقتصادب

لسياسة التطبيع الاقتصادي

والسياسة، لأن المم هو ما ية

دراسة الجدوى قبل التوقي

اقتصادية تغير وجه الشزق الأ

وبيروت الثمن أيضا.

تقريره عام ٩٢.

# سلام للشرق الاوسط أم في العالمين العربي والاسلامي؟ لماذا يتردد العسرب والمسمون في دخسول ع

في الوقت الدي كانت فيه طائرة العاهل الاردني تجتاز الفضاء الاسرائيل. في طريق عودته الى عاصصة الاستار الفضاء الاسرائيل. في طريق عودته الى عاصصة بلاده من الخارج (وماابرزته وسائل الإعلام من رصور لُهِذَهِ السَّاسِرَةِ المُقْصَّودةُ وَالمُعَرِّزَةُ لَـ الاتَّعَاقِ الاردني -الإسرائيل، ومن دلالة) كان عدد من المفكرين السياسيين العرب، مُجتَمعين في الْقاهـرة، بنسـاءلـوَّن عن نَتَانَج حلول عبارة والشرق الاوسط، الاستراتيجية، محلّ عبارات المنطقة العربية أو آلامة العربية. وفي السوقت السذي كسانت النسراعسات الاردنيسة.

طينيّة حول مستقبل القدس العربية تشدلَع من جديد، كَمَانَتُ اسرائيلُ تَتَلقى مِنَ الوَلاَياتِ المتَصَ الامريكية، قسما من الطائرات الحربية المُتقدمة التي تَعَزَرُ تَفُوقُها الْعَسَكَرِي عَلَى الدولُ الْعَسِرِبِيَّةَ. بل ودولُ الشرق الأوسط الاسلامية، بما فيها تركياً وايران؟ وفي الوقت الذي كانت الأمم المتحدد تتوسط لمصالحة ابناءً اليمن وقادتُه السياسين، كان العالم العربي

يحتفل بالذكرى الوابعة للعنوان العراقي على الكبويت وَكَانِتُ وَاسْنَظُنَ وَالْعُواصِمِ الغَيْرِبِيَّةَ تَمْثُرُ مِنْ خَطِيرٍ الحركات الراديكالية الدينية على السلام في الشرق الاوسط، وتنتشأور مع اسرائيل، لوضع مخطط جديد لمُقَاوِمة مانسمية بالرّهابُ الديني الاسلامي.

ترى هل يستطيع المراقب السياسي الستنتج، من هده الوقائع ومن المقارضة بينها، أن الفكر السياسي العربي في واد آخر؟ او العربي في واد آخر؟ او أن العلاقات بين الدول، في نهاية هذا العربي العربي المنابي المعالمي، في واد آخر؟ او أن العلاقات المنابع استهاء الحرب الباردة، تدوّر حوّل اولويات واعتبارات، لاتدور حولها علاقات العرب بالعالم، والدول العربية،

### الحكم الذاتي والاردن

لقد بات من الواضح بل والأكيد، ان نجـاح السرئيس عرف أن في تحويل هذا «الشيء القليل» الذي تخلت اسرائيل عنه، الى حكم ناتي يشعل كل الضفة الغربية وقابل للتحول الى دولة فلسطينية، مرهون بشلاشة: والمبن للتحول والوقة مستنبية التي تقدمها السول بالمساعدات المالية والاقتصاد الاسرائيلي على اقتصاد الضغة الغربية وبانفتياء الاقتصاد الاسرائيلي على اقتصاد الضغة الغربية. وبتسهيل الاردن لعملية بناء اقتصاد الشروط المسلميني قبايل للحياة. ولكن أينا من هذه الشروط المسلمين المسلم الحيويّة الثلاثة يبدو اليـوّم، محققا أو سهل التحقّق، حتى أنَّ السؤال الذِّي بِدأ يطرح، بعد الانفاق الارمني-الاسرَّانْيِلِي، وَهُو: تَرِيُّ النِّسُ هَذَا الْاِتِّفَاقِ، في النَّتَيِجَّةِ، خُطُودٌ أُولَى نَصُو ٱلْهَدِفُ الْحَقِيقِي مِنْهُ، وَهُو اقْنَسَاع الفلسطينيّين بان كيانهم الوطنيّ، أجلا ام عاجــلا، هــو كيان مندمج او مرتبط عضويا أو بأي شكل دستــوري

تتابعت الاحداث بصبورة دراماتيكية فيما يخص

الصراع العربي -الصهيوني، ويكاد يكون شهر تمور -

يوليو \_من هذا العام شهراً متميزاً. ومن حيث الاحسداث نرصد عودة ياسر عرفات ألى مساطق الحكم الداتي مع

معظم كوادر منظمة التحرير الفلسطينية فيما عداء

الشثون الخارجية، حيث بُقي مكتبها قَائَماً في تـونس،

ثم ثورة العمال الفلسطينيين على معبر ارينز بين قطاع

غَرَة وَارَاضِي فلسطين المُحتَلَّةُ مِنْدٌ عِبامُ ١٩٤٨م. رغم انْ

هــؤلاء العمال يحملون تصساريح عمل في أسرائيل.

والثورة حبدثت بسبب مبوقف جنبود جبش الاحتبلال

الصهيوني من هؤلاء العمال، والضِّعُـوطُ العسك، سـة

الصهيونيَّة المترايدة على جنوب لبنان، مصا شكل

مضاعفة احداث المواجهة هناك والحاق اضرار بالغة

فيما كانت المُواجهات دامية مع جيش الاحتسلال في

اسرائيل وقياداتها السياسية والعسكرية في أن واحد.

ونرصد الضغوط الامريكية المتواصلة لمتابعة مسيرة

ومن الملاحظات التي تستحق التسجيل عدم وفاء

الدول المانحة للمساعدات للسلطة الفلسطينية بما

وعدت به. وهذا التلكؤ قد وضع هذه السلطات في موقف

حرج جداً. أذ أن الوعود سبقت عرفات، وإن طوفان

الخبر والحليب سوف يكون تلالاً اعلى كثيراً من تل غزة

كذلك فقد رافق كل ذلك ما يشبه العصيان المدني في

مـــن الضفــة الـفــربيــة المحتلــة «الخليل ــ رام اللــه ــ

نابلس ـجنين وغيرهاء وهذا بسبب المواجهات التي

تستمر صباح مساء مع جنود الاحتــلال الصهيـوني..

معا شكل طاهرة متميزة في هذه المدن التي ترى أن

سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني قائمة في اريحا وغـزة.

وُيبِ دو انها لم تقتنَّع بعد بما آلت اليبة الاصور أو هي

تستعجل رحيل الاحتلال البغيض، وقد سقط العنبيد

من الشهداء في هذه المدن. ولذلك قان انتقاضتها مازالت

مُستمرة حتى تحقق غايتها برحيل جنود الاحتلال،

القديم - تل تور - او تل عين السلطان في اريحا.

حيث سقط منهم القتلي والجرحي مها ازعج

بالسكان العرب في الجنوب.

السلام قيما يخص هذا الصراع،

ن حرسي ، روسي ، يوند منذ القاهرة ، وقناعة القاهرة، منذ البداية ، وقناعة القاهرة ، منذ توقيع اتفاق كامب ديفيد، بل هي قناعة دول غربية عدة، ألا ان الدول العربية، ومنظمة التحرير والمعكرين السياسيين العرب والفلسطينيين، كانوا \_ ولايزالون \_ يقولون العكس، أو يرفضون البحث فيه، ويصرون على قيام دولية فلسطينية، في الضُّفة الْفرييَّة كُحلُّ للقَضِيَّةُ الفَّاسطينيةِ، أو التمهِّيد لاستعادةُ الحقوق العربيَّة في كل فلسَّطين. أو استَّعادة السيادة العربيَّةُ على كُلُّ فُلْسُطِين، بِالقَضَاءَ على الدولة العبرية.

ان الصراع العسسيربي - الاسرائيلي، ومحوره الفلسطيني، اخطر واعمق في نظر العرب والاسرائيليين، الى السياسية والساريخ والمصير، كي يقتنع الفكر السياسي العربي بانه قابل للحل عَنْ طرِّيق الْأَقتصادّ والتَّنَميِّة، وَلَكُنْ السواقع على الأرض، وَالْمُعطيات السياسية الدولية الراهنة، اليوم تثبت، أو تشير الى العكس، فالاردن ماكان ليقدم على اتفاقه الاخير مع اسرائيل، لو لم تكن اوضاعه الاقتصادية قاسية، ولو لم يكن من بين النتائج السريعة لهذا الاتفاق. مساعدته على الغاء أو تُأخيل ديونه الخارجية. ولولا المساعدات الاقتصادية والمالية التي تتلقاها مصر، كل عام، من الولاسات المتحددة الإمريكية، (مليساران ونصف من الدولارات)، لما كانت مصر قادرة على القيام بالدور الذي تقوم به النوم. بل لولا لعبة التوازن والأحتواء التم تقوم الولايات المتحدة الإمريكية، وحدها بها، بعد انهيار الاتحاد السوفييتي، لكانت الخلافات النزاعات العربية ـ العربية، او الناشبة داخل الدول العربية، بلغتُ حدوداً اخْطر وافدح نتسائج، من الحدود الَّتي

ترى كيفٌ أو بماذا نفسر هذا التفاوت في مرتكرات التفكير السياسي العربى، عموما، والمراّحل ّالتــاريخيــة الجديدُة التِّي يَجِتَارُهُا أَلْعَالُمْ وَالْعَلَاقَاتَ الدُولِيَّةُ، الْأَنْ او بالأحرى، كيف ولماذا يصر مفكرون سياسيون عرب ومسلمون على رفض الواقع السراهن في عالم السوم،

### تغيرت الدندا كثبرا

باسم الجسر

والإسلامي، التي رفعت الويتها، في تلك الحقبة بالمذات، لِمُضادة التَّياراتُ الَّيساريـةُ والْمَارِكُسيـة، وجُـدُت، بعـد الهيار الاتحاد السوفييتي، والشيوعية الفرصة سائحة اماماها لقيادة الأجيال الغربية والإسلامية الطالعية، غير ان «الدنيا تُغَيرت كثيراً». وأفاق العلاقات بين الدول، بعد انتهاء الحرب الباردة وحرب الخليج، ايضًا فالاقتصاد اصبح المحسرك الأول للعسلاقات. لا الايديولوجيات، والسلام العالم اصبح حاجة ملحة للجميع، لامجرد شعار يسرفع في وجسه السدول الاستعمارية، سابقا. والعلم والمعلومات والتكنولوجيا المتطورة، حلت محل القوى العسكيرية والمصالح الجغرافية ـ السياسية، في استراتيجيات الدول الكبرى. والعرب الذين كانت شروة العالم النقدينة تتجمع في الديهم، بعد عام ١٩٧٣، بديوها في الحروب والتسلح، منها مايقارب الخمسمائة مليار دولار. وباتت اكثس الدول العربية غارقة في الديون، وبالرغم من ذلك مازال قسم كبير من المثقفين والمفكرين السياسيين، يرفضون الاعتراف بهذه الحقائق، ويصرون على بناء المستقبل العربي على رؤى من التاريخ القديم أو صاغتها الاحلام

ويتساءل احسد الكتساب الامسريكيين «صعبوثيل هَانْتُغُونَ»، عَمَا اذَا كَانَ «مَابِّينَ الغُرِبُّ وَالْعَالِمِيَ العُرِبِيَّ والاسلامي، «حرب حضارات»، فكل الحضارات ماعـدا قريبين مَنْ ٱلْغَرَّب، وفي حالة جـنَّب وتَضَّادٌ مُستمـرينٌ مُنَّذَ قُرُونَ، فَانَهُ مَن الطَّبِيعِي اندلاع النَّزاع بينهما وبَيَّن الغرب، الذي يطل عليهما، او يتحداهما، اليوم بالوجهين الامريكي والاسرائيلي. ولما كأنت الحركات الراديك اليسة الدينينة، هي النبي ورثت ديناميكينة المعارضة، من الثوريين اليساريين والقوميين العرب، فان معارضة مشروع السلام الحربي - الأسرائيلي، هي امر طبيعي،

والاسلامي في النظام العالمي الجديد، عبر هذا السلام. السلام والمصبر والغرب

ولكن سواء كان السبب، في التباعد بين الغسرب والتَّيارَآت السَّياسيَّة في الْعُساكِّين الْعُسرِبَى وَٱلْاسسلامَى، عائدا الى تردد العرب والمسلمين، أو رفضهم أو عجزهم، عن دخول عصر «سابعهد الحداثهة»، أو ألى رفضهم الانصهار والنوبان في الحضارة الغربية (المسيحية المهودية \_ أو العلمانية \_ المادية، كما ينعتها رافضو شعاراتها ومظاهرها) فان الاسئلة التي بدأت تتردد في الاوساط الدولية هي التالية:

روح مستنجح عملية السلام بين العرب واسرائيل، في اقامة سلم شامل ودائم، ام أن الأمر سيقتصر على تَّقَطيع المراحل، الواحدة تلو الأخبرى، ابتـداء بــالحكم الفلسطيني والاردن واسرائيل بانتظار انضمام سوريا ولبنان، ثم في مرحلة غير مستعجلة، أن الدول العربية غير المتاخمة لاسرائيل؟ ومناذا بشأن الدول الاسلامية غير العربية والتي اخذت معارضة السسلا مع اسرائيل تَتَخَذَ فيها اهميةٌ سياسية وتَـرفع كشعــار

سياسي رئيسي؟ ٢ ــهل سيقتضي انجاح عمليــة الســلام بين اسرائيل والدول العربية الاصطدام والتغلب على الحركات والمنظمة السياسية العربية والإسلامية، المناوثة علنا والانظمة السياسية العربية والإسلامية، المناوثة علنا لهذا السلام، لاسيما تلك التي تعتقد واشنطن وتل ابيب بإنها تعتمد او ستعتمد العنف والارهاب سلاحسا لقاومة السلام؟

٣ ـ هل اكتمال عملية السلام هو الذي سيبؤدي، كما تقول واشنطن وتل أبيب، الى تنميسة الأقتصساد ورفع مستوى الحياة والتنفية في الشرق الاوسط والعنالم العربي والآسسلامي؟ أم أنَّ هذا السَّسلام، مِسَّالشروطُ الامر تكنة - الاسرائيلية سيؤدي الى سيطرة غربية اسُرَانْيلية على اقتصاد المُنْطقة والتحكم بعقهراتها

َّ عُ ـ هُلَ انْجِـازُ السَّــلامُ بِينَ العَــربِ والاسرائيليين سوف يضع حداً للصراعاتُ وَالنَّرَاعَاتُ فِي الْمُطَعَّةُ؟ أَمْ أَنْ هِنْ آلِكَ آكِثُر ۖ مِنْ نَارِ مِشْتَعَلَةَ أَوْ مِؤْهِلَـةَ لَّـلَاشْغَـال، بَيِنَّ دولها وداخل دولها، ومن كل الأنواع والاسباب، العرقيَّة منها والدينية والمذهبية وقضايا المياه وغير المساه؟ لـو لم تُنشَّهِد ٱلمُنْطَقَّةَ، رغُمُ النَّزَاعِ العَّربِيِّ .. الْاسَرائيْلِي السَّدْي كان يطغى على كل شيء، نزآعات وتورات وحروب بين عرب وعرب وبين مسلمين ومسلمين؟

س القناعة والثقة سواء كان مرده صراع الحضارات او كان هذا العصر ام كانت وثهامة التاريخ»، قان عامل التشكيك وضعف النُّقة أو السرَّقْض أو العسداء، لايسرَّال هسو للتَّحكم في العلاقات العربية القربية، وفي عملية السألة الجارية، البوم، تحت اشراف الغسرب بين العسرب واسرائيل. وحتى الإنظمة العربية التي تعلن قضاعتها بِافضَلْتِ السَّلام على استَّمْران الْحَرِبِ، ولاتخفي صداقتها للغرب ولا للولايات المتحدة الإمريكية، قائها تتحفظ كثيراً، في قرارة تفسها، بالنسبة لهنا العسالم أو

هذا السلام اللذين يدعو الغرب أليهما. كما انها لاتخفي حثرها وقلقها من اليوم الذي سوف تدعى فيه الى توقيع اتفاقيات السلام ـ ولكن أغرب مـال الأمر، هو أن الولايّات المتحدة الاصريكية - وأسْرائبلُ، ايضًا وألى حيد ما \_ تجد نفسها غارقته في نسوع من التناقض بالنسبة لعطية السلام، فهي شريد لعملية السلام أن تنجح ولكنها لاتريد نجاحاً يودي الى اشأرة نقمة الشعوب العريية والإسلامية عليهنا وعلى السنلام وعل الأنظمة التي توقّع السلام. ان الولايات للتحدة والدول الغربية التي ساعدت، ان

لم نقل دفعت، اسرائيل والعسري، نحسو التسلاقي والتفاوض والاتفاق، ماكانت لتنجح لو لم تدعم وساطاتُها بِالْمُلِيارَاتُ مِنْ السولارَاتِ، وَقُنَّاءَ لَسُعِيْوِنَ، أَوْ ضَمانًا لقروضٌ أو وعودًا للمستقبل. ولولا حربُ الخُليج وانتهاء الحرب الباردة، لما كانت منه للليسارات كسافي لتحقيق ماتحقق. وليس سراء ان نجاح للرحاسة الانتقالية من اتفاق غيزة - اريحا، الى الحكم السداتي، لن بتحقق أذالم تف الدول الغربية بوعودها لتقديم المساعيات المالية والاقتصادية لللادارة الفلسطينية واذا لم تتوصل الاردن واسرائيل ومنظمة التصريس الى التفاقيات ادارية واقتصادية بينها.

ولكن ازاء فنذه الصعوبات الكبرة والبرهانات للصبرية المتتالية، في عالم جديد ومتَّقير كل يوم، يبدو الواقع العربي في اسوا حال مربها منذ أجيال. فَأَمْتَقُونَ العرب مشتتون في أفاق الأرض، ومختلفُون جنرياً في نظرتهم الى المُصيرِّ القومي أو الإنساني أو الحضاريُّ العربي، بل انهم متفقون، باستثناء قلة، رغم تناقض مواقفَهم، على رفض السلام أو التحفظ بشَّانُــه، وعليَّ اتهام الغرب بتحكيم اسرائيل في للنطقة والتأمر على مستقبل العرب والمسلمين. اما ماكان يسمى بــالجماهير العربيَّة، فمُعْظُمُ اقرادُها، بالسُّونَ او سَاقَمُونَ أَقَ حاِئرُونَ، اذ ليس في الأفق القريب، اي سَافَدُة المل

### ويصرون على تفسير التاريخ أو كتابته من زاوية يكساد الإسلامية والكونفوشية، ـ الصينية، ذابت أو انصهرت وبمصيرها، كمّا يقول معارضو السّلام؟ لِّبِيشَارِكَهُم فِي التطلعَ منها، آهد من المفكرين السّياسيين في الحضَّارةُ الغُربيَّةِ - الإمريكو - الوروبيَّة، ماعدا هاتين حضارتين. ولمَّا كان العَّالَمين العَسربي والإســـلام

لاشك في أن سقوط المشروع الشيوعي العالمي وفشل التجارب الاشتراكية وانتهاء الحرب البياردة، اسقط الْمُقُولَاتُ ٱلْيِسَارِيَّـةُ وَالْتَـورِيَّـةَ الْعَـرَبِيَّةَ النِّي تَبِنتها الأجيال العربية المثقفة في الستينات والسبعي أَنْ الْدَعُوةِ النَّذِينِيةِ السِّياسِيَّةِ، في العنائينَ العربي

الجغرافي المنتدعلي طول حدود فلسطين والسالغة

مساقتها حبوالي ٨٠٤ كيلومتراً من رأس خُليج العقبة

حتى مـوقع التقماء نهري الإرنن واليرمـوك. مصا شكل

ظاهرة عميقة التأثير على الصراع العربي ـ الصهيـوني

فالأردن الذي هو شريك فلسطين في اكثير من جيانب

من جوانب الجغرافيا والتاريخ والاجتماع يقف اليوم

كواحد من أبرز النظم السياسية في للنطقــة التي ادارت

الصراع العربي الصهيوني فترة طويلة من الوقت لما له

مَنْ عَلَاقِـات مِبِـاشرة ووطّيدة مع فلسطين منــدُ اقـدم

العصور. أَدْ أَنْهُمَا مَعْمًا يَشْكَلُانَ وَحَدَّةَ اقْلَيْمِيــةُ

وحف افية واجتماعتية. فبالسكيان هم السكيان

وامتداداتهم الديمقراطية عميقة عمق علاقيات القيبائل

العربية منذ ما قبل قبائل كنعان حتى اليوم. وامتـزاج

الشُّعْبِينَ حقيقَة اجتماعية لا نقباش فيها ولا جنال.

وربما ان هذين الشعبين المفصولين جغرافياً بواسطـة

نهر الاردن هما اكثس الشعبوب العبربيبة للتجساورة

امترَّاجاً في الدم والاجتماع. وبتـوقيع الاردن على هـذا

الاتفاق يخْتَصِر فَتْرة طويلةٌ مِنْ الرَّمِنْ لَيقَفْرُ الى مرَّحلية

جديدة. يدير فيها الصراع على ناحية اخرى. ربما كانت

الحرب ابعد اقطابها عن التفكير العربي كله في مرحلة

وان تطور الاحتداث بهذه الصبورة شدرك بنان هنا

الصراع قد بخل مرحلة جديدة كل الجدة. وأن ظهس

للجن قد انقلب فيها بطريقة دراماتيكية لكل

عودة الى التاريخ

إلا مشروعاً اقتصادياً مسلحاً حتى الاستبان. وهذه

أحدى أهم الحقائق التي يجب ان يتعامل بها العربي

مع هذا الكيان. فرغم كلِّ اتفاقيات السسلام التي مهسرتُ

واذا عدناٍ للتاريخ علينا ان نبرك بأن اسرائيل ليست

المتصارعين على حلبة الصراع العربي ـ الصهيوني.

باعتبارها احدى دول المواجهة.

ولكن بطرق اخرى. أنه الصراع الحضاري. بكل منا الابيض ـ حيث تم توقيع اتفاق السلام مع اسرائيل. يعنى هذا الصراع من ابعاد. وقد سبق ان قلت هذا في وكان هذا اللقَّاء ابرز التطورات الدراماتيكية في قضيـة أكثر من مقبال، وتشوهت ألى أن العرب ليسبوا قط ضب فلسطين بعد لقاء عرفات درابين في البيث الابيض الامريكي في ١٣ / ٩ / ٩٣ ذلك ان الاردن بثقلة السوطني ـ

١ - الصراع على تقسيم المياه المشتركة. ٢ ـ الصراع الاقتصادي. رغم بناء جنور الصراعات الاخرى تحت الرماد.

واسمى ذلك بالصراع لان اسرائيل لن تسلم بما يطلبه الاردن من استرداد حقوقه المغتصبة من هذه المياه. فهو شريك فلسطين اساساً في نهر الاردن وشريك سوريسا في البرُّمُ وك. وانَّا ما سلمت اسرائيل بحق الاردن في هـــدْه للياه فأن نلك يعنى استخلاص أكثر من ٣٥٠ مليون متر مكعب لصالحة. مما يوفر لـه طاقـة انتـاجيـة في الزراعة والصناعة قائرة على مواجهة منطلبات دركً مليون انسسان يعيشون على الارض الاردنية. وهذا الجانب تناور ضده اسرائيل. لانها لو سلمت لـ لاردن بحقه فانها بالضرورة سوف تسلم لكل من سوريا ولبنان الشريكين الطبيعيين لفلسطين في مصادر المياه. وحيث أن اسرائيل لا تعترف للفلسطينيين بهذه الميساه المغتصبة لانها صلب حياتها فمعنى ذلك ان الاشقاء العرب في كل من الاردن وسوريا ولبنان سوف يواجهون موقفاً صعباً وخطيراً فيما يتعلق بهذا الجانب. اذ ان ذلك يعنى ان اسرائيل لو سلمت بهذه الحقوق لخسرت مثات ملأيين الامتار المكعبة من المياه التي تحتاجها

اما الجانب الآخر من الصراع فسوف يكون الجانب الاقتصادي بمعنى ان اسرائيل وهي في الاصل مشروع اقتصادي لا تستطيع ان تقبل شريكا نديا لها في هذا الجانب. فلديها قدرات كبيرة على توظيف الاموال وهي مدعومة بطاقات البيوتات المالية الاسرائيلية في كل انحاء العالم. لذلك سوف تدير صراعاً في هذا الجانب مع

السلام العسادل، وإذ يقوم الفلسطينيسون الآن على وبعض ، شئون شعبهم في الأراضي التي تم أنسح اسرائيل منها، فإن الاردنيين يكونون قد استعادوا قطعاً من الاراضي العزيرة التي كانت تحتلها اسرائيل. ويقوم شريك اصيل في المياه العذبة الجارية في نهى الاردن ونهر الصراع الآن في ناحيتين أساسيتين هما:

بشدة في الوقت الذي لا تملك بديلًا عنها سوى التحليبة

العرب واولهم ـ الغلسطينيين النين ذاقوا الامرين تحت

الاحتلال الصهيوني ثم مع الاردن الذي يرغب في تنمية اقتصاده وتوطيد اركانه. وهذا حقه الوطني اساساً. ومع الاردن بالنذات لان الاردن يشكل بوابة الخطر القائم، فهو شريك اصيل مع فلسطين في الموارد الطبيعية خليج العقبة وادى عربة وما سوف يقوم فيه من مشاريع، البحر الميت مع وما يعنيه من طاقات انتاجيــة لمواد وعناصر طبيعية متوفرة فيه بكميات شائلة. ثم

## القدرات والطاقات الاردنية

والجانب الآخر المذي يشتب الصراع من أجلبه أو بسبيه: هو القبرات والطاقات الفنية والعلمية المتوفيرة لدى الاردن. وهذه القدرات البشرية تتمتع بميزة سادرة لانها طاقات قادرة على ادارة دفة الاقتصاد وبخبرة الرفيعة. وتجارب هذه القوى البشرية في اكثر من موقع اقتصادي. مما وفر للاردن عملة نادرة لا ترغب اسرائيلً في رؤيتها أو التعامل معها. لانها تخشاها وتتوجس

ولذلكَ فأن أول مؤامرة سوف تحاك ضد الاردن هي احْتَلاقَ طريقة لتعطيل هذه القدرات وتتلخص في عجم تسوفير الاستثمارات القسادرة على النقلسة الاقتصساديسية المامول الوصول اليها. وثانيها تعطيل امكانيات هذه القوى بتعطيل للشاريع التي يمكن ان يكون لها فيها ضلع، ذلك لان اسرائيل لا تسرغب ولن تسرغب ان يصعد الاقتصاد الاردني الى مستويات كبيرة خشيسة هداا الاقتصاد أن يوثّ على أسس الاقتصاد الصهيوني ويتغلب على جوانب كثيرة منه انا ما تساوت جميع الظروف الموضوعية المحيطة. ومِن جِانِبِ آخير ترغب اسرائيل في ان يكون الاربن

معبراً لبضائعها ومشاريعها الى الوطن العربي كله. لنلك تسارع اسرائيل في دعايتها الواسعة في نشر اخيار التقدم الاقتصادي الذي سوف يغمر المنطقة العربية وتبشر بالبحبوحة التي سوف يصل اليها كل مواطن عربي نتيجة هذا السلام. ولا اعتقد أن نلك يخفي على كل مواطن عربي عامة وكل مواطن اردني خاصة.

أصبحت اسرائيل بعد احتلال والمستورد الأول، وفي عبام المسدر لـ ٩٠٪ من وارداد وكمانت مسادراتها تمثل ٨٥ ولاتمشل صادرات الأرض

ان طرق الصراع متشعبة وخصوصاً في مجالات الاقتصاد والعلوم. والصراع الآن يقوم حبول هنين القطاعين من التنميسة مع تأجيل انسواع الصراعسات فأسرائيل طرحت مشروع انبوب السيلام القيايم من

تركيا كَيْدِيلَ عَنْ تَقْسِمِ ٱلْمَيَّاهُ النَّيْ تَسَرِقَهَا وَاعَادِتُهَا الْنَّ اصحابِها الشَّرِعِينِ. وتطرح قناة البِحيرين كمشروع بديل عَنْ تَنْمِيهُ قَطَّاعَلْتَ الكَهْرِباءَ الإردُنْيةَ وَرَفْعِ طَاقَاتٌ أنتاجية مشروع الفوسفات ثم أقامة المسائع الكيماوية الواسْعَة لانْتَنَّج مشَّتِهَات منْ هنا العنصر التَّي تَبْلَغ اكثَّر من حُمسين مشتقاً. ثم تنمية مشروعات البوت أس الاردنية واقامت المشاريع المساعدة الاخرى لانتاج الشتقات الأحرى التي استخلاص المُياه بِـ الحَلْ كُلْفَة منّ البحس لصَّحَهـــ أَيُّ الصحراء الاربثية. والاربنيون معـروفـون بـالمهـارات الزراعية العالية. وهم قادرون على بناء اكبر تهضه رراعية هناك واسرائيل تطرح اليوم قشاة بديلة عن قَنْاةَ ٱلسويس. وهو يَعْنَى تَنْعيلُهُ ٱسْرائيل وْتَضَّحْمهــا على حسابُ الشعب اللصري الشقيق.

أن أسرأتيل تطرح المشاريع ذات الكلفات العالية جداً حتى لا يُستّطيع الاقتصاد العربي اقامتها وهي عَمليْــة تعجيزية. فقناة البحرين تكلف أكثر من عشرة مليارات دولار مع ما يستتبع نلك من مشاريع مساعدة مثل الكهرباء والتحلية. ونحن نسنا ضد الشروع ولكن كيفُ سيتم تنبير للبلغ وبأي كلفة أو فسأندة؟. وكم سيعطي للاقتصاد الإردني؟!.

واذا علمنا بان الاردن يبقى مديناً بحوالي ستة مليارات دولار أو يريد بعد شطب حوالي تسعمائة مليون دولار ندرك بان للعاطة بحاجة ألى دراسة معمقة ومتأنية لأن أي خطأ فيها سوف يقدم خدمة وفضلاً عن نلك فان الترويج السيلمي يتم على نطاق

والمعدد من المعلوم البخرانيج السياحي عم على عمال واسع. ولكن من المعلوم البضا أن الاوضاع السياحية هي اوضاع حساسة جداً. وليس من اليسير اعتبارها رديفاً التصاديل لا خطورة، لانها حساسة جداً لـلاوضاع التصاديل الدوضاع المعادد ال

السياسية والامنية وللمساومات لدى دول السياح

اساساً. ان اسرائیل تطرح نفسه لاقتصابيات الشرق الأوسط. وا يستكمل معطيات يتحديد مصير

لَلُواطِنَ العربيِّ. وأَدَارَةَ ٱلْشَارِيعُ و ستَخدم الاقتصاد العربي ام لا؟. ثم هي أخيراً تطمع في رفع المقاط بنود اهدافها السياسية والاقتد السماح لها بسنخسول الشرق الا بطريقتها الخَاصة. والتسليم بما : سوف تحتسب لها وتقتنص كل فو لاقامة الاود ليس إلا. وحيث أن العسرب والسطيني سوريون لينانيون ثم باقي الأمة اطرافها والامة الإسلامية في كل اقم للتَضْرُرةُ الاصيلة. فانهُ يحق لنا ا

من السلام اكثر من الاطراف الأشر:

اسرائيل، وهذا حق لا نتثارل عنه.

معأناتنا نتيجة هذا الاحتلال البغد

### وفي غمرة هذه الاحداث تم لقاء للك حسين مع اسحق بالتوقيعات إلا أن الصراع سيبقى ربما اشد من الاول رِّ إبين برعاية الرئيس الامريكي -بيل كلينتون في البيت القيادة العامية للقوات السلحية

١. تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة/مديرية القوى البشرية عن حاجتها لعدد من المعلمين والفنيين حملة المؤهلات الجامعية للعمل في الثانوية الجوية حسب التخصصات التالية: -أ. التربية الإسلامية،

ب. اللغسة العسربيسة. ج. اللغسة الانجليزسة. د.الـــريــافييــــات. ز.الاحيا

ى، فنى اجهرزة تعليم.

ك.مـسرب تهويية بدنية ل. اخصائى أجبيًاعي/نفساني م. فنسى مختير. ا. ان يكون حسن السائية والسلوك وغير محكوم عليه بجناية مخلة بالشرف والامانة. ب. ان يكون لائقاطبيا المسائية من على المسلوك وغير محكوم عليه بجناية مخلة بالشرف والامانة.

ح.الجيول وجيا.

ج. الا يكون قد طرد من الكردية العسكرية لأى سيب كان-د. الا يكون منتسباً لاي جِمْعِياتُ أَوْ لَجُواب غير مُشَر وعَهُ هـ تعطى الاولوية للمواطفين وابناء مخلس السِّفاؤن الخليجي. ح. على الراغبين تقديم طلباتهم الى فينادم القوابت الجوية والدفاع الجوي/مديرية الادارة والقوى البشرية / قسم التجنيد ص.ب٢٠١ معززة بالوَّثاثق التّلاية:

ء. صورة عن جواز السفر سارى المفعول ب. صورة عن المؤهل العلمي الجنوبية على مصدقة حسب الإصول عن المفعول عن السيرة والسلوك عن الجنوبية والسلوك عن الجنوبية والسلوك عن المعادة حديثة وسارية المفعول.

ملحوظة: للاستفسار والاتصال هاتف: ١٠٠٩ / ٢٠٠٩ - ٦٣٨٨ ابوظبي

مع تحيات صديرية التوجيه المعنوى

# مديسريسة القسوى البشسريسة

عشر سنوات قادمة.

٧. يشترط فسي المتقدم مسابقين به

THE KITAGE KITAGE KATAGE KATAGA KATAGE KATAGE KATAGA KATAGA KATAGA KATAGA KATAGA KATAGA KATAG

## ابوظبى ـ بان السيد جيرارد ليونس ايفن ليلوار الجنسية فرنسي والندى كنان يشغل مديرا للشركة في ابوظبي قد انقطعت علاقته

# تعلن شركة بريزيوزو كلف كوتينج/

قطع علاقسة

بالشركة وليس له اى صفة يتمثيل الشركة كما انها غير مستولة عن اي تصرف فردي





بطاريات جي اس ذات الأداء المتفوق

الغطيم السيارات قسم الاطارات والبطاريات نبسي: ٢١٥٠٥٠ ، أبس طلبسي: ٣٣٧٦٧٣ ، السعسين: ٢٤٤٢٦٦



تعلن الدائرة للسادة للقاولين للؤهلين والمسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامــة لاعمال صييــا، سنتين للبنايات الموضحة بشعبة المناقصات وذلك وفقا للشروط الخاصة بذلك والموجودة بمستندات الا شسروط عسابسية ،

## لايجوز للمقاول الاشتراك الافي مجموعة واحدة فقط.

١. تقدم الاسعار لكل بناية على حدة في كشف واحد لجميع البنايات.

 ٢. يقدم مع العطاءات كفالة بنكية بعقدار ١٠٠٠٠ درهم فقط «عشرة الاف درهم» كتامين المناقصة سارية المقعول لمدة لاتقل عن و١٠ ه يوما من تاريخ اغلاق المناقصة وتجدد تلقائيا ٣. على الراغبين الاشتراك في المناقصة المذكورة اعلاه مراجعة مكتب المناقصات بسالسائرة بعقد الكورنيش بناية الشيخ محمد بن زايد «الرْجاجية» الطابق الشالث عشر، وذلك لــدفع الــر، وقدرها خمسمائة درهم غير قابلة للرد واستلام جميع الشروط والوثائق الخاصة بالناقص مواعيد العمل الرسمية.

الدائرة غير ملزمة باقل الاسعار.

ه. ترفق مع العطاء صورة من شهادة تسجيل المقاول بالسائرة وتستبعد العطاءات غير الما

٣. تقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختروسة بالشمع الاحمر ويكتب عليها من الخار ٧. أحْن موعد لدفع الرسوم واستلام المستثدات في الساعة «١٢» ظهر يوم الاحد الموافق ٢١ /٨/١

٨. أخر موعد لتسليم المظروف في الساعة ١٠ صباح الثلاثاء الموافق ٢٢ /٨/١٩٩٤. ٩. على المقاولين معاينة البنايات ميدانيا

At the statement of the entrement of the color of

وكبيل الدائسرة سبعيد بن حوفسان المنصبوري



دائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجا شئون المسانس التجسارية مناقصة عامة رقم / ٣٤٣ صيانة عامة «المجموعة ٢/٤٩» أ. ب. ج. د

القطاعات الحكومية والأهلية، وقد يسهل هذا التقييم في القطاعات الاهلية بينما نجـده

ويحار الانسان الذي يوضع في محل التقييم بين الانصياع لنوازع شخصية ونفسية،

وترتبط عملية التقسيم في الدول المتقدمة بمسوغات ادائية تجعل عملية التقييم سهلة بالنظر الى انتاجية الفَّرد وحسن ادائه للعمل وذلك من خلال حســابــات دقيقــة ترتبط بالمسئوليــات التي يتــولاهــا الموظف. وتسهل بــذلك على المقيم والموظف نفســـهـ

صعبا في القطاع الحكومي لإعتبارات اجتماعية واقتصاً بية.

معرفة موقع الموظف من قضية حسن الاداء والترقية فيما بعد،

وانسانية وبين الحياد التام في عملية التقييم.



# بعد رحيل «الساموراي» هوسوكاوا لحرب التجارية واقعة .. إذا لحق ضرر إضافي بسياسة الاعتماد المتبادل

بعد أن ارتبط اسمه بتصعيد حاد في العلاقات التجارية بين الولايات للتصدة الإمريكية واليَّابِإن، وصل حبَّد الإغراَّق في استخدام تعبَّر الحرَّب التجَّارية، قرر «الساموراي» هوسوكاوا رئيس الوزراء الياباني السابق، الاستقالة من منصبة لأسباب باخلية محضة، يتعلق بتورطه غير للباش في قضية رشوة.

وعلْ الرغم من الاعتبارات الأخلاقية العديدة المحيّطة بقرار رئيس الوزراء الياباني السابقّ والْمُنتَمي الى لحدى العائلات المتمسكة بأخلاق «الساموراي» فان توقيت رحيله جاء في فترة صعّبة وبالغة التعقيد تمر بها العلاقات التجارية اليابانية مع الولايات الْمُتحدَّة، ويواجه فيها الاقتصاد اليابائي مصاعب جمة، الامر الذي يسمح باعتبار هـذا الرحيل المفاجئ وعدا من تحاشي الإضطرار الى اتخاذ قرارات صعبة، في مواجهة سياسة في النراع، التي سلكتها وأشنطن تجاه طوكيو، بعد لقاء واشنطن الشهير في

الاقتصاد، رصد له ١٤٠ مليار دولار، وخلال أقل من ثمانية اشهر، قضاها في رئاسة الوزارة، اتخذ هوسوكلوا اجراءات عديدة في هذا السبيل بيد أن أرتباط الإصلاحات الاقتصادية بمتطلبات فتح السوق الياباني جعل رئيس الوزراء في مواجهة طلبات أمريكية متزَّليدة في هنذا الصند، ولم يكن على استعداد للمضي بخطباه على وقع هنذه الطلبات.. وعندماً اطلق: «لا» داوية في مـواجهـة الـرثيس الامـريكي بيل كلينتـون في واشنطن خلال لقاء شداط / فبرايس لَلماضي، فـان هـذا للـرفض دفع بـالعـلاقـات بين المارفين الى حافة الهاوية على الصعيد التجاري وتحول الحديث عنّ الحرب التجاريـة الى ما يشبه «الهستيريا الجماعية» على حد تعبّير المفاوض التجباري الامريكي ميكي كانتور.. ومع بدء الامريكيين أجراءات جدية تمثلت في اصدار الرئيس الامريكي قرارا بالعودة الى العمل بقانون «سوبرا ٣٠» الذي يسمح له بتوقيع عقوبات تجارية، على دول تعتبر من وجهة نظر الولايات المتحدة تقوم بممارسات تجارية غير عائلة، تلمس اليابانيون بعض للخاطر، واضطر هوسوكاوا لل تبرييد للوقف من خيلال تصريحات هأدئة وفتح قنوات للحبوار رافقها تقديم تنسازلات طفيفة، بسدت ضروريسة لتجنب التصعيد، لكنها لم تحل للشكلة ثم قرر هوسوكاوا الاستقالة.

### عودة الى حال المراوحة

يرى العديد من المراقبين، أن رئيس الوزراء الياباني المستقيل، أعاد الأمور الى حالمة للراؤحة السابقة، في العلاقة التجارية مع الولايات للتُحدة وترك لسلف حرثمة من المشكلات على هذا للصعيد، غير أن هذا السَّلوك لاينبغي أن يوصف بكونه مروبها من مواجهة للشكلة، فالرجل كان معروفا، بأخلاقياته العالية، وربما كان بالفعل يبريك تجنب المواجهة لأن التنازل الى الحد الذي يطلبه الامريكيون لايلائم طبيعته فضلا عن أن الاقتصاد الياباني ليس في افضل احواله لمواجهة المطالب الامريكية.. بالمقابل فالن من شأن فتح الحرب التجارية في هذا الوقت ان يقضي على البرنامج الساباني الخاص بتوسيع الاسواق اليابانية تجاه آسيا والعالم الثالث، في حين يحرم الاقتصاد الياباني من السوق الامريكي الواسع والهام جدا.

ولنلك فأن التهدئة التي قام بها هوسوكاوا قبيل استقالته أتاجت لليــابــانيين درس خياراتهم بهدوء، والابتعاد ما أمكن عن وطاة الضغـوط للتــلاحقـة. وهــتا مــا حصل بالفعل اذ عقد لقاء بعد شهر واحد من لقاء ولشنطن، في طوكيو، بين رئيس الـوزراء الياباني السابق ووزير الخارجية الامريكي وارن كبريستـوفـر، وخــلال هـذا اللقــاء، أوضح الوزير الأول الياباني أن هناك بعض النقاط التي قد نتمكن من بــنل جهــد اكبر أيها، مثل مشكلة «موتورولاً» الخاصـة بِـالهواتف الخلّيـويـة، والتأمين وللشتريــات الحكومية، وقد بدأت بالفعل مفاوضات بين شركة «موتورولا» الاسريكيـة و «نيبـون ايدوتسوشيَّ، اليابانية بهدف حلَّ الخلافَّات حول توقيت وحجم استثمارات الشركـة اليابانية في معدات الـزيـانة خـدمـات الهواتف الخليـويـة التي تستضدم مقاييس

وخلال هذا اللقاء طالب هوسوكاوا بمزيد من الوقت، لاحداث التحول الذي يقرب من

وعلى اهمية الوصول الى هذه للرحلة من التهدئة، قان حلا حقيقياً وعملياً لم ينشأ، فمازالت الولايات المتحدة تضج بالشكوى في حين يطالب اليابانيون بالوقت اللازم والذي يبدو من الصعب على الإمريكيين تحمله. ويتركز السؤال الآن حول المسار الـذي

عقب استقالة رئيس الوزراء البابلني: لختار الائتلاف الحاكم بعد اسبوعين من الجدل الصاخب، ورّير الخارجية في حكومة هوسوكاوا تسوتومو هاتا رئيسا للوزراء. ويعتبر هاتاً للذي بدأ حياته سأنقا للحاقلات، أحد أبرز مؤيدي سياسات سلفه،

يعتبر الضوء الاخضر الذي طلبته وحصلت عليه الولايات للتحدة من مجلس الأمن الدولي، من أجل تدخل عسكري محتمل في هاييتي، هذا البلد الأكثر بـؤسـاً والأشَّد اضْتَّطرابًا في القارة الإمريكيَّة، يعتبر سَابِقَـة هي الأولى من نـوعهـا منــدُ

فقد تدخلت الولايات المتحدة عشر مرات في امريكا الوسطى والكاريبي، لكنها لم تشعر على الاطلاق، أنها كانت ملزمة بطلب مباركة احد. لأن الأمر يتعلق، بِالطبع، بِعمَلية شي أمريكية قبل كل شيء، فيما لو قررها الرئيس كلينتون بعد التشاور مع الكونجرس. وكمرحلية أولى، سوف تتشكل القوة، متعسدة المنسنات، والمعلقة يطرد العسكريين النين يمسكون بزمام السلطة في (بور أو

قيادتها وتمويلها سيكونا على عاتق الولايات المتحدة. ومن جهتها، ألحت دول أمريكا اللاتينية بكلمات مبطنة الى أن هذا التدخل هو شكل جديد من أشكال

الولايات المتحدة بشُنُونُها الداخلية، وبالتألي كانت الأكثر حدة في انتقاداتها، الكسيك المقبلة على الانتخابات الرئاسية في ٢١ اغسطس الجاري، وجمهورية الدومينيكانُ بعد أنَّ اعترضُ على نتَّائج ٱستَّفتائها في مايو اللَّضيُّ، وكوباً.. وقدُّ ندد العديد من النول الصغيرة بالتغير الخطير في سياسة الأمم المتحدة، فكما فعلت، من قبل، تجاه الولاياتُ الْتحدةُ فِ العرَّاقَ، والْصومال، وتُجاه فرنسا في روائدا، أوَّ روْسَيا في القوقارُ، هاهي الآن تُعطي الضُّوء الْخَصَّر لَعمَايـــة تســوغُّ تُسخَلا عسكريا في هاييتي، وهذا مأيعرضها لأنتقابات تتهمها باعادة مناطق نَعُوذَ السَوْلَ الْكَبْرِي أَوَ لَأَنْدُوسِطَة، بِلَ ايضًا اعبَادَة شَكَلَ جَدِيدَ مِنْ أَشْكَالُ

. ويموجب مبدأ موثرو الذي اعلن عام ١٨٢٣، والنتائج التي تمخضت عنه

. أنْ الأسباب الأولى التي كانت وراء تدخل الولايات المتحدة المباشر هي أسباب إستراتيجية صرقة، وإذاً كان البيت الإبيض قد قرر القيام بهذه العملية، فمـرد ذلك انه كأن يخضع، بادىء ذي بدء، لاعتبارات السياسة الداخلية المتمثلة في تجنب استمرار نزوح اللاجئين الهابيتيين الذي لم تعد فلوريدا راغبة فيه، وتهدئة البرلمانيين السود (الكوكوس الأسود) الذين يجسدون الدعم الأمريكي

وقبل تكييف مبدأ موترو مع السياق الدولي الجديد، فمن المؤكد أن الرئيس كلينتون سوف يتحرى خُلال عدة أيام، عن نسبة المؤيدين ونسبة المعارضين لهذَا التَّدَخُلْ، في حَينُ أَنَ الرأي العام الأمريكي، وكذلك الصَّحَافَة يُعَارضَان في

ترجمة: موفق زاعور

الثلاثاء ٢ ربيع الأول ١٤١٥ هــالموافق ٩ اغسطس ١٩٩٤م

NO DECEMBER OF THE PROPERTY OF

# بين حس الأداء.. والانتاحية مازال موضوع تقبيم الأداء بالنسبية للموظفين يحتل مساحية كبيرة من اهتمام

وتقييم الإنتاجية.

الفوضى الوظيفية تحرم

موظفين كثيرين من حقوقهم

# البيابان والولايات المتصدة .. عقيد جسديسه من المسداء التجساري

التفاوض مع الامريكيين، تافذ أنوحسنة وعكس اختياره رغيسة الائتلاف البابائي الحاكم كاتب فلسطيقي \_ دمشق في مواصلة سياسية رئيس الوزراء السابق، لجهسة الاصللح الاقتصادي وهو ما عبر

عنه هاتا عقب تشكيل حكومته قائلا: «ان أمـام الحكـومـة الجديـدة مهمتين رئيسيتين الاولى هي حل السَّراع التجاري مع الولايات المتحدة، والثانية هي تحرير الاقتصاد المثقل بالروتين. وأضاف: «علينا تخفيف القيود، ونهدفُ الى ان نكون اكثر انفتاحاً ، والخروج من المازق الحالي قبل تموز / يوليو المقبل وهو الموعد المقرر لعقد قمة الـدول الصناعيـة

السبع الكبرى في ثابوني بايطاليا». وكان هاتا حريصا على تأكيد مواصلة سياسة سلفه، وذلك بالإشارة الى ان اليابان بحاجة الى ابلاغ العالم بأنه لن يكون هناك تغيير في سيــاستهــا ويشمل هــذا حمايــة

بيد ان وعود هاتا اصبحت موضع شك، في اليوم النَّـاني لتشكيل حكـومنــه، اذ تلقت الحكومة ضربة قوية بانسحاب الحرب الاشتراكي من الأنتلاف الحاكم وذلك احتجاجا على قيام لحزاب الائتلاف بتشكيل كتلة برلمانية ضّمت ماثة وشلاثين عضوا استبعد منها الاشتراكيون وحرم انسحاب الاشتراكيين حكومة هاتا من قاعدة برلمانية مريحة، وأصبح وجودها مرتكزا الى مائة وسبعة وثمانين مقعدا في مجلس «الرايت» الذي يضم ١١٥ عَضُوا الامر الذي يعرضها للسقوط بحجبِ الثَّقَّةُ، لـدى تقديم أي اقتراح بهذا الخصوص، وهو ما دعاً الى قيام الصحف اليابائية بدعوة هاتا الى حل للجلس واجبراء انتخابات مبكرة، ومع استبعاد هنا الاحتمال الـذي قـد يتسبب بمتاعب جنديدة للاقتصاد الياباني، فان على هاتا أن يتحرك الآن بدقة شديدة، وان يكون حريصــا على عدم اغضاب لحراب المعارضة، فالحزب الاشتراكي وعد بتمريس الموازشة ومن ثم الانتقال الى معارضة سياسات الحكومة.

هذا الواقع يجعل من الصعب، على الحكومة اليابانية اتخاذ خطوات تتسم بطابع الحسم، ومع ثلك قان رئيس الوزراء الياباني الجديد، أبدى حرصا زائدا على كسر «جو الجمود المُحيِّط بالمُفاوضات الاقتصاديــة» وهـو يـرمي الى السير في خطين متـوازيين بحيث يتابع سياسة التهدئة مع واشنطن، من خلال تقديم تنازلات صغيرة الى أبعد حد ممكن، ويرواصل في الروقت نفسه السعي الى تنشيط الاقتصاد، من حسلال فتح الأسواق الجبيدة أمام تُلنتجات اليابانية، وفي مقابل ذلك، يطالب الامريكيون باجراءات سريعة لتغيير «الـواقع الحالي». اما آلايجابية الـوحيدة فتكمن في أدراك الطرفين أن الحرب التجارية ستنعكس وبالا على كليهما وإن كانت تبقى احتمالًا قائما يمكن التوجه اليه في أسرع لحظة، وخاصــة اذا خَـرجت الأمـور عن السّيطـرة، حسب تعبير السفير الياباني في واشنطن.

### المطالب المتعارضة

في هذه الآونة يميل الجانبان الى «خطوات حذرة» ويعتقد الاسريكيون انه بفضل فائض تجاري يصل الى ١٣٢ مليار دولار، من العالم أجمع، من بينها ٦٠ مليار دولار من الوَّلاياتُ النَّتَحدة وحدها، تتمَّتع اليابان بسوق محمية جيدا، مما يسمح لليابانيين يتجميع رساميل، يستخدمونها لتصدير منتوجاتهم الى السوق الإصريكية، وتـدور المفاوضات بين الجانبين، ومنذ وقت طويل حول فتح الاسواق اليابانية امام المنتجات الامريكية، لاسيما في قطباعات صنباعة السيبارات والاتصبالات والتأمين والمعدات

ويصر الامريكيون منذ بدء تشددهم الاقتصادي إزاء حلفاء الحرب الباردة على أن اغلاق اسواق اليابان في وجه المنتوجات الامريكية، يتسبب في عجز التجارة بين البلنين لصالح اليابان.

ويرفض اليابانيون هذه الفكرة، مشيرين الى بعض الدراسات الاقتصادية التي تعيد العجرُ الى أسباب هيكلية في الاقتصاد الامريكي، وخاصة الضعف النسبي لمعدلات نمو انتاجية العمل الامريكي، والقدرة التنافسية للصادرات الامريكية مقارنة بالسابان، الامر الذي سيضع قيدا في الأجلين القصير والمتبوسط على تصحيح العجز في الميران التجاري الامريكي، مما سيولد باستمرار سُرْعة امريكية الى مواصلة الضغط على البابان، وغيرها من الشركاء التجاريين.

لعل هذا الاقتناع الياباني يكمن في أساس التسويف بفتح الاسواق اليابانية جزئيــا أمام المنتجات الأمريكية، نلك أن مثل هذا التصرك الجزئي، يفتح الباب لمطالبات امريكية مستجدة، لاتلائم طبيعة الاقتصاد الياباني، المستند أساسا وصناعات تصديرية تبحث باستمرار عن اسواق جَديدة، ناهيك عن تمتعها المراهن بسوق واسع. كما ان جوهر النمو الاقتصادي اليسابساني، اعتمــد ولايــزال على حمايــة الصناعة الوطنية، والتضييق على الواردات الاجنبيــة وتشجيع الصــادرات الى اقصى مدى، وينتج عن ذلك استغلال فوائض التبادل التجساري مع السدول الاضرى لتحقيق معدلات نمو مرتفعة، وهذا ما يقلق الامريكيين تماماً. فعلى مدى العقود الاربعة السابقة كانت معدلات نمو الاقتصاد الاسريكي اقل من نظيره الياباني وتناقصت

حصة الولايات المنصدة في مجمل التجارة الخارجية الدولية.. ففي حين بلغ حجم الناتج الاجمالي للولايات المتحدة في عام ١٩٧٠ مسرتين ونصف المرة مثيلته في اليابان والمائيا الغربية، انخفض هـذا للعـدل في عـام ١٩٨٧ الى ١٠٦ مــرة حجم عثيليـــه المذكورين، كذلك انخفضت حصة الولايات المتحدة في التجارة الدولية خالال العقود الماضية عما كانت عليه بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، يضاف الى ذلك التصول الضخم في الوضع الحالي الخارجي للولايات المتحدة من كونها دولة دائنة الى كونها مدينة بشكل ضخم. وتشير دراسات اقتصادية متخصصة الى أن التنده وريجرى في أهم قطاعات الاقتصاد الإمريكي وهو القطاع الصناعي، سواء كان في مجال الصناعات المكتملة النمو، كالانسجية والملابس والصلب، أم في مجالات المعلوماتية والثقافة الحيوية والمواد الحديدة.. وقد حُسرت الولايات المتحدة في هذا للجيال الاول اسواقها الخارجيَّة وقدرا من سوقها الداخل لعدم مواكبتها التقدم التقني، بينما افلحت اليابان في تطوير صناعاتها وتكوين فائض من الانتاج قيها، اما في المجال الشاني (التقائة المعلوماتية ـ التقانة الحيوية ـ وتقانة المواد الجنينة) فمن الملاحظ تـ واصل التقدم

الياباني وتقلص النفوق الامريكي. ولمواجهة هذا الواقع، تطلب الولايات المتصدة الى شركائها المجاريين وخاصة اليابان، عقد اتفاقات طوعية لتحديد حجم الصادرات الى اسبواقها، كما سنت في عبام ١٩٨٨ قانونا يتيح لها فرض عقوبات على البلدان التي لاتفتح أسواقها أمام المنتجات الامريكية وهو القانون المعروف بـ «سوبرا ٣٠» والذي لوح به كلينتون في وجه

### اليابانيين وكاد يطلق الحرب التجارية بين البلدين. الحرب التجارية.. الممكن والصعب

يدرك اليابانيون طبيعة المصاعب الامريكية لكن حديثهم عن «بـذل كل جهـد ممكن لفتح أسواقهم، يبدو خيارا للتهدئة، وانتخاب الحلول، كما أنهم لايستطيعـون اتخاذ اجراءات حادة على أي صعيد، فهم لايستطيع ون الاستغناء عن الســوق الامـريكي ولكنهم لايملكون امكانية احداث تحول جنري في الاقتصاد الياباني، ارضاء لشريكهم الاقتصادي الهام. أما الحرب التجارية فتبدو خيـارا يخلف خسـائر فـابحــة لطـرفي الصراع على الصعيد التجاري، ومن السهل أن ينعكس هذا الصراع على طبيعة العلاقة السياسية بينهما، خاصة في ظل نزعة استقلالية عن المظلة الامريكية في طوكيو، ودعوات الى زيادة الانفاق العسكري، وامتلاك جيش قوي وهي دعوات لها مؤيدون كثر في حكومة هاتا التي توصف بكونها حكومة صقرية ناهيك عن الرغبــات القــنيمــة المتجددة لدى الجنرالات اليابانيين.

واقع المحال أن توقيع اتفاقيات الجات الأخيرة في مراكش أبعد شبح خيار الحرب التجارية قليلا، وتأسس صورة المستقبل على جملة من الخيارات لدى الطرفين.

الامريكيون يستندون الى «القوة الشاملة» وتحكمهم بأدوات الضغط الدولية من مثل صندوق النقد، والبنك الدوني، وهي تتيح لهم فرصة استعادة زمام المبادرة عالميا بتقوية نفوذهم في العالم التالث، والحد من قدرات السابان على المشاهسة، والهيمشة الاقتصادية، وفي الوقت نفسه يواصلون الضغط على اليابان بغية الحصول على «فتح جزئي، للاسواق اليابانية في للرحلة الأولى، وتؤشر اتفاقات الجات الأخيرة على اتجاه محتمل في هذا المنحى.

واليابانيون يجهدون باتجاه توسيع أسواق التصريف غير التقليدية في دول العالم الثالث، وكذلك دول جنوب شرق آسيا، عبر نظم المساعدات المولية التي سترتبط أكثر فأكثر بشراء السلع اليابانية، والمشروعات المشتركة مع اليابانيين.

وقد حقق اليابانيون انجازات ملموسة على هذا الصعيد، وحسب احصائيات وزارة التجارة والصناعة اليابانية الاخيرة، حققت اليابان أرباحا بلغت ٤٧٨ عليــارا خــلال عام واحد من استثماراتها في أسيا، بالمقارنة مع ٦ر٦ مليارين في اوروبا، وأشارت هذه الاحصائيات الى ارتفاع نصيب آسيا من الاستثمارات اليابانية الخارجية. واستـوعبت الصين ودول جنوب شرق آسيا ٢٤٪ من صائرات اليابان، بينما بلغ نصيب امريكا ٢٨٪ وتحصل أسيا على ٧٠٪ تقريبا من اجمالي للساعدات اليابانية المقدمة الى ١١ صالم

ولكن ألا يشير كل ذلك الى فتح جبهة اضافية في الحرب التجارية بين العمالاقين

ثمة العديد من الباحثين الاقتصاديين، يعتقدون بأن الحرب في هذه الجبهة تفسح في المجال اكثر امام التوصل الى حلول وسط، وانطلاقا من هذه الحلول، يجري الانتقال الى حلول وسط على الجبهات الاخرى.

والحديث عن الحلول المذكورة يميز نبرة الإتجاء المتفاثل، في مــواجهــة اتجاه اخــر يقول ان كل خطوة اضافية تعني الاقتراب من الحرب الواقعة لا محالة، حالما تتضرر ألَّية الاعتماد الاقتصادي المتبادل بين الضواري.

حكومة هاتا الضعيفة تواصل سياسة التهدئة لكن المؤشرات الى امكان قيامها بتنازلات حادة مفقودة كليا، وربما كان الجانبان بحاجة فعلية الى الوقت في هذه الآونة خاصة بعد توقيع اتفاقات الجات ولكن الدلائل على أن الامور في طريقها الى الحل معدومة ايضا مما يبقي التوجس سيد الموقف الى حين.

### اما في دول كثيرة من العالم الثالث فنجد ان عملية التقييم لا توجد اساسا في الهيئات، الحكومية، ناهيك عن اختراق ضوابط وميكانيكية العمل بالنسبة للتـوظيف ولا أدل على هذا من تعيين متخصص او خريج رياضيات مدرسا للشرعية او اللغة العربيـة!! \* او تعيين مدير بوظيفة متخصصة جدالم يسبق له الدكتور: احمد عبدالك ان مارسها، من منا تنبع اشكالية تحديد حسن الإداء باحث اعلامي قطرى ولاشك ان هذا الشوع من

الاساسية في الترقيسة والتعيين العادل. يضاف الى نلك حالة التدخلات الإجتماعية والنفوذية «نسبة الى النفوذ» في عمليات التـوطيف· والترقية والتي تؤدي في نهاية الامر الى ضعف الاداء والتسرب الوظيفي وتدني مستوى

الإمانة العامة للجلس

التعاون الخليجي

ويتُبِعُ المُوضوع نفسه عملية تقييم مدير الإدارة لاداء الموظفين. وهنا يتدخل العامل ِ لمصلحي اولا، والعامل النفسي ثانيا. فبالنسبة للعامل المصلحيّ لا يتوقع المرء من مدير ان يقيم موظفا لديه يستخدمه في ادارة اغراضه أو معاملاته الخاصة.. وأن كان هـذا الموظف غير منتج في عملــه بل ولا

يداوم الدوام للطلوب كما لا يتوقع للرء من مدير له ارتباطات بالسـوق التجــاريــة ان-يغضب بعض اقرباء المتعاملين معه بالسوق ممن يعملون بنفس الادارة، وهكذا. اما بْالْنْسْبِـة للعَامل النفسّي فقد يكون اخطى من العِـامل المصلحي، حيث تلعب «كيمياًء الإتصال» دوراً هاما فيَّ تحديد مواقف المديسَ «المقيِّم» من الموظفيّ، ساهيك عن ٍ دور الحاجر الثقاق والمعلواتي للؤثر في عملية «كيمياء الاتصال».

ونحن كبشر \_مُهما حاولناً الحُروجَ من ذاتنا وحاولنا ان نكون حيادين في احكامناً، تظل العوامل النفسية ترجح قراراتنا لان العقلية والبيئة تفرضان نوعسا منّ التعسامل ِ مع للعطيات اليومية وان كانت خاطئة. ولان عــامل الـحســد والانـــانيــة وحب الـــذات· يفرض علينا نوعا من التعامل مع من يقلون عنا منصبا وبرجة، ولاننا من جانب آخر،. نكون خاثفين من عملية التقييم السليمة نصدر احكاما عامة بحيث يتساوى الجميع في العملية، وهذا هروب من الواجب الإنساني نفسه، حيث لا يجوز أن نتصور أن أراحة الضمير هو اعطاء تقييم عال لجميع الموظفين، وأن كان بعضهم لا يستحق حتى درجة المقبول، او كان بعضهم لا يداوم النوام المطلوب.

ويدخل في جانب العامل النَّفسي درجة القربي او النَّفوذ من سلوك الموظف، فهنالك، الموظف البشوش للبتسم الذي يبدي اعتراضه بروح ودودة ومشرقة، وهنالك الموظف الذي لا يلتفت لمديره او يرد تحيته او يتهذب حتى في صياغة مذكرة للمديس، وهنالك الموظف المهمل الذي يكلفه المدير بمهمة يلقيها في الدرج، ولا يتذكرهــا الا عنــدمــا يسأل عنها المدير ثانية، كل ذلك يقيم حاجزا نفسيا بين الموظف والمدير وبالتالي يـؤثـر على

الانتاجية اولا وعلى تقييم للوظف ثانيا. ان حالة التخلف التي مرت بها دول العالم الثالث فياقمت من حسالات سيوء الإدارة، ولم تتم الاستفادة من النظريات العلمية الجديدة في اسلوب الادارة، بما في ذلك خطط الارتقاء بالانتاجية، كما لم تتم الاستفادة من التقيم التكثولوجي، حيث أن الحاسبات الالكترونية تقوم احيانا بعشرات اضعاف ما يقوم به الموظف، وهذا يطرح اسئلة

كثيرة حول قضية الاستغناء عن كثير من الموظفين غير المنتجين. ولعل النظرة القاسية و «الإنانية» التي ينظر بها البعض ألَّى الوظيفَة الحكوميـة -كحق مكتسب دونما الإعتبار لمسالة الاداء والإحقيـة والاهليـة ـ هي التي أطَّرت بعض. المفاهيم في ادارات شئون الموظفين، واوحت بمسارات هــلاميــة غير واضحــة في عمليــة.

تقييم الإداء. أن واقع دول العالم الشالث يحتم ان تلحق هذه الدول بمن سبقها في للجالات للختلفة.. ولن يتأتى ذلك الا بتحقيق عدالة الاداء واستقامته، وتقييم الانتــاجيــة من خلال عمليات استقصاء، وتهذيب وتعليم تخلق من الموظف شخصا منتجا، يتقاضى. راتبا مقابل ما يؤديه من اعمال.. وان توقف الاداء عن مستواه يجب ان ينظر في قضيـة

صرف للكافأة. لَقد ولت الايام الذهبية، واصبح العالم يتعامل مع بعضه البعض طبقاً لعامل. مشترك واحدهو المصلحة!!

وعليه فان تعامل الإدارة مع الموظف يجب ان تكون تحت هذا العامل، اي ما يحققه المُوظف من مكاسب للمصلحة. وهو في نهاية الامر مكاسب للبلد بنظرة أشمُّل. ومع السياسات المالية الحالية لـدول العالم الثالثُ والتي هي أصلا تعاني من. مشكلاًت عدة، تلح الحاجـة الى نظـرة واقعيـة في نظـام التـوطيفُ والتقييم بحيّث لا يتساوى المنتج مع غير المنتج، ولا المؤهل مع غير اللؤهل، وهذا بالأشك سوفُ يَرْيلُ عُبار الكسل و«البلادة» و«الترهل» عن كثير من اللؤسسات، ويخلق جيلا يتعامل مع الواقع، الجديد برؤية واضحة وواقعية ترفع مستوى الاداء، وتُخْلع تُوبُ الاتكالية والتبرب، وتبتعد عن مقولة «يصير خير» التي خرَّبت الكثير من المؤسسات.

القبيلة:

البدواوي

مكاتب وكراسي خاصة، طاولات وكراسي للكمبيوتر، طاولات وكراسي للموظفين، كراسي زوار. أطقم جلوس للمكاتب طاولات شاي، مكتات سجاير كبيرة للممرات. حافظات ملفات وأبراج، حافظات ملفات مقاومة للنار، خزنات

مقاومة للنار، طاولات خاصة للسكرتارية، والاستقبال، حافظات كرتات لليضائع، خزائن حافظات مفاتيح، أثاث مدرسي، طاولات دراسية، طاولات وكراسي للرسم. رُوايا وأرفف متحركة. والكثير

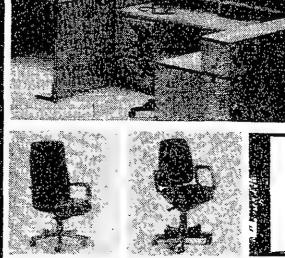
\* الأقضل في كل شيء من اثنات المكاتب.

 # التشكيلة الاوسع . \* اسعار مثافسة جدا . \* فضل الخيمات . \* تسليم مجاني في كافة



شارع صلاح تلاين مقابل رويال لبجر مدينة زايد - ص ب ٢٦٢٥٩ בוני ۱۱۲۰۸۸/۱۱۹۲۸ /۱۱۹۲۸

تلفون ۱۲۲۲۰/۲۲۹۰۹۱/۲۱۳۷۰ تلفون







### ٢١ أ اسحاق احمد محمد اسماعيل البلوشي مروان صالح عبيدراشد بوعقره النقبي ٢٢ عبدالله حمدان محمد احمد الشرقى سیف سهیل سعید محمد الغفل مصيح جمعة عبدالله جميع الشامسي على سليمان ناصر على سعيد جمعة عبدالله جميع الغفلي سعيد حيدن سائم حميد البدر السويدى عبدالله سالم محمد على الكثيري الخميري ٢٧ درويش عبدالرزاق علي عبدالله عمار عبدالله راشد بن حسين الشامسي خالد محمد على سالم البادي محمد على محمد عبدالكريم البلوشى خالد سيف عبيد سيف الظاهرى عبدالله محمد سالم حميد الطنيجي ٣٣ احمد عبدالرحمن محمد عبدالله ۲٤ وليد احمد على حسن البحار ٣٥ ناصر مطر سعيد عبيد بن خليف سيف جعفر سهيل يعروف مرذان ٣٧ عمر كرامي سالم بن عاشور المهرى ۳۸ محمد خمیس راشد علی النيادي ٣٩ احمد خلفان بتال على المنصورى

٠٤ سيف عبدالله خلفان محمد

مع تحيات محيرية التوجيه المعنوس

تدعو القيادة العامة للقوات المسلحة «مديرية القوى البشرية» الاخوة المواطنين المتقدمين للالتصاق بالقوات

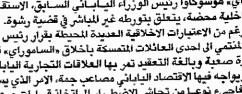
المسلحة كمرشحين أو دارسين جامعيين، الذين اجتازوا الاختبار التحريري والمذكورة اسماؤهم تاليا، اثبات

وجودهم في مبنى المجمع الرياضي للقوات المسلحة الساعة ٧٣٠. صباح يـوم الاربعـاء الموافق ١٠ /٨/ ١٩٩٤

م: الإسم:

مصطحبين معهم جوازات سفرهم وخلاصة قيد الهوية وذلك لاجراء المقابلة الشخصية.

القبيلة:



شَبَّاط / قَبْرَايِر ٱلْمَاضِيِّ، واظهر لزَّاءها الوَّرْيِنِ اليابِّانِّيِّ الأول استعدادا للتنَّازل ولِّكنَّ

لقد كان مجيء هوسوكاوا الى رئاسة الوزراء في البابان، مرتبطا ببرشامج لاصلاح التحارة الحرة.

الإتفاق في الاقتصاد الياباني حيث ابلغ كريستوفر ان دالنول الاجنبيـة قـد تعتقـد ان الْتَغْتِيرُاتَ الجارية في اليَّابِأنَّ ابْطَا مَمْا يَنْتِغْنِي، وَلَكَنْنَا نَبِنَلَ جِهِـدا كِبْحُ ا مَنْ أجل تغيير النظأم الحانيء. وحملت هذه التصريات للرفقة بسلوك عمل وزير الخارجية الأسريكي عَلَى القُولَ: «أَنْ الْيَابِانْ تَتَخَذَ تَنَابِيرُ لَلُوفَاءُ بِتَمَهَدَأَتُهَا وَاشْكُ فِي أَنْ تَكُونَ هَنَّاكُ مشكَّلَاتُ

ستسلَّكَهُ الْعَلَاقَاتِ التَّجْارِيَّةَ الْامْرِيِّكَيَّةً ـ اليابانيَّةُ، في مرحلة مَّا بعد هوسُّوكاوا.

حكومة الأقلبة والمهمات الصعبة

هل يأتي الدور على كوبا؟

لحَتَلالها الأولَ لَكُوبًا عَامَ ١٩٨٨ وَحَتَى غُرُو بِنُمَا عَامَ ١٩٨٨ وَحَتَى

أيرانس) منذ تلأثة أغوام، من جنود أمريكيين حصرا. ومن للؤكد أن هذه العملية سوف تكون بتفويض من الأمم للتحدة، لكن

وَمَنْ ٱلبَّدُولُ النِّي لَـدِيهَا الكثيرِ مِنْ الأسبِيابِ التي تيرِر تحْوقها مِنْ تَــدخُل

عامًا ١٩٠١، ارلَبت الولْآيات المُتحدة في المأضي، ان تحمي غَنَاتُمها من التهديدات الخَارِجِية، أولا، القهدينات التي كَانت تَرْعجها بِهَا الدول الاستعمارية الأوروبيّة، ثمّ تهديدات الخطر الشّيوعي عن طريق العدوى من كوبا.

الحقيقي للرئيس الهابيتي المخلوع جان برنار أريستيد.

غالبيتها ارسال قوات المارينز الامريكية الى (بور او برانس)-والسؤال المطروح على كلينتون الآن: «بعد هاييتي، لماذا لاتكون كوبا ،».

ان موقفنا واضح وصريح وهو يقوم على التمسك

أقد طلب في مسوريا ما طلب في لبشان، لكن

كريستوفر يقوم على الدوام بريارة دمشق، هل

تعتقد أن الولايات المتصدة تتعاطى مع للسار

- كلا.. لكثهم يعتقدون انه لو قبلنا بما طلب منا

لايوجد حل وسط

غائداً ما تؤدى الـوسـاطـات التي نتقـدم بها

واشنطن الى حلول وسط من النوع الذي يرضي هذا

الجانب ولايغضب الجانب الآخس، هل يمكن في

تقسديسن كم التسوصل النحل وسط على للسسان

- لايوجد حل وسط نحن امام معادلة تقول ان

ارضنا محتلة وتملك حكما ببالانسحباب الاسرائيلي

في اعلى سلطة دولية يتمثل بالقرار ٢٥٪، فأي حلّ

وسط يمكن الحديث عنه لتنسحب اسرائيل ونحن

نتعهد بضبط الامن وبعسم حصول ايلة عمليلة

وتحن جـنَّء من هـدّه المنطقـة وجــنَّء من عمليــة

هل صحيح أن الحل على المسار الشورى

مع اقتراب السلام تصبح امكانات الجيش

والانتشار

في المزيد من

المناطق هل

الإمكانات؟

ـ عندمـ

توافرت

يتحقق

السلام

مسئولا عن

تحت للعاينة لجهة قدرته على القينام بمهمته

سيؤدى الى حل على المسار الليتاني؟

لكان من السهل اضعاف سوريبا وقبرض حلولهم

بِما جِاء في صيغة مدريد، ونستغرب لماذا لم يلتــرْم

رْاعييَّى مؤتَّمر السلام بُدَّلك. ۗ

اللبِنَائي كمسار من الدرجة الثانية؟

وزير الدفاع اللبناني محسن دلول لـ « اللياني »

# السرائيسل لمن تتدميل نتائج اختيماح مديد للبنانا لن تنطلق أية عملية ضد اسرائيل بعد انسحابها من الجنوب استمرار التمنت والعدوان قد يحملنا على إعادة النظر في المفاوضات

اعتبر وزير الدفاع اللبنائي محسن دلول ان عدم قيام وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر يزيارة بيروت يأتى في اطار الضغط على لبنان بعد أن رفض اجسواء مبساحتسات سسلام مع اسرائيل منفصلة عن سوريا.

واشار الوزير دلول في حوار مع «الاتحاد» الي انه لن يكون في وسع اسرائيل القيام باجتياح مشابه المحدث في عام ٨٢ لانها لن تكون قادرة على تحمل

وقال دلول أن كهلام البرئيس اللبنساني اليساس الهراوى عن تعهد بضبط السوضع على الجنسوب مقابل اعلان اسرائيلي لبرنامج انسحاب من الشريط الحدودي المحتل من جنوب لبنان هو بمثابة مبادرة، وفيما يلى نص الحوار:

٥ بدا الوضع في الجنوب قبل مدة وكانه على شقير الانفجار ثم تراجعت حدة الاحتقان وكانت كلمة السر التي أدت الى ذلك، ماذا جرى؟

الم يكن في الأمس كلمية سر ولقيد اعتسدنا على التهديدات الاسرائيلية على ما تقوم به اسرائيل من اعتداءات، اما الاجتياح فهو امر غير ممكن لان اسرائيل تدرك ان ثمنه سيكون غاليا، وان عـدوانها يؤدى ألى تضامننا، وعليها ان تعى ان سياسة العدوان لن تنفع مع لبنان، قد تـؤدي الى عـرقلـة جهود التنمية التي تقوم بها وقد تسفر عن المزيد من التسدمير لكن لايمكن في اي حسال من الإحسوال ان تدفعنا الى تقديم تنازلات.

○ ثمة من يقول أن العدوان الإسرائيلي الذي كان قاب قوسين ارجىء بانتظار نتائج جولة

 قد يكون هـذا الاحتمال ممكنا، لكنني ارى ان التعبئة التي مارستها اسرائيل حول الانفجارات في بيونس ابرس ولندن لم تستطع اخفاء الحقيقة المتمثلة بأن لا صلة للبنان ولا لاي اطراف فيه بهذه الانفجارات، هذه الحقيقة تكشفت امام الرأي العام الدولى ولم يعدفي امكان اسرائيل تـوظيفها للقيام بعد بعدوان على لبثان. هل تعتقد ان من السهولة قيام اسرائيل

بعدوان من نبوع الاحتياج الواسع، او بضربات عسكرية على غرار ما حصل على عين كموكب في ظل الحالة التفاوضية القائمة؟ \_ كلما قامت اسرائيل باعتداء نتساءل لماذا هــده

المفاوضات، وما هي قيمتها، والى اين يمكن ان نذهب فمفاعيل أجتياح عنام ١٩٨٢ منازالت مستمرة في اسرائيل، نتيجة ذاك الاجتياح خرج مناحيم بيجن من الحياة السياسية ومن المجتمع، وتعمق المازق السياسي والامنى لاسرائيل، ونتائج اي اجتياح مماثل ستكون اكثر كلفة على الصعيد الاسرائيلي هذه

أجرأء الفصومسات الفيسزيائية

خصائمها القيزيائية وسلوكها

الهنئسى وملاءمتها لاعمال البنباء

المتعلقة بالمشروعات وإعداد تقاريس

اجسراء الفحسومسات القيسزيسائيسة

والميكسانيكية على المواد الهندسية

والمنتجات الجاهزة تتمت اشراف فنى

اداء الاعمال السكرتارية والكتبابية

بما فيها استخدام وسأتل الطساعة

وجهاز مسالجة الكلمات والاتمسال

عناد ومراجعة الرسومات الخامسة

بمجموعة متنوعة من المشروعات

لعمارية والكهربائية والمكانيكية

شولى اعمال البستنة والتاكد من

الاستغلال الكفء للنباشات ومسواد

تقديم وتزويد خدمة ارشاد وتعليم

نعالة لزوار حديقة الحيوان بشكل

القيام بالتصوير الفوتوغران

والتصوير بالغيديو لمواقع ومشاريع

عام وللطُّلُاب بشكل خاص.

والمدنية والانشائية.

الزراعة والمعدات

التّرميم والمعارض.

ترسل الطلبات بالبريد مع المستندات التالية:

حصورة عن جواز السفر.

\_عدد و٧٥ صورة شخصية عديثة.

\_عدم ممانعة من الكنيل الحالي.

\_مبورة عن الزملات العامية وشهادة المبرة.

وتنظيم اللفات والاعمال الكتبية.

مختبر أول رئيس وحدة.

الجلضزة ومكونساتها لتحسير

ورقم للرجع

فنىمختبر

وهنتسة

موادء

07081/94

سكرتيرة

مرشد

سياحي 07088/94

08097/94

ENEVELLA LONGOLI DI PARI L

المرة، ولايمكن في اعتقادي تحمل ذك. والمفارقة انبه كلما ازداد العبدو شراسية ارددنيا تلاحما، شهيدنا يعطينا الحافيز لبلاستميرار اما قتيلهم فيصيبهم بالاحباط، شهيدنا يتحول الى رمز يحض على المزيد من العطاء، اما قتيلهم فيقودهم الى الانهيار والى المأرق، بالاضافة الى انتبا نملك قضية فأرضنا محتلة اما هم محتلون، وهذه امبور مهمة في المنطق السياسي. أعادة النظر في المفاوضات هل صحيح ان سوريا ابلغت من يعنيهم الامر ان ای عدوان علی لبنان سیضطرها الی اعادة النظر في موقفها في المفاوضات؟ - انتا في العديد من المرات سألت واطلقت منا التساؤل: لماذا المفاوضات في ظل هـ ذه الإعتـ داءات، ولقد ابلغنا من راعيي مؤتمر السلام هذا الكلام، لاسيما في اعقباب عين كموكب وبعدد كل اعتداء، وهناك تنسيق بيننا وبين السوريين حول المدى

الندى يمكن أن تنذهب اليه، لكن استصرارنا على

المفاوضات يصبح مضيعية للسوقت اذا اصرت

اسرائيل على عدم الاعتراف بالسلام العادل وعدم

الانسحاب في ارضنا، بل أنها تتصول ألى عمليسة

تضليل للرأى العام ونسربا بانفسنا القيام بهذا العمل مما يحملنا على اعادة النظر في المفاوضات.

هل يعتبر كلام الرئيس الياس الهراوى في عيد

الجيش عن أن الدولة تتعهد بضبط الوضع في

الجنوب اذا ما اعلنت اسرائيل برنامجا زمنيا

لالتكريس الاحتلال

🔾 نعم يمكن ان يكون مبادرة، وهـو كـلام يعلن

بطريقة جسديدة، على السرغم من انسه قيل في

المفاوضات، فعندما طالبت اسرائيل بتشكيل لجنة

عسكرية مشتركة مع لبنيان كبان الجواب انتيا

مستعدون للذلك شرط ان تكبون مهملة اللحنلة

بسرمجة الانسحاب الإسرائيلي وليس البحث في

الامن، اسرائيل تريد حصر عمل اللجنة في قضية

الامن وهو يعنى تكريس الاحتسلال، ويعنى البحث

و امن المحتل، وليس هناك من شعب في العالم يقبل

ان يتحول الى شرطى لحماية اللذين يحتلون

يعلن المفاوض عادة عن بعض اوراقة ويبقى

الاوراق الاخرى طي الكتمان؟ هل يملك لبنان اوراقا

- طبعاً، أننا نملك العديد من الأوراق الضاغطية،

وهناك امر مهم يفترض التوقف عنده، لقد وقع اكثر

من اتفاق في المنطقة، فهل تم تحقيق السلام؟.. اننا

نقول أن لا سلام بدون لبنان وسوريا.. وانني اؤكد

على هذا الامر وسنرى أن الاتفاقات التي وقعت لن

تؤدى الى السلام، فلو بقى لبنان وسوريا خارج

متطليات اخرى

العربية والانجليزية.

# القدرة على التحسد

والانجليزية.

باللفتين المسرييسة

\* اتقـــان اللغتين

العربية والانجليزية

# القدرة على استخدا.

جهاز معالجة الكلمات

\* الطّباعة العربية

والانجليزية بمعدل 62

العربية والانجليزية

قراءة وكتابة ومحادثة.

# فهم اللغة العربية او

\* أجـــادة اللغتين

العربية والانجليزية.

عرفة جيدة باللغة

العربية قراءة وكتابة

كلمة في الدقيقة

للؤهلات والخبرات للطلوبة

بكالوريوس ف الهندسة المدنية او بكالوريوس في

الطوم مع «٥، سنوات خبرة مسلائمة ال دبلوم في

الهندسة للدنية وهبرة و٧، سنوات مع تسريب ن

النواحي التالية: -استفسام العاسب الآلي في

الفحومسات - تشغيل المعدات للتطورة ف اعمال

القحص \_ تحليل ظواهر التدهور \_ طرق تجهير

الفحوصات غير القياسية للاغراض الهندسية. ربط نتائج الفحوصات بالنظريات الهندسية.

دبلوم في الهندسية المدنية وخبرة وه، سنوات في

فعص مواد الهندسة المغتلفة وفقنا للمقابيس

الدولية مع تدريب على: -استخدام معدات الفحمر

المطلوبة \_استخبام الحاسب الآلي في الفصومات

واعداد التقارير .. معرفة وقدرة على احملاح معدات المحص .. تفسير وتطبيق القاييس

شهادة الثانوية العامة مع شهادة تدريب علي

الطباعة والسكرتارية وحفظ الملفات وشبرة عملية للدة و٢٥ سنوات.

دبلوم في الرسم والهندسة مع خبرة والع سنوات في

اعمال الرسم المعماري والهندسي وتشمل النواحي التالية: -القدرة على اجراء الحسابات الهندسية

والحسابات المتعلقة بالرسم الهندسي والتعرف عل

مختلف الرموز الهندسية واستخدام الحاسب الآلي

-القدرة على رفع ومسح المبائي والمواقع القائمة

معرفة القراءة والكتابة باللغة العربية او الانجليزية

وينضل من انهى دورة تدريبية على البستنة وخبرة

عَملية ملائمة وه، سنوات في البستشة في مجال

دبلوم في علم الحيوانات وخبرة وه، ستوات في

تعليم العلوم المدرسية أو عمل ف حديقة الحيوانات.

دبلوم في التصوير الفوتوغرافي وبواسطة الفيديس

معرفة جيدة باستذدام جميع انواع اجهزة

التصوير والعرض وتعميض الافلام بشتى أنواعها.

وذلك على النحو التالي

اسم الوظيفة + رقم المرجع

بلىية ىبي/ س.ب: ١٧

دولة الامأرات العربية المتحدة

قسم القوى العاملة/ ادارة شئون الوظفين

آخر موعد لقبول الطلبات هو ٧٨/٢٥ ٩٤

وخبرة و٢، سنوات في شتى اعمال التصوير.

ف الرسم المعماري بمرونة وخبرة جيدة

تدعو بلدية دبى الاشخاص المؤهلين لشغل الوظائف للذكورة ادناه الى تقديم طلباتهم حسب التقاصيل التالية:

للانسحاب بمثابة مبادرة؟

نطاق التسوقيع لايمكن لاسرائيل ان تستغنى عن الالة العسكرية ولن تتراجع وتيرة استنفارها ولن تتقلص ميزانية مدفوعاتها الحربية مما يعنى انها ستبقى في المأزق طالما اننا في لبنان وسوريا لم

وعلى قاعدة منطق الامور يمكن القول ان سبب

ان عدم تحقيق سلام عادل شامل في المنطقة وعلى

ان اسرائيل والولايسات المتحسدة

العكس هناك علاقة تقوم على التناغم

لا مانع من رئاسة وفد مشترك ٥ ماهي قصمة الحديث عن اقتراح سوريا بترؤس لبناني لوفد مشترك الى المفاوضات؟

ما هو اكثر من التناغم انضا.

بين الدولة والمقاومة ويمكن ان يقوم

- لقد تسردد هسدا الموضسوع كثيرا في الاعسلام، لكن لم نتبلغ اي شيء من هذا الخصوص، وعلى الرغم من ذلك لا أجد ما هو غريب فيه، نحن فكرث في الماضي في امكان تشكيل وفد عربي موحد الى المفاوضات وليس مستغربا قيام وفد لبناني - سوري مشترك وليس مستغربا وجود وقدين، ما بيننا وبين السوريين اهم عن ذلك، بيننا علاقات مميزة ومعاهدة اخوة وتعاون وتصميم على البقاء جنبا الى



الصراع العسربي الاسرائيلي يتمشل في القضيسة الفلسطينية، ويقال انه تم ايجاد حل لهذه القضية، فلماذا لاتنسحب اسرائيس من الجولان وجنسوب لبنان والبقاع الغربي، اذا تم حل جوهس القضيية فلماذا تستمر نتائجها؟

قاعدة قرارات الشرعية الدولية والإكتفاء بما وقع على للسارين الاردني والفلسطيني سيودي الى تصعيد الامور والى المزيد من التطرف ولن تكون المصالح الاجنبية والغربية بمناى عن التهديد، ولن يكون وضع الولايات المتحدة الامريكية الخاص والمميز على المنطقة في معرزل عن الانهسار وعلى نحو شبيه بما جرى في مصر عندما انسحبت الولايات المتحدة في تمويل السد العالي وحل مكانها اتحاد سوفييتي هذا صحيح، لكن منطق الامور سيؤدى الى وجود قوة تواجه امريكا تستفيد من الثغرات القائمة التي تسببت بها سياستها.. لذلك اذلم يتم تحقيق سلام شامل يشمل بالتحديد لبنان وسوريا لن تستطيع الولايات المتحدة مطلقا ان تبقى على وضعيتها في المنطقة.

تفاهم مع المقاومة هل الدولة متفاهمة مع المقاومــة

على مرحلة الاستحقاق السلمي؟ - الدولية اللبنانية تقدر وتثمن الدور الذي تقوم به المقاومة لإنها تقوم بواجب وطني هام، انها تتصدي للمحتل، وهـنا واجب الشعب الــنى بجد نفسته امتام محتبل يغتصب ارضه، الدولة تقدر المقاومة وهي تدرك تماما أن دورها سوف ينتهي بانتهاء الاحتلال، وتتصول الى العمل السياسي وهي تتمتع بجذور على هذا المستوى قسادرة على الانطالاق منها، وهنذا امر مقتروغ منته ومعسروف

وبعض القوى تحاول المساجرة في الموقف من المقاومية، نحن نسود ان نسأل عما حدث عندما احتل الجيش الالماني اوروبا، الم يهب الشعب الي مقاومة الاحتلال، وها هم يحتفلون كل عام بما انجزته المقاومة الشعبية ويحيون ابطالها، فلماذا ينكسرون علينا حق مقاومة من يحتل ارضنا؟ نحن مع للقاومة. ومن المستحيل ان نصطـدم او نتصـسادم، ببل على



ويجدون من يشير أتى أي عسلاقـــة للبنـــان بهذه التفجيرات عليهم تسليم لبنان ملف بهذا الشان وهنذا ما لم يحصل واعتقد انهم كقوا عن هنده

٥ لكن هذه الاتهامات لم تكن عادية، بل جاءت على لســان

> صدرت اشارات توحى بأن المسارين اللبناني كريستوفر والسورى غير متلازمين الافي التوقيع، ماذا يعنى - أن المسارين اللبناني والسوري متلازمان في كل وهی اعتداء شيء ولن يسير مسار اكثر من مسار آخر، هنساك

تناغم وتنسيق بين هدنين المساريان، وندن حريصون على السير معا ولقد دخلنا المفاوضات على اسس محددة، وملتزمة بصيغة مدريد وينتائج قمةً جنيف بين السرئيسين الاسد وكلينتون، ولن وجهت اتهامات لاطراف لبنانية بالضلوع علم التفجيرات التي وقعت في بيونس أيرس ولندن،

الوزير محسن دلول

حـــوار:

مكتب الاتحاد ـ بيروت

-انه تجن على لبنان وعلى شعب لبنان وعل

حكومة لبنان، فلا علاقة لنا ولا لاي احــد في لبنــانّ

ولا لاى تنظيم في هذه التفجيرات والاتهامات كانت

مبيتة وانطلقت فورا عندما وقعت هذه التفجيرات

عندما اتصلت بنا الحكومة الارجنتينية طلبت ان

نسلمها المتهمين دون أن تحدد أسماءهم، وكان

مستغربا جدا ان نتصرف على هذا النحو، وعندما

نَفَيْنَا أَنْ فَي لَبِنَانَ تَنْظَيِما يَحَمَّلُ اسْمَ «أَنْصَارَ اللَّه»

عادوا وطالبوا بان تجرى تحقيقا.. التحقيق

يفترض ان يجرى في الارجنتين، وهذا ما قلناه لهم،

وابلغناهم انه عندما يتوصلون الى معرفة الحقائق

جنب في المفاوضيات.

نغير موقفنا ازاء هذه الثوابت.

ماردكم على هذه الاتهامات؟

وقدل التأكد من اي شيء.

 وزير الخارجية الامريكية في المنطقة لن يزور بيروت على الارجح، لماذا هـذا التجـاهل الامــريكي

- هو للضغط على لبنان انهم يريدون القول من



عنَّها بعَّد ان كانوا قد انطلقوا من عصبيــة واحقــاد وتعلق لاسرائيل. تجاهل وضغوط

خلال ذلك انهم طلبوا منا اجراء مباحثات منفصلة مع أسرائيل ورفضنا، وانهم طلبواً منا الالتحاق في المُفَاوضاتُ المُتعددة الإطراف ورفضناً.. لــذا انْهم يعملون على الضغط علينا، لكن تحن نقول بدورنا اننا لن نغير موقفنا لا تحت وطاة هدده الضغوط ولاتحت وطأه سواها.



♦ اجتماع ٨٢: هل يتكرر؟

متأخرة لكن بمجرد الانسحاب الاسرائيلي سيتولى الجيش مهام الامن في الجنوب ولن تكون هناك

عملية واحدة عبر الاراضي اللبنانية ضد اسرائيل. كيف تواجهون مسألة تجهيز الجيش في ظل صعوبات مالية في الداخل واستمرار انحباس المساعدات في الخارج؟ -اننا نقوم بابتكار انماط جديدة في عملية التجهيسر ولقد نجحنسا في ذلك، مسا لانستطيع

لحصول عليه، تحاول الحصول على سواه، قمنا في السابق باستئجار ناقلات ديابات من السوق المحلى واشترينا بغض مخلفات الجيبوش وعملننا على تسرميمها، كننا نجسري التنزامات للتمسوين والكهرباء ولللبوسات على طريقة المناقصات، الان نجريها بوسيلة استدراج العروض والتراضي واستطعنا توفير ما بين ٨ و ١١ مليار ليره وضعتها في اطار عملية التجهيز.

احتجاز جعجع في البرزة

 مازالت قضیة احتجاز سمیر جعجع فی مقر وزارة الدفعاع تثير الكثير من الجدل حسول عسدم الاستجابة لنقله ألى سجن مدين.، ماذا عن هذه

- هو سجين وليس محتجزا فلقد صدرت بحقه اكثر من مسذكرة تسوقيف، ومن حق الحكسومية ان تضعه في أي سجن تختاره، اختيار السجن يتم على اساس ظروف معينة، نحن مستبوليون عن سمير جعجع وعن امنه، ونعتبر ان من مضلصة امنه وحياته أن يكون في سجِن قائمة في وزارة السدفاع، لاسوجيد أي ضغط عليسه، ويقيم في ظل ظسروف مريحة، ونسمح لمن يريد مقابلته القيام بزيارته... في اي سجن آخسر سيكسون ريما بين عشرات الساجين، وسيقال انظروا ابن وضعسوا سمير جعجع. بسالنسبسة الينسا سمير جعجبع متهم، بالنسبة للبعض قد يكون غير متهم، لكن القرار الاتهامي الذي صدر بحقه يشير الى انه متهم. رفض ضم ميليشيا الجنوبي.

 صيق وان اقترحت اسرائيل ضمن عناصر ميليشيا جيش لبنان الجنوبي الى الجيش اللبناني. ما هو موقفكم من هذا الافتراح؟

-اذا تعاون بعض الاسرائيليين مع نظام عربي ما، مصرى او سورى او لبناني هل تقبل اسرائيل باعادتهم الى مراكرهم؟.. ان ميليشيا «جيش لبنان الحنوبي، تعاملت مع العدو وارتكبت جرائم بحق شعبنا فكيف يمكن لنّا أن نستوعبهم في الجيش أن هذا الامر في نهاية المطاف شان لبنان ولا نقبل بان يملي اي كانت شروطه عليثا.

O هل تعتقدون ان اسرائيل قد تكرر طرح فكرة الانسحاب الجزئي المشروط من جزين؟

اذا ارادت ان تنسحب هي حرة، لانعارض انسحابها من اية بقعة لكن بلًا ثمن، كل ارضنا مثل بعض اذا كان الانسحاب من جـزين سيتم في اطـار برمجة لانسحاب كامل، لا مانع لسينا شرطان يكون هناك تعهد دوني بتنفيذ هنه البرمجة وعبر

والسيد على سينجياري عن كتيابيه واقع تطيور الادارة

الرياط حامكتي الاتجادع أقيم بالربأط. الاحتفار النقاق السنوي بتوريع جائزة المغسرب للكتساب في دورتسه السانسية والعشرين وأشرف الأمير صولاى رشيد، على تسليم الجوائز للفسائزين في مجالات الابداع الفكري والتقاق المختلفة بالمغرب، وأعلن في بداية الاحتفال عن تقديم جائزة الاستحقاق لسنسة ١٩٩٣ التي كسانت من نصيب الاسائدة محمد حجي، محمد شريفة، محمد القبلي، محمد بنونة ومحمد جيلال السعيد بينما كانت جائزة الابداع الانبي من نصيب الشاعر عبدالكريم الطبال عَنْ ديوانه «عابْر سبيلّ»،

وبالنسبة للجوائز التقديرية فقد الفسلالي جسائزة التقسد الاسبى قَدْمت الْي كِل مَنْ مَحْمِدِ الْحُحْمِ ي والقنى عَنْ كتَّابها «اشراقَاتَ .. عن تحقيقه ودراسة الخطوط رفع الحجب الستبورة عن محاسن للقصورة لابي القاسم كما اقتسمت السيادة حليمية محمـــد الشريف السبتــي ـ فرحسات عن كتسابها للغسرب العربي في القرنين الثباني عشر والباحث التهامي الشهيد .. عن تُحقَيق ديــوانُ ابن اتريـســ والثـــآلث عشر قــرون اليقين ــ

سالفرب تقلب أم معناصرة \_ الجاحيظ - ومنتبورات جائزة ألعلسوم الانسسانيسة «سيانتقيكا» به لجهوداتها في والإحتماعية. وَقَــدمتُ حــائزة الترجمة الى العربيبة للسيند انريس بلمليح عن كتَّاب «نقد الشعر عند ألعرب حتى القرن الخامس للهجرة».

نشر الكتباب العلمي \_ وللكتبة العامية بـراويـة تقملت في اقليم ازيلال، لدورها في حفظ المخطوط المقربى وتسهيل مهمة الدارسين والباحثين في الاستفادة منه.

والاستأذ محمد حبدو الشبكير ...

لعمله حول نظرية الإعتزال عند

القاهرة ـ «الاتحاد الثقاق»: قدمت الرمال الحافة في مصم لعالم الدراسات الكـلاسيكيـة في المائة سنــة الماضيـــة.. عشرات الآلاف من الــوثــاثق الاصلــة للكنسوبسة على اوراق البردى.. اغلبها مؤرخ من القسرن الاول للميلاد.. عندما كانت مصر اقليميا ضمن الامبراطورية

الرومانية.

هذه الاوراق القديمة.. تقدم الحياة العامة والخاصة في مصر بتفصيلاتها الدقيقة.. وبشكل لايتوفر لاي جزء آخر من العالم القديم.

ورغم ان مسؤرخي التساريخ القديم. لم يترددوا في الاستفادة من مصدرهم للتفرد.. قانهم لم

مصر الرومانية تأليف: نفتالي لويس ترجمة: د. فوزَّي مكاوي

يغيروا بصورة جوهريــة.. التقدم التقليدي للولايات.. من خسلال وجهة نظر السلطة الحاكمة. . وكتاب «مصر الرومانية» تاليف نفتاني لـويس وتـرجمة د. فـوزى مكاوي ينظر من خلال هذه النهانة الاخرَى ّ «للتَّليسكوب» فهو يسلطُ الضوء على الناس. ألذين عاشوا في مصر تحت الحكم الروماني.. كيف كانت حياتهم اليومية في أمورهم الشخصية والعائلية؟ في المور

اعمالهم؟.. في عسلاقساتهم ص السلطة الرسمية.. والمطالب التي كلفوا بها من جانب الحكومة؟ والكتاب يقدم لجابات على مثل هـنّه الإسْتُلْـة. أَيْ فَصْـول تُقدم والكتاب العرب وتستمر يومين.

قسوة الحياة التي عرفها النظام الطبقى.. والحياة ووسائلها في المدن والقرى.. والعقسائد والضرائب والقانون.. والتعبير عُـن السخط الشعبي،، الــدي يجيء غالبا بالكلمات.. واحباناً بالعنف. ونفتاني لـويس مولف الكتاب استاذ متقرغ مشهور في جامعة الدينة بنيويورك.. وهـو صاحب خبرة واستحلة بعاسم البردي.. حُعلتُ كَتَاسَهُ مَوْثُقًا بدليل من أعماق الشاريخ .. في كل جزئية كتبها.

افتتح جمعة حماد وزيس الثقافة ووزيس الإعسلام بالوكالة ندوة مجلة الآداب اللبنانية ودورها في الحياة الثقافية العربية التي اقامها الأتحاد العام للاديماء

in the second with the second

وقال حماد في كلمت بعد أن هاجم بعض الادباء والكتاب العرب لانهم كانوا العون في اشعال الناربين الاقطار العربية «لقد بلغ السيل الربيّ ووقف السكين على العظمِّ وانتهينًا أَنْ القَنَاعَة بأنَّ السَّلَامَة فِي حصن العَدو ... ولقد أن الاوان لأن نقف ونتساءل ابن نُمشق من بغداد واين جدة من عمان واين البحرين من تطوان.. اين دهبت اناشيد الوحدة وشعارات الأمة الواحدة.

وعن التطبيع الثقاق مع اسرائيل قال حماد «اني لا اخاف التطبيع بقدر ما أخشى الطبع.. لاني لا اخاف علي كتب السماءُ أنَّ تُطمُس ولا من عمالُقَـَّة الابتُ والشعب و تراثنا أن يهال عليها التراب.. واتفاءل في أن الأمة ستنتجَّ مزيدا من توفيق زياد ومحمود درويش وسميح القاسم الذين نبتوا في أتون للحرقة».

وقال فخري قعوار الامن العام لـ لاتحاد العام أن مجلة الآداب التي صدر العدد الاول منها عام ١٩٣٥ ويراس تحريرها الـدكتـور سهيل ادريس «لم تخرج يوما عن نهجها القومي كما لم تكن محسوبة على كل العرب في كل اقطارهم. ويتضمن برنامج الندوة ثلاثة محاور الاول «الآداب والآبداع في الحداثة الشعرية وفي القصية والرواية»

والمحور الشائي «الآداب والفكر في النقد وفي المدارس الفكرية والثقافية وفي الفكر القومي، والمحـوّر الشَّالثُ «شهَّادَاتٌ» ثم مُداخَّلَةُ لسمَّاح الربِّس معين تحريس المجلة حول الأداب والمستقبل، وعرض خلال الندوة ٢٣ بحثا لادباء من مصر وفلسطين وسنوريا والعسراق والبحسرين والجزائر وتونس وليبيا والأرس ويوغوسلافيا وايطاليا. وكان بحث الكاتبُ اليوغسَالافِي دَ. رادي بوجَــوفَتش بعنَــوانَ «الآداب لم تكن مجرد محلة عربية» وعشوان بحث

الكاتبة الأيطالية مُونيكا روكو «شُهَّادة مُستعربة»،

# اربع صفحات اسبوعيته تحدر كل ثلاثاء السنة الثالثة العدد - ١٤٠

# دراسة نقدية للدكتور ياسين الايوبي

### النامر المحروى المديث من فالال تجرية هي الآجراء بروت \_ مكتب «الاتحاد» \_ كمال طنوس: حسن عبد الله القرشي واحد من اولئك الشعراء الذين دملهم القَسْرِن الحالِّي عَلَى مِنْنَ رَاحْتَهُ، وسَّطَ ارضُّ

ري من ويوادي نجد. الارض التي انبتت بواكير الشعر " العبربي، أَمْـرِقُ القَيسِ، وعمير بِنِّ ابِي ربيعـــَّة، جميلَ بثيثة، وسواهم ممن نظموا شعر الحب والغزل والبوصف والحكمة والتامل وضعنوه الكثير من المُوسِيَّقي، فَخَفَف من جِفَّافِ الطَّبِيعِـةَ، وَمِن قَسَّسَاوِةٌ حدتها وأمتداد الكثبان الرملية المتحركة السـاخنـة... حسن عَبِد الله القرشيّ اعاّد الى شعر قُلك البقاع بـريقـه عبر حَضُورِهِ وِثِبِاتُهِ وَكَانِهِ مِنْ اونِئُكُ الْمُحَارِبِينَ القَدَامي يخُوصْ الْغَبِــَارْ، ويسَـل السيـف، وينفعـُلْ في تفسيرُ الإشياء وتقديمها بحلل من اللفظ المونق والمشاعر الواضحة والنقم المنبري أو الفنائي، ويعض الصور المرسومة بعضوية داخل القصائد والسطور، وكأن كلماته واحة جديدة.

يقول القرشي في احدى قصائده: دوحين اقلع النهار وعدت ياصديقتي كدرة المحار وحين اروق السهر ورنحت اقدامنا نداوة المطر حسبت أنا طائران هاربان من قساوة البشر مهاجران للقمر. ليلتها مآكان اجمل القمر ماكان اعذب الهديل في السحر وحين اقلع التهار نسيَّت ياصديقتي... انني نسيت الانتظار وعاًد جرَّحي فَي انهمار يسأل عنك... نجمة مهرومة الضياء اضلها القضاء كُمَّا أَصُل روحي في المسأء الانتظأر». كتاب القرشي

حسن القرشي، كسيرة وشاعر، حَلَّ ضيفًا على كتَّـام للدكتور ياسين الإيوبي النذي فُرد صفحات طويلة للحديث عن تجربة الشعر السعودي من خلال القرشي، احد ابْرِز رَوَادهُ. أَتَى الكتَابِ الذيّ صَّدر حديثما عنْ دأَّر مُكتِّبةُ ٱلْهُلَالُ تَحت عَنُوانَ «حسنٌ عبد اللَّه القرشي في مسأر الشُعرَ السعوديّ الحديثّ»، وُهـو يقع في ارّبعَّ أَ ابواب اضافة الى المقدمة وهي مدخل عام لدراسة الشعر

في الباب الاول قام الباحث الإيوبي بجولة في نشالة القرشي وتحصيله، أضافة الى للوضوعات والإغراض والإسلامية والاشكال، وتعريف بنشاطه الشعري الذي بِدأُه بِدِيْوَانْ «البِسمَاتُ الْلُوْنَة» :«مواكب الـذُكَّرِيَّـاتَ" «الامس الضائع»، ثم سبعة دواوين صدرت جميعها في لبنان، ومنها وسوزان، الحان منتَّحرة»، نداء الدَّماء». ُ اماً اصَّدارُاتِه النُّثْرِيَّة وهي كَناية عَن بضع براسات ومحاولات مسرحية شعرية.

البية، بينها فارس بني عبس وأقاصيص ومقالات، و الباب الثاني \_ القرشي وهيمنة النوازع الذاتية \_ وفي مواضيعه ذاتية مفرطة على حساب الجوانب الآخرى، النفس المنطوية والحزن الشديد، السر الصحراء في وحدثه وغربته، صراع العقل والتفكير مع الذكريات والهلجس العاطفي، الصراع المحتدم بين روحانيته وجسدانيته، بينما يتناول الدكتور الايوبي في الباب الثالث \_ الفن الشعري من خلال براسة تقدية جمالية اسلوبية \_ الملامح الجمالية والإبداعية ونصيب القرشي من ذلك في مجال الغزل والـوجـدانيـة والحكمة والخواطر... والنزعة الإنسانيـة والتجـربـة البرقيقة، كما جياء في هذا البياب المسيرة الشعرية والطَّريق الصعب، حَيث عسد الباحث الى تصحيح لُلِسار ۗ ٱلْنَقْدِي الدَّي تَضَّاوِلِ السَّاعِرِ القَرِشِي لاسبَّهُ دراسة الدكتور عبد العزيز الدسوقي في كتابه «القرشي شاعر الوجدان» الذي لايتحدث الاعن ابداع الشاعب وتجلياته، حتى في القصائد والشواهد الخالية من كل اتَّارَ الفن والآبِداع، واعتمد ` الباحث - على ٰ الموضوعية والتجرد ومقاييس نقدية لأتقف عند حدود الجُّوانِّي الجِّيدةُ بِلْ تَتَّعِداهَا لَتَشَمُّلُ الجِّوانِبِ الإدبيَّة عَامَلُهَا، للضَّيْئَة وَاللَّعَتْمَة الرقيقة والهابطَّة، مع تُتَّبع الْطريق الدَلْحَلِّي الذِّي ادى الى هَنَّا الجَّاسِ أو دَاك، ۖ

امَّا الباب ألرابُّع - القرشي بين معاصريه -

نقاد طه حسين، ومحمد على حوماني، وعبد العزير دسوقي، ومع فقرة اخبرة ختمت بها الدراسة حول القيمة الباقية شعر القرشي. أراء في الكتاب وشاعره

حـول الكتـاب أراء ومناقشات للدكتـور روحي البعلبكي امين عام اتحاد الكتاب اللبنانيين، والدكتور

د. روحي البعلبكي: قال في كتاب «حسن عبد الله القرشي في مسار الشعر السعودي الحديث» (دار مكتبة الهلال، الطبعـة الاولى \$ ٩٩٨ ) يُرسي المُوْلَفُ الدكتور ياسين الآيوبي القواعد المتينة لهيكلية المقاربة الدراسية المتوازنة لدراسة الشَعر السَّعودي المُعَاصر من خَلال وآحد من ممتثليه البارزين بتميز. ذلك ان الدكتور ياسين الإيوبي يرتاح لَخُطُّ رَصَيْنِ مَنَّ البحثُ النقدي الْمُلتَّزِم بَاصولَ التَجَرِدَ، والمستَضيَّء بمجاهر التقصيّ، والمعملُ لأدوّات التنقيب عن مواطن الجمال وبواطن الصبورة، لكيما تنقشع اماَّمه الْرؤيَّة فيصرح بخُفاياً المعني مَنْ دقائق المواقفُّ الشعرية، ويكشف عن بوح المقارنات التخصصية بين اللون الراهن وسائر سَابِقَاتُه مِن الإلوان.

وُلُعَلَ هَذَهُ الْحُصِّيصِةُ الآخِيرَةَ هِي أَرْقَى مَا فِي الكِتَابِ من استشراق ذكي لآبعاد القصيا المعاصرة، بابهي حلَّها، في اطار القصيدة العربية العاملة المتناقلة الينا عبر عصور التجنر والإنغراس في الذات الشاعرية العربية. تصريحا لا تلميحا، وتحديداً لا تعميما، بشير المؤلف باصبعه الى تشاب يلفت في الإفكار أو المُشاعِب أو الصور، ويستوقفك مرارا لكم يدلك على عمق تاثر وأضح بالمعاني والإلفاظ، بل و في لينا في عمل ادا والمعلم بتصاعي والصاحاب وي الوزن العروضي والروي، لندى شناعتره للدروس، مع تمييز بن الصالة الشعرية والظنوف المنظمي والمساخ للسير لكل موقف ووضع، لاتتوفر شروط مباشرتهما الا لَمْنِ اتَّبِحَتَّ لَهُ تَقَاطَّعَاتَ أَنْبِيةً وَاسْعَةً، ومهارة علمية

فائقة، وجسارة رؤيوية باهرة. التساَّوُّ ل عَنْ الْجُوَّهُرِ الْمُكَنُّونَ ملحاحٍ، وتعقبِ الخفي الجيد متماد، والتدقيق بحرص المسك بميزان الـذهب ساطع، ولـذلك فـانــه يعيب على بعض من سبقــه من دارسي حسن عبد الله القرشي تخبطهم في الإمتداح الكلي دارسي حسن عبد الله القرشي تخبطهم في الإمتداح الكلي والْإندَّفاع الحماسي من غير مَّاقدرة على أَكتشافُ هنـةً واحدة او زلة واضحة. فالإيوبي، الـذي عـرف القـرشي عَن كِتْبَ، خَبِيرَ بِالمُوارْنِـةُ بَيْنُ مُـوقَفُ الدارس المَتَّامَلُ وبِّينَ موْقَفَ الْمُحَاوِرِ لَلْقَصْدِ، يُحيدُ عن الهوى ويجانب ٱلْتُغَرِّضٌ، ويحسنُ ٱلتقويم ويؤدي الإمانة. وهو غائي المُنهج يتوسّل العرض التُطّوريّ السّاريدي في سبيلًا الوصول الى النسّائج والخلاصات، من خلال تبيين مراحل السيرة الذائبة وأوصاف البيئة وأجوال العصر، ُ ولئن كأنَّ كل ذلك يَفْتَرض تـوازُنُـا آخـرُ يقسام بين موضّوعية الدراسة في تقصيها الجّاف نوعاً. وَبِينَ ذَائُقَةٌ الكَاتُبُ الجِماليــة في ذاتـــانيتهـــا الجّانحــ

بْالْتَنْوِيهِ. فَالتَّرْامِ أُصولِيةِ التحشيَّةِ، وأَلاشَّارْةَ، والتعليق، والنص على للصائر والمراجع، وأيراد فهرس للآيات القرآنية، وآخر للاعلام، وشالت للاماكن والبِّلدان، ورابَّع للشَّعراء والكتاب الإَجَانْب، مع فهـرسَّ للشُعْرَاءُ وَالْكَتَابِ السَّعُونِيِينَ، وَأَخْرَ لَلشَّعْرَاءَ أَلْعُـرِبَ، وثالث للمذاهب والنظريات الفنية والفلسفية، كل هـنَا الالتزام لايزيد التماعات الكتاب آلا اشراقا، ولا يضيف الى رونقه العام الإبهاء مدعما لحمته الاسلوبية الراقية، ومرسحًا لقيمته العلمية الجليلة.

توسية، ووسك العلمية المسيدة وتيمية المسيدة ويمية الكتاب لاتت وقف على مجرد تسجيل براسة بقدية اسلوبية جمالية للفن الشعري لدى الشاعر القرشي، بل تنطلق من هذا الغوص الى رحابة التقديم مع تحديد موقع القرشي فيه. وكتاب «حسن عبد الله مع حديد موقع القرشي فيه. وكتاب «حسن عبد الله مع مدى الديدة من عبد الله من عبد الله من مسل الشرعة من عبد الله القَّرشي في مسار الشَّعر السَّعودي الحديث مفحات مشوحات مشرقة في النفوذ الى رقعة من الأدب العربي قليلة الجوب ماطرقناها كما يجب. وعلى السرغم من ان صفحات الكتاب تنطوي على بعض الخلل (من مثل بعض الإضطراب في استعمال ادوات الترقيم، وعدم الإساق في نمط الاستشهاد وابراد الحواش، والاكثرار من الاستطراد، وحب اصدار التعميمات الإطلاقية، والَّاغراقَ فِي الْتَعرَّيفَاتُ النَّهَائُيَّـةَ وَالنَّـافَلــة، مع بعَّصْ العنوب الطباعية الطفيفة)، الا أن المؤلف قد نُجِح في العيوب الطباعية الطباعية المتعلقة الآوان الموقعة في المتعدية في المتنزاع اعجابنا بمنهجة الكتابي، ورصانته المقدية، وحسه الفني، واطلاعه اللغوي، هو كاللآليء الحصيفة مدججة بالثمين من الجواهر والطيب من البخور.

الايوبي قدم لنا كتابًا مرجعيًّا متناسقًّا، عدْد الشجي، معسلول الطلاوة، ممتعا لمن يتعشق الأب ويتذوق شعر الطرب المرتعش. تنويع...وشعر وقال الدكتور منيف مُوسَى في الكتَّاب:

... اطروحة الدكتور الأيوبيِّ هذه، دراسة موضوعية وصلت الى ما انتدبت البه تَفْسُها، وقد افاد الباحث مَنْ المُكتبة المُرجِعية الْتي انْتمى اليِّها، فقدم بحثاً سيكونُ مرجعًا لندارسي الشعر العربي السعودي الحديث، بخاصة أن الباحث يعرف الشاعر المدروس شخصيًا، فَما حابِاه، ولا تملقه، فكانت الإمانة العُلَّميَّة بادية لَكل اعماله الادبية.

والدراسة على الرغم من موضوعيتها، واسلوبها العلمي، ظل الإسلوب مسيطرا عليها، وكأن الشاعر أو الاديب ابي الا يفارق صاحبها. والباحث موقن ان اسلوب الطللاوة والسرواء، يجب أن يظل مخيماً على الابحَــاتُ الادبيـةُ، فَــلا تَفْقَد رُونَقْهَا وَرُوادهــــأ... على تُلاعب في التُنُويع الإسلوبي حيث نجد شطحات شعرية حينا، وحينا آخر تقديم الصفة على الموصوف، باعتبار أن الصفة في بعض وجوهها قد تكون موصوفة، وتبقى اطروحة الدكتور الإيوبي عملا



د. منيف موسى والدكتور ياسين الايوبي والدكتور روحي بعلبكي واراء حول الكتاب

# إِنْ الْكِرِقُ الْكِيْقِيلِ

## بكتبها: حمسعة اللامي

## بحشأ عن علاقية غيير ناقصة

روى لي الشاعر العربي المعروف الاستاذ عبد الوهاب البياتي قبل حوالي خمس وعشرين سنة، تفاصيل لقائه بالرئيس الـراحلُّ جمال عبد الناصر في احدى سنوات مقتبل عقد الستينات، فقال أن موظفاً في الرئاسة الممرية اصطحب من مقهى ريش، الى قصر الرئاسة وهناك النقى عبد الناصر. يقول البياتي: كان الرئيس عبد الناصر، حينها مبتهجاً وودوداً

ودار الحديث حول قضايا ادبية وفكرية وسياسية طبعاً كان الرئيس الراحل خلالها يذكر حادثة من هنا وواقعة من هناك وشعرت ــ يستطرد البياتي ــ ان عبد الناصر يكن احتراماً كبيراً للاديب المبدع الذي يحترم نفسه وأبداعه وتاريخ امته.

في هذا السياق انكر ان المفكر الفرنسي روجيه جمارودي اعماد على مسامعي سنة ١٩٧٧ بعضاً من تفاصيل مقابلتين له مع الرئيس عبد الناصر ومحمد رضا بهلوى شاه ايران الراحل. وتمت المقابلة الاولى بعد هزيمة يونيو/ حزيران المصروفة، وكان عبد

يقول جارودى: سألت عبد الناصر.. كيف تسرى بعض المثقفين الذين من حولك؟ فرد البرئيس بقبوله: أن هذا البعض جيزء من النكسة، واننى تعبت منهم حقاً ثم افاض الاستاذ جارودي في نكر الكثير من سلبيات بعض المثقفين العرب. وفي حينها كنا نجالس جارودي في منطقة من الضفة اليسري من بجلة، فقلت للاستاذ جارودي: لدينا نهران عظيمان اما نهرنا الثالث فهو هذه الاسماء اللامعة في الشعر واجناس الادب، الاخبري،، وكانت ترد في ناكرتي قصيدة رائعة للشاعر الراحل معين بسيسو عندما كان يدرس في مدينة كركوك وعنوانها: النهر الثالث!

انا لا امل من ذكر وقائع اخرى في تبراثنا الادبي والثقافي، لها علاقة مباشرة بهذا الحديث، خصوصاً العلاقة المتميزة بين الامير سيف الدولة الحمداني وبين الشاعر الفحل ابي الطيب المتنبي، هذه العلاقة التى اقامت رابطة بين سلطة الدولة وسلطة الشاعر، وبين القوة وبين الكلمة، وبين الحاكم صاحب السسالة وبين الشاعر صاحب الرسالة، وبين امير يعرف موقعه وبين شاعر يحترم نفسه، حد المغالاة احياناً كثيرة.

لقد حاولت دراسات وبحوث عربية كثيرة، خصوصاً في تراثنا الادبي العربي أن تجعل الاديب أو المفكر أوالعالم، ملحقاً بالسلطة عن طريق اختيار نماذج ادبية هشة فأساءت بذلك الى التقافة العربية التراثية اساءة بالغة.

وفي مقابل تلك الدراسات ثمة بحوث اخرى ركرت على اعدادة صياعة مواقف مجموعة من الشعراء والادباء العرب والمسلمين في تاريخنا الادبى القديم من وجهة نظر كُتاب تلك الدراسات فجعلت منهم مجموعة من المارقين والمتطرفين، وهـؤلاء البحـاثـة في هـذه النقطة اساءوا الى الثقافة العربية التراثية اساءة بالغة لانهم التقوا في الهدف مع اصحاب الدراسيات والبحوث التي اشرت اليها في

وادي مسوقف هساتين الفئتين الى تضييع وتغييب الموقف الموضوعي موقف اصحاب العقل والحجا والمروءة، اولئك النفر من الكتاب والادباء والعلماء العرب والمسلمين النذين يفهمون تماما مقدار خطورتهم العلمية ومدى احترامهم لقوة الكلمة واهمية الرسالة الادبية في احداث التغيير نصو الأحسن في المجتمع بشكل عام او في الافراد بصرف النظر عن موقعهم الاجتماعي.

ان دارسي شخصية الامام الطبري من المستشرقين خصيومياً كشفوا حقائق كثيرة عن شخصية هذا الاسام الجليل سواء في موضوعيته العلمية او في تكوينه الاخلاقي والشخصي على العكس من دارسين عرب ومسلمين تناولوه من منطلقات فشويسة ضبيقة سابقاً ولاحقاً فساهموا في خلق بلبله ضده سواء لدى اعلى المقامات السلطوية أو بين صفوف الدهماء.

وحاول بعض اصحاب والنظرة الحولاءء تصوير سيدننا عسر بن الخطاب وكانه رجل يكره الشعر والجمال بينما يذكر العلامة محمد حسين هيكل رحمه الله في كتابسه: الفاروق حقائق راقية مرتبطة بالشعر والاستماع اليه. بل أن أصحاب هذه النظرة من حيث يعلمون أو لا يعلمون قدموا الحسين بن منصور الحلاج من زاوية لم يكن يرتضيها هذا العارف لنفسسه عشدما اغفلوا دوره الاجتماعي عندما كانت الامه تتعرض الى تدخل الاجنبي.

واذكر في هذا الميدان حديث بعض مثقفينا المعاصرين عن والعلاقة الناقصة، بين الخليل بن احمدالفراهيدي وبين الحاكم العباسي انتذ بل أن هذا البعض لم يحاول أن يفهم بموضوعية نظرة الجاحظ الى مجتمعه فجعلوا منه وعنصرياً، ولم يفهم هذا البعض ايضاً نظرة التوحيدي والكاتب وغيرهما الى العلاقة بين قوة الكلمة والدولة في مجتمعنا العربي في تلك الحقب.

حدث هذا الخلل في نظرة الكثير من مثقفينا المعاصرين إلى علاقة الشعر بالمجتمع وارباب الرأي والفكر بالدولة لاننا كنا ومانزال في كثير من طروحاًتنا نتحدث منّ وجهة نظر غير عربية او وجهة نظرً اجنبية بلغة عربية في قضايا تخص هويتنا وتاريخنا ووجودنا.

قبل اكثر من عشر سنوات كنت اقف على اعلى ذروة في قمة جبل الفيتوشا البلغاري وسمعت من احد الاعلاميين البلغار مقطعاً من قصيدة للشاعر البلغاري بيتوف يقول فيها: لي الشرف أن أكون

وكل ما يتمناه المواطن العربي الحريص على هويت الوطنية وثقافته القومية أن يستمع إلى أعلب مثقفينًا وهم يقولون؛ لنما الشرف أن نكون عرباً لاسيما بعد أن أثبتت الوقائع والاحداث أن تقطيع الجسد العربي يبدأ \_ وبدأ فعلاً \_ بتشويه رموزنما الثقافية والادبية والفكرية في الماضي والحاضر.

# الأداب» قابلة المدانة العربية وها فنتها

### فادرة هي المجلات الادبية والفكرية التي استطاعت أن تلعب الدور الذي لعبته مجلة والأداب، البيروتية على امتداد اربعة عقود متواصلة من الزمن، فهذه اللجلة ماتـزال تحمل مند تأسيسها عـام ١٩٥٣ عبء النهوض بالواقع العربي من مستنقع التخلف والتجزئة الفطرية والتأسن الفكري الى رحابة الحرية والتنوع والتغيير. بسواهم العربي من مسيسم النصب والعبرة السول والآداب، مع ظها ور شورة الشالث والعشرين من ياوليس في مصر ولم يكن من قبيل الصدفة أن يترافق صدور والآداب، مع ظها ور شورة الشالث والعشرين من ياوليس في مصر باعتبارها ركيزة الحلم الوحدوي العربي وأحدى الأشعباعيات القومية الاكثير تاثيرا في شاريخنا المعاصر

رَتْ دارَ فضر للعرب

قادَ السوطنْ فيما وَجَبْ

مَنْ زارهُ نـــــالَ الأرَب

من خــيرهِ الخيرُ انسكبُ

دی صادقاً کم کم خطب

حطو مخلصاً لا ماتعب

والجهاد كم طاب

سَـلْ كُمْ لـهُ صَـدْعـاً رابْ

وللديار مُعْتَصِبُ

عندَ الوغَي للنصر هَبُ

للمعدمين كان أبُ

من فضل و حاز الطلب

من زايدٍ نال السرُّغَبُ

رأى الرضاحينَ اقتربُ

حمداً لك والشكر رَبْ

وزايداً فين كل دَرْبُ

فِدائُّهُ بِكَــلَ حُبْ

ابراهيم على سيف النعيمي

لقَد عرف سهيل ادريس، اليافع يونــداك، كيف يوائم ببراعة بين صاَّجة العرب ألى النهوض السياسي القبومي وبين حاجتهم الى الثقافية الحبيدة المغبرة الَّتي تَوْمَن لَهذا النَّه وَضَ عمقَـه الثقاقي وارضيته الفكرية المستندة الى قيم العصر ولغته الختلفة من جهة والى اصالة تضرب جُنُورِهِ إِنْ بِأَطِنَ التَّارِيْخُ الدِّي مِنْ جِهِةَ أَضُرَى. وفي حين كانت الحداثة الإدبية والشعرية بوجه خأص كاثنا منبونا وهجينا بالنسبة لعبدة الإصنَّام وممثلَىٰ الْثقافَّة أَنْحَنطُهُ فَتَحْتُ «الْأَناب» نراعيها لرياح التغيير واحتضنت بقوة وايمأن راسخين موجة الكتابة الجديدة التي اسس لها عدد قليل من «الصفاليك» والتفامرين الثنونين، ولم تكنّ المهمة سهلة أمام سهيل الريس الخارج

مَنْ بِيتَ بِيرُوتِي مُحَافِظَ وَالذِّي اعتمَر في مطالع

صباه العمة والجبة مهيئا نفسه ليكون شيضا

جليل القدر ليتحول خسلال فترة وجيسزة الى أحسد

للناقمين الكبار عن الحداثة الشعرية والأنبية

العربية وليتهم من أقرب الناس النَّه بَالْمَرْوق

والزندقة وشتى انواع التهم المماثلية. ولم يكتف

فاض الخَفوقُ فاضطرب

وصفـــا لما راي وما

هـــذي بـــلادُ الخير صـــا

قاد الخَطىٰ فيها الذي

ذا زايد دُّ زعيمُها ال

من فضله فاض العطا

كم دعــوة للخيرنـا

كم خطوة للصّلح يخب

والسللم كم دعا

والاتحاد اليعربي

حين العِدا حام الجِمسى

ذا زايـــــدٌ سَنَ القنـــــا

للمسلمينَ ناصــــرٌ

كم طالب من زايد

كـم راغـب في جــودِهِ

كم آملٍ في قصرب

ياخالقاً ياواهباً

احفظ لنا بالأذنا

فكأنا فداؤه

ردوعه

ئية

م ر نید

ورانه ت

نند

بقلم: شوقى بريغ صاحب «الآداب» بأن يكون مجرد شاشر للنص الثقاق المغايس بل اسهم هـو بـدوره في عمليــة

الرواية العربية الجديدة في الخمسينات. كَأَنْتَ وَالْأَدَابِ، بِحَقّ، وَبِهَاصَّة فِي عقديها الإولين قابلة الحداثة العربية وحاضنتها بحيث يستحيل على المؤرخ مهما كأن مجحفا أن يتابع مسار النهضة الثقافي والفكري وحتى السياسي من دون العودة إلى ثبت هذه للجلة السرائدة. فَعُوقٌ تربة «الآداب» الخصبة نبتت شجرة الإبداع العربي في النصف الثاني من هذا القرن باصلها التابت وفروعها المتكاثرة.. وفوق صفحات «الآداب» ترعرعت لجيال الشعر العربي الحديث يكافية مدارسها بندءا من الجيل الاول الذي تمثل ببدر شاكر السياب وسارك اللائكة

وعبدالوهاب البياتي وبلننر الحيدري وادونيس وصلاح عبدالصبور وخليل حاوي واحمد عبدالمعطي حجازي وسعدي يوسف وقبلهم نزار قبانى مرورا بجيل السنينات المتمثل بمحمود درويش، وسميح القاسم وحسب الشيخ جعفر ومحمد عفيفي مطر وممدوح عدوان ومحمد الْعيثي واملَ مُنقل والحَّمد بجَّور وعَـرُ السدين المناصرة، وليس انتهاء بالجيل الثالث الذي مثله

السجال الثقاق والإسديولسوجي العميق اللذي شكلت مجلـة "شعّر" طرقه الآخـر. ففي حينً عملت «الاداب» على التــوفيـق بين مقتضيــات الحداثية الإدبية والائتماء ألى العصر من جهية

من جهة ثانية كانت «الأداب» احد طرق

ابتراهيم تصراللته ومحمد على شمس السدين وجودت فخر الدين وجوزف حرب وغيرهم. ُ وَكُما فِي الشَّعَرُ كُذَلُّكُ فِي الروايَّةُ وَالقَصَّةُ والنَّقَد حيث ضمَّت اعداد والآدآب، ٱلمشوالية عشرات الأسماء الابتداعيسة الهامسة كيسوسف انريس ونجيب محفوظ وميخائيل نعيمة وحنا ميننة وعبد السرحمن منيف وجبرا ابراهيم جبرا وغادة السمان غسان كنفائي وسعد الله ونوس ويحيي يخُلفُ وكثير بِنْ غيرهم. لقد امتلكت مجلة «الإداب» مصداقية في الموقف والمستوى ندر ان امتلكتها مجلة اخرى مما دفع

كبار الكتاب والمثقفين العرب الينشي كتباساتهم ونتاجاتهم الاولى في هذه المحلة التي كانت حـواز مرورهم شبه السوحيدالي انتراغ الاعتراف بهم وتُحَقِّيقُ شَهْرتُهم والتَّثْنِتُ مِنْ اهْلَيْتُهم للْكِتَابِةُ، والذي يقرأ السبر الخاتسة لغيالسية الشعيراء والكتآب العرب تلفته الفرحة الغامرة التي كأن يشعر بها اولئك الشعراء والكتاب وهم يقراون نصوصهم الاولى مذيلة باسمائهم فوق صفحات

الخصوصية بالطبيعة، فأن الموقف يظل منضبطاً

وبين الالتزام بقضايا الامة والتجنر في تاريخها

الْنُضَالِي وَاللَّغُوي مِنْ جِهِةَ اخْرِي، تُحَلِّلتُ مُجِلَّةً

«شعر» من جميع الالترامات التي رأت فيها عبنا

يثقل كاهل الابداع الحقيقي وانحازت الى الحرية

للطلقة باعتبارها الشرط الوحيد للكتابة الحية.

ورغم التباين الواضح في وجهتي نظر المجلتين الا

نهما انتصرتسا معسا وكل من جهتهسا الى روح

السَّجال الفَّاعل والخلاقِّ الذي يستطيع وحده ان

يغني الكتابة الابداعية ويرفدها باسباب النسو

قد تكون الانتكاسيات القومية المسلاحقة

والحروب الاهلية المتعددة التي أصابت الجسند

العربي في صميمه قد دفعت بـ ﴿ الآدابُ \* قلمًا ال

الوراء، وقد تكون المنافسة غير العادلة بين مجلة

يتيمة تتكيء على الجهاود القرديلة لاصحابها

وبين مجلات اخسري نمت في عهد السلطات

المُحلية الحاكمة، ودعمها غير المحدود هي في غير مسلحة «الأداب» على مستوى الانتشار

والفخامة والربح، لكن هذه المجلة مازالت تصر

على الصدور محصنة بجراتها وحريبة موقفها

وقُسدرتها على الاعتراض بعيسدا عن الارتهان

والالتحاق والتبعية لاية جهلة كانت والاتحاد

الغام للادباء والكتاب والغرب بتكريمه مجلة

«الأَداْبِ» وأصحابها في عَمانٌ أَنْما يكرّم نفسهُ من خلالها، ومن خلالها يكرم بقاينا الحلم القومي

العربي الَّذِيُّ الْحُنْتُهِ الَّهِزَّائُمْ والطَّعَنَاتِ.

والتطور والحياة.

# F B - C & D & B B F B B B B

• غلاف الكتاب

التَّفِيِّرِ التِي نَهْبِ فيها حتى النهايـة، وكانت روايته والدِّي اللاتيني، احدى ابرز تجليات

● سهیل ادریس

ندوات متخصصة وتكريم الطيب صالح

افتتاح الدورة ١٧ لموسم

«أصيلة» الثقافي بالمفرب

## بين المدرسة والثقافة

هناك قول مأشور عن ممارجريت ميد. عالمة الاجتماع الامريكية المعاصرة، تعلن فيها مأيلي: ولقد كانت جعش صريعة كل العرمن عل تزويدي بتربية معتارة وثقافة حقيقية. لِذَلُكُ، فَاتِهَا قَدِرتِ الْأُ شَرِسَلْنَيُ ال المترسيةء

وكثيرا مايستشهد اخمسائيس علم التربية. وعلم النفس، وعلم الاجتماع، والمنسخة، بهذا القول الماشور، فنعشر عليه في مؤلفات افريت رايمر، وايفسان لِلْتَيِشْ، بل وحتى في مقسالات بعيض حَبراء منظمة السونسكيو دائها، وذلك مصرف النظر عن الجدلية الواشحة لهذا القول والاشكاليات التي يشرها. اية تربية تقدمها لنا مدارس العصر

الحالى، وابة القافة توفسها الأولادنيا؟ وهل كمانت مدارس العهود الماضية تقدم تربية افضل وتقافة اشعل أو

تعمقا و تخصيصاً و تحر راء

الدركة والفضول والالحاح والمتابعة.

ولذا كان من الصعب جدا أن اتناول في مقالة واحدة مجمل المشكلات التي يعاني عنا نظامنا التربوي المعاصر، أو أن استعرض الاسباب الكامنة وراءها أو الحلول لمقترحة لها، فارأني مكتفيا، في هذا المقدام، بالتركيس على مشكلتين الثنتين: هما: القمع

وتتلخص مشكلة القمع بجو السيطرة الذي يقرض خللال المرحلة التعليمية على التعلم بعامة، والتَّلميذ الأبتنائي بخاصة، بحيَّث يشعر التَّلميذُ أنْ خير وسيلةٌ يعتمدها من أجل اكتساب رضى معلمه أذما هي وسيلة تقليد المعلم، وأن خير وسيلة لانتزاع على الدرجات أو العلامّات المدرسية انَّما هي الترداد الحرقي أو مايقرب من الحرقي لكلَّ ماتفوهبه أغطم، و لو افرغ في صيغة ترداد ببغائي لجوف، وهكناً، تتغزم لدى التَّلْميكُ طعوحات الإبداع، وتندش فسحات الابتكار، وتشل التماعات المجادلة والفاضلة

اماً مشكلة الحشو فهي تتمثل في ذلك الاسلوب المات الذي يتبعه الكثيرون من المعلمين، والذي يقضي باتراع ذاكرة التلميذ باكبر مخزون من المعلومات واغرزر حشد مِنْ الْمُعَطِّيَاتِ، دُونِ أَنَّ يَتَرَكُ فِي دُهِنِهِ مِسَاحِةَ لِتَسَاؤُلِ، أو افْقًا لِتَحَلِّيلِ، أو زاوية لتبصر. ليس التلميذ القباس على أن يسديس زر الكناسيت في وأسب، يسوم الإمتحسان، ويصب محتويات الشريط المخزون، هو الاكثر اجتهادا، في نظر معلمه وتقديره؟

شفاهة أو على الورق، دون تحليل ودون اجتهاد شخصي؟

مخلوها قلكي يقضوا فيها وقتا قصيرا لأيفي بغرض البحث العلمي، وأذا قضبوا قيها رقتًا معقولًا قَانَهم يصرفون معظمه في شئونَ اخرى غير الغرض الذُّكور.

تقديةم واخضاعها للمنطق السليم وألعقل المتفتح.

ترسيب مايقل عن نصف السجلين في السنوات الابتدائية، واعتبارهم ومتأخرين، أن فلقين عن زملائهم، أو «بالنسبة آلى صفهم»

وقد اشارت مؤخرا بعض المقالات التربوية الفرنسية الى عمق المشكلة عن طريق مجوم شنته على الدرسين التقليديين، واعتبرتهم مصابين بعقدتي الامتحان والرقابة القمعية، وقالت أحدى الصحف أن قصور هؤلاء المدرسين يتمثل في كونهم أعجس من ان يتبعوا اسلوبا تربويا سويا مهدف بصورة طبيعية الى تثقيف تلاميذ السوياء من غير أوامر تسلطية، ولا عقوبات رادعة، ولا بكاء متواصل، ولا تحطيم اعصاب أو تدمير

ومن ناحية ثانية، تقدم التجربة التربوية في النول الاسكننطافية نموذها ضاجحاً ومن تاخية تانية، تعدم التجربة المربوية في المون المنطقة على التنفيقي المنافقة التحليمي ... التنفيقي التبنية المراحة ومركية مثالية في المنفقة المنافقة عندات تفاعلية، وتحفيز فيه من طاقات تجاوبية ... للداعية، من غير ما تسركيني عن الحضو أن القمع أن الفصوص

المتكررة التي تهدف إلى انجاح البعض وترسيب الآخر.



الدكتور روحى البعلبكي الأمين العام لاتحاد الكتاب اللبنانيين

اعمق العمل أن ماتطبقه مدارس اليوم من فَعَانَاح تربوية وانعاط تقافية على جيل الاطفال واليافعين، يصبح ايضا تعميم على نُجَامِعَاتُ حَيِثَ بِفَتْرَضَ بِالشَّبَابِ أَنْ يَتَهَلَّ مِنَ الْعَلْمُ وَيَغْرِفُ مِنْ الْعَرِفَةَ عَلَى نُحُو أَكْثُسُ

نشير معظم الدراسات الحديثة التي اجريت على النظام التربوي العاصر، وبخاصة الموذجه الغربي الذي سرعان ما النتشر وذاع تطبيقه في غالبية دول العالم، إلا ان النظام المنكور يشكو من عبوب عديدة وتقائص كثيرة، وتاتي في مقدمة مده العيوب والنظام المنكور يشكو من عبوب عديدة والقائص كونه لايوم التلميذ المكانية بلورة شخصية مستقلة بمتاز بها ويتفرد عن سانر التلاميذ، وكونه لايتيح له التحرر من سلطة الاستاذ (بل يشجعه على أن يكون نسخة طبق الاصل منه) بدلًا من أن يطلق طاقاته نحو بناء تَقكير خاص به، فضلا عن كونَ قد يفشُّ في داخل التلميذ تلك الطاقات الفعالة الكامنة في داخله، ومن اهمها طاقـة

وكيف بيقي للتلميذ من رأي متّميز وشخصية مستقلة اليس المطلوب منه ان يتمثل الاستأذ، ويحفِّظ المعلومات، ويربُّد الامشولات، ويجتر الـدروس، ومن ثم يسكبها

آية مبادرة نخلق؟ واية ثقافة نبنى؟ أسالوا اسائدة الجامعات، حيث يتكلم معظم الطلاب عن كتب الفها اسسائدتهم او سواهد، ويعتقدون أن المادة الدراسية محصورة في ذاك الكتاب أو المُقرر الجامعي ــــــ مستنكفين عن القيام بالبحث الجامعي، ومتجاوزين عنــاء متــابعــة التــدقيق العــــي، وضاربين عرض الحائط بكل المكتبات والمراجع... لايسطون المكتبة ال لماما، وأذا

اتمنى أن أكون ميالا إلى المبالعة بعض الشيء. ذلك أن التربية هي أسأس أولى للثقافة لِي عصرتنا الراهن، ولا مندوحة من أن يوفر النَّظام التربوي اقوى جَرعة ثقافية للمتعلم، رأن بيني في نفسه القدرة على الفهم وحب الاستطلاع والاستكشاف، وأن بساعد على تُكْرِينَ شُخَّصية خاصةً ومستقلةً، وتَوْاقة ألى المزيد من العلم، وملمة بسأصدول البحث واستقاء المعلومات من مصادرها، مع التعقيق فيهما والنظم اليهما نظرة تمحيصية

ولكني لا ارى حد كما تؤكد احصافيات اليونسكو حدسوى نظاما تربويا نخبويا، يصفّي التلاميذ، ويحكم على العديد منهم بالفشل، وينشىء جدارا عبازلا بينهم وبين المدرسة، ولعل اكبر دليل على عقم التربية الماصرة وإهمالها للثقافة هو استبرارها في

لاشك أن وسائلنا التربوية بحاجة إلى تعديل وتقويم، وفقا لما تبين، ولا سيما لجهة بعل الثقافة الحقة غاية، ويناء الشخصية المتَّقردة هنغًا، وبخاصةٌ بالتَّحرُرُ منَ القُّمع والحشو، وبعيدا عن كوابيس الرسوب في الامتحانات التقويمية، وَمُن غَير مَا ضَغَمَّ

دولة الامسارات العربسية المتحدة

وزارة الكهرباء والماء

— ص.ب ۱٦٧٢ دبي

مناقصة رقم ٥٤ ك/ ٩٤

توريد مواد توزيع لمساكن شعبية

بالاماارات الشامالية

\_ تدعو وزارة الكهرباء والماء المناقصين لتقديم عطاءاتهم للاعمال المذكورة اعلاه.

\_ يمكن الحصول على مستندات المناقصة من مكاتب الوزارة في ابوظبي ودبي

نقدا علما بأن أخر موعد لشراء المستندات هو ٤/سبتمبر ١٩٩٤.

على مزيد من التفاصيل من ادارة التخطيط بوزارة الكهرباء والماء بدبي.

ــ يعتبر هذا الاعلان جزءا مكملا لمستندات المناقصة.

\_ تسلم العطاءات بعد تعبئتها في مظاريف مختومة إلى مكتب:

نظير رسم لايسترد مقداره ١٥٠٠ درهم «الف وخمسمائة درهم لاغير» يدفع

معالى رئيس اللجنة الدائمة للمشروعات

وزارة التخطيط - ابوظبي

ف الساعة الخامسة من مساء يوم الاحد الموافق ١١/سبتمبر/١٩٩٤ مصحوبة

بضمانة العطاء المطلوب حسيما هو مبين في مستندات المناقصة. ويمكن الحصول

سيف بن على الجروان

وزير العمل والشئون الاجتماعية

وزير الكهرباء والماء بالوكالة

أكبر شعراء الطبيعة عند العرب

## التعريف بالشاعر:

هو أبواسِماق ابراهيم بن أبي الفتح بن عبدالله بن خفاجة، ولد سنة ٥٠؛ للهجيرة بِجِرْيِرةَ (شُقر) بِين شاطبة وبِلنُسية، وإنما سميت بالجِرْيرة لأنّ نَهرها يحيط بها من جسع جهاتها، وفي هذه الجنة الفيصاء نشأ ابن خفاجة في أسرة علم وأدب. وشراء، وَدَرُسُ الْإَدَابِ العَرْبِيةِ، فَتَقْتَحَتَ مَوْهَبِتَهُ الشَّعْرِيَّةُ مَنْاتُرَةٌ بِأَشْعَارُ الشّريفُ الرضي، والمتنبي، ومهيار الديلمي. ولم يحاول الشاعر ان يقد على أمراء الطوائف مادها كما كان يصنع الشعراء في زمنه، ولا نجد في ديوانه سوى قصيدة سينية نظمها في صدح (المعتَّصم بن صُمَّادح)، دعت اليها مناسبة طارثة، مما يحلنا على ان الشاعر لم يكن رأضيا عنْ حكم أولئكَ الأمراء الذِّين انْغَمسوا في الترف والمجورَ، وأكثروا من الاقتتال على الحكم والسلطة، وحين دخل المرابطون الإندلس أخذ الأمل بانقاذ الاندلس يعبود اليه.

ولعل اعجابه بهم هو الذي دفعه الى زيارة المغرب ومراكش سنة ٤٨٣ هجرية. وعاد الشاعر الى نظم الشَّعر بعد فترة توقف فمدح ابراهيم بن يوسف بن تاشفين أول ولاة للرابطين على شرقي الاندلس. كما مدح والي غرناطة ومرسية، وعلي بن يـوسف بن تاشفين. وهو في مدائحة هذه لم يكن طالب نوال او عطاء.. عاش ابن خَفَاجِـة اكثـر من ثمانين عاما، وتوفي عام ٥٣٣ هجرية، بعد ان جمع ديوان شعره بنفسه وقام بتنقيصه واصلاح بعض أشعاره.

### فندالشعري

ترك لنا ابن خفاجة ديوان شعير يشتمل على قصائد في المدح، والعشاب، والبرشاء، والشكوى، والوصف. لكن أجود ما في الديوان وصف الطبيّعة.. ولابن حَفَاجة نثر يغلب عليه الوصف والخيال، وهو فيه يلتَّزم السجع، ويتكلف الصناعة البديعية.

وبما أن شعر الوصف لديه يعد اقضل ما نظمه، فقد رأينًا أن نتحدث عنه، لنعطى القاريء فكرة عن فن ابن خفاجة الـوضعي، ولاسيما وصف الطبيعة.. لقد اكثر ابنَّ خفاجة من وصف الطبيعة وأجاد، حتى سمي بالشاعر البستاني، أو (بستاني الإندلُس)، وهنالك من يُستبدلُ كلمة (جِنَّان) بِكُلمَة بِستانيّ، نْسْبِة الْي جِنانَ الاندلسّ التي عشقها، وقد سبق لنا أن ذكرنا أن الشاعر نشأ في جزيرة فتانة ذات طبيعة جميلة، بهرَّت عينيه الوانها، وعكست في نفسه مفاتنها، فأكثَّـر من وصف الـريــاض والأزهــار والأشجار والأغصان، والمياه ولُّونها الغَّضي، وأشعة الشمس التي تمتزج بها، والنسيم وسريانه. ولقد غلبت مشاهد الطبيعة على شعره حتى في المديح، والـرثـاء. فلنقـرأ مــا يقول في أحد ممدوحيه:

جلت السبجي في حلسة الأنسوار وجالا الإماارة في رفيف نضارة طلعت وبين غمامسية مسدرار متنسم ما بين شمسس بجنة أرج الندي بنكسره فكأنه متنف<u>س</u> عــن روضـــــة معطــــــار

يقول الشاعر: أن الممدوح قد جعل أمارته مشرقة نضرة تتلألا بالأنوار في كل ميادين الحَيَاةَ مما جعل سدول الظَّلام تنكشف وتنهرْم أمام مشاعل النَّور المنبعثُ من طُلعَـة الأمير البهية الشبيهة بالشمس التي تمحو الظلمة وتضيء امام الأبصنار معالم الحياة، أما يداه فَهما غمامة ينهمر عطاؤها على طالبي معروفه والآملين بسخائه ومروءته، وان مجرد ذكر اسمه ليملأ الأرجاء بشذاه العطر، فكانه يتنفس ضمن روضة يتضوع عبيرها ويغمر كل ماحوله.

وكما مرْج الشاعر وصف الطبيعة بالمديح، مرْج هذا الوصف بالرثاء، فهاهو يقول في رثاء صديق له:

ويكل خصد قيك جصدول مصاء في كسل نسساد فيسك روض ثنسساء تحت البكاء ورنسة الكاء ولكل شخص هرزة الغصن الندي

يقول الشاعر مخاطبا صديقه: أن كل ثناد تحول الى روض ثناء عليك. وكل خند انسابت عليه الدموع الغزار حتى غدا كل شخص، وهو ينشج مهتز الصدر، أشبه شيء

بغض ندي يحمل طأثر المكاء وهو يبكى أليقه، ولشدة تُعلق ابن خفاجة بالاندلس، لم يستطع ان يطيل اقامته في المغرب حين سافر اليه في زيارة، إذْ سُرعان ما عاْد، وكانه الطَائر الـذِّي لايستطيع التَّقْريد إلا على أفضانٌ أبِكته، فَفِي الْأَبِياتِ التَّالِيَّةِ يتجلَّى لَنَا حَنْيِنَهِ وَشُوقَةً الْي وَطِنْهِ الْحَبِيبِ:

إن الجناة بالأنسادات نسنـــا صبحتهــا مـن شنـب صحت: واشسوقي إلى الأنسبلس! فإذا مصا هبت الصريح صبا

وله في الحنين الى ربوع الأندلس الجميلة قصيدة عينية رائعة ومشهورة، عبر فيها عن شوقه الى بلدته وربوعها ورياضها، والى داره التي لاتساويها في نظره أية دار لان ما فيها من جمال يفوق جمال منا في الكون كله، ولن نُعجب حين يُحدثنا الشناعر عن دموعه التي لايستطيع منعها منَّ الانهمار، وعن صيره الذَّي نفَّد، يقول الشاعر:

يسيل، وحبر قـد وهي فتضعضـا فأسكن أنقـاسا وأمـدا مضجعـا فقلت: ولي دمع تسرقسرق فسانهمسي الا هسل إلى أرض الجريسرة أوبسة معاطف هاتيك السربا ثم أقشعا وأغدو بسواديها وقد نضح الندى وحسبك مصطافا فئناك ومبريعنا وأبسن فنسا دار إليَّ حبيب لقد تركتني بين جفن جفا الكرى وجنب تقآن لايسلائم مضجعسا

لقد أحس ابن حُقاحِة بعناصر الطبيعة احساسا عميقا، وهو احساس تفرد به لا بين شعراء الأندلس وحدهم، بل بين شعراء العربية جميعاً. يضَافُ الى ذلك انــه يُشخَّص الطبيعة في شعره، ويخلع عليها صفات الانسان الجسمية والنفسية والعـاطفيـة، بل هو يخلع عليها ناته ونفسه، فاذا رأى النسيم يعبث بالغصون على ضفتي الذهر، فتهترْ متقاربة ومتباعدة، تداعت الى مخيلته صورة العين الرزقاء الجميلة التي يُحف بها

وغمدت تحف بعه العصون كمانها همدن بحف يمقلعه زرغماء والحق أن مثل هذا التشخيص الذي يعمد اليه الشاعر، يملاً قصائده الوصفــة ولــه قرأنا قصيدته الهمزية التي ذكرنا منها البيت السابق لـوجـدنـاهـا معـرضـا حقيقك للطبيعة المتحركة النابضة بالحياة. وفي قصيدة رائية له، نجده يتخيل تُغور الأقاحي ترضع من ضروع السحائب السخيسة، ويجعل الماء يضحك، والطل ينضح أوجت

والملل ينضح أوجسه الأشجسار وحالت حيث الماء صفحة ضاحك أخسسلاف كسل غمامسة مسدرار في أبطح رضعت تغيير أقياحي

حتى في قصيدته البائية التي وصف فيها الجبل، نجد الجبل إنسانا، بل شيخا وقوراً، عَاشَ حَياةَ مديدةً، وعاصر أناسا كثيرين، ففيدا حكيماً، امتياذ فكرد بالعبر والتأملات، وبما شهده من نصدات وفواجع. والجبل يخاطب الشباعـر في الْقَصْيـدةُ وْيِسرِّي عَنْ نَفْسه لانه وجد عند الشَّاعر الشُّجا نَفْسُه والمرارةُ نَفْسها:

يطاول أعنساق السماء بغسارب

أشهسي ورودا مسن لمي الحسنساء

والسرن يكنفسه مجر سماء

مَــن قضـــــة في بــــــردة خضراء

هـــــدب يحف بمقلـــــة زرقــــاء

متلويا كالحيسة السرقطاء

ذف الميال على لجين الماء

وأرعن طماح السدؤابسة بساذخ يسد مهب السريح عن كمل وجهة وقسور على ظهسر الفسلاة كمأنسه أصخت اليم وهمو أخسرس مسامت وقسال: ألا كم كنت ملجاً قساتل وكم مسربي من مدلج ومسؤوب فما خفق أيكى غير رجفه أضلع وملا غيض السلموان دمعمي وإنعا

ويستردح ليسلا شعبته بسائتساكس طوال الليبالي مفكسر يبالعبواقب فدنتني، اپل السُّري بالعجائب ومسموطن أواه تبتسل تسسائب وقسسسال بظلي مسن مطسي وراكسب ولانسوح ورقسي غير صرخسة نساد نـزفت دمــوعي في فــراق الصـــواحب يترجمها عنت لسسان التجارب فأسمعتني مسن وعظيه كل عبرة

فعلى الرغم من أن هذه القصيدة تعتبر من شعر التأملات، إلا أن الشاعر غلبه طبعه، قلم يستطع التخلي عن وصف مظاهر الطبيعة، و إضفاء الحياة عليها. فبعد ان حــدثــًا عنْ ضَحَامة الجِيلُ في البيتين الاولين انتقل الي اعطائه صفة الإنسان: فهو شيخ وقور حكيم يشكو ويسام ويحرّن ويتغذى، فما خفق أشجاره إلا رجفة ضلوعه، وما نـوح حمائمه إلا عويل بكائه، بل ان البكاء الطويل قد استَنْزَفْ دمعه، بعد ان رأى بند البردي تطوي كل من عرفهم من غادين ورائحين وفاتكين وعابدين زاهدين.. لقد سئم الجبل الحياة بعد الراحلين، لانه بقي بعدهم يتعدَّب بالذكرى.. لقد أنطق ابن خفاجـة الجبل بما في نفسه هو، في الحقيقة، لأنه برم بالحياة بعد فراق أصحاب له أعزاء، فراح ينتظر

الموت لأن فيه راحته وشفاءه. وابن خفاجة في وصف الطبيعة يعد شاعرا من الطراز الاول، لان الالوان دانت لطريقته، اللفظية لائت لرغبته. ولذلك قالوا: ان ابن خفاجة وصاف الطبيعة لانــه وقف شَعْرَه على نقل الوائها في مشاهدها الفنية المختلفة، فأصبحنا نسمع في شعره خبريس الماء، وحقيف الأوراق، ورفيف الربيح. وبتنا نرى لجين الماء، وذهب الاصيل. ولقد اخترنا لابن خفاجة قصيدته الهمزية لتكون نمونجا لوصفه الرائع السذي يمثل حاسته الدقيقة في وصف جمال المشاهد الطبيعية. والشاعر في هذه القصيدة يصف نهرا

> الــــه نهر ســــال أي بطمــــاء متعطف مثل السحوار كأنه قـــد رق حتى ظن قـــرصـــا مفــرغـــا وغدت تحف بسه الغصسون كأنها والماء أسرع جسريسه متحسدرا والريح تعبث بالغصون وقد جرى

ينساب في احد المروج فيقول:

في هذه القصيدة الوصفية ، كما في كثير غيرها، عمد الشاعــ الى الــدــُـــول مبــاشرة في موضُّوعه، بدونَّ مقدمَة، مَحْالفَا بِذلَّك اكثر الشعراء الذين ببِدأون قصــائدُهم بــالغُــزُلُّ عادة، اذا كان موضوع القصيدة هو الوصف، وكأن ابن خفاجة يبدأ قصائده بعيت لا بِقلبِه، لان عينه تعتبرُ الحاسة الأولى والأخيرة التي يعول عليها، وحدها، في نقل مشاهد الطبيعة، ولن تستغرب هذا الأمر من شاعر كان يخْرج الى البســاتين لينعمّ بمشــاهــدة جريان الماء وتنوع الوانه، وليسمع خريـره، وليصغي الى حفيف الأوراق ووشـوشـات النسيم، وعبث الربح.. ولقد غمسته حياته الخاصة وبيئته الجميلة في عالم خيالي خصب، فامتلات قصائده بصور البيان، فهاهو يشبه انعطاف النهر بالسوار، والأزاهير المحيطة به يشبهها بالمجرة، كما يشبه النَّهر بقرص من فضة رُينت به بـردة حَصْراء اللَّوْنْ، نَظْرا لَصَفَّاء ماء النَّهِرِ، وللعان سطحه، وهو ينساب حُـلال للروج ذات الخَصْرة النَصْرة الرّاهية. اما الغَصون المحيطـة بضفتي النهـر فقـد شبههـا الشّـاعـر بأهداف الجفون المحيطة بعن زرقاء، والعين الزرقاء، بطبيعة الحال، هي النهر الـذي يصفه، ولم يستعص جريان النهر السريع على خيال الشــاعــر الفنـــان، إذْ سرعــان مـــّا الْبِبْقَتِ أَمَامَه صورة الحيَّة الرقطاء وهي تَتلوى مسرعة في جريها، فاكتملت الصورة الموفقة على أتم وجه وأجمله بهذا التشبية. ولايمكن أن تغفَّل عين الشاعر اليقظة، حركة القصون وهي تتمايل وتنحني بتأثير الريح، فشبه الريح بإنسان يعبث بيديه مداعبا غَصونَ الأشجَّارِ، فهي في انحناء دائم ذات اليمين وذات الشمال راقصة على إيقاع حركة

حين انعكست عليه أشعة الشمس التي مالت الى المغيب. وهكذا غدت القصيدة الجميلة معرضًا موفقا للصور البيانية التي كان لخيال الشاعر الواسع دور كبير في صَباعَتها، ذلك الخيال الذي غَذْتُه البَيْثَة الأنْدلسيَّة بأوْفَى الغَنَاء، فأثمر حُير التَّمر.. يَضَاف الى نلك تلك الموسيقي العذبة الناعمة، وهـذه الألفـاظ المختارة الرشيقة، والعبارة السلسة.. فهل نشك بعد هذا بصدق من قال عن ابن

الريح. ولم يبق أمام ريشة الفنان المصور ابن خفاجة إلا أن تستخدم الألوان الفضية

ثم النَّهبية لترسم الوان مياه ذلك النهر؛ فاللون الفضي للماء بدأ يكتسب بريقًا ذهبيًا

الرباط مكتب الإنجاد: افتتّحت امس «الْائنىن» بالمغرب اعمال الحورة السابعية عشرة لموسم أصيلية التَقَاقِ، تحت الرئاسـة الشَّرقيـة لـولي العهد المغربي الامير محمد. وتنعقد خلَّالَ الفَتْرة مسنّ أَ الى ١٥ اغسطيس الجاري فعاليات الدورة الخاشرة لحاطعة المعتمد بِنْ عَبَادِ المُفتَّوْحَةِ كَمَا تَتَضْمَنْ نُشَاطَـات هذا الموسم الثقافي تنظيم الدورة الثالثية عشرة للمنتدي التقافي الفربي الافريقي. وبالنسبة للنشاطات الادينة والفنية فقد أعُدت جُمعية «المحيط» التُقافية السُّرفة على تنظيم مهرجان اصيلة منــدْ ١٩٧٨م برنَّامجاً حَافَلاً يَشْتَمَل عَلَى عَنْدَة شَدُواتَ مُتّحْصُصة في الآقتصاد والّثقافة والفثون والمعمار، كما سيتم يـــومـي ١٣ و١٤ غسطس تكريم السروائي السسودانى الطيب صالح، الذي يشارك في فعاليات أصيلت مع عدد من الإدبياء العدرب والإقارقة بصفة منتظمة.

وتعقد الندوة الاقتصادية حسول

سوضوع «الخوصصة بعد اتفاقية

الجَاتِ» مَنْ ٢ الى ٤ اغسط س ، وتبحـت

النَّدُوة المُحاور التالية: ١ ـ التَّوقُّعات

العامة بعد «اللعاهدة في مراكش» . ٢ -

تــــاثير «الجات» على الخوصصــــــة

«الخَصَّدُهِ» في العُسالم العربي.. ٣ ـ

التحديات المتوقعة تتيجة انشاء «منظمة

ويشارك في الندوة الاقتصادية اساندة

وبأحثون ومختصون من المغرب ومصر

والسعودية وسوريا وباكستان وقطر

ويأتى ترتيب بقية فعاليات المهرجان

على النَّحُو التَّالَيِّ: ١١،١١، ١٢ اغسطس:

نُدُوة «التّأثير الأمريكي في المتخيل العربي

-الاسطورة والواقع». أ أ اغسطس: حفل

تقديم كتاب «من داكس ملك الى داكس أمة ". ١٣ و عُ أَ اغسطس: «تكريم الروائي

السودائي الطيب صالح ، الانسانَ

والرمز». ويستضيف مـوسـم اصيلــة الحالي حــوالي ١٥٠ من الفنــانين والمفكــريــن

والبساحثين والعلماء، وتَضْم قسائمْسَةُ

وُالولاياتُ المتحدةُ الْأَمرُيكية وفيتنامُ.

التجارة العالميّة» العام القادم.

الإكاديميين والنقاد والأدباء العرب الذين يشاكرونٌ في الفعاليات الثقافية للموسم الحالي: «جآير عصفور ، غال شكري، احمد عبدالمعطي حجازي، سعد الدين وهبـــة، عـــرتُ القَّمْحــــأوي، محمــــود عُبِدَالعَرْيِرْ، حليم بركات، هشام شرابي، على عبدالله عباس، بيركلي كونستانس، برَّمْانُ غليوْن، آميلُ حَبَّيبي، ادونيسَ، نْبِيل سليمان، توفيق بكار، متحمد جمال بأروت، بلند الحيدري، محمد ابراهيم لشُّوشُ، سعيدٌ يقطيُّ، بشير القُمْرِيُّ،

ويستقطب مهرجان اصيلة الثقاق سنوياً الاهتمام عربياً وعالمياً، بحكم نجاحه في ترسيخ تقاليد مميـزّة، اهمهــا ، فُعه لشِّعارٌ «الْثَقَافَةُ والقُنِّ فِي خَـــــــــــة التنمية». وقد احتفظ المهرجان على مدى ١٧ عاماً بنكهته للميازة في التعامل البسيط مع الواقع اليـومي، لـلارتقـاء بثقافة المواطن وتدوقه للفنون وخاصـة منها الغن التشكيلي الدي تتمثل اهم نشاطاته في اعمال صباغة جداريات المدينة، لتحويل الشسارع الى متحف عام مفتوح يقدم اللوحة التشكيلية للجمهور باعتبارها احتياجا ملصا يصافح أعين المارة كل صباح ومساء.

# النعر والنعراء.. لابن تتبيعة

في عالم اللغة والادب، رجال خدموا العربية الفصحى، ووقفوا حياتهم في سبيل تبيانها، وتدوين علومها. ومن هؤلاء الاعلام الذين نعتز بهم عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري، الذي ولـد ببغداد عام ٢١٣ هـ و توفي فيها عام ٢٧٦ هـ له تصانيف قيمية منها غريب القرآن،

وغبريب الحديث، وادب الكاتب، وعيون الاخبار، ودلائل النبوة، وكتاب الشعس والشعراء، الذي نتثاولُ الحديثُ عنه. وقد وضعه في الشعر، واحْبّار الشعراء وازمانهم، واقدارهم واحوالهم في اشعارهم وقبَّائلهُم واسماَّء أَبائهمٌ، وَّمنْ كأن يعرفُ بَاللَّقِبِ أَوْ الْكَنيـةُ، مُنَّهم، وَعما يستحسن من احبار الرجل ويستجاد من شعرد

وقال في كتابه: تدبرت الشعر، فوجدته اربعة اضرب ضرب منه حسن لفظه وجاد معنَّاه، وَأَخْر حْسن لُفِّظه وحلاَّ فَاذَا فَتَشْتِه لَّمْ تَجِد هَنْـَاك ضَّـَائلا، وضربَ جـاد مَعنَـاه وقصرت الفاظه، وضرب تأخر لفظه وتأخر معناه، ويستشهد لما يقول عن كل ضرب ثم



ولدى استعراضنا لما حواه كتاب الشعبر والشعبراء لابن قتيبية بصبورة خاصة، ولكتبه بشكل عام. نجد اثقستا امام أدب كبير وعسالم متضلع وعى العربية بنثرها وشعرها

محمد راجح الأبسرش

يتحدث في مقدمته عن دواعي الشعير،

التي تحث البطيء وتبعث المتكلبة

وقد ترجم ابن قتيبة الجموعة كبيرة

من الشعراء، المشهورين والمغمرورين

ابتداء بامرىء القيس، وانتهاء بالأحيمر

فَاجِادٍ وَابِّدُعٍ فِي مَصَنَّفَاتُهُ وَمَوْلِفَاتِهِ، ٱلْتِي

كتب لها الضَّاود على مدار الزَّمَن وتعاقبُ

كالطّرب، والغضبّ والطمع والتّ

مما يلذكرنا بماكتب

القيرواني، ف كتابه العمدة.

### خفاجة: «انه بستاني الأندلس»؟. هدبها وهو بين انغلاق تارة وتفتح تارة اخرى، فلنقرأ قوله:

للفجر لون الضحي، ولعينيه تبدو الاشياء في غير عاداتها.. قلدة النوم تعلىو قىوانين الحياة.. ورَّبِما صار للحرية طعم الكسلِّ.. هَكَدًّا تَوْضًّا مرة للَّهْرُوبِ وَاحْرَى لَيْدِهْلِ الرَّكْعَةَ الْأُولِي.. وَلَمْ تَسْرُلُ ام العبد تمارس نومها الهاديء تماماً كأولُ لبكُّ جُمعتها بلحمه وعظمه منذ اربعين سنة او اكثر بْطْيل.. وْهُو بِحَاول فِي السَجُود.. لُو يَنْتَهِيّ.. لـو يبدأ الركعة الثانية.. لو ينفض غيار التحدّي عن لحظة يلتصق الرأس الأملس فيها بغلامة ستؤال تغطيها حصيرة الصلاة.. محاول اقتبلاع رأسه مرة اخرى ليفرغ للسجدة الشانية.. كان حبالا قَفْرْت مَنْ الارْضُ تَشَد بَعِنقَـه البِّنِي العَليَظ.. ولا شيء بمكنيه الحدوث الاحشرجية تحرج من بين فكيه وتلتطم بالحبال.. تكاد لو تجيب عن سؤاله وتغضيح العينين عن زمن الاصحاب

الفجر ثبانييّة.. وأم العسد.. هنده المرة تسبق الضحى.. وتركب ساقيها اللتين لم تهدهدا طفالا بعد، هي أم العبد فقط لانها رُوجة هذا الساجد ـ صاحب اللقب الحركي حتى قلن الناس انــه خلق لهذا الأسم او خلق الأسم ليه - لكنسه الأن جثية متكورة فُـوْق حُصيرة السجسود، يحاول لـــو يبسطُ نُراعيه بالـوصيـد ويُمـد رجليـه فيثلك ويستلقي ويغطي عـلامـة السـؤال التي تعـرث

- «تقبل الله.. و.. يسعد صباحك ابو العبد..!! عن آخر لفة في خـاصرتها ليسقط في دائرة حـول قدميها وهي تهمس في آذنه خائفة بعض الشيء:

ــ«قطعت نفسي يا بن الحلال..»

ولم يكمل جملته حتى للمت ام العبد رنارها الاحمر بين يبيها ببدم وع صارقة وضمته الى صُدرُهُا أَلَتْ أَشْفٌ كَأَنْمَا تُحَدُّوُ الْيَ طَقَلَ بِكَرِي لَمْ تصدَّقه عيناها.. وراحت ثقيلة بطَّعْلها الوَّهَّميٰ تمشى الى ركنها الرمادي.. أشَّعلت نار البوتلجارْ

أطرافها ولم تنشة الركعة الاول بعد، وتقترب قليلًا. تَقْرِكُ عينيها الغّارقتين وتشديرنْ ارهّـا الأحداد المُنادين المُنادين المُنادين المُنادين المُنادين المناطقة ا وابو العبد بود لو ان الاشياء في عاداتها. لكن. لاشيء بدني بهذه المرة. جشة فقط.. فتمد العجوز يدهآ المعجونة بالحناء وحنان الستين لتهرْ كتفه مرة او مرتين خفيفتين.، يفتك الـ ثــاً،

ـ خير يا أبو العبد.. خوفتني عليك.. خير...!؟ وبكل ما ملكت من قوة السنَّن الضَّاتُعةُ تَنشله لى الإعلى قليلا.. يسحب نفسا طويــلا كان حيــال الإرض أنقكت عن رقبتسه وتبسع نلك التحسرر بِتَنْهِينَة غليظة كَانْ أسلاكاً شُـاَّنْكـة تتمـرْقٌ فِّي حلقه وام العبد تغرس فيه النظرات والإستلة الصامنة وهي تمسح ما تبقى على رأسه من شعرات بللها النعرق،

\_دالله ستر با ينت الحلال..»



صباح متسارع جداء ما كان هذا ليصدث قبل

انسحـــَابِ البِهِــَود من شــوارع غــزة واوردتها..

ولكنهم..! لا عليك.. كان للعدس طعم الاحتقال وكان

الشَّايَ الوردي وقودا للعمال.. كل شيء كــان جميــلا

الا ذلكَ الحدَاءَ المُلِعِسونَ.. حتى المُوتُ وقتها كسان

عرسا.. وكانت ام العبد تحسب كل اطفال «عسان»

ابناءها وحتى الشهداء كانت آمهم كلهم وكانوا

يغنون لها في كُل جنازة.. يا ام الشهد (غُردي..

وترغيره بسرغم الحزن والعقم الصعب لتضم ألى

صدرها رنارها الاحمر وتبلله بدموع أمومة غائبة،

ــ«قلبي مش يطمئن.. يا ابو العبد.. لا يطلع اليوم للشغل.. يكفيها الله..!!

ــ«وتصريح العمل يا أم العبـد.. مــا ظل قيــه غير

يــومينَّ.. خُلْيَتِّي اتـــوكل على الْلـــه والمكتـــوب لازَّم

بعدان فقدت بريق عينيها من دخان الحطب. الفَحْر مرة ثَالَثَةٌ.. وَابْرِيقَ الشَّايِ يَعْلِي وَمَا تَبْقَى فِي طنجرة العدس يتعتق فوق اللهبّ الازّرق الـداقّ، وابو العبد يشنقل برباط حذائه الامريكي ويدندن فَى رُتَّائِهُ وَضَحِر، وَكُتَيْشَ يَعْرِجُهَا ٱللَّهُ وَارْمِي هَّالْكَسْرَة في جهتْم.". لَعَنْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّي صنعوهــا منَّ كندرة...! أكلت من رجلي راقة...!! ويضرب الحداء الأمريكي بالارض وهو يمسك بما ظهر من ساقه المحشوة فيه. ليقع ابريق شاي

ــ «أُمُ العُبُد.، افْتُحَى الباب..!!» شقت الباب لوسع رأسها.. وبسرعة اغلقته،

وخوفها اصعب بكثير.. لكنها تـرقص وهي تعـود لتمسح الارض مرة أخرى وقد سقط بصرها على قَرِيتُهَا الحالمة.، انتهت آخر رشفَّةً فِي سِنْهُ.. وصَـَّار للصبح لون الصحى.. تَحَشَّبُ ابو العَبَد في سَاحَةٌ البيت ثانية.. كان ظلُّ الزيتونة يتضح امام عينيه.. بدأ يتكور حول كرشة المتواضّع.. يحاول الوقوفّ.. يقارب من الظل.. لكنها الشعس تعلن حكمتها.. يمـد يده للَّحِدار.. كأنَّه يمنَّعه ويبتعد.. فتشده الحبال الى الأرض.. ولكن هـذه المرة بـدون سجـــادة الصـــلاة



الفجير لم يعد هنياك،، صبوت النشيد يعلبوه.، والرأسَ الْإملُسَ يدخل تتريجيــاً في الارضَ.. يَـحْتَصَّر الغارقتين وهي تلف وتدور كالمكوك بين ترياس

ُ دَقَائُقَ قَقْط لم تُحسبها ام العبِّد.. يدخلون من كل فج.. لم يكونوا عرب الشَّنات.. كأنوا آجساماً ملثَّمة لطَّيورْ وَشَجَّر وَاطْفَال. كلهم يهتَفُونُ ويعلو النشيد.. وخشبة النعش فارغَّة وعالَسة جدا في السماء.. وابوالعبد جاهـر ويسبق اوانـه.. يغـرق 

أم العبد أولاً.، منازالت تمارس عنرسها القنديم.. - لأ تدفنوه بلا كفن.. أنه جوعان.. دع وه ساعة اخرى.. ركعة اخرى.. اليوم اضراب.. لا.. لا» والاشجار تمشى ساتجاه العاصفة.. انه الآن في الاعلى ورأست الأملس في الارض.. جلست.. لتمضي "العلى ورأست

الجِنْــازة.. وتلف رنــارهـا الاحمر حــول خــاصرتها ـ مسكين ابو العيد.. كان ضايلو يومين!

احد يقرأ هذه الصفحات.. لا احد يفهمها سواه.. الباب والجنَّة النازلة حد الرقبة في الأرضَ.

> كان يقول هذا في يقظة نائمة، وطارت افراة الزمن الى مقتاح الباب «الترباس»..

لم تقف ام العبد كعادتها أمام اندفاعه للضروج.. دخلت ركثها الغادى لتعود ببالخيشبة والمسد و قدعك ما أندلق على الارض من شأي الصبح الوردي وابو العبد يعصر ما تبقى في الابريق الساخن.. وظل هكذا يشرب و يتثاعب حتى تثاقل الرأس مرة اخرى.. قارتمى على جنبه لفترة حلم ضيق. ـ «لو انه اليوم اضراب كان أجت منهم ..!! يمكن

ـ كلامك صحيح. أحت منك يا جامع..!»

انها الفرحة والحرن معا.، فلَقَمَةُ الغَيش صعبة.. دورية مشتركة «يهودية فلسطينية» تجوب شرايينّ «الحصيرة الصغيرة».. هي ليست جنازة.. لكنهنا كذلك.. قالامور في غير عباداتها.. لبو انبه يجلس على الاقل ولينهي الركعة الاولى..! مرحلة صعبة.. ولا

المسافة عن قصدً.. والجِثَّة تتكور اكثر من عبادتها.. تتحجر تماما في عيني أمرأة الحناء لتفرك عينيها

الصدأ الفوري.. يرتفع الهتاف الى آخر القرية.. مقرة جديدة هناك.. والحذاء الامريكي يتدلى عن حافة تراحم الطيور والاشجار والاطفال والهواء..

العامة الكتاب وتأليف ريجمونت هينز وترجمة الدكتور هناء عبد الفتاح، يعتبر من اهم الكتب التي صدرت في الهيئة المذكورة في عام ١٩٩٢ مهو يعكس تجربة عميقة لهبنسر في فن الأخراج أصَّافة ألى أن هذه التجريبة لاتقف عند حيد التعليم، بلُّ تتجاوز ذلك ألى تطوير الإبداء، وهذا ماجعل الدكتور سعد أردش يقول في تقديمه الكتاب: وانني اؤكد بأن الكتاب \_ وهذا مستوى نقله الى القارىء العربى ــ يضيف اضافات جومرية الى علوم المسرح بوجه عبام، وإلى علم الاختراج على وجيه الخصوص، وبعد هذا وفوق مدا الى فلسفة الغن، وجماليات الغن وعلوم الجمال والتذوق وتاريخ القن..، مسـ ٢٧.

> يتالف الكتساب من مئتين وعشرين وعشرين صفحة.

في الغصل الثاني (لمحة تماريذية لفن الأخراج ومفهومة) يتصدث هبنر عن تاريخ فن الاخراج الذي يعود الى تساريخ

ن كتاب جماليات فن الإخراج الذي صدر عن الهيئة المصري

المستقبل الدور الاول داخل المسرح.

المخرج او أن يشكك في مكاشته.

ويأتى العصر الحديث ليؤكد الحقيقة

القَائِلَة: لَم يعد هناك من يسريد ان يثبت

بان للسرح يمكن ان يتواجد دون تواجد

في القصل الثالث (المخرج يقرأ النص

الدرامي) يلج مؤلف الكتاب زيمجونت

هبشر آلى لب الموضيوع ويعتبر قسراءة

النص المسرحي اشبه بتوتة موسيقية

لانها تحتاج الى مهارة صعبة، ويـؤكـد

على: «أن يضع المرء في اعتباره القيم

المُرثيسة المسرحيسة للنَّص المقاروء، ومسأ

يتضمنسه من عنواطف ومشناعسر

ومضمونات يستجيب لها المتلقى فأ

المجتمع، صــ ٩٩ لان مرحلة القراءة هيّ

مرحلة اختبار وبحث عن اجــابــات عنَ

استلسة ملحية مثل: لماذا؟ ولأي شيء؟

ولمن؟ فالمخرج يصبح ناقدا بل اكثر من

النقاد صراحة وموضوعية اكثر من كونه

مخرجة، لانه يهدف في عمليه بالمدرجية

الاولى توضيح ماهـو غـامض، وتعـديل

مايمكن تعديله: «ولا ينبغي ان يتواجد

صراع في المصالح عابين المدَّرج والمؤلف،

لأن هُذُهُ المصالح مشتركة ي صب ١٠٠

وعن قضية الوفاء للماؤلف يقول: «ان

الوفاء المثالي ماهو الا خيسال دائم، ووهم

مطلق، صــ ١٠٤ فهو يتفق مع وجهة

نظر جوثري الذي يرى بانه اذا كان الامر

يتصل بمُعَنى النّصُ المسرحي فانُ المؤلف هو آخر شخص يسرجي منه

توضيح، لأن الإعمال الأدبية تَشْبِه حِبلا

ثلجيا يغوص تسعون بالمآئة مذها تحت سطح الوعي.. ويقول بريخت متحدث

عن علاقة المُؤلف والمخرج المسرحي معما

بالكلمة المُكتوبة: «أن كلمة الكاتب المبدع

تصل الى درجة التقديس أذا كانت كلمةً

حقيقية صَانَقة، لكن السرح ليس خادما

للمؤلفَ، بل هو خَــاتُم للمُجَتَّمع، صــــ

مما تقدم نجد انبه تقع على المذرج

مسئولية تحديد المسارء وتوجيه الرؤية

من خلال الجهد والبحث المتأثى بدءا من قراءة النص واحتيار العامليّ، والعمل

مسع للؤلسف وللوسيقسساء ومصمسم

السيّنوغرافياً.. وعلى المخـرج ان يكـون

بدرجة ماسينوغرافيا بنفسه.. في الفصل

الرابع (المضرج يقوم بتوزيع الادوار)

يتحدث عن اختيار المثلين لتمثيل

شخصيات للسرحية وان ذلك يشهد على

فهم المسرحية فهو يقول: «أن المسرحية

الموزعة الوارها تنوزيعنا جينا تحقق

نجاحا اكبر، وهذا النجاح هـ و المطحـة

المشتركة يناسبه ويلاثمه، صـــ ١٢٩

لانه لاتوجد ادوار صغيرة، ولكن يـوجـد

اما الفصل الخامس فهو يتعلق بادارة

المخرج للبروفة .. ويعترف هبنر في بداية هذا القَصل بأن اخراج العرض للسرحي

عرض:

هيثم يحيي

الخواجه

عمل متعب وشاق، ولكنه عمل مبهج

ومفرح، ومن لايحبه فليس بمخرج، كمَّا

يركز على أثـر (محدوديــــة الميــزانيـــّـة) في

الَّعَمَّلُ الْآخْـرِآجُي، ويُدوَّمِي بِـاَسْتَمْــرَارُّ بروفات الطاولة مادام المخرج قادرا على

أحيائها، وللمثلون قابرون على تحملها.

وبعد ذلك تأتي لحظة التثبيت وتحديد

الْمُواقِف المسرحَية، كما يؤيد سائدفسكي

عودة المضرج الى بسروفتينَّ حــول المائدةُّ

قبل العرض الافتتاحيّ بوقت قصّير، لان نلك يحقق تاثيرا قويسا في الممثلين،

ويخلصهم من التوتر.. ويـوآفق جـان

رينوار على نظريته حين قيال: «المضرج

لُيْسٌ مُبِدِعًا ولُكْنَه مَولَد لَلعمل الغَنْيُ ومهمته مساعسدة المعثل في ولادة طفل

متواجد داخل هذا المثل الذي لابعرف

مُسْبِقًا سِوجِده، صــه ١٥٥ والمخرج

المتمرس يمتلك القصرة على الارهاص

بالتوقيت الزمني المحدد الذي يحتاجه

العمل الفئي لمشهد ما، ومن الصّروري الأ

يكشف عن معرفت، قبل ان يصغي الي

مايعرفه المطون، ولذلك فان التمكن من

تنظيم العمل بدقة هو جـزء لايتجـزا من

موهبة المضرج، ومراعناة العسرض

المسرحي الرعاية السلازمة لكي ينضج

جزء من نجاحه، وأن شرشرة المضرج

ويخصص القصل السسادس لجلوس

للخرج في صالة المتفرجين فالقليل من

المخرجين يجلسون في قاعة المتفرجين

والكثيرون يختفون وراء الكواليس مع

انه من مهمات المخسرج ان يتعلم كيف

يدير دفَّة مشاعر المتفرج، وأن يكون على

علم ووعى بكيفية مسار هذه الاحاسيس

واتجاهاتها اثناء وقوع الاحداث الدرامية

داخل العمل المسرحي. أمسا كيف يقف

للضرج خلف الكاميرا فهو موضوع

القصل السابع ويخص فن علم السيتما

والتليفريون.. ويغتتح هبنسر الفصل

الشامن بسؤال: ايمكن تعليم حسرفسة الاخراج ويرى بأن الإجابة حتى تكون

بقيقة ينبغي أن يمتلك المخرج مهاراته،

ويعرف كيف يحدد ماهية عمل الاخراج

فمن السهل القسول: يجب ان يعسرف

للضرج تباريخ المسرح، والادب، والفن،

وعادات الشعبوب، وتقالينها.. لكن

الْقدرات الفنية الْخلاقة، والإمكانات

الابداعية هي الحساب النهائي للمخرج،

«ولذلك فان موهبة المضرج تتكون من

مجموعة مقومات وسمآت شخصية

متباينة» صــــ ۱۹۷ من هـــنه السمات

القدرة القيادسة، والثقبة، والإصغاء،

والموهبة، والثقافة، وحسن التنوق،

والقراءة الدقيقة المتفحصة، والعلم بفن

التشكيل و.. و.. الخ. ولهذا فالمعاهد

لاتخرج مخرجا آذا كسان لايمتلك

اساسيات ذلك، وكنان بعيندا عن هنذه

صفّحة عدا لللحق اللذي أعده المترجم للهوامش والراجع واللوحيات الموضحة 🥏 غلاف الكتاب التي تجعل الكتاب يبلغ ثلاثماثة وسبعا في القصل الاول وحــول مشكـــلات

تعريف ظاهرة الآخراج يشير الى أن اي فن مِنَ ٱلْفَنُونِ، وَمِنْ بِينَهَا ٱلْمُسْرَحِ انْمَا يَنْشَأَ مفاده: هل يمكن ان نعد الإخراج فنا قائما بذائه؟ فيقول: بمقدورنا ان نعد الإخراج فنا من الفنون الرفيعة السامعة، أو فنا من الفنسون التطبيقيسة.. «الا أن الشيء الذي لايمكن الاستخفاف به او التقليل من أهميته هـو أن الإخـراج فن تتحكم في وهينا \_ كفنانين \_ بسرجة كبيرة، ويضع امام اعيننا مسببات جوهرية للاهتمام به اكثر كفن قائم بذاته مسل

وجود المسرح، ويؤكد بان للعني الواسع السلافسراج المسرحي يتطلب كثيرا من المعلومات لمعرفة مختلف فنون الآخراج واشكاليه ببالمسرح المعناصي. فناشكنالُ المسرح الاغسريقي تقليسديسة ومحددة تحديداً دقيقا، ووظيفة للخرج السرحي كان يطلق عليها في اللغنة اليبونسانيية القَدِيمَة «didaškalos» وبعبد فترة زمنية تستقل هذه الوظيفة ببذاتها.. وفي الحقبة الاخيرة من القرون الوسطى يعثر على أول انموذج للمضرج في اثناء قيامه بعمله، ويرى هبنر بأن مندس الخشبة كان هو نفسه المخرج، وانه يبرجع اصل التسمية الاولى للمضرج في بولندا الى القبرن السيايس عشر. ثم يتطبرق الى بعض المؤلفين السنيس مسارسسوا دور المخرج، ومنهم موليير الذي كان دقيقاً في توزيع الإدوار، واختيار اللباس لللائم للشخصيات، ويضرب مشالاً على ذلك قوله لروجته التي مثلت دور الميرا وارتدت زيبا رائعنا اغضب موليير لانته لايتناسب مع الدور: (ما الذي تريدين ان تُعْبَرِي عُنْبِهُ مِنْ خُيلالُ هِنْدًا ٱلسَّرِّيُّ؟ أَلاَ تعلُّمينَ بأن شخَصية لليرا في المسرّحية واهنة ضعيفة؟!) لقد غيرت ارمان السكينية زيها قبل نصف سياعية من العرض مع أنه كان اقرب الى قلبها من مسرحية زوجها كاملة.. لقد ظهر للشرج في بولونيا في سبعينات القرن الثامن عَشْر، وَكَانٌ من خَارج نطاق المسرحُ وبائرته مثل يوزيف بيسلافسكي مؤلف مسرحية المتطفلين واول مخرج بولندى وممسول ومشرف فنسي على المستسوى الاوروبي.. كمان قسو يتشيخ بسوجسو سوافسكي.. وقد اثبت القرن التأسع عشر (الموتيل) الجديد للمخرج المسرحي وهو حجس الاسساس للمخسرج الحديث الدي لايمارس مهنته من خَلْال مهنّة التمثيل أو غير التاليف الادبى للاعمال للسرحية، ولكنه كان يعد نفسه للاخراج

و بعامله كمهنته الجوهرية،

هذا وقد تنبه الكثير من المصرجين

التنويسريين الى أن المخسرج سيلعب في

دولية الإمبارات العربيية المتحدة وزارة الاشغال العامة والاسكان

ممثلون صغار.

اعلان عن مناقصتين عامتين تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح المناقصتين العامتين التاليتين: \_

قيمة الرثائق	رقم اللناقصة	اسم المشروع	+
۲۰۰۰ درهما	مب/٤٢/٢٥/٤٩ مب/٤/٥٢/٢٠/١٠٢ مب/١٠٢/٠٢/٩٤ اعادة لرقم ١٢٠/٢٠	انشاء وانجاز وصيانة احدروسة اعدادية البنين ٢٤ فصسلا ق الجرف بعجمان. ب مدرسة ابتدائية البنين ٢٤ فصسلا ف الجرف بعجمان. انشاء وانجاز وصيانة مظلة لجراج دائرة التشريفات والضيافة في ابوظبي.	۲

(١) فعلى المقاولين من ذوى الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هاتين المناقصتين مراجعتها لشراء الوثائق.

(٢) يشترط في المقاولين الذين يرغبون التقدم لهاتين المناقصتين أن يكون لديهم الخبرات المناسبة لتنفيذ

(٣) يمكن شراء وثائق للناقصتين من مكاتب الوزارة في ابوظيي أو دبي مقابل مبلغ غير قابل للردكما هـ و موضع بالجدول اعلاه، وذلك اعتبارا من يوم الاحد الموافق لتاريخ ٧/٨/ ١٩٩٤.

(٤) على المناقص أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية أبتدائية لاتقل نسبتها عن ٥٪ من قيمة العطاء على أن تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء، وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما اخرى.

(٥) آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتاريخ ١١/٩/١٩ ١٩٩٤ وهو الموعد المحدد لفتح المظاريف.

(٦) تسلم العطاءات باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط - ابوظيي شارع حمدان، بناية السامان/الطابق الحادي عشر،

(٧) يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط ووثائق المناقصة.

وزير الاشغال العامة والاسكان / ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض

Turnament and the second secon

المناصرة في «الاعمال الكاملة» ليعيد الكحاني والشغصيات التحاريفيسة

صدرت اخبرا في عمان وبعروت «الإعمال الشعرية الكاملية» للشياعير الفلسطيني الإريني عبرَ البين المثيام حموعات شعرية هي نتاج هذا الاديب على مدى ربع قرن ١٩٦٨ ـ ١٩٩٢ ه. وهي المرة الأولى، مُنذ ٢٥ سنة، تدخل فيها الإعمال الشعرية للمناصرة الذي يحمل الجنسية الاردنية الى الاردن بعد ان اجيـرْت

والإعمال الشعرية الصادرة في ٧٢٥ صفحة من القطع الكبير عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر «بيروت» ودار الفارس عمَّان»، تعكس نكهة المناصرة الخاصة في تركيب واستحداث تقنيات جديدة في الشعر العربي الحديث. وتبرز لمسات هذا الشاعر، الرحال في جغرافيا العالم العربي من عمان الى المغرب العربي مـرورا ببيروت، في بناء مـداميك ظـواهـر دبية خاصة «كشعرية الامكنة وشعرية التاريخ وتفُصيح العاميات»، اضافة ألى السخنول في الشُّعر الغنَّائي واستحضَّار التراثُ بِعَبَاءة شعرية حديثةً. وتتضمن الاعمال الشعرية قصائد غناها عدد من الفنانين العرب مثل «جيفارا» و«بـالاخضر كفنــاه» لمرسيل

صانع النموم ينتظر قرارا بعلاجه في الخارج 📱

القاهرة . . الاتحاد الثقافي، الفاهرة عاد المصاد الصري عبد المتعم صبحي قرارا من رئيس الوزراء المصري و المتعم صبحي قرارا من رئيس الوزراء المصري د. عَاطِفٌ صدقي بِعلَّاجِه في الَّخَارِج من مُرضَ الْإِنفُصْ ال السَّبَكِي النَّذِي اصبابَهُ أَلَّ بالعمي الكامل.. وذلك بعد أن تقدم ابراهيم سُافع نقيب الصحفيين المصرين ع يُمذكرة ال يد عاطفٌ صدقي يطلّب فيها اصدار قرار بعسلاج عبد المنعم صبحيّ في الخارج وبالتحديد في اسبانياً. حيث قررت لجنة من كبار اطباء العيون بمصر الله استحالَةٌ عُلاج حالته في مصر.. وأنْ علاجُها الوّحيد في اسْبِأَنيا فُقط.

وعبد المنعم صبحي (٣٠ سنة) واحد من اشهر المصررين والنقاد الفنيين و مصر والعبالم العبربي.. ويطلق غليه لقب «صائع النجبوم» لسنوره الكبير في الم اكتشاف ابرز عجوم الفن في مصر.

والجميل. أن عبد للنّعم صبحي رغم حالته الصحية الصعية التي تندعو الى اليأس.. لايزال مصرا على العمل حيث يقوم باصلاء عقالاته التي تنشرها الله الصحف و المجلات المصرية والعربية على رُوجته التي ترافقه في كل مكان.

### المؤتمر المقبل لاتعاد الكشاب العرب في المغرب

علمت «الاتحاد، أن اتحاد الكتاب العرب سيعقد مؤتمره للقبل في مدينة الدار البيضاء المغربية في بداية شهر بناير المقبلُ في ضيافة اتحاد كتاب المغرب. وقد بناً اتحاد كتاب للُغُربُ استعداداته لاحتضان هذا للؤتمر الذي ستدوم اعمالُه اربعة و ايام، كما تَنْعقد عَلْي هامشه سُدوة تقافية كبرى بمشاركة عبد من الأدباء والمفكرين

## «بِيتنا في البحر » مجموعة شعرية لصطفى سند

تستقبل للكتبات السودانية قريبا اصدارات لشعراء وكتاب سودانيين قامت نار الخَرْطُومِ للطَّبَاعَةِ وَالْنَشْرُ بِطِّبَّاعَتِهِا، وتَضْم مجمُّوعَةُ شَعُرِيةٌ جَدِيدَّةٌ بِعنوان إ «بيَّتْنَا فِي البَّحْرِ» لَلشَاعَرِ السُّوْدَانِي صَعْطَقِي سُنْد بِالْإضَافَة لِأَعْمَالُهُ الْكَامَلُـةُ كَمَا تَضْم ديواناً يحمل عنوان «قصائد ليس للتصغيق» للشاعر خالد فتح الرحمن.

المعرضة عمل تقدي بعنوان واتجاهات الشعر السودائي المعرض بعد الحرب العالمية الثانية، للذاقد عبدالهادي الصديق ورواية "عاصفير أخر أيام الخريف عللانيب احمد حمد للك ومؤلف «القانون النستوري ومباديء الحكم في الاسلام، للدكتور يسن عمر يوسف.

وتقوم هذه الدار باعادة طبع مؤلفات الإستاذ حسن نجيلة «ذكرياتي في وسوم سدد المروبة» و «ملامح من للجتمع السوداني بجزءين». 

خليفة و «يا عنب الخليل» لمصطفى الكرد

و «مواصلات ألى الجسد» لكمال خليل.

والخل المناصرة تقنيات وادوات جديدة

الى بشاء الشعر العربي كـ «قصيدة

التوقيعة والهامش والسيثاريوء اضافة

الى توظيف الرموز العربية، كما في تناوله

لشخصيات أمرؤ القيس وزرقاء اليمامة

والبعد للكاني يَفْرصُ نفسسه بعّوة في

قصائد المشاصرة، فينتقل القاريء على

اجنحة ايقاعات الشعر وقوافية، منّ

فلسطين آلي مصر فسالاردن ثم يترجل في

لبنان واوروبا الشرقية فاقطبار المفرب

وقد ترجمت بعض قصائد المناصرة الى

الفرنسية والالمانيسة والانجليسزيسة

والروسية، والسويدية، والبلغارية،

والبولندية، وكان المناصرة اعلن مرات ان

استاديه في الشعر هما امسرؤ القيس

والمتنبى امسا استساده الاوروبي فهسو

وتتضمن الاعمال الشعرمة مجموعات

«ياً عنب الخليل» الصادرة سنة ١٩٦٨،

ووالخروج من البصر الميت، ١٩٦٩،

و هقمر جرش كان حسرينا ١٩٧٤ م

و«بالاحضر كفناه ١٩٧٦» و«جفرا

۱۹۸۱» و «كنعانيانا ۱۹۸۳» و «حيزية

والشاعر المولود سنة ٦٤١٦ في مدينة

الخليل، يحمل شهادة الدكتوراه في الانب

المقارن من جامعة صوْفيا عَام ١٩٨١.

وكان قد عمل منتبعا ومنديرا للبرامج

الثقافية في الاذاعة الاردنسة قبل ربع

قرن. وفي قصيدته «قفا.، نبك، يقول

المناصرة الدى عاش معظم حياته في

الشتات، «وبكيت فصوق الجسر بين

القيس فالبوادي السحيق، وصرحت من

ياسي ومن طول السفر، لو مات فارسك

المجيد ومات نباطور الشجير فبأدفن

عظامي، يــا حبيبي تحت كــرمتنــا.. على

۱۹۹۰» و «روعیات کنعانیة ۱۹۹۲».

الشاعر الإسبائي جارسيا لوركا.

وابي محجن الثقفي».

العبور الرابضة بين الشعر والسياسة، مرتميا في احضان صخرة جبلية، وتحت جدع شجرة زيتون عتيقة مات توفيق زياد.

تونيق زياد.. وداعا

.. بين أريحا والقدس، وعند الحد الفاصل بين الحلم والواقع، ونقطة

«أه.. كم موت علينا هذه الإيام أن نهرب منه»

.قصيدة حادث ليلي».

... كثيرون، الذين صرخوا معه واناديكم، مئات من قصائده تحولت الى مناشير تتطاير في ارجاء الوطن تحمل معها رائحة زعتر الجليل وترابه، وتبغه، ولون عسله، وعبق زهورد البرية. اشعاره ظلت حتى اللحظة مغموسة بهم الناس البسطاء، منتزعة من اللغة الشعبية، والحكايات

ولم تتغلب لغة السياسة عنده، حتى في احلك الاوقات على حس الابداع، والمُوسُيقي الشعرية العذبة، والاهرب بالقصيدة من خوض عمار حسرب دائمة شعارها الالتصاق بالأرض، وأشاعة شعر تحريضي الهامي ستظل جذوره ضاربة ف القاع الفلسطيني والعالمي.

أيها الشاعر المهموم بقضية الانسان: وداعاً.

احبلام ثقيلة

الاصحاب المحرومون من متعة اجازة خارجية تقيهم حر هذا الصيف القائظ، وتأكل اجسادهم الرطوبة، وفحيح المكيف، والمنوعون من فتح النوافذ، والوقوف على الشرفات، والخاتفون من هولاء المتفرجين على البحر، لاالغائصين به، أو المرتمين بأحضائه.

الاصحاب، الذين ملوا المرات المقفرة، والقاعات الخاوية، والمناظر المتكررة، والفنادق والمقاهي الستفزة، والشوارع الصامتة في أول الليل، والزوجات الصامتات، والاطفال المحملقون ليل نّهار بالرسوم المتصركة التي تقدم لهم رسوما غاضبة.

جلسات صباحية ومسائية، تمتزج فيها الثقافة بالسياسة، واللغة الفصحى باللهجة المحكية، ودنيا الاقتصاد بالقيم الحديثة التي بدأت تهيمن على هذه الدنيا الجديدة، حيث المال هو السيد، والكاتب أو الفضان اقل الناس دخلا، والمستعطى اقلهم جهدا واكثرهم ادخارا، والاولاد المتحدثون عن طلب استبدال سيارة العائلة كل عام لانها لاتناسب الذوق العام السائد، والساهرون حتى آخر الليل لان رب العائلة لم يوفر ضرورات الترفيه الادنى، ولم يستكمل اجسراءات تسجيل الاطفال في المدارس الخاصة المكلفة جدا، والتي تضع تدريس اللغة العربية في أُخر جدول الاعمال، وتهتم المدارس - بجمالية اغلفة الكتب، وقماش المرابيل القصيرة، والملابس الرياضية ذات الصناعة الاجنبية، الجيدة الحودة، الغالية الثمن، غريب هذا الأمر، يقول احد الاصحاب اللغة العربية ودرس الرسم هما أضعف الحلقات، في مدارس مزخرفة، مزركشة، تبدر ربيا سنويا وافرا، وتوفر للمشرفين عليها قضاء اجازة ممتعة بعيدا عن قيظ

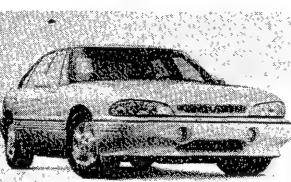
اصحاب يقضون وقتهم بالنميمة، وهي وسيلة نفسية مشروعة في مواجهة الغبن، يصرخون في وجوه ابنائهم، وروجاتهم، ثم يستأنسون لنوم ثقيل خال من الاحلام الجميلة.

# سيارات بونتياك. أداؤها متعة

الإثارة التي تمنحك إياها سيارات "بونتياك" بأدائها. تقابلها خدمة "بن حموده" التي تكفل لك راحة البال. وقد حرصنا على الإرتقاء بخدمتنا إلى أعلى الستويات، لأننا نؤمن أن السيارة المتعة لا يكفي أن جعلك تتمتع بأدائها، بل يجب أيضاً أن تتمتع بإقتنائها.



بتصميمها الأنيق وأدائها المثير بونفيل من بونتياك باتت علامة ميزة على الطرقات.. علامة الإنسان الناجح.

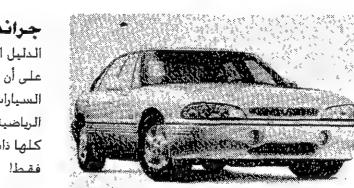


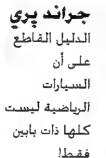
ترائس سيورت

سيارة عائلية فسيحة ورحبة، دون التضحية بالأداء الذي عهدتموه من

بونتياك.

الونتياك الم

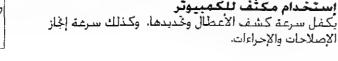


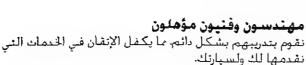




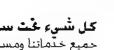
# خصدمتنا هي كسل السفسرق

إستخدام مكثف للكمبيوتر يكفل سرعة كشف الأعطال وخديدها. وكذلك سرعة إنجاز









مرافئ للصيانة الروتينية

كل شسء خت سقف واحد حميع حتماننا ومستلزمانها من قطع الغيار متوفرة عت سقف واحد مما يوفر عليك الوقت والجهد

للخدمات السريعة، مثل تغيير الزيت. والفرامل، وشمعات



أبوظبي - هاتف ٨٨٨٨٤٤/٩٠٤٤٧٦ العين - هائف: ٦٦٨٢٤٧/٦٤١٨٧٧

اكبارا الإودونة

شعر: احمد بشار بركات

يابحر ياسر عظيم منذ ألاف السنين!

ياأيها القاسي على مر الزمان ولا يلين

باثائرا يأبي الخضوع وقلما هو يستكين

كم قد صرعت وكم قهرت على العصور مكابرين!

راموا انتصارا مااستطاعوا ثم عادوا خائبين

راو صدوق انت صاح وتكره الكذب المشين

تروى لنا اخبار كل الفاتحين السابقين!

اين الذين تجبروا وتكبروا عبر السنين؟!

ودوا بقاء في الحياة وان يظلوا خالدين

لكنهم مروا سراعا شأن كل العابرين

زالوا جميعا ثم انت بقيت في ركن ركين!

ياً من يخبىء خوفه دوماً لنا الدر التمين

تعطى وتمنح دون من انت حينا بعد حين

يا من يجود ولايضن على الضعاف الدائسين

كم حار قيك الفكر كم كانت عقول الباحثين!

في القاع منك مجاهل شتى تضل السالكين

فيك المراح وفيك سلوى للمعنى والحزين.

كم قد حملت الفلك بل وعليك كم جاز السفين!

وصفأء لونك رائع جدا يسر الناظرين

يامن حضرت ومن شهدت النصر والفتح المبين

خسامسرة العسف

فترة طويلة من التوقف وعدم الالتزام بـالانشطـة.

تكون حالته النفسية بعيدة عن الضغيط التي تؤثر

سلباً عادة على تقييمه. وربما كسان لتلك الضغـوط

أشر سلبي بالانحياز لتوعية او شخصية او اتجاه.

أما مبرحلة البوسط أو خياصرة الصيف، فيان القراءة والاطلاع هي من اهم معيزاتها. فالاطلاع هو الباب الاول من أبسواب الثقافية والمذي يقبود الانسان مروراً بأبواب متعددة للوصول الى بساب المعرفة. حيث أن المعرفة هي الثقافة والمُثقف الحقيقي هو من يعرف. ومع الأسف لـدينما الكثير من المثقَّفين واكنهم بلا معرفَّة . ولا أعـرف حقيقـة كيف استطاعوا أن يحققوا هذه المعادلة.

وحين يجد الانسان الوقت الكنافي لللطلاع على الكتب في أي مكتبة، واقصد به اطلاعاً لبلاطلاع وليس فلاختيار والقراءة، بل لجرد أن بأخذ فكرة عن العناوين مثلا. لآخر الاصدارات العربية، او الاطلاع على نموعية الكتب شعيراً أو قصصماً. أو رواية أو مسرحاً أو أي لون أخر من الوان الابداع. سيكتشف المطلع أن الاصندارات القبريبة يغلب عليها طابع التجميع والبحث ويغيب بين مجموعة كبيرة من هذه الكتب الإبداع، اي ان هناك من ليست له أمكانية إلا أن يقرأ الكتب وبيحث عمن يختلف معه لكي يؤلف كتابا ضده، أخذاً المادة الاساسيـــة للكتاب ومسترشداً بالمراجع لنقضه، وهذه عملية ليس من اكبار إلا لطاقته ولجلده، وكما قال توفيق الحكيم حين اراد ان يجرح طه حسين فقال اتنى كالنجار اقوم بصناعة الكبرسي وهو الناقد لهذا الكرسي، كأن لا يعجبه لونه او ارتضاعه، ضائا لي فضل الصنع من لاشيء.

والمكتبة العربية زاخرة بهذه النوعية من الكتم والتي لا اريد ان اقلل من اهميتها ولكننا في حقيقة الامر نريد أكبر قدر من الابداع والخلق الجديد، في شتى ألوان الفكر، وبعض هذه الكتب لا تتعدى ان تكون عبشا على المكتبة من حيث الموزن والحجم، ومنها كتباب المنصف للسبارق والمسروق منبه في اظهار سرقات ابي الطيب المتبنى لابن وكيع، وهـو كتماب يقع في ستمائة وتسلاث واربعين صفصة. والمصيبة انه الجزء الاول وهناك جزء ثان، وخلال قراءتي له لم اقتنع بسرقة واحدة لعدد الابيات المسروقة التي بلغت الفأ وستمائة وخمسة وثلاثين بيتا، ولا نريد أن نتحدث عن أسباب تأليف هذا الكتاب لانها تلقى بظلال على الكثير من الكتب التي

هناك مجموعة كبيرة من المبدعين، سـوف تظل اسماؤهم ما ظل هناك أدب أمثال احمد شوقي، وطه حسين، وبدر شاكر السياب والمتنبي واسمأَّه اخرى ولكننا لن نذكر في يــوم مــا من تطـّـاول على هؤلاء وغيرهم لأسباب قد لا تختلف عن اسسساب

الشاعر بول شاوول:

# لم نام خل مع حلك الحداثة يعلم المعالمة المعالمة عن حر حلك ما بعد المعالمة؟

بيروت مكتب الاتحاد الحديث اللذي بين ايسدينها فيه الكثير من الإضاءات لقضية نُهُم الثقافة والمتعفين، وهمو حديث مع شاعرٌ وكأتُب مسرحيٌّ وناقدٌ، وقيه ايضًا مواقف من جملة فضايا طرحت في سيباق التحديث، وحديثناً هذا مع الشاعر والكاتب بولّ شاوول يدخل في صلب النقيد للمشهد الثقافي العربي الراهن، ولايحتاج بول شساوول لسيرة دَانْيَةَ كَمُقَدِمَةَ لِلتَّعْرِيفَ عَنْهُ، أَذَ أَنْ لَهُ العَـديَّـد من الكتب المترجمة والسدواوين الشعسريسة، بالإضافة لتوليه مسد ولية القسم الثقاف في جريدة السفير اللبنانية، ولقد ترجم الاف القصائد من الفرنسية والانجليزية واليابانية والصيئية والاسبائية والروسية، سالاضافة للكتابات النَّقدينة السياسية و الصحافة العربية وغيرها من القضايا ألتي تهم المجتمع. وخَلْالُ شَلَاثَينَ سَنَّةَ انتجَ الكثيرِ مَنْ الشَّعَسَ وَالمَرجِمات والْكنَسابِات، لهذا يُجِيءَ الحديثُ لتشعبا، يبدأ من الحداثة التي يقُولُ عنها «انَّنا لم نصلها بعد، فكيف نتجاوزها ليصل الي المسرح والفن التشكيلي والنقسد وغيرهسا مس نواهي الإبداع، ولكنَّهُ يبقي متحيَّزًا للشَّعر، لذى يرى أنه مآيزال متقدماً لاف لم يكن في اى وقت من الاوقات مادة استهلاكية ويتطرق الى . دور المثقف والشاعر في المجتمع، وكيف يمارس

دوره في تطوير مجتمعه. • يقول البعض اننا بدأنا بالدخول في مرحلة مابعد الحداثة في الأبداع العبريي، وخصوصها في مجال الشعر والقصيدة السائدة حاليا، الى اى مدى

- اعتبر أن مابعد الحداثة شعبار، تماميا كما كان شعاّر الّحداثة، وشعار مابعد الحداثة هيو مفهوم غسربي يتصل بمسرحلسة من المراحلٌ التُكنُولُوجِيةً والعَلمِية اكثر مما يتصل بمرحلة الشاعر، والعرب لم يدخلوا الى الحداثية كي يتجاوزوها الى سابعد الحداثة، كمفهوم تكنولوجي وعلمي وعصري، والذين يرجون لما بعد الحداثة هم انفسهم الذين يرجون منذ فترة لْيست بقليلة للحداثة وما قَبِلَّ الْحَدَاثة، وما قَبِلَ قَبِلَ الْحداثة، والنَّيوحنْدَاثة، وما يُعبدُ الحداثة الجبيدة، والحداثة القديمة، وهُـذه الشعارات لاعلاقة لَها بالواقع، لم نمر بالحداثة حتى نتكلم عن مرحلة مابعـّد الحداثـة، وهــدًا مصطلح غربي مائة بالمئة.

نحن ما نزال نعيش في مجتمعات بدائية، ولم ننتج الأن سيارة أو طائرة أو دبابة أو حتى بُـرادا أوَّ غُسَـالَـّة، الحّداثـة أوصلتُ الانسـانَ الْفُرِيِّي أَلَى القَّمَرِ، ومـاذًا فعلنــا نُحنَ؟ الحداثــةُ لايمكُنُّ أنَّ تكونَّ تَسركينَ الغُويا فَقَط، ونَحنُ نعيش في اعظم انهيار ثقاف منذ نهاية عصر الانْحَطَاطُ، لم تُعرَفُ الثقافةُ العـربيـةُ انهيـاراً على كافة المستويات الإبداعية مثلٌ هُذَا الإنهـارُ الذَّى نعيشه الْآنَ. حتَّىٰ فَي آيام الْأَنْحَطَّاطْ، كُلُّ شيء سقط، ماعدا الشعر.

الشعر وحدد لم يسقط، والمسرح في حنالية سيئة جداً، والسنفاً كخلك، وهناك تبراحم في الفُّن التّشكيلُ، والتلفزيون العسربي متراجع ايضًا، الشعرّ العربي وحده ينقدم، لأنه ليس مادة استهلاكية هَنْأَكُ جِيزَء من الشُّعير سقَّط، وهو الشعر الأبديولوجي وشعر المهرجانات والمنابر، هذا النَّوعُ مِنْ الشُّعرِ سَقَطُ والْحَمِدِ لِلهُ لأنبه سقط فهبو قد عمل على تشبويته تطبور القصيدة العربية، وسقط مع سقوط الكثير من الايديولوجياتُ التي كسانت سَسائدة بين عقدي

۰. ● تتحدث عن انهيار ثقاق عـــربی، ف نفسِ الوقت الذي نرى فيه نشاطا ابداعياً كثيفا في السَّاحة العَربيَّةُ سَوَّالنا. منا هي اسبناب الانهينار الذي تحدثت عنه؟

اخطر مشكلة نواجهها الان انه لم يعد لدينا دورة ثقافية في لبنسان، قبل الحرب في عقد السبعينات كان الشعسر والمسرح والفن



شعر ألشاعر بهذه الغربة الكبيرة ولاول مبرة ایِضًا شعر بحریة کبری.

 هذا يؤثر على تقدمية الشعر؟ -طبعاً، فالشعر له مخزونه الخاص فمثلا

مصر مشاللا التي تعتبر رائدة في المسرح العربي، نجد أن هناك تراجعا في حركة وتأثرت بشكل كبير.

دالشاعن ليس مسئولا حكومنا ولنس عليه



حدا، وشاركت بالتظاهـرات وسجنت، ولكن دائما كنت افصل بين الممارسة الشعرية وبين الممارسة السياسية، لان الثَّانية ممارسَّة عَامَّة جماهيرية، لكن الشعر هو ممارسة خاصة جدا، اناً اكتب القصيدة لنفسى ولا اريد ان

السياسي أما الان الاتنين وجهان لعملة واحدة - لا.. هما شخص واحد، لكن القصل في ايــة لغة يكون؟ في اللغة، فعندما أدعو مثلا لتغيير المجتمع، أدعسو في السوقت لتغيير الشعسر وتطويره، ولكن تطويس المجتمع يحتاج الى علم وارقام، وله ايضاً مَفَاهِيمُ هِ، لَكَنْ للشَّعِ مفهومه الخاص جدا ولا اورطه ﴿ الكسابـةُ العامة، هناك كتابة خاصـة اسمهـا الشعـر،

**عيال** خدمة مجتمعه، ما هي الاساليب التي يمكنّ

عمارة نقدية عربية تواكب العصر؟ - لدينا حركة نقدية مهمة منذ القرن التاسع عشر، ولـدينــاً طـه حسين ومحمـود

العقباد، ورئيف شورى، وفي سوريسا وفي المغرب، طبعاً لدينا حركة نقدية مهمية جيداً، كانت دائما محصورة أما في الجرائد أو في تَأْتَى بِعد الحَدْثُ الْآبِداعِي، قُ فَرُنْسَا مَثْلًا كافة الاتجاهات النقيية الجديدة وليت في لأنعرف كيف نكون حالة نقدية عند الناس. ذكر احد النقاد مؤخرا في دراسة نقدية ان

الشعراء العرب اللذين كتبوا القصيدة الحديثة

تأثر وا جميعاً بثقافات الانتبداب المذى كمان بحكم اوطاعهم وان هذا التأثير كان واضحا لى بثية ولغة

شعرهم، وهو يعمد إلى أنَّ الشَّعَرِ العَّـربي الجنيث

- مقاطعا: كان للائتداب او الاحتلال الفرئسي

التأثير المطلق في الجزائر والمغرب وتسونس، وفيّ

ليبياً كان الائتداب الإيطال، طبعاً اثر الحضور

الفَرْنُسَى النَّقَاقُ تَأْثَرًا سَلَبِياً وَابِجَابِيا، عَبْرُ اللَّهَ الفُرنُسِيةَ وَالحَالَةَ الفُرنُسِيةَ حَالَةَ مَتَقَدَمَةُ

في الشعس العبربي، واعتبر انه لم يكن هنساك

انْتداب، وأنت اخْتَرْت لَغَهُ ثَانِية بِالأَضافة للعربية، يمكن ان تكون فرنسية أو انجليزية، فانت ستناشر حتما بما تقسراً لعب الانتساب

الفرنسي دوراً سلبياً في لبنان من خالال زرع

الحالة الطائفية بمساعدة الحكم العثماني، لكن

في نفس الوقت افسح المجال للبنائي ان يتعلم

ويتجاوز حالة الانحطاط التي عباشهبا خبلال

َّهُ • ٥ سُنَّـة، ولكنَّ على الانســانُ ان يعـُـرف كيفُّ ياخذ من الثقافة الفرنسية بعقل نقدى.

وانًا كتبت الكثير في هذا الإطار، فالقصيدة في لبِنأن لها علاقة بِٱلْقَصِيدة في فرنْسا، بِاسْتَتْسَاءَ

جُبِرانَ خُليل جِبِرأن لانهُ تَاثَرُ بِأَلْشَعِرُ ٱلامريكي،

مَثَلًا النَّاسَ ابُو شَبِكَةَ تَأْثُـرَ بَبِـودليِّر، وسَّعْيُ

عقل تأثر ببول فاليرى، امين نخلسة تأثُّ

بالغُرنسيَّنْ، أنَّسَى الحَّاجُ وشَـُّوقَى ابـو شقـراً متأثران بالشعر الفرنسى، انا متأثر بـالشعـر

الفرنسي، وغيرة بالشّعر الهندى، لاننيّ ترجمتّ الاف القصائد أنا الامر واضح جدا، الشّـاعـر

خليل مطران الدي عاش في مصر كان متاشرا

سالرومانسية الفرنسية، ولقد قام مؤخرا بعض

في المقابل يوسف الخال وخليل حاوى تأشرا

بالبوت، في مصر علي محمود طه وأحمد شيوقي

وطبه حسين وصيلاح عبد الصبيور تأثيروا بالثقافة الفرنسية، طبه حسين ابن المرسية

الفرنسية، هذه المسالة واصّحة تمامًّا في

جب ان یکون تکوینه انمائی، وعلیه ان یعرف

الحديث يحاول أن ينتج لغة ثالثة ما بين الشعير

والنثر، أو بمعنى أدق أنِّنا نتجه ألى لغية أبداعية

واحد أن يفرض لغة شالثة، كل شعر له لغته،

يقول أن في المسرح لغة ثالثة مابين الفصحي

وَالْعَامِيَّةُ هَذَا كَلَّامٌ هَذِيانِي، وكلام نُتْزَارٍ قَبِانِيَّ

لاينطبق الاعليه وحده فقط لان شعر نسزار

قبائي سهل، وسقط كل شعره، تشعب وكات

دون اي قلق، لانه يعتبر نفسه كما قال في مقايلة

يمكن ان تكتبِّ القصيدة في ساعة وُلُحدة، ويمكن

أن تكتبها في خمس سنوات كما حدث معي في

والشعر الجديد يحاول تلمس طريقه.

الجَهْلَة بتحطيم تمثاله في قريته.

التقنيات والإفكار.

هو شعر غربي او مغترب عن بيئته

بسالجماهير ولا في التربيسة، اكتب لاعبر عن نَفِسي فَقَطَّ، وٱلشَّعْرِ لِايغُيرِ، وعلى الشَّاعِيرِ انْ يؤدى دورد الإبداعي. مثلث مثل الفيريسائي. ولو اهتم كل واحد في العالم العربي في ابداعه من العالم الى الشاعر الى الفلاح لكيان المجتمع العربى من اعظم مجتمعات العالم.

انا واحد من الذين كتبوا مقالات حب بشة

وهناك كتابة عامةً اسمها السياسةً.

• عل يمكن الفصل بين المبدع ومسوقف،

• أذا كيف يكون الدور المترتب على المبسيع

- تتم الممارسة على عدة مستويات، ضمن المؤسسلة وفي المجتّمع، وهناك الممارسية الفّردية، في النَّاصُ الانساني والسياسي، وفي شهامته ونبله والتزامة وعلمه، وعدم نَضْراطه فَي لُعِيةٌ الطَّانَفِيةٌ عشلا ولَّعِيةُ العنصرية، ولقد دفعت ثمن ممارستي طوال سنوات الحرب الثمن غاليا، لانني لم انغمس في تلك الإلعاب القذرة. • استطرادا نصل للحديث عن النقد، هل لدينا

طليعية لم تكن دائما مواكية للشار ء الثقافي الجامعات، لم تشارك في صنع الإسداع كانت الجامعات، وكان روادهًا دكاتُردُّ. لكن عندنــُ

• بول شاوول التشكيلي والانتاج التلفيزييوني والسينماني والنقد كُلها كانت تسير بكوكبة واحدة، وكان لدينا دورة ثقافية وحركة، والشعر كانه حصل شُرّد عن هُذه الكوكية عندما تساقطت. واذا أردت أطلاق مصطلح على ألسزمن اللذي نعيشه الان، هو زمن الاستهلاك، لقد اصيب نظام القيم في العالم في الصميم، ويسيطر على العالم المصالح والأرقام والمآل، وْلُأُولْ مُهَارَّةُ

عندما تضرب البنية التحية في لبنان مثل المؤسسات والجامعات والمدارس وغيرها. ويشتد الغلاء لدرجة انه لم يعد في مقدور الشاعر ان يشتري جريدة او كتَّابِا، وفي غياً ــ المُكتَّبَاتُ الْعَامَةِ، وطَغْيَانَ وتَعميمُ الأَميةِ، فَكَلَّ هذا يؤثر على ثقافة الشاعر وعلى شعره الا ترى أن هناك بعض الساحات العربية

لتى تتقدم عن غيرها من باقي الساحات ـ الحركة الثقافية عمـومـا محطمـة، ففي

المسرح، ربعا يبقى الشعر متقدما، اما السينما مثلها مثلُ المسرّح، فهناك الإن سينما مقاوّلات هي السائدة، ق تونس هناك مسرح جيد، هناك تراجع ثقافي عربي متفاوت النسب، ق الخليج كان هناك نهضة مسرحية، ولكن بعد حرب الخليج الثانية تراجعت هذه الحركة،

 الا تبرئ أن المبدعين يتحملون جنزا من المستولية في هذا الإطار؟

ان يعلم النَّاسَ، لايمكنَّ للشاعَّر بكبسَّة زر أن يغير الكتال الجماهيريَّة، ولا تُنْس انْ ٨٠ بِالمَّانَّةُ مِنْ سِكَانُ العَالَمُ العَرْبِي هُمَ الْمِنْوِنِ، والشأعر الجدى دائما يصيم مع هذه الكتل المثقف أو الشاعر المهم والجاد يتوجه دائما الى القلة، وأنَّا منذ ثَّلَاثَيُّ سَنَّةَ اشْكَ بَكُل شَـاعــر جماهیری والشعـــر یمکن ان یستفنــ الجمهلور انما المسرح لايستطيع الاس عنْ الجمهور، ومفهوم الجمهدور مفهوم جمهورا، ومليون شخص ايضاً يشكلون جُمهُورًا، وأَنَّا عَنْدُمَّا اكتب قَصِّيدة لَّا افكر لَّا



لعينيك اهرب حين تضيق المسافات. حين يهاجم سيف الارق.. وحين تصير النجوم بعيدا.. بعيدا.. وينتحر اللون عند الشفق.. واعلم انك ان ترحلي.. سأرحل خلفك نحو الضياع وخلف فؤاد يحيى خفق.. فما الحب ان نلتقي باليدين.. ولا بالشفاه.. ولا بالعواطف فوق الورق هو الضوء والنور يغشى الصدور يضيء الحنايا. يضيء العيون.. أيخشى الفراش اذا مااحترق؟ طلبت اليك الرحيل بعيدا.. لان رحيلك فيه انعتاق وفيه حياتك. فيه الخلاص من الاسر.. فيه انطلاق.. طلبت اليك الرحيل بعيدا لاني احبك.. والحب عندي عطاء.. عطاء.. وليس امتلاك.. تعودي لذاتك .. وامضى بدربك درب الحياة.. فاني اقدس هذا الفراق.. وان كان قلبك يخفق حبا كحبي الكبير سآتى اليك كضوء النهار.. وأحضن صدرك مثل المحار.. وكفي بكفك تحيا الضياء.. بقايا احتراق..

تحذير حكومي: التدحنين ستبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرايين





بعد عشرين عاما في المنفى

موسكو تلتقى أخيرا بسولجنييتسين

منذ عشرين عاما وفي اللحظة ذاتها التي أبعد فيها عن وطنه صرح الكسندر سولجنيتسين قائلاً: «سوف اعود

وهاهو عباد الى متوسكو يتوم الخميس الماضي حيث كانت بانتظار ادبيها الحائزُ على جائزةً نوبل في الآداب عام ١٩٧٠م بعد ان امضى شهرين في رحلته البطيئة

ويقول معلقاً على رحلته هذه: «لقد أتاحت في أن انذكر

ومنذ ٢٧ مايو للاضي، تاريخ وصوله الى (ماجادان)

المدينة الشهيرة كونها أحد مراكر فرز سجناء (الجولاج)

ـ سَجِنَ التَّعَـَّذِيبِ والإعمالِ الشَّاقَـة في سيبِيريـا ـ عبر

سولجنيتسين روسيا بأكملها، سيبرسا والاورال ثم

السفح الأوروبي لروسيا ولم يبق عليه إلا العاصمة

التي استقبلته وكانها - كما تشير مجلّة (نيرزفيسمايا جازيتا) - روما ثالثة بالمكيدة السياسية والخلافات

والطُّمُوحَاتُ. لكن سولْجِينْتَسِينَ لمَّ يكثَّرَتْ للَّامر، وكان

الْمُنَاتُ مِنْ أَهِالِي مُـوسِكُو الْمُعجِبِينَ أَو المُتسكِعِينَ فِي

انتظاره رغم الامطار الغزيرة التي كأنت تتساقط الآانة

ليس هناك مُقارِنة بين مَظَّاهُر اسْتَقبال سـولجنيتسين

والاستقبال المؤثر لأنسريه سخاروف العالم النرى

والمدافع عن حقَّوق الأنسَّان في الاتحاد السَّوفييتُّم

سَابِقًا، والْحَاثِرُ عَلَى حَاثِرُةَ نُـوَبِلُ للسَّلَامِ عَـادٌ 900

فلدى استقبال سولجنيتسين شوهدت سيدة روسية وهي تسأل لا مبالية: «ماذا؟ مانا يحدث؟ كاتب! ومن

يكونْ هذا الكاتب؟ سولجنيتسين؟ لم أسمع عنه على

وهناك آخرون كانوا اكثر وعيا عندما استقبلوا الاديب

الروسي، ورُوجَّتُه ناتاليا وولديها ايجنات وليرمولاي

بهتافات الترحيب الجماعية، والاكثر

وعيا ايضياء ممثليو السلطية ومنهم

يُـوريُّ لـوجكـوف عمـدة مـوسكـو

وجليب لانكونين النسائب الاستف

والْمُنشِّق السابق، وأخرون كثر ايضا

الدين بدوا فرحين وهم في رفقة رجل

لكن سولجنيتسين لم يكن يدعهم

يتعللون بالاوهام. ففي لقاء مرتجل

على مسافية خطوتين من رصيف المصطة، راح يتحدث قصائلا: «من

جديد لاتقوم الدولية

بتأدية واجباتها تجاه

يلتسين ـ الذي ارسل له

ويحرص بسوريس

بارز مثل سولجنتيسين. اصلاحات جايدار الخرقاء

وذلك عندما عاد من المنفى في ديسمبر عام ١٩٨١.

بالقطار عبر الاراضى الروسية الشاسعة.

حوانتُ عديدة وان اكون افكارا حول كل شيء»."

# LE FIGARO

# الاردنيون مطمئنون لكنهم متحفظون

# العاهل الاردني: التطبيع مع اسرائيل يعني تزايد الماعدات الامريكية

تغمر الفرحة غازي السعدي الذي جعل منه الانفراج الرسمي مابين اسرائيل المواطن فيها، والاردن الذي استقبله بعد ابعاده، جعل منه أفضل مسؤشر على التغير

فخلال اللقاء الاسرائيلي الاردني قبرب البحر الميت اخيرا وجه السعدى سوالا الى شيمون بيريز باللغية العبريية، وقبل ان يجيبه، حدّق وزير الخارجية الاسرائيلي بعض الوقت بهذا الرجل مربوع القامة وذي العيدين البراقتين والسحنة العنيدة، والبذي كسان يجلس وسبط الصحقين الاردنيين، ثم حدَّثُه بنفس لغته. وكان هذا المشهد قد أرغج أحد المستولين الاردنيين لدرجة ان التليفزيسون الاردني

التليفزيون الاسرائيلي العبرية منها او العربية، هم وحدهم الَّذين كانوا شهوداً على المهارة اللغوية لدى غازي السعدي، هذا المبعد الفلسطيني البذي يعمل منآذ اكثر منْ عشرة أعوام في مركزٌ للدراسات القلسطينية والذي لم يستغرب ماحدث، اذ لاقى الكثير من للتساعب من نقسابسة الصحفيين الاردنيين بسبب المقابسلات التي أجسراها لصالح وسائل الاعلام الاسرائيلية، ويقول عَاصَيا: «ان كلْ مقابلة هي فرصة لتوضيح وجهه

الظروف تتغير ولاأحسد يشعس يها افضل من هذا «العربي -الاسرائيلي» الذي يقوم يوميا بترجمة للقالات الهامة من الصحافة الاسرائيلية لبعض للؤسسات الصحفية العربية.

وكان مؤتمر السلام الذي عقد في مدريد ف اكتوبر عام ١٩٩٢، قد أقدع العديد من الاردنيين - طللاب ومهندسين وربات منازل ـ على الالتحاق بدورات لتعلم اللغة العبرية. ويقولُ السعـدي: «اثني من طسلاب السدورة الشالشة عشرة، وكلُّ دورة كانت تضم عشرين طالبا، ومستها

وسوف يكون بعد لقاء الملك حسين مع رابين في واشنطن أثسر كبير في الانتشسار السريع لهذا النشاط.

من جهة ثانية يستغل الصحفيون الاسرائيليسون السنين يقيمسون في اخسخم فشادق عمان، زيسارتهم الأولى لسلاردن بشكل كبير، لاجسراء اللقساءات مع ممثلين في التليفزيون الاردني او يحكون لقرائهم عن جمال البتراء "مدينة الانساط» التي كان يزورها سرا مئذ الخمسينات عشرات من الشَّبِّأن الاسرائيليين، وكأن الاردن قد

أرسل لأول مرة صحفيين الى غيزة.. وتل ابيب فيما نشرت احسدى المجسسلات الأسبوعينة لقناء أجبري في القدس، مع بنيامين نتنياهو رئيس حــَزب الليكـود. لْكُنَّ الْأَرْدِنْدِينَ مَازَالُـوا حَنْدُرِينَ، ويصرح الشبير الاقتصادي (فهد فايق) الذي رافق الملك ألى وأشنطن قائلًا: وأن التطبيع هـو ورقتنا الوحيدة في المفاوضات مع اسرائيل، وتكون مخطئين ان كشفناها قبل توقيع اتفاق متوازن». الخلاف مع عرفات.. لقد اعترف المفاوضون الاسرائيليون مؤخرا بأن اسرائيل تحتل، بغير وجه حق، مساحة ٣٨٦ كيلومترا مربعا من الأراضي الاردنية وانه سوف يعاد النظير بتقسيم مصادر للياه.. وصرح الملك حسين في حديثه المقتضب

للنواب حول محادثات التي أجراها في شهر يونيو الماضي مع الرئيس الاصريكيّ بيل كلينتون بقبوليه «حسبي ان التقي السيد رابين حتى تتدخل الادارة الامريكية المسلحتنا، وربما يقرر الكونجرس الغناء النديون الاردنيية للستحقَّة للولايات للتحدة، ورفع القيُّود المفروضة على تزويد الأردن بالأسلمة الحديثة. ويضيف العساهل الاردني: «واذا كان ثمن ذلك أن أذهب للقياء رابين

قسوف لن أتريد بالقيام به .. ويؤكند ثبيل الشريف منيسر تحريس صحيفة الدستور بقوله «نشعس بأننا محاصرين بطريقة ماء. فالحظر للفروض على العراق ومراقبة

الشاحثات على طريق العقبسة يكلف الاردنيين خسائر كبيرة، ويتحمل عواقب هذا الخلاف. كَنْتُكَ بِلَغَ الْخُلَافَ أَشْدِهُ مع يَاسَى

عرفات، حَيثُ يأخذ الأربنيون على رئيس منظمة التصريس القلسطينية تجاهله عمان لدى عـودتـه التاريخيـة الى غبرة واريحا، حيث فضل طسريق السذهساب والاياب، للرور عبر مصر. ومع ذلك، أدت استراتيجية الفارس الأوحد التي تبناها عرفات أنى أعفاء الارتندين من المستولية، وبذلك لم يعد ممكنا اتهامهم بانهم تخلوا عُن الفلسطَينيين.

أما عرلة الأردن فهي ليست بالقدر الذي يحكي عنها داخة. ويقول وزيس



اردنى سابق: «أراد الملك، قبل لقاء رابين، أن يرغمني على اقامة علاقات سياحية او ان يرهب الشعب، واصف له السوضع بحيث لن يكون هناك حل سوى الحل تجارية مع تل ابيب». الذي اقترحه كلينتون». ويضيف نبيل الشريف قائلا: «لقد قرر

الاردن الايفكر سوى بنفسه أولاه. من ناحية اخرى، كثفت للعارضة الإسلامية، أو أحسرًاتِ اليسسارِ، من انتقاداتها في الصحف، وتقول احدى الشخصيات رفيعة الستوى: «ان تقول

 البتراء.. معقل الأنباط: منذ الخمسينات يزورها الشبان الاسرائيليون سرا. لى السلام، فأنا موافق، لكن أحدا لايمكنه

> ويقول غماري السعدي الذي أمضي سبعة أعوام في أحد السجون الاسرائيلية قبل أن يبدأ العمل في مركز الدراسات الفلسطينية: «لماذا علينا ان نتغير قبل ان نرى ماذًا سيقدمون لنا، ولاشك أن هذا

الدبلوماسيين موقفه قسائلا: «ان هسنده المفاوضيات هي أشيب

ماتكون بلعبة البلياردو الامريكية، حيث نضرب احدى الكرات لنصرك بها كرة أخرى، فمن أجل تحريك الكرة السورية، استضدمت الولايات المتحدة الكبرة الطسطينية، لكن دون نتيجـة، وهـاهي

افكاره على النواب. وربما يرى هناك

فلاديمير جيرنوفسكي «الكاريكاتير

الوطنيُّ الـرّوسي المتـزّمت» بنظـره.

ومن المؤكد ان صاحب جائزة نوبل

للأداب يؤمن بالشعب الروسي اكثر

واكد سولجنيتسين قائلا: «انه

اما طبقة اهلَ الفَّكرُ في موسكو، فقد

اضطربت لعودة متقي فيرمونت،

لكن الشُّعب تردد الف مرة في اعلان

موقَّفه من هٰذا آلاديب. فالبعِّض كأنْ

يتُتظر الكاتب، وآخرون السرجل

السياسي، وفئة ثالثة كأنتَ تريـدُ أنّ

رغــم كــل شيء، لم يتحتــم ضمير

الشعب الروسيّ وبِقي حيا».

فىتاشىسلاف كوستىكوف): «من السَّماسة الآخْبار».

الكرملين انهاء ازمة اكتوبس الاخبرة والحساسة. ولاشك انه رأى في تدخل يجسده النواب المتمردون، ومنذ أنّ عاد كانت انتقاداته شديدة ولانعة، فقد شجب الديمقراطيية التروسيية الكائبة والإصلاحات الخرقاء التي اطلقها رثيس الوزراء السابق ايجور جـــايـــدار. كما لم يتردد في وصــف

المفيد جدا أن يتبادل الكاتب ورجل

سولجنيتسين الكرملين على رده، وقد قَدلٌ بِأَعْقَائِل، دعوة البَرِغَانَ السروسي،

سولجنيتسين كان قد أيد عمل

للصفحات العسكرية وهجومها على البرلمان، خطرا اقل من الخطر الذي



ترجمة: موفق راعور

بديوان صاحب السمو ولي عمد ابو ظبي حفظه الله

متمنين له دوام التوفيق والنجاح في خدمة وطننا الغالى

راشد محمد حيى الماملي سالم محمد حيى الماملي



المرتقب أمسام بطل العسرب المنتضب

البحريثي في السادسية والنصف مساء

وهنو لقناء صعب ومصيري يحدد بشكل

شبه نهائي فرصة ثاهل منتخبنا للأدوار

النهائية، والمباراة تقام على صدارة

المجموعة ويترقبها المنتخب التونسي احد

المنافسين على التاهل بأهمية بسالغة

ويسذكسر ان التاهل بسالمركسر الأول في

المجموعة يجئب الفريق المتصدر لقاء الجرائر في السدور قبل النهسائي ويضع

أقدام الفريق على بوابة المباراة النهائية

وتأتى صعوبة اللقاء أيضا لكون

مثتثب البحرين حامل اللقب ويهمه أن

يحافظ وبقوة على لقبه وحساصية ان

البطولية مقامية على أرضيه ووسط

جمهوره الكبير للتعطش لتحقيق هذا

وستقام اليوم ثلاث مبساريسات لخسرى

حيث بلتقي في المجموعة الأولى لبنسان

والسودان وكان المنتخب اللبشاشي قد

وفي المجموعة الثانيية بحاول المنتخب

السعودي البدقياع عنَّ أملَّهُ البوحيد في

التأهل وتحقيق مغَّاجِأة تبيدو صعبية في

لقائه أمام الجرائر وللباراة الثانية تجمع

ارسال واستقبال

حرص على تهنَّنه مُنتخبناً فُورَ انتهاء

المباراة وتمنى له التوفيق في مباراة اليوم

مطالبا اللاعبين ببذل أقصى جهد ممكن

لتكتمل صورة الانجاز الكبير السدى

شاهد اللقاء حارب للتصورى

القائم بالأعمال والذى يقدم كل الخدمات

ويقف بجانب منتخبضا منسذ وصسول

من المنتظر أن تشهد مباراة اليوم

بين الامسارات والبحسرين أعلى معسدل

جماهيرى وقدبدا الإعلام البحريني منث

المجموعة الثانية حسمت تقريبا

لصنالح المنتخبين الجزائري والكنويتي

وهي أسهل كثيرا من مجموعة منتخبنا.

مدرب البحرين قسال انه يعمل

حسابا كبيرا لمنتخب الإمارات وتسوقع أن

تكمون مباراة اليبوم أقبوى مباريسات

أقامت اللجئية المنظمية ظهير أمس

حفل غداء على شرف رؤساء السوفسود

حضره محمد جناسم حمادة وأعضناه

اللجان العاملة والإعلاميون.

كوميديا في حفل ختام دورة العاب النوايا الحسنة:

المظليون هبطوا فوق افراد الفرقة الموسيقية

أمس الحديث عن المباراة.

احمد سیف بالحصا رئیس الاتحاد

الكويت وفلسطين.

يسعى له الاتحاد،

خسر أمام تونس أول أمس صفر /٣.

الثلاثاء ٢ ربيع الأول ١٤١٥ هــالموافق ٩ اغسطس ١٩٩٤م

# منتخبنا يواصل عروضه القوية ويفوز على السودان ٢/ صفر اليوم لقاء القمة والصدارة أمام البحرين (بطل العرب)

واصل منتخبنا الوطني للكرة الطائرة عروضه القوية والمثيرة وحقق فوزه الثائي ف البطولة العربية يهوم أمس على السهودان ٣/صفر وبنتائج أشواط ١١/١٥ و ١١/١٥ و ١٣/١٥ وهي نتيجة كانت مطلوبة لكي يواصل منتخبنا أيضا صدارته للمجموعة قبل لقائه الهام والمرتقب مساء اليوم امام منتخب البحرين بطل العرب والذي لعب مباراته الثالثة في وقت متاخر من مساء أمس أمام بتوئس،

رسالة البحرين:

عسلاء رمضسان

# 17/10 AT/10 AT/10

شوط أفضل لمنتخبنا

وق الشوط الثنائي قندم منتخبئنا

ستوى افضل واستطاع أن يتقدم مند

البدايية ٣/صفيرو٦/صفيرو٩/٤ و

١٠ /٦ وظهر اصرار السلاعبين رغم تميسز

الفريق السوداني على الشباكُ على خَلَخْلَةٌ

حوائط الصد السودانية والتي تشكل

سدا مانعا لطول قامة اللاعبين أصام

الضربات القوية النتخبنا وواصلنا

التقدم ۱۲/۷ و ۱۲/۸ وهنا أظهر لاعبسو

السودان قدرات فنية عالية واستطاعبوا

أن يضيقوا الفارق لثلاث نقاط ١٢ / ١١

ولكن لاعبينا كانوا عشد حسن الظن بهم

خاصة وكما هو معتاد في نهاية كل شوط

وتمكنا من تحقيق الفور ١١/١٥ وهي

هبوط مستزل سنتخبنا

في الشوط الأخير

أن ينهى منتخبنا هنذا الشبوط سريعنا

ولصالحه كيان للفسريق السيوداني

«العنيـد» رأي آخـر وحــاول من خـــلال

تقديم اقصى طاقاته الفنية لأن يفوز

بالشؤط الثالث وظهر ذلك واضحا من

البداية حيث تعادل ١ / ١ وتقيم بفارق

ادارة مسافى تجتمع بفرقها الخميس المقبل

رأس الخيمة ـ حسن الشامسي: يعقد نادى مساق اجتماعا موسعا لفرق كرة القدم بالنادى برئاسة المهندس راشيد

محمد خلفان نائب رئيس مجلس ادارة النّادي وذلك في تمام السّاعة الخامسة منّ مساء

يوم الخميس المقبل بمقر النادي ويحضره لاعبو كرة القدم واللجنة الرياضية والجهاز

الُغْنَى بِقِيادة المدرَبِ الجديد محمد الاسعد. صرح بذلك راشد خلفان امين السر المساعد

واشأر الى أن هذا الأجتماع سيناقش كل الامور المتعلقة بالفرق وخطة هذا العمام مع

كيفية تنفيذها بدقة بما يتعاشى مع طموحات واهداف النادى للصعود للسرجسة الاولى

مطلوب لمكتب اعداد للمعارض والمؤتمرات

مكرتيرة تتوفر فيها الشروط التالية:

العربية والانجليزية، حفظ الملفات، الاختزال، الترجمة

الفورية والردعلي المكالمات الهاتفيسة والمكساتيسات

● تجييد العمل على جهاز معالجة الكلمات باللغتين

الروتينية باستخدام المعاملات مسبقة الإعباد.

ترسل السيرة الذاتية وصورتان فوتوغرافيتان حديثتان الى:

سلكرتير اللجلتة

ص. ب: ۲۷٤۲٦ - أبوظسبي

الآن حتى تتمكن من المثول امام لجنة القبول

يوم ١٥ /٨/١٩٤

يفضل من تجيد اضافة الى ذلك اللغة الفرنسية.

سنيحدد الراتب وفقا للمؤهلات والخبرة السابقة.

كما أن نادي مسافي قد بدأ مرحلة الإعداد من ١ /٨/٤ م.

العمل بنظام الدوامين.

من مطاري الشارقة وأبوظبي

تأشرات إذخوك مؤمنة لجميع الجنسيات

بخن فقط بخقق أجلامكم

الوثية للسفر والسياحة

ا بوطني: ٧٧٨٨٧٧ / دني: ٢٨٨٥٥٦ العيت : ٦٥٥٧٧٧

الشاقية: ناباللسفر والسياحة : ٣٥٦٤٤٤،

الاستقسار اتصلوا بنا:

وفي الوقت الذي انتظرت فيه الجماهير

نفس نتيجة الشوط السابق.

وعقب للبأراة خرجت الجماهج مستاءة وتغرض كلنزب

وجاء فوز منتخبث دون خسارة أى شوط ليسؤكسد للجماهير وللراقبين أن مستواه في المباراة السابقة لم يكن طفرة مفاجئة بل ترجعة الستوى فني جيد ورغبة وحماسها من قبل السلاعبين في تحقيق مبركيز متقيدم وتقيديم عبروض

ولم يأت الفوز بسهولة كما يعتقد البعض، فبالفسريق السسوداني حيسد المستوى ويمثلك نخبة من اللاعبين طوال القامة ويجيد بشكل معتاز مهارة الضرب وتشكيلات حائط الصد إلا أن الخبرة تنقصه مما ينعكس سلبا على التنظيم داخل الملعب وتكتيكات اللعب وتخاصة فأ

ورغم الفوز الندى تحقق بالنتيجة المطلوبة إلا أن منتخبنا قدم مست ي أقل مما قدمه في مباراة تونس، ولعل التحسن الكبير اللذي طوأ عل مستوى الفريق السودائي عما أظهره في مباراة أمس الأول أمام البحرين كان له أشر كبير في هبوط المستوى بالإضافة الى اقامة المياراة في موعد مبكر صباحا وتأثر أكثر من ألاعب بالاجهاد وخاصة في الشوط الثالث. تفاصيل المباراة

بدأ منتخبنا المباراة بتشكيلية تتكبون من عبارق على ومجمند العطبار ومجمند سيف وابراهيم خلفان وحسين الفردان ومحمد عبىدالليه، ورغم تقدم منتخبنيا بالارسال إلا أن المنتخب السوداني استطاع سريعها أن يطارده بالنقاط ويحقق التعادل المتاول، حتى وصلت النتيجة الى ٣/٣ بعدها تقدم منتخبنا ٣/٦ و ٨/٥ إلا أن أصرار المنتخب السودانى الذى بدا منسذ بسدايسة للبساراة جعله يلاحق منتخبسا حتى تمكن من التعادل ٩/٩ و ١٠/١٠ بل انه تقيدم ١٠/١١ وبعد وقت مستقطع من مدرب منتخبنا يعود منتخبنا الى أدائه المعتاد حتى تُمكنّ من التعسادل والتقسدم حتى

التبي الشوط لصالحنا ١١/١٠. وكنان مدرب منتخبنا قند سحب في منتصف هذا الشوط ابراهيم خلفان وأشرك بسدلا منسه خسالسد عسوض لظلعب بنفس التشكيلة السابقة أمام تونس،



• منتخب الامارات يواصل المشوار

### تونس تعود بقوة للمنافسة.. فارت على البحرين ٣/صفر علبث تونص مرة لشرى وبقوة كبيرة للمشأفسة على

الصيئي للهجوم وقبال محمد جاسم حمادة ان القريق التاهل بل واصبحت قدريبة جندا مع مُنْتَخَيِثَا السوطائيّ البحريثي استَّحْقُ النِّنْسَارَة استَّوْاه الغُريبِ بيلَّمَا فَـاأَزْتُ تُونَسَ بِجِنَارَةَ لِانْهَا لِعِبْ الْصَلْ مِبْرَاةَ لِهَا. للصبعود للادوار النهائية وابتعد اليلا ألتنتثب البحريني مِعْرِضَيْتُه رغم تساوي الغُر في الشَّلاثِله في الثِقْابُط، هِإِهُ ثَيْلَتُ بِعِدْ اجْزَائِر تَفْوَرْ عَنِي الْكُويِت ٢/صِغْرِ فَوَرُ تُونُسُ عَلَى الْمِحْرِينَ عِجَامِنَةَ ٱللَّقَبِءِ ٣ /صَفَّرُ ﴿ مَيَأْرِكُمْ سيطرت عليها سيطرة تامة وكيان بطل العبرب ببقيدا عن مستواه تعاماً، وجاءت نتائج الاشواط أَلْسَية هيَّ الإخترى

وفي المجموعية الاولى ضعن للتنخب الجزائري منعنفده الكويشي ٢ / صفر بتبلغ بالمواط ١٥ /١٠ ١٠ /١١ ، ١٥ / ١٠ نتبحتها فررسالة الغد

للادوار النهائية كاول لليعبوعية بعد فوزه على النتنفي وق وقت متاخر لعبت السعودية اسلم فلسطين وستورد لتغرث النثيجة تماما.

نقطة ونقطتين ومنتخبنا يسلاحقه حتى تمكنناً من التعادل ؛ / ؛ وهنا ظهسر الاجهاد واضحا على بعض السلاعبين

اشادة فنية بالسودان

وعقب للباراة وخلال المؤتمر الصحفى

ولأسيما محمد العطاس وخنالند عنوض وحسين الفردان وتمكن الفريق السوداني من التقدم ٧/٤ و ٨/٨ وتعادلنا للمرة الثانيــة ٨/٨ إلا أن حــواثط الصــد السودائية المتقنة وبالضربات القويلة عاود الفريق السوداني تقدمـه ١٠ /٨ و ١٠/١٣ وكان لابد من مدرب منتخبنًا أنّ يتدخل كعادته في الأوقات الصعبة، وعاد لاعبو الإمارات رجالا كما عهدناهم منذ بداية البطولة وتمكنوا من ادراك التعادل والفوز بالشوط ١٥ / ١٣.

ونفى لهبوط مستوانا

اننا اعتمدنا على اللعب السريع والضربات الخاطفية وليولا تلك الخطية

في ختام دورة العاب النوايا الحسنة

الثالثة بمدينة سانت بطرسبرج

الروسية وقع حادث طريف الدهبط افراد

مجموعية من المظليين قبل للوعد المقرر

ليصطدموا بصفوف من الشبأن من حملة

وكان من المفترض ان تهبط مجموعة

المطليين المؤلفة من ٢٥ شخصا في الملعب

لتحية النشفيات المشتركة في الدورة التي

كانت تستعد لمباراة استعراضية في كـرةً

الا أن للظليين هبطوا في التوقت التذي

كنانت فينه فنرق الموسيقي النحناسينة تعسرف لحن الخنسام على السرغم من

محاولتهم عدم الوقوع على افراد الفرقية

وذلك وسط حسالت من الهرج والمرج

ولايتناقض هذا الحادث مع ماحدث

اثنياء البطولسة التي تلجلت خسلالها سباقات السباحة لعدم مطابقة مياه

حمامات السباحة للمواصفات الرياضية

القياسية كما تاجلت ايضا سباقات

التزلج السريع والاستعراض بسبب قلة

سمك طبقة الجليد وعدم صلاحيتها

وقال اناتولى سويتشاك رئيس بلديمة

سائت بطرسبرج قبل ان يسلم شعلة

الدورة لرئيس بلنية نيتويتورك منارو كومو وهي التي ستستضيف الدورة عام

١٩٩٨ هذه الايآم الاربعـة عشي ستعيش

وفي مباراة كرة القدم الاستعراضية فار

قدريق روسى تجريبي يضم ستعة من

لاعبى المنتخب الروسى في نهائيات كأس

العالم على منتخب يضم مجموعسة من

اللاعبيين الدوليين القدامي والمستجدين. وتقدمت روسيا التي يديير منتخبها

اوليج روما نستيف بهدف من اوماري

تتراثدي لاعب سارتاك موسكو في الدقيقة

٢٠. وتعادل للنتخب الندولي النذي يضم

للخضرم زبجنيو بونيك والالماني تسوني

شوماخر بهدف من البلغاري بونتشو

وسجل فلادسلاف راديموف هدف

الغوز لفريق روسيما قبل نهاية للباراة

وفي مؤتمر صحفي في ختام الدورة قال

قطب الاعلام التلفزيوني الاسريكي تيد

تيرنس ان جميع المشباكل التي شهدتها

الدورة كانت طفيفة واضاف: لـو كنـا

احضرنا الجليد قبل السباق بيرومين

لافلح الامر، الا انتنى اعتقد أن هدا الامر

وقال مؤكدا نجاح الدورة «اعتقد انها

سارت على خير وجله وحققت نجاحسا

وتمكنت ١١٧ دولة من مشاهدة العاب

جونتشيف في مستهل الشوط الثاني،

في الإذهان الى الإبد.

باربع دفائق.

لاقامة مسابقاتٌ من حيث الصلابة.

وتفحر الضحك في مدرجات للتفرحين.

الأعلام وافراد الفرقة الموسيقية.

القدم في حفل المُتَّام.

نفى أحمد عبدالملك مدير المنتخب نيابة عن للدرب الكورى كيم أن يكون حدث هبوط مستوى المنتخب، وقال أن الفريق السوداني ليس سهلا على الاطلاق بل أنه من افضل الفرق أداء وخاصة في حائط الصدد والضرب ويعتلك لاعبين طبوال القامة ذوى قوة جسمانية عاليه، وقيال

وعدم الإعداد الجيد.

وننتظر لقاء البحرين اليوم

السوداني وامكانيات لاعبيه وقال ان مَــ للجَمَوْعَة والخطوة النهائيَّة في طريقً

اليوم: الامارات والبخرين وثلاثة لقاءات اخرى

أما مدرب السودان فقال انتبا قدمت مباراة أفضل من السابقة وكنان الفريق الإماراتي جيدا جدا وخاصة من الناحية الدفاعية مما صعب مهمتنا، وقال ان ما ينقصناً فقط هو الخبرة الدولية، مشيرا لعدم وجود مشاركات خارجية للمنتضب السودائي منذ عام ٧٦ واعترف بأن فريقه ينقصه مهارة الاستقبال وبالتاني التنظيم داخل الملعب وذلك بسبيب نقص الخبرة رئيس البعثة: تحقق هدفنا

وقال عبدالملك جاني رئيس البعثــة ان

هدفنا تحقق بالغوز ف المباراة وبنتيجة ٣/صفر وكنان ذلك هنو المطلبوب من اللاعبين الذين قدموا عرضا جيسا واستحقُّوا الفُّورْ، وأشَّاد بِالفُّرِيقِ يهمنًا وننتظره حاليا هو لقاء البحرين اليوم وهو اللقاء الذي يحدد صدارة

ويخوض منتخبنا الوطنى البوم لقاءه

### استعدادا للبطولة العربية للقوى نتائج طيبة للاعبينا في المانيـــــا

الرثيس السورى الراحل باسل الأسد.

لشباب وعلى محمد عبدالله لفئة الرجال.

تجتمع في الخامسة من مساء اليوم لجنسة التخطيط

والمتأبعة باللجنة الاولمبية، وذلك لمساقشة عدة مواضيع

ابرزها، مثابعة أخر الاستعدادات والترتيبات المتعلقة بـ دورة

الالعاب الآسيوية بهيروشيما في اكتوبر القادم، والاطالاع على محضر اجتماع اللجثة الفنية للدول مجلس التعباون الشامن

عشر المنعقد في شهر بيوليو الناضي بالبرياض. والنظير في

طلبات الاتحادات الرياضية للمشاركات الخارجية، وهي طلب

اتحاد الجودو والتايكوندو والكاراتيه للشاركة ف البطواسة

العالمية الثانية عشرة للكاراتيه بماليسزيا خسلال الفترة من ؟

تغادر بعثة منتذبنا الوطئى لبناء الاجسام مساء اليوم عبر مطار دبي الدول الى العاصمة السورية دمشق وذلك المشاركة

في البطولة العربية الثالثة لبناء الاجسمام والتي ستقمام في

مُديثُة البلادَقيَّة في الفَتَرة من ٨ إلى ١٣ اغسطس الحالي ضعن

فعاليات مهرجان للحبة والسلام المقام تخليدا ليذكيري نحل

وتتكون بعثة الامارات من الرائد عبدالكريم محمد سعيد

وتعتبر هذه المشاركة الثالثة ببالنسبة لمنتخبنا البوطئي

حيث كانٌ قد شارك في البطولة الأولى بجمهورية مُصي العربية

كما شارك في البطولية الشائية والتي اقيمت في العاصمية

اللبنانية بيروت وحقق اللاعبون في هاتين البطولتين نتائج

رئيسا واحمد الحورى اداريا واللاعب مرشد مبارك لغشة

حيث حقق اللاعب/محمد راشد سمالم في سباق ٨٠٠م زمن وقدره ٢٤ر٥٥را ق وفي سباق ١٥٠٠م جسرى زمن وقسدره ٩ر٥٥ر٣ق وفي سباق ١٠٠٠م جرى زمن وقسدره مر٢٤ر٢ق وهسذه الارقسام تبشر بامكانية الحصول على نتائج طيبة في

كما حقق اللاعب/محمد راشد غانم لرحلة الشياب وعضو المنتخب السوطني المركز الثانى في سباق ٥٠٠م في بطولــة ترديسدورف بالمانيا بنزمن وقسدره 22رة و20 ق للشياب. كما حقق السلاعي فاروق مبارك لمرحلة الشباب في سياق ٠٠ \$ م زمن قدره ٨٠ ه \$ ث شيساب و في سيساق ۸۰۰م زمن وقسدره ۲ر۵۶راق شباب. وسوف يشارك اللاعبــان محمــد راشد غائم وفاروق مبارك في البطولية

### جيدة نسبة الى خبرتهم وحداثة اللعبة في الدولية حيث حصل اساعيل ابراهيم يواصل انتصاراتت

The state of the s

AL ITTIHAD

وحتى (١) ديسمبر القادم، وطلب اتحاد الطاولــة المشاركـة في

مطولة قطر للفتوحة «٤٤» بالسوحة من ٢ وحتى ٤ ديسمبر

القادم، وطلَّبِ اتَّحَاد البِولِينِّج المُّسْسَارِكَـة فَي يَطُّولَـةٌ عَاسُ

العالمُ الْفُودِيَّةُ لِلْرِجِ أَلْ بِالْكِسِيكِ مِنْ لا وَحَتَّى ١٣ نُـوفُعِيرِ

الاطلاع على كتاب اتحاد اليد بشان تعديل مكان وموعد

اقامة بطولة تصفيات آسيا لكأس العالم للشيباب لتقام في

الران يدلا من قطر خلال الفترة من ٢٣ اكتوبر وحتى ١ نوفمبر

عيدالله مطرعل الركر الرابع وجاسم محمدعلي المركر

الخامس وذلك وسنط مجم وعية كبيرة من الابطسال ألعسرب

المعروفين السنين يتميرون بخبرة طبويلة ولهم مشاركات

من جانبه قال عبدالكريم محمد سعيد رئيس البعثية ان

التمثيل للشرف لرياضية الأميارات هو الهدف الإسياسي من

المشاركة وأن منتخب الإمارات والمتعثل في اللاعبين مرشد مبارك

وعلى محمد عبدالله قد استعد جيدا للبطولة وسيبثل اللاعبون

جهودهما للمنافسة وتعتبر البطولة فرصنة كبيرة لهما

لإكتساب مريد من الخبرة والاحسنكاك وذلك لكونهما

يشاركان للمرة الاولى على للستنوى الصربي وتسامتهما تبشر

بالمخير كما ستكون هذه البطولة دافعنا لهما للاستمرار في

التدريبات بنفس الجهد السابق وذلك لتطوير امكانياتهما في

استعدادات هروشيما وطلبات الاتحادات

في اجتماع لجنة التخطيط والمتابعة اليوم

للمشاركة في بطولة العرب الثالثة

منتخبنا لبنياء الاجسام يفيادر اليبوم ألى دمشق

التمثيل المشرف هدف ابناء الامارات في البطولة

في بطولة العالم للشطر نج تحت ١٨ سنــة اختتمت الجولة السابعة من بطولات للهرجان العالمي للشباب والسلام. وكانت ابرز نتائج لاعبينا فورّ ممثلنا في بطولة العالم تحت ١٨ سنة اسعاعيل ابراهيم على منافسة الاستراق توماس مانهارت في النقلة ٢ ٤ من المباراة التي لعب فيهياً لاعبنا بالقطع السوداء وليرتفع بذلك رصيده الى ثلاث نقاط ونصف.. كما فان لاعبنا خالد احمد حُورى على اللاعب الهنجاري كركاس ادامر في مباراتهما ضمن بطولة العالم تحت ١٢ سنة ولعب فيها بالقطع السوداء ضد الافتتاح الانجليزي وحسم الموقف لصالحه تماما بعد ٢٣ نقلة وليصبح رصيده نقطتين ونصف النقطة.. ببينما تعنادل اللاعب سيف حسن ممثلنا في بطولة العالم تحت ١٠ سنـوات مع الـلاعب النمسـاوي بيتر اوسر في النقلة ١٨ بعد مباراة قصيرة وليصيح رصيده تقطتين بعد نهاية الجواــة السابعة.. فيما حُسر نواف فـاروق وعلي عبـدالخالق في بطـولـة تحت ١٤ سنـة امـام مناقسيهما الالماني مارتن ستيف والكرواتي فسابسو جيفيش على السرغم من تضوق على عبدالخالق في نهاية للباراة وخسر على محمود مباراته لمام القطري زايد محمد بطولة العالم تحت ١٦ سنة وليبقى رَصيده عند نقطتين. ويذكر أن البطولة ستختتم اليوم بالجوالة التناسعية والاخيرة.. ويعقب ذلك حفل

تراجع المغربية سناء العمرى

تراجعت اللاعبة للغربية سناء العمرى عن صدارتها لبطولة الفتيات بعد حُسارتين متتاليتين أبعدتاها عن الصدارة لكنها لازالت ضمن اللاعبات للتنافسات على الراكن

### فريق الجزيرة يغادر لمعسكر ايطالبا

تغاس بعثة فريق كرة القدم الاول بنادى الجزيرة البلاد مساء اليوم عن طريق مطار تمهَّينا لمشاركتها ﴿ للساَّبِقاتِ الكَروية بِالْلوسم الجديد. وتضم البعثة لبراهيم العربى لداريا والجهاز الفنى بقيادة للدرب البوطني بسيام

وستتوجه البعثة الجزراوية فور وصولها روما الى مدينة ايمولا ببولونيا حيث تقام الفترة الاولى من معسكر الاعداد والتي تستمر حتى يـوم ٢٥ اغسطس الحالي وهي نفس المدينة التي كان يقيم بها منتخبنا الوطني للكرة عند مشاركته بنهائيات صونديال ايطاليا ١٩٩٠. أما الفُترة الثانية من معسكر الإعداد فتقام بمدينة بيشيا بمنطقة بين وتستمر حتى السابس من شهر سبتمبر القادم حيث تعود الى الامارات ويلعب الفريق الجزراوي عدة مباريات تجريبية مع الفرق الأيطالية خلال للعسكر. ومن المتوقع لن يلحق بالبعثة خلال الإيام القائمة لحد اعضاء مجلس ادارة النادي لرئاستها كما يلتحق بها اللاعبان هـزاع احمد حـارس للرمي وفهد النويس للهـاجم

## اتحاد الكسرة المصرى يستنكسر تصريمات رئيس نادى الزمسالك

استنكر مجلس ادارة اتحاد كرة القدم المصرى في بيان اصدره التصريحات التي ادلى بها المستشار جلال ابراهيم رئيس نادى الزمالك بخصوص مشكلة السلاعب النيجم أيمانويل وانتقاله من نادي الزمالك الى نادى ديرسبورج الالماشي طبقا لقرار الاتحاد

اللواء يوسف المهشوري حرب رئيس الاتحاد انه لايصح ان يحمل رئيس نادى الزمالك مسئولية فشل ناديه في المفاوضات التي جبرت بينمه وبين نادى سيورتنج لشبونه البرتغال لانتقال ليمانويل اليه بعد ان وقع اللاعب فعلا في وقت سابق النسادي الإلماني على الاتحاد وان مسئولية الفشل تقع على عاتق النادى نتيجَّة لاخطَّاء اداريه وليس لاتحاد الكرة اى بـخل فيها.

القدم التي ستقام بالقاهرة من ٢٣ الى ٢٧ اغسطس الحالي على النحو التالي: الثُّلاثاء: ٢٣ اغسطس زائير × زامبيا -مصى × غانا الخميس ٢٥ اغسطس: غانا × زامييا ـ مصر × زائير السبت ٢٧ اغسطس: غانا + زائير ـ مصر × زامييا

الذهبية ليطولة كرة السلبة للسحدات في الدورة بتغلبها على فرنسسا ٨٧/٦٣. وفي مباراة تحديد المركرين الثالث والرابع فارت الصين على روسيا ٧٦/٩٦ لتحصل على الميدالية البرونزية.

البطولة تلفريونيا، وفي سباق الغطس

فساز السروسي فسلاديمير تيمسوشنين سالدهبيسة ثم الصينى فينتج وانتج بالفضية ومواطئه هاو شو بالبرونزية. وفازت الولايات للتحددة بسالميداليسة

صالح يطلب من لاعبى الاهلى الاستقرار

وقد طالب صالح سليم رئيس مجلس الادارة لاعبى الفريق الاول بالتعاون بامانة وحب مع الجهاز الفنى والادارى وضرورة عودة الهدوء والاستقرار كطريق لحصد البطـولات. واكـد صـالح على ضرورة تحسين الاداء وتطـويـره والارتقـاء

وقال طارق سليم أن الجو الإسرى الذي اقيم فيه الحقل يـؤكـد روح التعـاون والجو النظيف الذى يعيشه فريق الكرة اضافة للتواصل والتعاون بين الاجهزة الفنية والادارة وان حملات التشكيك في كفاءة هاريس المبير الفني وامكاناته كانت رَايدة من البعض الذين انكروا على الـرجل حقـه ومجهـوده في الفـور ببطـولتي افريقيا والدورى العام.

وقد القى محمد رمضان للدير الادارى كلمة اشاد فيها بطارق سليم وشوقي

# في حفل تكريم طارق سليم وشوقى عبدالشافي:

اقام النَّادي الاملي القاهري حفل تكريم طارق سليم منير الكرة السابق والمنرب شوقي عبدالشاق. وحضره عدد كبير من لاعبى الفريق الاول واعضاء مجلس

عبدالشاق وقال ان مهمته صعبة جدا خاصة وانه جاء بعد مدير كفء مثل طارق

مدرب حراس

وفاز الروسي فلاديمير سبولوكوف

بالميدالية الدهبيسة في التجديف للقسارب

الْفُرِدَى عَشَدَمُـا انْهَى المُسساَفِسَة وهَى كيلومتر في ثلاث دقائق و 7740 شانيـة

استقالة شومان

وجاء في للركز الاول بين للتنافسين.

تقدم عماد الدين حسن شومان مدرب حراس للرمى الاول لكرة القدم بنادي بنى ياس باستقالت لظروف أسرية خاصة وقد قبل مجلس الادارة استقالته وتقديرا لخدماتيه وجهوده التي قدمها سيقيم النادي له حفل تكريم لائق بما قدمه لكرة القدم بالنادي. متمنين لسه التسوفيـق في عملــه

# رمطلسوب متترجيم مطلوب لمكتب اغداد للمعارض والمؤتمرات مترجم وفقا للشروط التالية:

الترجمة الفورية، السرد على السرسسائل والمكالمات الهاتفية وتسجيل ما يستحقه منها كتابة، حقظ الملقات. يفضل من يجيد اللغة القرنسية اضافة الى ذلك ومن يجيد الكتابة على جهاز معالجة الكلمات،

ترسل الطلبات مع السيرة الذاتية الى: سحرتير اللجنة ص. ب: ۲۷٤۲٦ - ابوظ ني

مفتاح ومساعديه و٣٠ لاعبا. وأللذان يخضعان حاليا للعلاج الطبيعي للكثف بعد اجرائهما عمليتين جراحيتين اشر اصابتهما في الموسم للاضي. 

وجاء في البيان الذي صدر في ختام لجتماع مجلس لدارة اتحاد كرة القدم بـرئاسـة

كما حند مجلس ادارة الاتحاد خلال الجلسة جنول مباريات النورة الدولية لكرة

● يجيد اللغتين العربية والانجليزية ، المقدرة على ومن له المام بالمصطلحات العسكرية والهندسية. ● المرتب حسب المؤهلات العلمية والخبرة العملية.

ملاحظة: ليس متاخرا عن: ١٩٩٤/٨/١٥

«میجیل باسیلکو» بیقی اسم اے

وضع خاص في كرة الامارات... هو أول

مدرب ارجنتيني يتواجد بالدولة ... وفي

الاندية الاربعة التي دربها النتسائع وحدمسا تجعله اسما مطلسوبسا

وباستمرار... والسنوات العشر في دولة

ر. الامارات فترة كافية لأن يصبح معروف

للجميع ومرغوبا دائما لذلك استقرت به

السفينة في بني ياس ليكون النادي

الخامَس في مُسَّرِة مُــنّا الْارْجنتينـيَّ العجور في الدولة العربية الوحيـدة التي

بمتدأئي سبع ساعات ووضعت اسئلتي

امامه وبدأ الحوار مع الأرجنتيني الوحيد

في تاريخ كرة قدم الإسارات وكانت هذه

🔾 اعلم ان بني ياس ثاد كبير ... اعلم

جيدا كنذلك مدي طمهوحات الإدارة

والجمهور واعلم جيدا ان بنى ياس فريق

متكامل ومكانه الطبيعي الدوري المتاز

لذلك انا قادم للصعود بالفريق لمكانه

الطبيعي... من اجل ذلك عليثًا أن تعمل

ونتعب كثيرا من اجل ان نحقق احسلام

الجميع ... لكن في كرة القدم علينا ان

نعترفُ انه لا يـهُجـد هنــاك شيء سهل...

فرق الدرجة التَّانية صعبة جدا من

خيرتي اقول ذلك... فرق كلباء والبرمس

والعروبة والفجيرة والأمارات كلها قوية

ولذلك ليس امامنا سوى العمل الشاق

والجاد وبشكل مكثف آذا كئسا نسريت

أنا مدرب ناجح هكذا تقول نتائجي

مع الفرق الاربعة التي دربتها في الدولمة

... جئت للوصل عام ٨٦ واحرزت لـه في

نفس العام كاس رئيس الدولة ثم يطولة

الندوري عُنام ٨٧ دُهبت ليرأس الْحُيمية

وصعدتٌ به للدرجة الأولى... عندما عدت

للوصل مرة اخرى كنت في المركز الثاني

وقريب من البطولية لكن حرب الخليج

اه قفت المسابقة عن الاستمرار ... في كلياء

حققت نتائج جيدة رغم بساية الفريق

المتعثرة ... مُع الخليج أحرزت معنه لقب

الدرجة الاولى وصعيدت بنه الى البدوري

للمتارِّ... ومع بني ياس اتمنَّى ان استمرَّ

أنا مدرب محترف ومن هـذا للنطلق

تكون تنقلاتي الكثيرة بن الانديسة امرا

طبيعيا جدا في عالم الاحتراف... ليس في

الامر اسرار اليوم انا هنا وغدا لا اعلم لكنّ

الوداد البيضاوي يخسر

امام سوجارا ويخرج!

خرج الوداد البيضاوي بطل

المغرب من الدور الثاني لمسابقة

كأس ابطال الاندية الافريقيسة في

كبرة القدم على ينند سنوجسارا

الجابوتي. وبعدما تقدم سوجارا

١/ صقر ذهابا في البدار البيضاء

قاته قار ۲/ صفر في ليبرفيل

وسجل له هدفیه النیجیری ایابی

واسيو (٥٠ من ركلة جراء)

وجوناس اوجانداجا ٨٥، يذكر ان

الوداد احرز كأس المسابقية عيام

لكرة السلة في تورونتو وهاميلتون

(كثيدا) منتخيبات كرواتيا وكثيدا

واليونان والصين (مجمنوعية اولى)

والولايات المتحدة وروسيا واستراليا

وتلعب على المراكسة من أ ال ١٦

منتخبات اسبانيا وكوريا الجنوبية

والارجنتين ومصر (مجموعة اولى)

وكوبا والبرازيل والمانيا وانجولا

● المراكز من االي ٨:

ـ الثـــلاثــاء ٩/٨: روسيـــا ـ

بورتوريكو، والبولاسات المتصدة ـ

\_الاربعــاء ١٠/٨: استراليــا ـ

روسيا، والسولايات المتحسدة ـ

بورتوريكو، كندا - كرواتيا، والصين

\_الخميـس ۱۱ /۸: استرالــــا ـ

\_الجمعــة ١٢ /٨: كــرواتـــا

\_الثلاثاء ٩/٨: مصر \_اسيانيا،

وكوريا الجنوبيسة - الارجنتين،

\_الخميس ١١/٨: اسبانك\_

الإرجنتين، وكـوريـا الجـنـوبيـة ـ

مصر، كوبسا -المانسيسا، والبرازيل -

انجولا ـ كوبا، والبرازيل - المانيا.

اليونان، وكندا - الولايات المتحدة.

بورتوريكو، والصين - كندا.

( المراكز من ٩ الى ١٦:

ويورتوريكو (مجموعة ثانية).

(مجموعة ثانية).

في درب البطولات.

قصدما خارج قارته.

محطة خامسة ... مع ميجيل باسيلكو

عودة بني ياس لكانه الطبيعي ... مرهونة بتكاتف الجميع

عنادح شهادة الاندية الابدية

وعلى صعيد الترتيب العام احتل أربعة من نجوم شرطة دبي المراكسة الشمسة الأولى، فبعد ياسين (٥٩ر٣١ دقيقـة) والأمريكي تساد جسونسز (١٥٥ ٣٣) جساء يأسَين ورسمة (٣٢ر٣٠) في المركز الثالث تلاه غيدالسلام أحمد (٤٤ ٣٢) ثم محمد على مسوسى (٥٥ر٣٣)، واحتل يسوسف سَرَتُ المُركِينَ السيابِعِ (١٢ر٣٥) بعسد الكندى يول هوفر.

عبدالسلام (۳۰ ـ ۳۶ سنة).

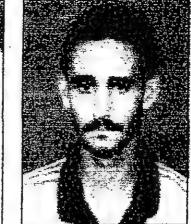
ويعتبر النؤمن النئي سجلته يساسين جديدا باعتبار ان الطريق ليست سهلة وتخللها أكثر من منعطف علما بأن الرقم العللي (١٨ ر٢٧) والمسجل باسم العداء المغربي (سكاح) تحقق على طريق عادية خالية من أية منعطفات.

(تكتيسك، امباراتسي

وقد لجا فريق شرطة ببي الى «تكتيك» سروس ونقدوا خطة محكمة كان الهدف منها تفويت الفرصة على العداء الأمريكي تاد جونز الذي تفوق على نجوم الفريق في الاولمبياد السابق بواشنطن بقارق دقيقة وعشرين ثبانية عن ياسين ويبالتبائي احتكار للراكز الأولى، فقبل السباق واثناء تسخين للتسابقين طلب العقيد محمد حسين على رئيس البعثة والقريب جدا من أم الألعساب من يساسين ورسمسة وعيدالسلام أحمد ومحمد على مدوسي أن يحاولوا بقبر الإمكان «اشغال» للتسايق الأمريكي وتسهيل مهمة زميلهم وأببوب للوصيول بأقصى سرعية نحيوخط النهاية، ونجحت الخطة بالفعل وتمكن «أيوب» من تحقيق حلمه والتفوق على تاد جونز بفارق (١٦ ثانيـة)، واستحق بذلك تهنئة الوفد الإداري والجهاز الفئي وزملائه واللجنبة للنظمية وصعبيد الى متصة التتويج وهو يحمل علم الامسارات المذى ارتفع خمس مسرات اتنساء مسراه التتويج ووسط تصغيق حارمن الجمهور الأمريكي.

.شــارك في السباق ٦٢ متســابقــا ومتسابقة منهم (١٢ سيدة) كان تــرتيب الأولى (المركز ٣٢) بزمن (٥٩ر٢٤) وشهد واقعية طريقية عشدمنا انطلقت سيندة أمريكية خلف المتسابقين وهي تقبود عرية وبداخلها طقلها الرضيع لكي تتأبع زوجها المشارك في السباق! مع العلم بأن للشاركية كيانت حسب القشات والأعمار وكان هذاك متسابقان عمر كل منهما (٥٨ سنة) من بين للشاركين،

علم الامارات يرتفع في برمنجهام





# نجوم شرطة دبى خطفوا الأضواء.. و «أيوب» بطل الجولة الأولى

رسالة ألإياما محمد حمصى

داليطسلء

سعسيد بالانجساز

وفي أعقبات السبباق غيز للتسبابق

«أيوب» عن سعادته بهذا الانجبارُ وقال أن الخبرة التبي اكتسبها من خسلال مشاركاته بعدة بطولات خارجية أبت الى ظهوره بهذا للظهر للشرف في برمنجهام وهي خبرة كان يفتقدها في واشنطن قبل عسامين، وأرجع الفضل فيما تحقق الى مدربيه جامع ادم وابراهيم عكاشة الذى يرافقه في البطولة حيث أتاحا له فرصة المشاركة في بطولات شارجيلة وانعكس ذلك على مستواه وتطوره بشكل ملموس، وعن سير السباق أكند «أيسوب» ان المتسابق الأمريكي حساول عدة مرات تعطيله وكان منافسا قويبا لنه حتى

وقال أيوب انه سيبذل جهده لتحقيق نفس الإنجاز ف السباق الريفي (كروس كانترى) الذي سيقام اليوم، وكذلك في سبــــاق ٥ الاف و ١٠ الاف ونصــف للاراثون المتوقع أن يشارك فيها.

في المقابل عبر زملاؤه يدوسف نسرت ويناسين ورسمنة وعيندالسنالام أحمد ومحمد على موسى عن فرحتهم بالمراكر التي حققوها، وقال «نرث» انه توقع الفوز ببطولة مجموعته ليحقق بذلك سابع ميدالية ذهبية لمه في تساريخ مشاركاته بالاولمبياد، وأضاف انه سيبدل قصارى جهده لتكسرار نفس الانجاز في المسابقات الاخرى وهو نفس ما أكده ياسين وعبدالسلام ومحمد

رئيس البعثة: مستوى الفريق تطور كثيرا ومن جهته أكد العقيد محمد حسين على

الكيلو (٦) بعدها أصبح نجم شرطة دبي الرهابة تحا متوارها اليوم العادة الامرادة لهريق الزمانة فسوال التعاولة الثاني الساعة الدامية مسلح الرائقة بالأنال تحميل الإنانة بينينة درمجهام وتدرج للقدم المرازين عالم النبي العربي المربع الرماة الثمانية عل عِدْنَة عَنْ وَالْمُومِعِة الأول كل وَرَائِلانَ مَدِمِهُ عَلَيْهُ حَمِيسَ وَلِللَّارِمُ

عن عسل وويرا عمالك يعول وق التموعة التاب وهي التا حسد ترجين الجموعات الإراقات معموق على عبدالك والشرطي الله المتعدد والتنزيع والمتعدد والمتراطي محمد عالم الله المتعدد التنزيع والمتعدد المتعدد والمتراطي محمد عالم حبه لذني تحبته فرنق البنجاحة وللمثل مقتدالله سفتن ويسام المصابي فعمته مسامالتون بحر منافسات استمرت سومان متسالدين، علما الراصل فاخق النسويخ واعطل (بالثلاثي) محمد السوكر ومسعود علماً وعدد صلافة مهمته للتوج الثاني عل القوال.

منها استعاد الشسيول بمتعث مرجحها وحفل افتداح الاولمبياد والذى فاركك ولله المراك من للتها الإسارات ممثلة بشرطة دني وجميع الولائنات الامرينكاة وكان الحفل ميشطا للغاية وتضمن فقرات رياضية سُمِقَة مِعَاصِلًا مِن لِلوسِنَة عَرَبُ وَفِي مُرَجَّة دِني الْنَاء مروره من أتياد المتصنة الرئتية عاد بعاصفة تقوية من التصفيق خاصة اله الفريق

### عندما قصدته لاجراء هذا الحوار في المسافات الطويلة اليوم فندق الخليج قبل مغادرته فجر البوم الى يخوض أبطسال للسساقسات فرنسا مع فريقه الجديد لم يتأخر رغم الطويلة مهمة جديدة من خلال انَّه لح بنَّم صُوال اللَّيلُ لِقَيارٌ فِي النَّهِ قَيْتُ الزمني بين الامسارات والارجنتين والسذى

مشاركتهم في السباق السريقي (كروس كانترى) والذي سينطلق في الثامنة صباح اليوم بالتوقيت المحلى (الخامسة عصرا بتوقيت الامارات) وسيحاول كل من أيوب حسين سلمان وعبدالسلام أحمد ويوسف نرث وياسين ورسمة ومحمد على مسوسي اضسافسة مبداليات جديدة في السياق البذي تبلغ مسافته ٥ر٨ كىلومتر.

الكمدة يطمئن

على البعثة

اجرى العميد سعيد الكمدة

القائد العام لشرطة دبى بالنيابة

اتصالا هاتفك بالعقب محمد

حسين على اطمئن خلاله على

احوال البعثة والاستعدادات التي

تقوم بها القرق. وطالب الكمدة

اللاعبان بمضاعفة جهودهم

لتشريف الإمارات في هذا للحقل

السدولي وتحقيق المزيسد من

مهمة جديدة لأبطال

المداليات.

بان مستوى فريق للسافات الطويلة تطور كثيرا وبالأخص مستوى أيوب حسن، وقال انه كان متفائلا باحرار مراكز متقدمة خاصة بعدما خضع الفريق لمعسكر خارجي في بولندا وتدرب على طرق مشابهة للطرق للوجودة في برمنجهام.

وأضاف.. أن البرقم اللذي سجلته أيوب يعتبر جديدا على ضوء وجود مرتفعات خلال خط سير المتسابقين، وأشار الى ان تعرف الأمريكي جــونــرْ على امكانيات متسابقينا سيرفع درجة الثافسة في السياقات القادمــة، أي في السباق الريقي ونصف الماراتون.

وقيال النقيب عييدالليه خميس مشرف الفرق أن النتائج الجيدة التي تحققت في سياق الطريق ستعجرر مكانة نجوم الفريق في المسابقات . الاشرى وستعطيهم دفعة قدوية المواصلية مشسوارهم بنفس القسوة، وتمتى عبدالله خميس أن يحقق فريق ألعاب القوى انتصارا مماثلا في الميدان وللضمار.

أمسا المدرب ابسراهيم عكساشسة والمتخصص في المسافيات الطويلية والتوسطة فان الفرحة لم تسعه وهو يستقبل نبأ انتصارات تلاميده، وعلق عكاشة على ذلك قائلا: بالطبع كنا نتوقع حصول نجومنا على مراكر متقدمة، وقد أكدت ذلك قبل السباق وأتوقع أن يسواصل الفسريق مشسواره ينفس القوة في السياقيات القيادمية، وأشير هذا أن الأنجار الذي تحقق كان وراءه حهود بذلت ودعم متواصل من سعادة العميد ضاحى خلفان القائد العام لشرطة دبى والعقيد محمد حسين على المعروف بحبية الشيديد لإلعاب القوى والذي أتاح لنا فرصة الاستعداد بالشكل المطلوب،

### حوار اجراه: على سعيد تصوير: ضياء شودري

ما اعلمه جيدا انني رجل يحب عمله لابعد الحدود. تعلمت ذلك منذ البصوم الأول لنحُول في هنذا المجال .... مع اللاعبين احاول أن اكون صديقا لهم اتكلم معهم كثيرا وانساقشهم في اشيساء كثيرة ... فلسفتي في التدريب أنَّ الهجوم هو الاساس في كرّة القدم ربما لانني كنت مهاجما عندما كنت لأعبا ... ومن الأن ستشاهدون بني ياس فريقا هجوميا لا يعرف الدفاع.

🔾 أنا هنا اتحمل مسئولية كبيرة لانني الارجنتيني الوحيد النذي يعمل بكسرة



• ميجيل باسيلكو

الإصارات... كما تسرى هسو شرف لانني سفير لُبسلادي في مجاني وهـــو عبء ثقيلً لاننى احمل اسم كرة القدم الارجنتينية الذائعة الصيت عالميا... شخصيا لا اعلم سبب قلة المدَّربين الأرجنتينيين في المنطقة قياًسًا لكثرة البرازيليين لكنني اعتقد ان لسبب يعبود الى ان غسلاء المُعيشسة في الارجنتين يجعسل المدرب الارجنتين

الْمُوارْنَة مع الفلاء الْفاحَشْ في بلاده. 0 الكرة في الامارات تتطور وبشكل كبير يوما بعد يوم ... الفرق كبير بين ما اشاهده الآن وما كنت قد شاهدته عام ٨٦... الاهتمام بالناشئين في الأندية يدعو للتفاؤل ... في كل موسم تَقدم الإندية لاعبين جدداً يظهرون في مباريات الكبار وهذا هو التطور البذي كنت اتحدث عنه ... الإمارات دولة بحاجبة فقط لقليل من الوقت لإن تصبح قوة كروية حقيقية فاللاعبون الصغار هنالا ينقصهم سوى

الوقت للوصول لافضل المستويات. دون مبالغة احببت الإمارات كثير وهذا شُعُور عائلتي كذلك ... النّاس هنَّا طيبون ... الامن والاستقرار في هذا البلد لا تجده في اي مكان في العالم ... صدقني لا اعتقد أننى سأشعر بالامان والاستقرار والراحة كهذا الـذي أشعـر بيه هنـا في الاصارات... هنـا اشعــر انني في بلــدي

القبض على مدير النادي لحيازة سندات خزانة مزورة!

استُمراري في الامارات طوال هـده الفترة شاهدت مباريات كأس العالم خلال وجــودي في الارجنتين ولا استطيع ان اصف لك ما حدث في البلاد بعند ايقاف مارادونا وابعاده عن البطولة ... الشعب

وتمنى لهم التوفيق في المعسكر الخارجي في فرنسا.

سعيد بن طحنون يجتمع بالمدرب ميجيل

اجتمع مساء امس الشيخ سعيد بن طحنون رئيس نادى بنى ياس

بالمدرب الارجنتيني الجديد ميجيل وتبادل سموه والجهاز الفني السبل

التي من شأنها اعادة الفريق الى مكانه الطبيعي بين اندية الدوري الممتاز

AL ITTIHAD

يطلب ماديا اكثر من غيره حتى يحقق

لمكانه الطبيعي وهذا يحتاج لعمل شاق من الجميع ... الكرة كالعائلية اذا لم

# الجَمْيع ... ان شاء اللسه نُحقق هدا فضيحة في نادي نابولي

قالت مصادر قضائية ان نادى نابول الإيطالي منى مرسيليا القرنسي. وتم ايداع السندات في مصرف لكن المسئولين ابلغوا الشِّرطة بعد ان شكوا في مدى سلامة تلك بانتكاسة عندما القي القبض على مدير النادى فينسينزو بينزاروني بتهمة حيازة سندات خزانة مزورة تقدر قيمتها واقتيد بينزاروني - ٤٣ عاما - ويعمل محاسبا الى سجن بحوالي ٣ر٢ مليون دولار. وقالت المصادر أن بينزاروني بوجيورياني وقال محامي بينزاروني ان موكله تعرض اشترى ٢٥ في المائة من جملة اسهم نادى نابولي الذي

> وكنان من المقبرر أن تسهم سنندات الخزانسة في تمويل انتقال كل من المدافع البرازيلي اندريا كروز من ستاندارد

حاول تفادى شبح الافلاس خلال الاشهر القليلة

ليج البلجيكي ولاعب خط الوسط آلان بوجوسيان من

## لعملية احتيال عند شراء تلك السندات المزورة. ولم يتضح بعد ما أذا كان النادي سيستكمل اجراءات التعاقد مع اللاعبين اللذين لعبا ضمن صفوف النادي الإيطالي في مطلع هذا الاسبوع في بطولة ضمت اربعة اندية في

وطرد اوليڤر كروتس لاعب بايرن لخطأ متعمد في الوقت الاضاف للمباراة.

وينتون روفر من نيورْيلندا هدفا في الدقيقة ١١٦ لتنتهى المباراة بفورْ بريمن ١/٣٠٠

## كانيجيا في طريقه الى بنفيكا البرتفالي

قالت وكالة انسا الإيطالية للانباء ان المهاجم الارجنتيني كملاوديو كانيجيا الدي عاد الى الملاعب في الاونة الاخيرة بعد ايقافه ١٣ شهرا بسبب فضيحة مخدرات سينضم الى فريق بنفيكا البرتغالي من نادي روما

على أن يتم الانتقسال مقابل مبلغ يتراوح بين ستنة وسبعنة مليارات ليرة أيطاليـة (٨ر٣ الى ٤ر٤ مليـون دولار)، واتصل مسئولو تادي روسا تليقونيا بكانيجيا بمنزله في ميامي لابلاغه بالمفاوضات الجارية في هذا الشأن ووافق على الائتقال لينفيكا شريطية على الإيقل راتب السنوى

عن ٦٣٠ الف دولار.

وقالت الوكالة ان النادين اتفقا

ومن المنتظر ان يسافر كانيجيا الى أوروبا خلال الإسام القليلية المقيلية



صحف انطالبة قد قالت أن نادي

الاضاف ليفور ببطولة تقليدية لكاس الكؤوس تسبق بطولة الدوري.. وفي مباراة عكس صفوها كثرة الاخطاء تقدم بريمن بهدف احرزه فلاديمير بستاشا ستنيتش الحديث العهد بالنادى في الدقيقة الثانية من الشوط الثاني للمباراة التي تقام بين بطلي البدولي والكأس. الا أن بايرن الذي يتولى تدريبه الان الايطالي جوفائي تراباتوني بعد ان تسرك فرائز بكنباور هذه المهمة تعادل في الدقيقة ٥٥ من كرة للاعب كريتسيان نيرلنجر.

واحرز مايكل شولتز لاعب بريمن هدفا في الدقيقة ١٠٤ من المباراة ثم اضاف زميله

للانتهاء من تفاصيل الانتقال. وكانت



🗣 کانیجیا

ايقرتبون الذي يلعب في السدوري الممتاز في انجلترا قد اجرى اتصالات تمهيدية بشأن احتمالات التعاقد مع

تغلب نادى فبردر بريمن على بايسرن ميسونيخ بطل الدورى الالماني ٣/١ في السوقت



اللاعب الإرجنتيني.

## ناشئو عمان يستعدون لنهائيات كأس اسيا بالدوحة

كله نزل للشوارع واخذ يبكي بشكل لا

يصدق والبلاد كلَّها عَاشتُ في دُهُولُ...

هناك الجميع انقطع عن مشاهدة

المباريات فكيف نشاهد بطولة ابعد عنها

مارادونا... مارادونا لم يكن مذنبا ... كل

ما تعاطاه حبوب مصرح بها وتباع في كل

مكان لانقاص الوزن.. هذه الاقراص

تعطى الشخص قوة مقاومة الجوع بعد

الاستُّفناء عن الطُعام لَـــذلك انْحُفض

ورثه ۱۶ کم کما ان مارادونا لیس غبیا

لهذه الدرجة لانه يعلم تماما ان مسألة

الفحص عليه من قبل اللجنة المنظمة امر

0 كلمة اخيرة ... بني ياس سيعود

يتعاون جميع افرادها لا يمكن ان تتقيدم

لللامسام ... وفي بني ياس سنحاول ان

نكون عائلة متعاوثة لنحقق طموحات

بدأ المنتخب السوطني العماني بدا المتحب السوطني العماني للناشئين المعسكر الداخلي الأول ممجمع السلطان قابوس الرياضي ببوشر استعدادا للمشاركة في هائیات کاس اسیا التی ستجـری بِالْدَوْحَةِ مِنْ ١٨ اكْتُـوبِسَ وحتى ٣ توقمير القادمين.

وسيقوم الدارسون بدورة التَضَّامَنُ الأولميِّي بِالتَّدريِّيِ والممارسة العملية مع الفريق قبل ن يتولى الجهاز الفني الزمام كاملا ووضع خططــه يــوم ٨ اغسطس

### ليون يتصدر الدورى الفرنسي فاز ليون على باستيا ١ /صفر ق

حُر مباريات المُرحلية الثالثية من بطولة فرنسافي كرة القدم وتصدر برصيد ٧ نقاط بفأرق الأهداف امام ئَانَتْ وبوردو وكَانْ. وسجل دولا مبونتسائي هــدف المباراة في السدقيقية ٥٥، وبحثل الألماني فولفارت (سائت اتبان) صدارة لائضة الهدافين بيرصيب ٣

### الرابعة السبت القبل. بيكر يفوز ببطولة لوس انجلوس

أهداف وتقام مبساريات المرحلة

فساز بطل ويعبل دون الأسسق الألماني بوريس بنكر ببطولة لوس أنجلوس المفتوحة للتنس بعد أن تغلب على الإسترالي غير المصنيف مارك وودفورد في نهائي البطولة. وفار بيكر المصنف الثاني في البطولة على وودفورد المصنف ٣٥ عَمالُيا ٢/٦ و ٢/٦ في مباراة استغرقت ٥٥ دقيقية فقط ليحصل بيكر على جائزة الفوز وقدرها ٤٢ ألف دولار ويحصل منافسيه الاسترالي على ١٤١٥٠ دولارا في البطولة التي اشترك فيها ٣٢ لاعبا.

# الصين تواصل مفاجآتها وتهزم اسبانيا لتقتصم دائرة المنافسة مصر تخسر امام المانيا .. وفريق الحلم الامريكي يلتهم البرازيل

مققت الصين مفاجأة ثانية في اطار المجموعة الاولى من يطولة العالم الثانية عشرة لكرة السلة التي اختتم ويهذه النتائج تلعب على المراكز من دورها الاول في هاميلتون عدرما هرزمت اسسانيا ٨٧/٢٧ ١ الى ٨ ق بطولة العالم الثَّانية عشرة



المنتخيين كان عامل السرعة. وبرز من للصريين هذه المرةاحمد ابوالفتوح فضلاعن سمير جودة وهائي موسى الديب (قبل أن يخرج مصاباً) كذلك خرج جودة ١٧ر٢م مصابا في حاجبه عندما كانت النتيجية ٧/٧ قبل أن يعسود قبيل نهايـــة الشــوط الاول، وبقى الإلمان متقدمين في الشبوط الأول ٢٢/١٤

ضعف فارق الشوط الاول.

وفي مباراة بورتوريكو والبونان فان الأخبرة تقدمت بفارق ٣ نقاط في بنهاية الشبوط الإول ثم انهارت عنبد النهاية. وكان ابرز لاعبى المباراة صائع العاب بورتوريكو جيمس كارتر. ودخلت بورتوريكو المباراة وهي في حاجة الى الفورْ بفارق خمس نقاط على الاقل لتبلغ الـدور الثـاني على حســـاب المائـــــا، وقـــد حسمت النتيجة لمصلحتها بفارق ثماني نقاط ٧٢/ ٢٤ برغم جهود اليوناني

# وفي الشموط الثماني انحفض الى خمس نقساط ٧٤/٤٧ ثم ارتفع من جديد ٥٠/٦١ و٢٢/٥٤ و٨٦/٠٥

فخفت الإثارة كليسا الى أن وقفت النثيجية عند ٧٨/٥٥ بفيارق بلغ

# المنتظر من بطل اوروبا لان عملاقيسه الاساسيين للحترفين في الولايات

وانخفض الفارق الى ٢٤/ ٢١ واتسع

المتحسدة وهما ديتليف شرميف وكسريستيان فيب غسائيان عن المسابقة، أما مثقف مصر فيقي شدا في فترات طويلة، والفارق الاول بين

من جديد ۲۲/۳۰ و ۲۹/۸۲۰.

ضمن المجموعية الاولى ألى جيانب كُرواتيا وكندا والصين، في حين تلعب بورتوريكو ضمن المجموعة الثانية مع روسيا واستراليا والولايات وفي مباراة المانيا ومصر، فأن

٢٧ تقطعة في سلسة البرازيل ولم يجد ورُملاؤه مقاومة حقيقية على غرار ما حصل لهم إمام اسيائيا والصين. المجموعة الرابعة وفي المجموعة الرابعة حلت اليوثان وبورتوريكو اولى وثانية في ختام الندور الاول من البطولة وتركت

والمانيسا ه بقياط مقيابل ٣ لمصن

ولتحديد المراكز بين الفرق الشلاشة

الاولى تم اللجوء الى النتائج المسجلة

بينها (مع استيعاد نتائجها مع

مصر) وجاءت المحصلة النهائدة

المسلحة اليسوسان ١٣٢-١٣٠=٢

ويورتوريكو ١٤١ـ١٤٥ على حساب

وتلعب اليونان في الدور الشائي

1127-179 Lill

الشوط الاول ٣١/٣١، في حين حققت الولايات المتحدة في ونا منطقياً ومشوقعاً على

العربي الوحيد في البطولة. --

احتلال أحد ألمزاكن الثمانية الاولى وهي التي لم يسبق أن احتلت أفضًّلُ من آلركي العباشي، وسجلت الصين بطلة أسيا مفاجأتها الاولى عندمنا هِـرْمَتُ الْبِرارِيل ٩٧/٩٧ في اليسوم للركرين الشالث والسرابع لالمانيسا الأول، ثم خسرت امسام السولايسات ومصر واسفرت مباراتا الاحد عن المقددة ١٣٢/٧٧ في اليوم الشائي، فورُ المانيا على مصر ٧٨/٥٦ الشوط وحتى تبلغ الدور الثاني كان لابدلها الاول ۲۸/۳۹ ويورتوريكوعلى من القورُ على اسبانيا الساعيةِ الى الموتان ٧٢/ ٦٤ - ٣٨/ ٨٥. وجمع كل من اليونان وبورتوريكو

وبدا ان إسبانيا في طريقها الى القور على الصين للمرة الخامسة من دون خشارة خصوصا انها تقست بفارق ه أ يقطة في الشوط الاول الدي تالق خلاله فران مارتينيز وسجل ٢٠ نقطة. وفي مطلع الشدوط الثسائي منحت الصين وسجلت ٢٠ نقطــة في الدقائق الثماني الاولى مقابل ؛ فقط الإسبانياً. ثم تقدمت الصين ١٩/٦٩ نرغم خروج لاعب ارتكارها تاو شان لارتكابه خمسة اخطاء شخصية، وثبتت الى أن فارت بفارق نقطتين فقط ووصف لاعب اسيانيا بابلو

لاسو الخسارة بدالكارثة. ومع ان العملاق الامريكي شاكيل أونيل يشكو من اوجاع في عضلات المنتحب الالماني لم يقدم العسرض الظهر منذ بداية البطولة فأنه سجل

ويلغت الصبن بالتالي الدور الثاني للمرة الاولى في تساريخها وضمنت

البرازيل ١٠٠/ ٨٢ ٨٤/٢٦.

في سلطنة عمان عمان خلال الفترة من ٣ اسبوعا تقافدا قطريا. ويتضمن الاسبسوع للمنتحات الحرفية والتشكيلية الى حانب اقامة امسيات نضافسة

اسبوع ثقافي

قطري

في الفلبين نم مسؤخسرا في العساصمسة الفلسنية مانيلا افتتاح المعرض

وقسد اشتصل المعسيرض على تناولت البينة البحر بنية والعادات والتقاليد بالإضاَّفةُ الى

المسترك للفنسانين البحسرينيين موسى الدمستاني والمصبور على

معرض فني بحريني

لوحات فنية للفنان الدمستائي مجموعة من الصبور للمصبور

بندأ التليفزينون المصرى في انتساج اضخم مسلسل درامي لتعليم اللغية العربيه (لغنة القرآن الكريم) تمهيدا لتوزيعه في دول العسالم الإسلامي

الناطفة بالانجليزية والفرنسيسة على ان يدم التوزيع والبث بالاشتراك مع منظمة اذاعات البدول الإسبلاميية المنبتقية عن منظمة المؤتمر الإسلامي. ويبلغ عدد حلقسات المسلسل ٢٠٠ حلقة تتراوح مدة كل منها من ٢٥ الي ٣٠ دقيقة وتنتج مناصفة مع التليفـزيــون المصرى ومنظمية اذاعيات الدول

20 AL ITTIHAD

الدورة الحالية والقشائين السذين

اشتغَلُوا معنا في الورشة وقدموا لنا

مطر سعيد مطر ـ ١٥ سنة بقول: سُعلمتُ كيفيَّة قراءٌة حركية الإلـوَّانَ

ومن عبدالرحيم سالم تعرفت على

كُنفَنة أستخدام الخطوط والكعبات

وتلوينها من الخارج والداخل ورسم

الالوان فيما بعد يشكل منتشر عل

كل مساحة اللوحية، الآن اعرفُ انْ

الفنان يجب ان يستغل براعته ف

الاحسناس ببالالبوان وقندرتنه على

طبعها على اللوحة كي تكون مؤثرة..

اخر لوحاتي «طبيعة صامتة»

محمد عبيد ألمطروشي ـ ١٧ سنة

يقول: بعد أن تندربت في المرسم لمدة

عام كامل تعرفت على كيَّفيــة الــرسم

بالفحم والسرصاص والسزيت

والباستيل، وفي هذه الدورة تعرفت

على اساليب مختلفة لعدد من

الفنانين المحليين، ومن محمد كاظم

مثلا تعرفت على أسلوبه في استبعاب

القياسات في الاشكال واعجبت

بمهارته في التلوين.. الآن استطيع ان

انتج لوحة «الطبيعة الصامتة»

عباس حسين ـ أن سنة .. بعد

عامين من التدريب يعتقد عباس ان

هــوابتــه بــدأت تصقل وتتاسس

بالشروط العلمية.. فيعيد أن كيان

هاويا يمارس السرسم في البيت انتقل

للمرسم الحر وتندرب على اللباديء

الصحيحة، وهو الآن ينتج لوحات

«الطبيعة الصامتة» كنوع من

والالوان بنسب متوازنة، آخس

لُوحاتُهُ كَمَا يقول عملَ فَني من وحي

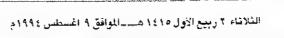
مرن على رسم الابعاد و

البيئة بعنوان «الإمارات قديما».

بنسب صحيحة وهي اخر اعمالي.

مسلسل تليفزيوني مصري

لتعلم اللغة العرسة



# دورة فنية بالمرسم الحر بدبي هسن شريف: التركيسز عل مبسادىء علم السسر سم واستضافسة الفنسانين المطيين لسلاستفسادة من خبراتهم المتدربون: ننتج اللوحة الصامتة لكننا لاننقل من الطبيعة

لرعاية الشبآب خيلال فترة الصيف، نظمت وزارة الشباب والرياضية عن طريق المرسم الحر التابع لها بدبي دورة في فنون الرسم للطلاب مابين ١٥ - ٢٥ سنة وتحت اشراف الفنيان المعتروف حسن شريف حيث انتهت هذه الدورة قبل ايام بعد ان استمرت للدة شهير كامل تعيرف خيلاليه المتندرينون على ألينة البرسم كمسدأ اساسى ثم دراسة القياسات والنسب والابعياد بين الاشكسال والأحجسام وبعدها انخرطوا في دراسة الالبوان

وخلال يوليسو المنصرم استضاف المرسم شلاشة من القضائين المحليين للعمل بشكل مباشر مع الطالآب والاحتكاك بهم وهم عبدالرحيم سالم ومحمد احمد ابراهيم ومحمند كباظم الذين نفذوا اعمالا فنية امام الطلاب وشرحوا كيفية تنساولهم للمادة اللونية وقد أستفاد الطلاب كثيرا من هذا الاسلوب في التدريبات وطــالبــوا بعواصلته في كُل الدورات.

حول المرسم الحر وآلية العمل قيه يقبول الفئسان حسن شريف المشرف على الدورة والمرسم مئذ اقامته عام ١٩٨٧، اننا نقوم بتدريس مياديء علم السرسم مثل المنظسور وتنسيق الاشكال والاشياء ونقلها من الطبيعة التي هي ذات ثلاثة ابعاد الى مسأحة الورقية أو القماش ذو البعدين كما يتزامن ذلك مع دراسات نظرية عن الالوان الوئيسية والمتممة والقرص اللوني لتطوير حس المتدرب للونيا وبعد هنده المرحلية الاوليية يمارس الطالب الرسم بواسطة نقل الطبيعة «الصامتة» او «المشهد الخارجي» ليس كما هي مالوفة ولكن كبقع ومساحات لونية متداخلة مع بعضهسا والتركيسين على الاعمال الانطباعية للفنانين المعسروفين بهذه المدرسة مثل هنري ماتيس وغيره.

كما تقوم مساديء التدريس على تدريب الطالب على الرسم بــواسطــة قلم الرصاص \_الفحم \_الحير الاسود - الانوان المائية والزيتية والباستيل والاكليريك مع حث الطالب على استخدام الالوآن الخاصة بــه حسب حساسيته وليس التقيد حرفيا بدرجة اللون.. وأثناء التدريبات والمدورات يتم التحاور مع شباب





وفهموا طريقة عملهم.



والفلسفة بحيث تعبر ف الاخير عن ادارك العالم بكل تفاصيله وزواياه. اقامته يشارك اعضاء المرسم في جميع المعارض المقامة داخل الدولة وخارجها ويعضهم حصل على جوائز وتقديرات من اكثر من جهـة محلية او من دول مجلس التعاون، ومنهم اعضاء في جمعية الاصارات للفنون التشكيلية، وفي هذه الدورة استضفنا مجموعة من الفنانين المعروفين على الساحة لعمل ورشية لمدة نهار كامل يستفيدون فيها ممن سبقوهم من اصحاب التجارب وقد اعجب أكثرهم بهؤلاء القنانين

الطالب صالح جميل شمانبيه ـ ٢٠ سنة قضى مايقارب من اربع سنوات متدربا في المرسم الحر.. الآنّ ينتج لوحات الطبيعة الصامتة ببراعة واعدة، يقول عن اخر لوحة

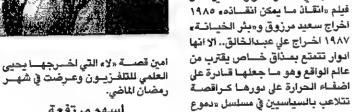




تتبداخل فيهنا نسب الضنوء والظل من حيث درجاتها اللونية حسب قوة THE ROLL AND REPORTED AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PROPE







القاهرة \_ الاتحاد \_ محدى شمس الدين:

الذي يسجن المرأة لتنطلق الى أفاق جديدة.

وفي لقطة اخسري تلمع عينسا دلال

عبدالعزين من وراء الحجاب بالرغية

التواقة للحياة والحرية. ولكنك تراها في

اعمال فنية آخرى تتجه للتعبير شديد

المبالغة بين التلويح بالايدي والصراخ

ولكنها تجيد تجسيد ادوار متناقضة

مثل دور بنت البلد البسيطية الدي

لعبته كثيرا ودور السيدة الارستقراطية

الدى رفعها الى قملة النضح الفني في

ورصيدها التلفزيوني يفوق بمراحل

اعمالها السينمائية التى لا يبقى منها

الكثير في ذاكرة السينما.. اذ يغسرق

معظمها في اطار الادوار القصيرة مثل

٥ سالت دلال عن سر نجـومیتهـا ق

٥٥ من الظلم أن تقول أن «دلال»

نجمة تلفزيون فقط لان نشاطى القني

وادواري تنوعت وصعدت بي الي مرحلة

جديدة في عالم انفن اعتبرها مرحلة

الاحتيار والنضج الفني وارجو الاتففل

ادواري المسرحية مع فرقة ثلاثي اضواء

مسرحية «اخويا هايص وانا لايص»

وامسام جــورج سيــدهـم «حـب في

للسرح وامسام سمير غساتم.. كَثُّ

المسلسل التَلقريوني «لا».

صاحبة الجلالة».

الإعمال التنفريونية؟

اسهم مرتفعة ○ هل كم اعمالك على حُشيـــة السرح

دلال عبدالعزيز لـ «الاتحاد»:

انيا فنيانية شاملية.. وتلمييذة في مبدر سنة سمير غيانم!

نسحبت من مسرحية «انا والنظام وهـواك».. وهـذه هي الاسباب

تقف دلال عبدالعزيز في مفترق الطرق بين دروب الفن المختلفة تراها احيانا قادرة على التأثير بلمسات رقيقة حانية مثلما بدت

في الجزء الاول من دليالي الحلمية، حيث تجسد دور ابنة ضابط الامن الكبير والتي تنضم الى الثوار بقدر ما تعبر فيه الحاجيز

وامام الكاميرات بيكفي لكي يطلقوا عليك لقب فُنْانَة شَامِلَة؟ °00 انا سعيدة جدا بتجربتي الجديدة كفنانة شاملت تترقص وتمثل وتفنى لاول مرة وتودي مشاهد استعراضية كبيرة في مسرحية «حب في التَّفْشُيبُ \* .. أَنَّ سُجِهُ انْنِي اتَّجِهُ انْ التخصص في هذا اللون الدي يتطلب من فَالْاِستَعراض فَنْ راقَ وليس «فَهِلُوة» كما أن لدي الاستعداد والموهبة والجمهور استقبلني بحقاوة شديدة ولا يمكن أن اتسرك اتجاها فنيا وجست في نفسي

لقد فهمت بسهولة معنى الحركة الاستعراضية وتعلمت الاضافة اليها من عندي ومن أحساسي الخاص بها وأنسا لا ارقص مجرد «حسركسات» وقفسزات و«تنطيط» على خشبسة المسرح وانما الستعراض له أصوله لولها خفة الجسم والدم والحركة والقبول عند الناس وهنه كَانْتُ مُؤَهِلاً تِ الْفَنَانَةَ الناسِرة المُوهِ وَبِـة

 الشاشة الغضية.. كانت مفتاح نجاح وشهرة سعاد حسني كفشانة استعراض شاملة.. هل ينطبق هـــنا

00 المسرح «ابو القشون» واصعب الوان الفن الدرامي قد اصدر حكمه على



نفذتها بالوان الباستيل واستخدمت المراينا المتقبابلية لعكس الاشداء الموجودة بحيث تكون هنأك لوحتان او تُلاتُ دأخلُ الإطار نفسه تختلف



# سول سيزان الفنسان المتهرد

■ صالح جميل

🗷 مطر سعید مطر

المرسم في اصور الفن وتعريفهم على

مختلف المدارس الفنية القديمية

والجديدة والتأكيد لهم بأن الفن

التشكيلي ليس فقط لوحة مربعة او

مستطيلة بل هي عمل تتداخل فيه

البرؤينة والحسناسيسة والعلبوم

Section of

1000

رسام فرنسى (١٨٣٩ - ١٩٠٦) ومن اكثر التشكيليين ثورية في عصره. ارتقت ميوله الغنية مع الدرسة الإنطباعية، ولكنه تجاوزها في نهاية المطاف.

ومن المعلوم أن المدرسة الإنطباعية في الرسم تدعو ليس الى نقل الاشكال المحددة الدقيقية كما هي في عالم الطبيعة، وانما الى تصويرها من خلال الانفعال بها، بحيث تـ وصف الاشياء والاشكال و عدل عليها بتأثيرات اللون والضوء. فالانطباعيون من هذه الناحية رومانسيون بمعنى ان انقعالهم الشاعري بالمشهد او المنظر فردى وانتقائي،

لقد استوعب بول سيزان مبادىء المدرسة الإنطباعية في الرسم المتمثلة في استخدام الإلهان الفائحة المشعة، ولكنه في استخدامه الالوان الداكنة والعجينة الكثيفة غير النقية انما يعد خروجا عن الرسامين الإنطباعيين.

احب سيزان الرسم وكرس له حياته، وكان يقضى ساعات واياما متواصلة في محاولة للتقرب من الشهد أو البورترية، وهو معروف بدعوته ألى الرسم في الهواء الطلق، ومعروف ايضا بدعوت ال الاختصار من عناصر المشهد ورده الى اشكاله الاساسية وهي «المخروط، والكرة والاسطوانة». وفي سنوات حياته الاخيرة اضفى سيران على لوحاته عناصر بنائية هندسية مختصرا من وي المن المشهد ومبسطا في الاشكال كما عرف قيما بعد لدى رسامي المدرسة التكعيبية.. من اشهر ساب و «الماب الورق»، و «مدام سيزاند» اي زوجته، و «السابحون الكبار»، «والبحر بالقرب من

الفنون الجميلة \_ مسرح

موسيقي وتضوير وفن

تشكيلي.. نقطف في كيل

مرة باقة من كل هذه

الفنون لنقدمها لك

صباح الثلاثاء من كل

اعداد: منصور عبدالله

بيوتى الاسود يستعيد ثقته بالانسان

لوحة «لاعبا الورق» للفنان بول سيزان

• مشهد من مسرحية والسيدة التي تعرض في لندن

فيلم «بيوتي الاسود» من الافلام الجديدة، ويستند الى رواية كالاسيكيـة من العصر الفيكتـوري. مـؤلفـة الرواية الكاتبة البريطانية وانا سيوول وهدفت من روايتها التشهير بالعاملة السيثة التي كانت تلق اها الخُيول في بريطانيا أنذاك. فالحصان - بطل الرواية - يروى قصته ويستعيد ذكرياته السابَّقة عندما كان يعيش في الحقّل وبين احضان الطبيعة، وكيف تعلم ان يضع ثقته بالإنسان، ليخسرها فيما بعد، ثم يكتسبها

انتقل الحصان خلال رحلة حياته من ايدى اصحابه الطبيين الى ايد لا تعرف الرحمة. فقد اشتراه الزوجان ــ بيتر كوك والينور براون - ثم باعاد بعد تعرضه لحادث ليقوم باعمال شاقة للفاية. انه يعاني كثيرا، لكنه يطوى عذابه في غياهب النسيان عندما ينتقل للعيش عند صاحبه اللندني الجديد - كابي - مساحب القلب الكبير. وبالفعل، يشعر الحصان ـ بيوتي ـ بالمعاملة الحسنة وتعود اليه نقته بالإنسان من جديد.

هَذَّا هُوَ مُوضُوعَ الْغَيْلَمِ بِاحْتَصَارٍ، وَهُوَ فَيْلُم يَسْتَحَقَّ التَّقَادِيسِ سَـواءً مِنْ حيث الإضراج أو الإداء. وضعت النص السينمائية كارولين تومبسون التي كتبت من قبل نصوصا سينمائية عبيدة منها «الرحلة الصعبة» و «الحديقة السرية» وقد جاء فيلم «بيوتي الإسود» بمثابة المركبة التي تخلت بها الى عالم الاضراج السينمائي، فقد نقلت النص الروائي الى السينما ببراعة وأمانة، فأضفت على الفيلم مريدا من عناصر النجاح تقول: «عنَّدما طلب منى كتابة النصّ السينماني كان شرطي الوحيد ان اقوم باخراجة". انا لست انتهازية، ولكُّنتي اعرف عن الخيول الشيء الكثير،.. اني أحبها، فهي رَّمرَ الوفاء، ومخَّلُوق جَميل له لغة خاصة».



# صراع الحب والواجب

كل شيء يقع في القرن الحادي عشر. البطل دون وبريّج و يضطر اللانتقام من حوقيرُ « الساعد الايمن للملك بعد أن أهان والده. ولكن البطل على دريجور ـ على علاقة حب مع ابنة جوفين - كسمينا - وهكذا يضعنا كاتب السرحية وسط دوامة الصراع للمزوج بالعاطفة والازمات الاخلاقية المؤلمة.

يقتل ربريجو والد كسمينا، فتعيش هذه الفتاة حالة من التمرق والصراع بين حبها لردريجو قاتل والدها وبين وفائها لوالدها المغدور والاضد بثاره، غير أن لردريجو ليس عاشقا وحسب، بل هو بطل قومي احرز لوطنه انتصارات كبيرة على اعدائه. وهنا النِّضًا يقع الملك في حيرة من أمره، فهل يكرم ردريجو على انتصاراته أم يحقق اكسمينا طلبها في تطبيق العدالة على قاتل ابيها ردريجو؟

أَنْ مؤلف المسرحية «بيير كدورثي (١٦٠٦ - ١٦٨٤) وهو روائي فرنسي معروف، يقدم البنا براما من الطراز الاول مصورا الازمات الاخلاقية، وتقاعل الحياة الخاصة مع السياسة العامة، ويقدم من خلال احداث القصة عرضاً راقياً للصراع بين الحب والواجب. لقد انتقم ردريجو لاستعادة شرف والسده الضمائع، وحمارب اعداء وطنه وانتصر عليهم، فوضع حبيبته كسمينا في موقع حرج، كما وضع الملك نفسه في حيرة. وبالمقابل، فان كسمينا تحبه، ولكنها تريد الانتقام منه لقتله والدها.. تقول في نهايسة المسرحية: «اعيش حالة لا حد لها من التعرق والصراع التفسّى.. فانسا احب مجرما ولكنى اكره الجريمة».

ويذكر ان هذه المسرحية تعرض الان في الندن.



لقطة من فيلم «بيوتي الاسود»

# وسبق أن قدمتها آداعة الشرق الاوسط في

ادائى ولجمع النقساد اننسي فنسانسية

استعراض فوق خشبة المسرح وقد

تحررت من افلام للقاولات بعد أن وقفت

على قدمي وعرفت القرق بين «الفن»

و التهريج، وانسالا اقسارن نفسي مع

القنانة الموهوبة سعاد حسني لكثير من

الأستاب أهمها طروف السيئما وضعف

الانتناج السينمائي وتسده ورالت وزيع

النجم الواحد

النراسة.. لأن الجمهور يذهب ليشاهـ د

النجم قبل أي شيء في البدائية. ولكن استمرار العمل في العرض ونجاحه بعد

فلك مسشولية النص والاخيراج، ولا

يستطيع المثل وحده أنّ يحقق نجاح العمل الفني بدون نص واخراج جيدين.

انسحاب

لماذا انسحبت من مسرحيـــة «انــــا

00 أولاً أنا مأزلت تلميذة في مدرسة

سمير غائم وعلاقتنا الزوجية الخاصة

بعيدة تماما عن علاقات العمل

وْارتْباطانه ومشاكله.. وعلاقتي بزوجي

الفنية وهذا اتفاق بيننا ولا عالاقة ولأ

بخلُّ لسمير غانم بثقصة أنسمابي من

للسرحيثة بسبب خسلاف بيني وبين المنتج والمضرج على شكل واسلسوب التابلوهات الاستعراضية التي العبها

واقوم بها في السرحية وأختلفتنا على من

العب ق السرحية دور فتاة قادمة من كوكب أخر تحكمه النساء فقط

وتهبط على الأرض في محاولة لعسلاج

بعض اخطاء البشر وتلتقي خلال جولتها بالمخترع «سمير غمائم» المذي يتوصل بدوره لعلاج بعض مشاكل

وللسرحية تقدم عالما جديدا من خلال

فكرة وفانتاريا، كوميدية تجمع بين

التسراء الفكسري والفني وضعها عبدال رحمن شوقي من خيلال عسالم عبدال المادفة لنقد بعض المساكل

التي نعاني منها في حياتنا اليومية سواء على المستوى المحلي او الدولي وفي رأيي انها سنكون مفاجأة للجمهور.

هه سندون ساحدان نب مهور. ○ واضح آن تركيــزك الفني ينصب على الشــــاشـــة الصغيرة، فما هـي

00 اشارك مجموعة من الرملاء

الاعزاء بطولة مسلسل تتفزيوني جديد

عبدالعظيم اخراج عبدالعريس السكبري

بعثوان والصبر في لللاحات و قَصُ

مشروعاتك بالتلفزيون؟

٥ ما هو دورك في السرحية؟

، سُمْير، لا تَتَأَثُّر بِقَرَارِاتِي وَارْتَبِـاطَ

والنظام وهواك، التي يلعب بطولتها

رُوجِك سمَّر غَانم؟

٥ للسرح المصري تحول الى مسرح

والانتاج والإخراج أيضا.

00 القول بان المسرح

قصة حياة شادية ماذا عن مشروع قصة حياة الفنائة شانية.. الذي تفكرين في انتاجه وتمثيله في فيلم سينمائي؟ ٥٥ فعلا.. فكرت في انتاج هذا الفيلم

تكريما للفنبانية شبأديية لإنها فنبائية صابقة واكن لها كل حب وتقسير وقد عرضت المشروع على للفنانية شادية.. فسوافقت مشكسورة ولكن تبقى بعض الخطوات الهامة في هذا للشروع لابد من استكمَّالها وتحضَّيرها.. لكي نَبِّدا في هذا العمل الضخم.

بيروت-«الاتحاد»: سيقوم تسعية مطريين كسيار بتقديم اغتدات من الحان للوسيقار الراحل فريد الاطبرش، وذلك خيلال للهرجان الذي ستحسه مديشة عاليسة فحبل لبنسان ضمن مهرجاناتها لهذا العام.

وسيشارك في هذا المهوجان، صباح، عصام رجى، وليـد تـوفيق وأخرون من مصى وسوريا وسيقدم بعض هؤلاء اغنيات لحنها فريد ق الخمسينات والستينات.

اكتشاف السينما في الشَّرقَ الاقْصَلَى.ّ روبرت اروين.. والفن التجريدي يقام حاليا بمتحف الفن الحديث في باريس معرض عنوانه «روبـرت اروين والفن التجريدي» يستمر حتى نهاية إغسطس الحالي. يُضَّمُ للْعَرَّضَ مُجْمُوعَةً مِنَّ اعْمَالَ الفَثَانَ في الْفَتَرَةَ مِنْ عَامَ ١٩٥٠ وحَتَى ١٩٦٠ والتي

مهاجر يومف شاهين.. في افتتاح مهرجان لوكار نو السينهاني

افتتح مؤخرا مهرجان لوكارنو السينمائي السابع والاربعون واللذي يستمر حتي

١٤ اغسطس الحالى بغيلم المخرج المصرى (يوسف شاهن).. (المهاجر). ويلقى المخرج المصرى في هذا الغيلم الضوء على حق المواطن في أن يعيش في البليد

الذّى يختاره ويجعل بطله الذي يدعى (رام) رمزا للخير والحق والباحث عن معرفة كل ما يأتي بالخبر لصالح البشر. وهو بهذا الموضوع يذكرنا بغيلم المضرج الإيطال (روسيلليني) بعنوان (حياة كبار الرجال).

ومدير المهرجان (ماركو -موار) يعد احد رواد السينما الدي يرجع اليه الفضل في

توضّع تأثير الحركة التعبيرية عليه واتجاهه الى الرسم والتصوير التجريدي. ومن اهم اعمال اروين مجنوعة «البلوبرنت» وهي صور قوتوغرافية بسيطة عن رسم ميكانيكي او تصميم معماري وعدة افلام للعرض بالفانوس السحري خاصة عن

الثلاثاء ٢ ربيع الأول ١٤١٥ هـــالموافق ٩ اغسطس ١٩٩٤م

بلغ عدد الافلام التي تقرر عرضها في

تقيم آدارة للهرجان ندوات للنجوم

الذين سيجرى تكريمهم خلال الدورة

الحالية وهم هدى سلطان وعادل ادهم

ورشيدة عبدالسلام والكاتب الصحفي

الراحل نبيل عصمت.. كما تقام ندوات

لْنَاقشة الْآفلام المعروضة في المهرجان

يشرف عليها ويديرها كاتب السيثاريو

والحوار مصطف تسمى محرم واحمد عبدالوهاب بالاشتراك مع السينمائي

وتقام على هامش المهرجان بانوراما

وتقام على صاصس مس و للمناه على المناه التركية في المناه التركية بالمناه المناه المناه

صاحبة اكبر عدد من الإفلام المشاركة

للهرجان هدا العام. كما تقيم ادارة

للهرجان برنامجا للسينما الكوميدية ف

ومن بين الافلام المشاركة في المهرجان:

حداثه صول مدينة صغيرة جنوب

فرنسا خلال نهاية العام السراسي حيث

O «البوسنة» وتدور احداثه حول

انتهى مؤخرا في مدينة الرقة

السوريسة تصسويس المسلسل التليفريوني الجديد «حليمـة»

للمضّرج هشّام شربتجي.. قصـة

وسيناريو وحوار الكاتب الصحفى عمار مصـــارع، والمسلسل من أ

حلقات تليفزي ونية مدة كل حلقة

ويشترك في بطولته خالـد تــاجــا،

ثـراء دبسي، يـارا صبري تــولاي

هارون، انطوانيت نجيب،

عبدالرحمن ابو القاسم، حاتم على،

نجاح سفكوني، جميلة خطاب، بشأر

القاضي، نجوى صدقى، نجوى

علوان، فوار الجذوع، حمود العطاف،

احمد المشلب، مصطفيتي الحاج..

عن هذا السلسل كان هذا اللقاء مع

ماذا عن فكرة السلسل؟

والطفلة دبالا مصارة.

عمار مصارع..

ساعة كاملة.

الاعتداءات الوحشية التي تعرض لها ـ

يلتقى اربعة شبان مراهقين.

ومازال ـ شعب البوسنة.

O واحمر شقام» النمسا

سعادة غامرة: «فرنسا» وتدور

من انتاج التلفزيون المصرى.

تاجر البندقية

في امريكا

يقوم كاليسا المفسرج المسرحي

الامريكي (بيتر - سيلرز) باخراج

سرحيته الحديدة (تاجر البندقية)

عن نفس المسرحية للكاتب البريطاني

لــراحلُ (شكسيّير) ولكـن بعـــد انّ

ادخل بعض التعبديالات عليه...

وجعلها تتفق مع المجتمع الاسريكى

ويرى المخرج المسرحي للعاصر ان

عناك تشابها بين ما حدثٌ في مدينة

البندقية الإيط آلية التي كتب عنه

شكسبير مسرحيته وبين لسوس

المجلوسُ التي تُلواحِهُ الْبُومِ بِعُضَ المشاكل على المستوى الثقاق.

# هذه المسرّحية على انفام الموسية أرّ النمساوي العالمي (شوبرت).

شرلوك هولمز.. في باريس!

تنظم جمعية اصدقاء المخبر السرى البريطاني الشهير (شراوك هـولمز) في فرنسا حاليا اول معرض من نوعه في العاصمة الفرنسية بعد حصولها على بعض المقتنيات

ويضم للغرض بعض المقتنيات الشخصية مثل البابوج وهو حذاء بلا كعب ايراني

وشرلوك هو لم شخصية اساسية في معظم روايات الكاتب البريطاني (أرنس

الرقص في الامسية الثانية

عرضت على احد مسارح برلين مؤخرا مسرحية موسيقية بعنوان (الرقص في الامسية

وتتناول المسرحية احداثا استراتيحية تتعلق بانتقاد الاوضاع السائدة في المجتمع

ويغلب على هذه المسرحية طابع نظرة التشاؤم تجاه الاوضاع السائدة. وقد عرضت

الصفع الى جانب مطفاة السجائر وآلة الكمان التي كان يستخدمها في بعض الاحيانّ

الشخصية من اقاربه في لندن. ويستمر المعرض حتى ٢١ اغسطس الحالي.

النانية) قامت ببطولتها الفنانة الإلمانية الشَّهِيرَة (بيناً بوش).

مثل تلوث البيئة والإنائية وانعدام العلاقات الإنسانية.



# 



# بمشاركة ١٦ دولة و٤٠ فيلما

والقبعة الشهيرة والمعطف.

كونان ـ دويل) ولمثال عمر المخبر الهاوى.

يبدأيوم ٢١ من شهر اغسطس الجارى مهرجان الاسكندرية الدولي العاشر، يشارك في المهرجان -اضافة الى مصر - ١٦ دولة من بينها ٦ من دول البحر المتوسط هي فرنسا وايطاليا واليونان واسبانيا وتركيا والجزائر اضافة الي عشر دول من مختلف انحاء العالم هي المانيا وبولندا والمجر والسويد والنمسا وبلغاريا وهولندا والنرويج والهند واستراليا.

### عالم صغير للسلام عروض المهرجان حتى الآن « ٠ ٤ ه فيلما فيما تشترك مصر بفيلمين لم يتحددا بعد اوركسترا شباب \_ داخل للسابقة الدولية بالمهرجان وهو الامس المذي يسرجع الى ضعف الانتساج القاهرة في بون السينمائي المصرى هذا العمام حيث لم يزد عدد الافلام التي انتجتها السينما يستعد قريق اوركسترا الشباب المصرية على ٢١ فيلما من بينها ٤ افلام

التابع لكلية التربيبة الموسيقيسة بالقاهرة للسفر الى مدينة بون الالمانية للاشتراك في مهرجان عالمي ينظم تحت شعسار «عسالم صغير

سيقام المهرجان يومي ۲۷ و ۲۸ اغسطس الحالى وتشارك فيله تسع فرقموسيقية.

لن يقتصر المهرجان على الموسيقي بل سيتضمن انشطة ثقافية مختلفة تشارك فيها ٥٤ دولة من بينها مصر التي سيكون لها جناح خاص بين الإجنحة الخاصة بالدول المشاركة. وتشرف على تنظيم للهسرجسان ريناتا شميت عضو البرلمان الالماني بالتعاون مع مؤسسة شنسايل الالمانية ومجلس مدينة بون

الواقعة على ضفاف نهر الراين.

# الفنان «الجزار».. يقدم لوحاته في اوروبا!

القاهرة الاتحاد: خالد عبدالرحمن من قرية صغرة بمحافظة المنيا

لوحاته تعكس بيئته المحلية في الصعيد.. حيث نهر النيل والجبلُّ الذي يضم مقابر تاريخيسة من مختلف العصور.

- ومن المحلية انطلق الى العالمية التي فتحت له ابوابها بالمصادفة حينَّ اكتشفت سيدة المانية هي «أورسولا ديلن» تسرعى القنسانين التلقائيين البدائيين في العسالم.. شجعته وسأعدته على اقامة عدة معارض خاصة للوحاته بدار الاوبرا المصرية.. ويعدها اعد التليفريون الالماني فيلما تسجيليا عنه وناعت شهرته في المانيا ثم عقدت معه اتفاقا لاحتكار لوحاته وأعماله وسعها في

اوروبا لمدة خمس سنوات. ويقول الفنان حسن الشرق اعمالي الأَنْ مُعْرِوضَة في المُسَاحِفُ الْكَبِرِي فِي كل من المانيا وهولندا وقرنس وتركيا وامريكا اضافة الى دار الاوبرا

والمرسة الألمانية بالقاهرة. وأوضح ان بدايته مع الرسم ترجع

وفي لوحات حسن الشرق عنــاصر مهمَّــة ودائمــة هي النيل والجبِـل والمقاس التاريخية.. ويقول انه يعبر من خلال الجيل عن البحر والحرمان في الحياة.. اما المقابس فهي المكان الذي اقصى فيه اوقاتا كثيرة.. ومن خلالها ارسم تكوينات للحساة والموت والأشباح واحيانا الحب فالحياة تخرج احيانا من للوت، ويؤكد أن النيل هنو مصدر الهامية الاول.. حيث يظهر دائما في لوحاتــه مشرا الى أنه ترسم تارة هادئا وتارة صاحبا وتارة أخرى رمزا للحب..

الإلوان من البيئة وحتى الإلوان في لوحاته فهي الوان فطرية مستوحاة من البيئة .. حيث

• جانب من المشاركين في الدورة التدريبية نجاح للدورة الاذاعية الاولى بدبي

اشاًد المشاركون في السدورة الإذاعيسة الاولى بمستسوى السدورة وبسالخبرات الإذاعيسة والتلفزيونية والاعلامية التي اكتسبوها طوال الدورة التي استمرت شهرا وشارك فيها عدد كبير من الاذاعيين والاذاعيات من المواطنين والمواطنات والتي نظمها استوديو الزَّمْن، والتي حصل المشاركون فيها على شهادة تنريب من وزارة التربية والتعليم. قد شارك في الاحتفال امس باختتام الدورة في مقر استوديو الزمن بديي عدد كبير من

نجوم الأذاعة والتلفزيون ورجال الصحافة والاعلام والأدباء والكتاب والشعراء، وعبر

شمادة تدريب من التربية والتعليم للمشاركين

للشاركون عن سعادتهم بالدورة والنتائج التي تحقَّقت. وقد جزى حوار بين المتدربين والاذاعيين عادل مصاطى وسهير نصر الدين، وايمن عبدالرحمن.. كما قام المتدربون بأجراء حوار مع الفنانة موزة المزروعي اداره المنيع ايمنِ عبدالرحمن.. ترسيخًا للخبرات العملية والمصاضرات والتَّــدريبَــات التي تمت في

واكد ابراهيم عاصى مدير استوديو الزمن ان تجربة الدورة الاذاعية الاولى كانت ليجابية جدا وفاجحة بما قدمه للصاضرون من خبراتهم وما تحقق للمتدربين مما جعلنا نفكر في تنظيم دورة تدريب تلفزيونية لمدة ثلاثة شهور تتضمن دورسا عملية ونظرية لتشجيع الخريجين والخريجات المواطنين على التقديم للعمل بالتلفـزيــون او

# انطلق من المطية في صعيد مصر الى العالمية في المانيا

بصعید مصر.. خبرج فنان تشکیلی تلقائي عالمي.. هنو حسن الشرق.. مهنته جزار.. تركها واتجه الى هواية الرسم.. يقولون عنه في اوزوبا انه ينتمي الى مدرسة جان جاك روسو البدائية حيث الرسم التلقائي دون

المصريبة والجامعية الامسريكيسة

الى أيَّام المدراسيَّة الأوَّلَى في المرحليَّة الابتدائية.. وبعد وفاة والده في المرحلة الإعدادية ترك الدراسة وعمل جسرارا ليعنول اشقياءه.. الا انبه لم ينس هلوايلة البرسم التي تطورت بمسرور السوقت.. ويتشجيع من اساتذة كلية القنون يجامعية اللنيا نحج في اقامة معرضه الأول بالمنيا.. بعدها ترك مهنته «الجزارة» نهائيا وافتتح محلا للبقالة.. حتى يتفرغ

وهو امر يتوقف على حالته النفسية لحظة رسم اللوحة.



من أعمال الفنان حسن الشرق في معرضه بالمانيا.

مستقرة على حالة واحدة.. لها اكثـر بصنع اصباغه من الشاي والتعناع ويقاننا القهوة وحشائش الحقول من وجه.. وتنعكس رؤيته في لوحاته عترسمها دائما كالسراب.. فهي مرة للحصول على لون اخضر طبيعي كما ان اللسونين الأبيض والاسسود.. يعكسان ايضًا فلللال البيئة حيث تسرمسن الى الحب وأخسرى تسرمسن الى تتعانق الأساطير والحكايات والسير

ومع استعداده حبالينا لعسرض الشعيبة مع الحياة البسيطة. احدث لوحاته في معارض خاص والمرأة في لوحياته حسن الشرق. الشهر القادم في المانيا.. فان حسن هي المرأة ألصعب ديسة.. فهي دائما الشرق يتمنى ازدياد اقبال الجمهور ممتشمة.. ترتدي جلبابا طويلا مغطاة الرأس.. وأن كان يـراهـا غير العربي على الفن التشكيلي.

٣٨ ٦ للصحف المفس ٤٤ ٦ حــديث

الإيمانَّ ٧ نشرة الأخبار العربيَّة والأعمَّال

التوم ٧٠٣٠ رسوم متحركة الكابتن ماجد

٥٥٠ رسوم متحركة قرية التوت ١٨٨٠

رسوم السيدة ملعقبة ٢٠ ٨ المسلسل

العربي أولاد بوجاسم ٣٠ر٩ رياضات

حِيدَةٌ ١٠ نشرة الأخبار الانجليانية

والإعمال البوم ٢٠ر١٠ برنامج المنوعات

رَحَلَة نُعْم ، قُرْ ١ القيلم العربي أحسلام

العبيط بطولة محمود الجندي، ميمي

جمال، ابــراهيم نصر ١٠١٠ الفيلم

التسجيلي من القطب الى القطّب ٥٠ ر٢

المسلسل العربي قلب الأسد (الحلقة

الأخيرة) ٣ نشرة الأخبار العربيسة

والأعمال اليوم ٢٥ر٣ التقرير الرياضي

اليومي ٣٠ رم المسلسل الكوميدي كل يوم

حكَّانة ٤ رسُّوم متحركة مغَّامرات مهـرجُ

٢٠رَ عِبِرَنْ الْمَجْ قَرِفْشَةَ ٥٤رَ عُ رَسُومُ

متحركة كابتن رابح ٥ر٥ نادى العشر

دقائق ٢٥ره رياضات متنوعة ٢٠ر٢

المطيخ العالمي (القرنسي) ٢٠٢٠

٢ الافتتاح بالسلام الوطني ٢ ر٦ القرآن الكريم ٢٠ ر٧ برنامج الآثار والفنون الاسلامية في سوريا ٣٠ ر٨ برنامج صسور من بِـلادِّيُّ ٣٠رُّ٩ الفيلم الثَّقَـاقُ رحَّلْـة الاستكشَّافَـات ١١ فَتَرَةً الْأَطْفَالَ الْأُولَى وتتَصَّمَٰنَ: اولْمَنْيَاد الْحيوانَات ومسلسل بيف هركول ومسلسل راوي والجوهرة ١٢ر٢١ اذان الظهير ١١٠١ البِّرنَّامْجُ المحلى المنوع اليكم مع النَّحية ١٥ ر٣ الفيلم الوثائقُو على صفاف الأصارون ٨٥٥ اذان العصر ٢٠١٠ فترة الأطفال الثانية ١٤٥ برنامج كلمة ورد غطاها ٤٧٤ اذان المغرب ٣٣ر أذن العشاء ١٠ التقرير الرياضي فروا برسامج القائد والشعب ١١ مسلسل الأسيرة ١ بترشامج المشوعات سهرات شرقية ٢ العرشامج المجل للشوع البكم مع التحيية ٣ الفيلم الاجنبي ٥ نشرة الأخبار ٥١ ره المدائح النبوية.



المسلسل الكوميدي الأجنبي أأ إلاس ا

للصحف المقسر .



vin The Family نشرة الأخيار الأنجليزية والأعمال اليوم ٢٠ر٧ القيلم التسجيل ملف الأرض ٥٥٫٧ برنامج المنوعات مسرح النجوم ١٠١٠ المسلسل العربي أولاد بوجاسم ١٠ نشرة الأخسار الانجليس يسة والأعمال البسوم ١٠٠٠ الأحدار الرياضيية فأصل متوعيات ١١ر١١ المسلسل العصريني التصاريخي الخطر ١٢ الفيلم التسجيلي من القطب الي القطب ١ نشرة الأخبار العربية والأعمال النوم ٢٠٦٠ الأخبار البريناضية ١٠٤٥ المسلسل العربي .. بسرنامج منوعات .. الفيلم العربي - برنامج تقافي ٣٠ر٦



مصر»، • • ر • ١ اقوال الصحف، • ٢ ر • ١



الاطقال، ١٠ أرا المسلسل الديثي «الازهر الشريف منارة الإسلام» اختراج / احمد طنطَّاوي، ووراً النشرة الاخبَّارية، ٥١ر٢ النشرة الإخبار، ٥١ الخبار، ١٠ر٣ اكسلات بكل اللغاسات، ١١ر٣ سرنسامج «ابيـض واسسود»، ١٦رءُ تكنول وجباً ، ٣٠٠ برنامج «عالم البحار»، ٥٠٠٧ مـوجـر الإنساء، ٥٠٠٧ برنامج اخباری «مستقبلیات». ۲۰ر۷ مُثُوعاتُ. ٣٠ رَّ٧ُ كارتونُ. ٢٠ ر٨ عناوين الاخبار، ١٠ر٨ فواريس «المناسبات»، اخراج /. فهمي عبيد الحمييد، ٢٠ر٨ سينماً لا تكــــدت ولا تتجمل، ١٠٠٩



٠٠ر٧ برنامج "صباح الخيريا



يسبح في قلبي، ١٥ ر١١ السلسل الغريم لة \*. بطولة / احمد بدير صابرين - اختراج / نتور التمرداش، ٠٠ رُ٢١ صوحِبُ الإنساء، ٥٠ ر١٢ الفيلم العربي «يا ظالمني» بطولة / صباح انور وجدي - اختراج / اسراهيم عمارة، ارا مجلة المسرح، ١٠٠٠ برسامج «لياني»، ٢٠٠٠ منوعات غنائسةً، ٢٠٠٠ موجَّز الإنباء، ٥ أره الفيلة العربي تمتيلية ، ١٠٠٧ اغنية ، ١٠٠٨ برناسج «صباح الخير يا نصر».



٠٠ر١ خدمة المعلومات، ٠٠٠ ؛ الفرأن





حول زوجين في مواجهة متاعب الحياة وفي الوقت الذي يفقد فيه الروج وطيفتِه.. تفكر الـرُوجِـة في التخلص من حملُها في الطقل الثالث.

«قصة خريف» تركيا اخراج يانوزا

٥ مابيض واحمر » اليونان.. اخراج

🗷 عمار مصارع

ــ لعله الســؤال الإصعب دائما ان

تطلب من مـؤلف اختصار عملـه او

تلخيصة.. ولكن الحكايية بسيطية

فهبى عن انساس بسطساء بكل

سلوكياتهم التي تصل الى حدوث

تضال الغفارى 0 «لحن الاصل» الجزائر - اخسراج جمال فزار.

یانس بیا داکس O «كوماني» للغرب.. اخراج نبيل ○ «المرأة المتقلبة» بلغاريا.. اخراج

افعال تكاد تكون متناقضة..

بيساطة انها حكانة «حليمة» الفتاة

البريئة، بكل معانى البراءة.. والتي

تتلقى الصفعات المتتالية دون ان

تحرك ساكنا .. بل ان دفاعها عن

الكريم، ١٠ر؛ دين ودنيا، ٢٠ر؛ مكارم

الاخسلاق، ٣٠ر؟ بسرنسامج تعليمسي

للاطفال. ٥٠ر؛ رسوم متحركة. ٣٠٠ و

احلى الكلام، ٥٤رة مشوعات غشائلية،

• ور٦ المسلسل المديلة لعبية الحب

٠٠٠ اخدار، ٥٠٠ ألجلة الرياضية -

اعسادة، ٣٠٠ / السيلاخ السرّي، ٥٠٠ / اخبيار، ٥٠٠ المسلسل العربي. ٥٠٠ رو

اخْبَارِ، ٥٠رَ٩ عالم الصحافَةُ، ١٥رَّ٩

وثَانُقُياتَ الْحربِ العَالميةِ الثَّانِيةِ، ٥ \$ رَّ ٩

منوعات غنائية، ٠٠٠ نشرة الإخبار،

الأر ١٠ صحتك بالدنسا، ١٠ ر ١١ الفيلم

العربي نصف سأعنة جنواز تشادتة

رشدى اساطة، ١٠٠٠ نشرة الاخسار،

٢٥١ الأحوال الجويسة، ٣٠ر١ مسلسلا

عسريي، • • ر٣ نشرة الإخسار الإخبرة،

١٥ رُ ٣ ألاحوالُ الجوبية، ٢٠ ر٣ المسلسل

المدبليج لعبسة الحب، ٢٠رة القسران

٣٥ر٤ سلسلة الاطفال العريسة، ٠٠ره

اخبار الظهيرة. ١٥ره مسلسل الظهيرة

المستند، ١٠ أرة انامل بسرنسامج عن

الصناعة التقليدية، • ؛ رأ بشوعات

غنائية، ١٠٠٧ فعلم دولي، ١٠٠٧

منوعات غنائية، ١٠٠ خدمات تلفرية

برنامج عن الاسعار والمواد المعروضة

١٠٠ر ١٩ الاخبار بالفريسيم، ١٥ ر٩

سلسلية الاطفيال العسرييسة. ١٠٠٠

الاخبار بالاسبانية. ١٠ر١٠ منوعيات

غَنَاتُهِ أَن ١٠ أبرنساسي المسابقات

المُسافِر، ٥٠رُ١٠ السَّلسلةُ الـوـَــاتقـــة

للبيع، ٣٥ر ٨ المجلة العلمية \_ ١٠٠

الكريم. ٢٠ر ؛ الختاد.

المفريية

٠٠٠ افتتساح

الارسال / القرآن

الكريم الدغاء. ١٠٠٠ و ١

حصة الاطفال الدولية،

التاريخية الاوروبية.

الحريرية ذات النقوش الرائعة.

ترميم تمثالين شهيرين

وجوته (١٧٤٩ - ١٨٣٢) من اشهر مؤلفاته (فاوست). و(شيلر) احد رواد الحركة الكلاسيكية في الابب (١٧٥٩ ـ ١٨٠٠) ومن اشهر مؤلفاته (الهة اليونان) و (تاريخ

تُلوثُ الْجِو والاتْرِية ويرجع تاريخ نحت هذين التمثالين الى عام ١٨٥٧.

وقد زار المعرض مايقرب من ستين الف شخص من جميع انحاء اوروبا.

نويل.. ومسررات

الابداع العربية عبر تاريخنا العربي -

اوروبية واقصدهنا [جائزة نوبل]

تحدثت في الاسبوعين الماضيين، عن جبوائز عدد الإله عدد القادر

الاسلامي، وتلمس المبررات الابداعية لهذه الجوائز التي بلا شك اصبحت اساس

اما الجوائز الاوروبية فنحن نعلم أن تاريخ أوروبا لم يشر لنا أبدأ إلى ما أشار

اليه تاريخنا. وهذا جزء من عالم كأن يسوده الغموض، وإذا ما وجدنا حالة

مشابهة نجد ايضا انها ترتبط بمصلحة ما، فاوروبا تعيش عالمها الصناعي منذ عدة قرون، غير هذا العالم كثيرا من العلاقات الانسانية، واستبدلها بالعلاقات المصلحية. ودعونا حتى لا نذهب بعيدا تستعرض بعض تاريخ اسهر جائزة

اخترع العالم الكيمياوي السويندي المدعو [الفريد نوبل] الديناميت

والجيلاتي المتفجر كما هو معروف. وكان يعتقد انه سيقدم للانسانية خدمة

كبيرة تخلد. ولكن نتائج تلك التجارب لم تكن في اطار ما اعتقده نــوبل، بل عس عكس ذلك ادرك تماما أن ما اكتشفه انما مأزق حقيقي وضع البشرية فيه، وان

العالم على طريق منزلق سيقوده الى الهاوية، وادرك مبكرا أن اكتشاف شذا سيقود البشرية الى كوارث مميتة للانسان، وتدمير حقيقي للانسانية والبشرية والحضارة بل كل ما هو خير على وجه الارض. ويقال أنه حاول أن يفعل شينا

في الضد من ذلك. الا أن الامر خرج من أطار قدرته أذا أنتهى كل شيء، ووضع العالم على شفا الهاوية. وبدأ يتعذَّب خاصة حينما رفضته أعز انسانه الى قلبه. حبيبته التي احبها، وفضلت عليه انسانا آخر، اذ لم تسعفه ملايينه ولا شهرت من قبول الاقتران به، بل ابتعدت عنه ولعنته، وطلبت منه أن يكفر عن ذنوب.

وظل نوبل الذي لم يعجز العلم امامه، عاجزا امام أنسانه ضعيفة رقيقة. ذكرت

بشكل واضح بجرم اكتشافه، وظل نوبل عاشقا لهذه الانسانية على الرغم من

رفضها الاقترّان به، او ان تحبه على الاقل. واهذ بنصيحتها، وفكر في التكفير عن

ذنوبه، وكتب وصيته من صفحة واحدة، يوصى بها توزيع ثروته البالغة تسعة

ملايين دولار على كل من قام باستثمار مكتشفاته لاغراض سلمية، او من يقدم

خدمة بشرية. وتحددت حقول الجائزة، السلام، الفينزياء، الكيمياء، الطب،

مات نوبل في سان ريمو بايطاليا في العاشر من ديسمبر ١٨٩٦، وكان قد وللـ

في السويد في ٢١ اكتوبر ١٨٢٢، وترك لنا اخطر اكتشساف لتدمير البشرية

والحياة، ومهما حاولت جائزته من تلطيف المأساة وتجميلها، الا أن العمل

الشنيع الذي قام به لن تمحيه جائزة، او تراجع، او اعتذار، فمهما طور الانسان

قدراته واكتشافاته لصالح البشرية، فان ما اكتشف نوبل كان الاساس لما

اكتشف من بعده من وسائل الدمار، التي شملت الانسان، والطبيعة، وكل ما عني

الارض من كائنات حية، انن هذه واحدة من الجوائز الاوروبية المشهورة، ودون

مقارنة بما ذهبت اليه في الاسبوعين الماضيين، نجد أن وجه المقارنة غير موجود،

وان المانح العربي لجائزة عربية لا يملك مثل هذا الاثم الذي يحمله نوبل. فمهما

الكنوز التاريفية.. في هولندا

شهدت مدينة ماستريخت الهولندية مؤخرا معرضا لاهم التحف الآشرية والكنوز

ومن اهم ماعرض في هذا المعرض مجموعة من التحف الاثريبة من المانيا من بينها

مكتب اثرى يرجع الى عام ١٧٨٠ كانت تمتلكه الملكة «كاترين العظمي» وهو مصنوع

من الماهوجني ويبلغ طوله ١٣٠ سنتيمترا ومحلي بالذهب والفضة وبعض المنسوجات

حاولنا تجميل صورته فستظل مشوهة عادام ما اخترعه يهدد العالم والبشرية.

لجوائزنا العربية المعاصرة، خاصة تلك التي تمنح للابداع، وللإنجاز العلمي،

تقرر مؤخرا اعادة ترميم التمثالين الشهيرين لكل من الاديبين الالمانيين (جسوت،) و (شيلر) والمقامين باحد متاحف مدينة (فايمر) الالمانية وذلك بسبب تاثرهما بصوامل

العام الثلاثين في الحرب).

## 🔾 «الجنين» المجر.. وتدور احداثه حكاية فتاة بريئة اسمها «حليمة» يقدمها التليفزيون السورى في ٩ سامات



داتها بكادان بنعدم.. ومن ناحية اخبرى هنباك المعلم «نبيل» السذي جساء الى بيئسة غير بيئته.. وعشق، ولقى قبسولا منَّ

حليمة الرافضة.. لكل الذين من الدولية «حبرائق التساريخ»، ٢١٦٢٠

الاخبار البرئيسيسة. ١٥ ( ١ تمثيليسة قصيرة «البث المحلي سلسلسة البعسد الخامس». ١٤٠٠ أيكولوجيا بـرنــامج عن البيئة، ٥٥رًا منوعات غَنَّائيَّة، ١٥ر؟

الأخبأر الاخيرة. ١٥ ر٢ ما تيسر من الذكر الحكيم وختام البرامج.

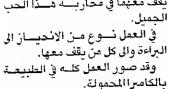
## A. R. T

١٠ر١٠ قبرآن كبريم، ١٠ر١٠ دعياء،

١٠ر١٠ عرض البرامج، ٢٠ر١٠ اطفيال، ١٠ر١٠ اغتية اطفال، ٥٤ر١٠ كرتبون، ١٠٠ و ١١ فرنَ الطبخ / اطبّاق منّوعّة، ع ٢ ر ١١ طرائف حيول العمالم، ١٠ ر١١ اغاني، ١٠٠٠ مسلسل عيلة الدوغري، ٠٠٠ أ خُدِّعُوكَ فَقَالُوا، ٢٠٠ أَضُحُكُ معداً. ٥٤ را فيلم: سلامة، ٠٠ ر٣ فسدق السفادة، ١٠٠ره اغاني، ١٥ره الجامعية المفتوحة، ٣٠ره اوراق نقافية، ٢٠٠٠ مسلسل - احذروا - اعادة، فقر ٦ اغائي. ه ۱ ر۸ مسلسسل د دائرة الشسك، ۱۰ ر۹ اغساني، ١٠٠٠ مسلسل -احسدروا. ١٠٠١ اغاني / فيلم: اللغب مع الكبار، ٣٠ رُ١٢ مِن يُكسبُ مِن ، ٣٠ رُ٢ تُمثيلُيةً: لا يولد الحب غربيا، ٢٠٠ ابتهالات، ه در ؟ مسلسل دینسی، ۱۹ ر ؛ تفسیر الفران، ٠٠ره ادعيـة وابتهـالات، ١٥رة الكتاب الاسلامي / حيديث ديثي، ٥٤٥ م اسرار الطبيعة، ﴿ أَنَّ النَّسِيَّةُ النَّبِونِيُّةِ. والرام الإسلام ورحلة الكتابة العربسة،

رياضيه، ٣٠ر٩ نشاهد اليوم 🛴 📆

- باختصار يتحدث التسلسل عن قصة حب رومسانسية يين معلم مدرسة وفتاة بربشة من الـريُّف.. في ريعان عمرهاً. أذ بليف قليها ليذاً المعلم ولكن في المقابل نجد عجوزا متصابيا يحآول الوصول اليها بأي شكل من الاشكسال.، حتى الحقــــــ يستخدمه .. وعندما ترفضه مثلما رفضت الاخرين يقوم بالإشتراك مع قبل.. ويوغلان صدر ابن عمها انــذي يقف معهما في محاربة مدا الحب ٠٠ر∨من مكتبلة أ الله . ١٠٠٠ من البراءة والى كل منَّ يقف معها. كارتسون اطفال، ٢٠ ٨ نمرينات



🖬 حليمة . كما تصورها تولاي

حولها.. ولكن عندما لم يحاول المعلم

فهم البيئة الجديدة والتعرف الي

نَيْضُهُا الحقيقي. واكتفى بعلاقات

ظاهرية، لهذا قَانه لم يجد المصير

ولكن هناك صورا متناقضة

ـ نعم اعترف بهذا.. فيقدر ماكانت

«حليمة» سلبية.. فان أمها اتخذت

مسارا اخر.. مسار المدافع بقود عن

النتهاً.. اضَّافة الى أن حياتَّنا مليئةً

\_ اؤكد لك انثى من خـادل عملي

الصحفى لمدة طويلَــة تعلمت شيئــاً

هاما وهو الا آكتب عن اشعاء لا

اعرفها بالمعايشة.. وأنا لا الفي

الممينة ودور المعرفسة عن طريق

القراءة.. لكنني دائما مسال دائما آلي

اكتساب معرفتي من خلال معايشة

النساس.. والتعبير عنهم.. والآم كما

قدمتها مسودج انساسي معسروف في

مناطق الاحداث،، وليس غريب في

نعود "لحليمة» ماشى قصتيا؟

الإيجابي رغم وقوف البعض معه.

للمرأة في العمل؟

بالمتناقضات دائما.

مثل تلك السئة.

وماذا عن الام القوية؟

حول طريقة معاملتهم من قبل قبائل

الإقلية «التوتسي» التي تسيطر على

ونسنت المحطة النالنة للتليفزيون

الغرنسي الى مصادر رسمية قلولها ان

باريس طلبت من المجموعة الدولسة

تقديم المساعدات الأنسائية المكشة

للتساعدة في التغلب على الموقف الذي وصفته مؤسسات العمل الانسائي بـ

«المتفجر» واعرب العاملون في شده

المؤسسات عن مخاوفهم من أحتمال بدء نازوج جماعي جادسا بسبب

قصور الإمدادات الغذائية في منطقة

جنوب غرب روائدا. وتسرّامن ذلك مع

تباطؤ رصده مراقبون فرنسيون في

وفيما اورد شهبود عيسان حسالات

للتعايش بين السلاجئين «الهوتـو،

العائدين الى قبراهم من قبل جبرانهم

عودة اللاجئين الى ديارهم.

الحكم حاليا.

الربي وعالي

🛧 قرينة نائب الرئيس الامريكي أل جور تساعد لحد الاطفال الروانديين المصاب بالكوليرا في مخيم اللاجثين بجوها، «ا ف ب»

الخارجية للشئون الإفريقية

سياستها نجاه روائدا بالقرارات التي

التَّذَنَّهَا مجموعة حل النَّزَاع التابعة

لمنظمة الوحدة الافريقية في أجتماعها

اللغسية الانولجيز بسة

-برامج الاطفال:

الكببيوتسره

♦ القوائـم الالكترونـية

• قاعدة البيانات الادارية

€ برمجــة الكمـــبيوتـــر

برامج خاصة للاطفال

دروس تفويه لحميم لواحا

\* دورات لغة إخليزية ووزيسية . \* تسجيل دورات الأطفال الصيفية ، \* خدمات جامع

للتستجيل مستمر للثانق ية الأردية والواقة

\* دورات سكرتارية شاملة (المؤصلات متوفرة

المعمد الانجليسزي الدواسي

ندرات الفات

يبقدم لبك الحسل

دورات مكتفة في اللغة الانجليزية مع البرامج السمعية والبصرية.

دورات مكثفة في الانجليزية بالمحادثة مع البرامج السمعية والبصرية.

 ◄ دورات مكتفة في الانجليزية العامة للمستويات للبتديء ـ المتوسط التقدم. دورات مكثفة في الانجليزية بالمحادثة مع البرامج السمعية والبحا

دورات أللغة الانجليزية للطب والهندسة.

والمطالبة: • فصول صباحية للأطفال ومسائية للكبار. • فصول

خاصة للنساء. ● اللغة الانجليزية لجميع مدرسينا هي لغة الام وهم

مؤهلون على أعلى مستويات التدريس. ﴿ شهادتتَــا معتمَــدة من وزارة

التُربيـة والتعليم. • جميع الطـلاب يعطى لهم الانتبـاء والارشـاد

للاستفسار اللوظليي: ٧٠ ٣٤٣٤ - ٢ - العين: ٣٦٩٩٧٢ - ٣٠

مطلوب فهوا

المنافع المنافع

السدة شسه

المسباعة باللغستين العربسية والانجلسيزية

الم خسيرة في صفيظ المليفات

الدوام مسن الساعية ٧ - ٢ يعد الظهر

للاتصال هاتف: ٢٢٢٧٦٨ - تحويلة ٢٠٢٠ الوظدي

الشنصي. ١٩٩٤/٨/١٦ تاريسخ بدء الدورات: ١٩٩٤/٨/١٦

السكرتساريسساه

€ للراسلة

۵ طباعة دعربي -انجليزي، 👁 احدث برامج الكمبيوتر للسكرتاريا

● تقنية ومهارات الاتصالات

اساسيات ابارة المكاتب

للصحفيين أن مصى تلت

بتونس الاسبوع للاضي

# فرنسا تناشد الجموعة الدولية تقديم الماعدات الفنذائية لمواجمة الموقسف المتفجس في مغيسهات اللاجئسين الروانديين

باريس، الامم المتحدة ــ «الاتحاد ووكالات الانباء: طلبت فرنسا محددا من المجموعية السدوليسة تقسديد المساعدات الممكنة لمواجهة الموتف

محيماللاجد

قرب حدود

معسكرات اللاجئين الروائديين. وق النوفت نفست أتبعت الحكلومية

المتفجر على صعيد العمل الإنسائي في

الروائدية الجديدة باريس بانها





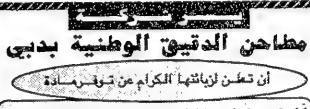
تعمل على اعاقة اعادة السلاحدين الى ديارهم وتعميق الإزمة في البلاد فنما

بدا تباطؤ في عودة هؤلاء وسط حالة من الغموض وانتشمار التسائعيات

للدراسة في المامعات الهندية ﴿

هندسة . صيدلة . كتُّمبيوتر . الكترونيات . تجارة الدراسة باللغة الانجليزية بجامعات حكومية معترف بها مرکزعلوم الکهبیو تر

ابوظبي هاتف ٢٨٩٢٤٩ - العين هاتف ٢٥٤٢٣٦ قبولات جامعية ، امريكا ، كندا ، روسيا ، اوكرانيا (جميع أجراءات الدراسة تتم خارج دولة الامارات العربية المتحدة)



الشوفان الاسترالي الممتاز

للاستفسار الاتصال بهاتف ۲٤٧٠٥ دم

-اجادة العربية والانجليزية محادثة -كتابة -طباعة بة المراسيبلات التحيارية - مؤهل جامعي او ادارة اعمال او سكرتارية - خبيرة ٣ سينوات في نسفيس المجال -الراتب يحدد على حسب الخبرة والكفاءة بعد المقابلة الشخصية

ترسل السيرة الذاتية وشهادات الخبرة وصورة شخصية وصورة جواز السفر خلال اسبوع من تاريخ النشر على

# ٔ ص ب: ۷۱۲۱۲ لبوظبسي

يكتب على المظروف «طلب سكرتارية»

## الخسسرات المطلوبسة

١ - اجادة اللغتين العربية والانجليزية محادثة وكتابة. ٢ - اجادة الطباعة باللغستين العربسية والانجليزيسة. ٣ ـ اجادة استخدام معالجة الكلمات واجهزة الكمبيوس.

٤ ـ خبرة في حفظ الملسفات وتنسسيقها

### - حاصلة على شهادة جامعية او مايعادلها ترسل الطلبات على صرب ٧٦١٦٠ وبوطبي

مرفق بها السيرة الذاتية وشهادات الخبرة وصورة من جواز السفر + صورة شخصية. ويكتب على المغلف طلب وظيفة سكرتيرة تنفيذية أخر موعد لقبول الطلبات يوم ٢٠/٨/١٩٩٤

## دانسسرة بلديستة أبوظبسي

اعسلان فسسخ شسسراكة وتنسازل بهذا تعلن دائرة بلدية ابوظبي بأن السيد/بونائيل موبيند اكات محمد كمونهي هندي المنسية قد ابدي رغبته في التنازل عن حصة الكفالة وفسخ الشراكة القائمة بينمه وبين السيد: كيلوت عبدالرزاق عبدالله هندي الجنسية ، مع تعديل الاسم التجاري والنشاط وذلك بموجب الرخصة التجارية المنوحة له: من قبل هنده الندائرة تحت سجل تجاري رقم ٥٨٠٠ باسم مرطبات حساجي، فعلى كل من لسه حق أو اعتراض على هــذا التنسازل وفسخ الشراكة المعنية مراجعة دائرة بلدية ابوظبي خلال اسببوع من تساريخ نشر مسذا الإعلان وإلا فإن الدائرة غير مسئولة عن أي حقوق أو دعوى بعد انقضاء هذه المدة

## Company of the company

بناء على محضر تحريات ادارة الجنسية والهجرة بدبي/التحقيق يتاريخ ١٩٩٤/٧/١٠ والمقيد برقم ٢٠٢/٣٥٦٣ بشأن الطلب المقدم من المواطن شاكر عبدالمحسن على حسن الصفار لتصحيح اسمه ليصبح حسين عبدالمحسن على حسن الصفار. فعل من له اعتراض على ذلك التقدم الى ادارة الجنسية والهجرة بدبي في خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر. 



شحن بغسائع بسرا الى

روسيأ ماءري بندر عباس

سحن جوی وبحری

الن جمينع انتصاء النصالم

دېي د مقابل خياة ريجنسي ، خالف فندق فردوس ته ۲۰۸۴ فاکس ۲۵۸۸،۸ پيي

الاستثنار

بخايسة ١١ طابقا

في أبوظبي - بشارع

الجوازات القديم للاتصال

مكتب البركسة العقسارى

ت: ۷۹۳۳٤٥ أبوظـــبي

أبوخاك

رجال ونساء في منطقة

ابوظبي ودبى يجيدون

اللغتين العربية والانجليزية

اشغل متقطع .

سأعات العمل مرئنه والاجرة عمتازة

للاستفسار الاتصالات و ١٦١١٥ و ديي

خلاله اليوسا بالمضل الاسمار

الرواندية» حول البعد السياسي 

لللازمية، وذكرت مصادر القوات

الفرنسية العاملة في عملية «الفروري»

ان العائدين من اللاجنين «الهوتـو»

يتعرضون لابتزاز من القوات

واتهمت الحكومة الروائدية فرنسا

بعرقلة عودة اللاجئين والنازحين من

اجل تصعيد الموقيف والصيلولية

دون تحقيق الاستقرار واستتباب

هذا وتبذل الامم المتحدة مزيدا من

الجبهود لتشجيع لاجئي روانسدا على

تبرك معسكبرات زائير والعبودة الي

بلادهم. وذكر «راديو لندنّ» صباح

أمس أن قاقلة من الشاحنات التأبعة

للامم المتحدة قامت باعادة منات من

ومن ناحية أخسري قبررت كندا

ارسال مساعدات جديدة ألى روائدا

تقدر بصوالي نصف مليسون دولار

تخصص لشراء مواد طبية لللجئي

اللاحثين الى روائدا.

الحكومية في طريق العودة.

السبئتمتر 🗙 عمود ۲۰۶ درهمسا

أف يقدم عرض خاحب على حميع أنواع التسريحات والقصات

🕮 حناء حمّام زيت ـ تدليك الوجه البخاري ـ المعالجية والفرك بالشيع

يوجدلدينا تشكيلة واسعة من مستحضرات التجميل وأدوات العناية بالشعرالمتساقط - قسم خاص لتجميل وتجهيزالمعراض

ثقب الأُذِن ومِعَالِجتها - بَادِيكِر -مَانْيِكُر -تَولِيك ..

اتحظیی شرخلیفة بنایه مسیلیة المناع ط ۹

شوكت انتر ناشيونال عسن ومسول طسلبات ســائىقىن ۽ نسقيــل من تايلند والفلبين والهند وباكستان وسوريا \_ خبرة في

الخليج والشرق الاوسط ت: ٥٥٥٧٨ \_أبوظبي

من جهة اخرى قال مساعد لوزيس

الخارجيــة المصري ان الحكـومــة

المصرية لن تستقيل مسئولي حكومة

ر واندا السابقة الذين وصلوا الى

القاهرة بصفتهم الشخصية. وقال

رفعت السعيد مساعد وزيس

وخدمة مابعدالبشيع معاكصمات

للايجار بابوظبي

سبليت / ٧ غرف نسوم + ٩ حمامات + مجلس للبرجسال + صالة طعام + مطبخ داخلي + مطبيخ كبير + مستودع وغرفة سائق وغرفة خدم و٢ كراج الاتصال نداء ١٩٢٩٢٧٧

مطلوب فورا طبيب او طبيبة اسنان لعيادة في ابوظبي = الاتصال 0177710

لشركنة مغاولات للعمل بمشاريع الطسرق ني ديس مديسر مشروع بنبرة ٧ منولت همنسدس مبوقيع بنبرة ه بنوات هسر أقطب عسام بغبرة ١٠ سوات **صراقب اسفات** بنبرة ه سوات

- مساهين بنبرة ٧ سوات ٦ - هسرأقبين بنبسرة ٧ سوات على من يجد في نفسه الكفاءة ارسال شهادات الخبرة والمؤهلات العلمية على فاكس ٢١٤٣٢٢ دبي

أو صندوق بريد ٧٤٨٢ دبي

النبيع محل ذو شمرة عالمية في مركز تجاري

في ابوظبي المات في ١٥١٠ ٩٢٩٨٠٢٢ ـ أبوطبي

دانسسرة بلديسة الصيسن

اعسلان بيسع محسل

لديهما / رخصة تجارية منجرة ابواساروق مسادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ:

٥٥ / ١٩٩٢/٤ تحت رقم : ١٧٩٠ وملف رقم: ١٥٥٧٢ ء في الموقع: العين ــ الصناعية ـ

فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر

هذا الاعلان والا فإن الدائرة غير مسئولة عن اي حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة

بهذا تعلن دائرة البلدية أن السيد/ رحمت الله موغل احمد دين /الجنسية: باكستاني

وشريكه / سلطان سيف سيف عيد السويدى الجنسية: الأمارات

ارض/سالم حموده باروت العامري ، ويرغبان في: بيع المحل

طراد جولت كرافت

٢٢ قدمانوع جمديد ۲ محرك ۲۷۰ نوع مارينـــا مع تريلا وجهاز جارمـــن ٢٠٠ للجادين السعر ١٣٠,٠٠٠ درهم الاتصال نداء ٢٠٠٢٥ ١١٢٥

حفسارة

كاتريكر ٢٢٥

موديـــل ۱۹۸۸ ۲۲۱۰٤۸ ـ أبوظبي

تعملن دائمسرة الأراضسي برأس الخيمسة بأن السيدين/محمد يوسف وحسن على عبدالله اللذين يملكان الارض الزراعية الكائنة في منطقة الخران برأس الخيمة والمذكورة بوثيقة الانتقال

رقم ١١٨٥ المؤرخة في ٥/١/٥٧٥م. قد تقدما بطلب بدل فاقد عن الملكية المذكورة اعلاه فعلى كل من لـ حق الاعتراض على ملجاء بالاعلان التقدم لدائرة الاراضى خلال شبهر من تاريخ نشر هذا الاعلان.

## لشركة مقاولات كبرى في أبو طبي ساتقون

يشترط الحصول على رخصة قيادة ثقيل سارية المفعول مع خبرة في مجال النقليات . للاستعلامات يرجى الاتصال بالهاتف رقم ٢٦١٣١٦ - ابو ظبي

## دالسسرة بلديست العبيسن

اعسلان بيسع معسل

بهذا تعلن دائرة البلدية أن السيد/ محمد أسد عبدالرحيم والجنسية: الامارات لديه /رخصة تجارية ورشة الشيماء لتصليح المكيفات والغسالات مسادرة من دائرة بلدية العين بتساريخ: ١٩٩٤/٦/٢٥ تحت رقم: ٤٩٩٠، وملف رقم: و٢٠٢٢، ف الموقع: العين - القريح ملك / مسلم طرشوم العامرى ويرغب ف: بيع المحل

فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فإن الدائرة غير مسئولة عن أي حقوق أو دعوى بعد انقضاء الدة

مدير بلدية العين

فرصتك الخيرة الاتحاق بالحورات الصيفية !!! هل تصبو أتنهيت مماراتك اللغوية المعدد الانجليزي الدولي ادراسة اللفات .IE.I.L.S

وقال أن المجموعة شجعت

الحكومة البروانيية الجديدة على

مواصلية السعي لتحقيق للصبالحة

الوطنية وتوسيع قاعدة المشاركية في

الحكم وأعادة اللاحثان.

والمستحوال کانجو.... مستسسد

فريي وعالي

حسول العالم

وجبة رابين في مأدبة الملك حسين!

القدس المحتلة: ذكرت «وكالة الأثباء الإسرائيليـة » ان رئيس الـوزراء الاسرائيلي سحق رابين تناول الخضار والاسمأك فقط في المأدية التكريُّمية التَّي اقامها على

شَرِفهَ الْعَامَلِ الارِّدني الملك حُسِّينِ امس في العَّقبِـة، ونقلت اللَّـوكـالــة عن الحاخــامُ موشى نهشونى أن رئيس الوزراء لن يتناول سوى الخضار والاسماك نظرا لعدم حصول تنسيق مع الحاخامية الكبريّ لاعداد اطعمة وفق «الشريعة اليهوديّة».

وتنص «الشَّريعَة اليهوديَّة» على قواعـد صــارمــة في ذبح الحيــوانــات كما تمنع

نصف المهندسين الاسرائيليين يرغبون بالهجرة!

عمان : ذكرت جريدة «دافار» الإسرائيلية ان معهد شموئيل لنمان لسلابحاث في

جامعة حيفا أجرى بُحثا تحت عنوان انماط عمل المهندسين الحاصلين على درجـــُ

الدكتوراد في الهندسة والعلوم في الجامعات الاسرائيلية جاء فيه ان ٥٠ بـ المائة من

الذينَ يَنْهُونَ درجة الدَّكتوراهُ فَي الهندسة والعلوم في جَامعات اسرائيلَ معنيـون

بمغَّادرَة اسرائيل بسبب انعدام قرص العمل في مجالي الابحاث والنطويّر وتعتقّد اعلبية هــِقْلاء الاشخــاص ان هجـرة يهود الاتحاد السوفييتي قـد الحقت اضرارا

نائب رئيس كولومبيا بلا مقر او راتب!

بوجوتا: احيت كولومبيا منصب نائب رئيس البلاد بعد تـوقف دام ٨٩ عـامـا

وتسببت اجراءات دستورية في تسلم النائب الجديد مهام منصبه بلا مقر او راتب، فقد ادي اومبرتو دي لاكايه أومبانا اليمين كنانب للرئيس في نفس الحفل المذي

نصب فيه أرنيستو سَامبيّ رئيسًا جديّداً لكولومبيًّا. وأحياً دستّور كولومبيا لخامّ

وزوجة رئيس البيرو تهجر فصر

الرئاسة يسبب «خلاف فكرى»!

ليما: قالت سيدة بيرو الاولى سوزانا هيجونشي انها هجرت قصر الرئاسة بسبب

شخصيات داخل الفاتيكان وراء

محاولة اغتيال البابا عام ١٩٨١

ا ١٩٩ منصب نائب الرئيس آلا أن الكونجرس لم يحدد بعد راتبه ومقره.

جسيمة بفرص الحصول على عمل في مجال الإبحاث والتطوير.

الاردن واسرائيل افتتحا الحدود

# «معبر عربة» يفير خريطة الشرق الاوسط استئناف المحادثات اليوم لابرام معاهدة سلام

معبر عربة - «الحدود الاردنية - الاسرائيلية» - وكالات الانباء: غيرت الاردن واسرائيل خريطة الشرق الاوسط امس بافتتاحهما اول معبر حدودي بينهما لترسيخ انتهاء ٤٦ عاماً من حالة الحرب بين البلدين.. وخطت الدولتان بذلك خطوة مهمة اخرى نحو السلام بالشرق الاوسط.. وقد شيد المعبر الحدودي الذي سمى «معبر عربة؛ عمال من الجانبين خلال بضعة أيام فقط وهو يقع على مسافة ٥٦٠ كيلومتر شمال ميناءى العقبة الاردنى وايلات الاسرائيلي المطلين على البحر الاحمر. وكان الموقع على الحدود بين البلدين

يبدو كخلية نُحلُ الليكةُ قَبِلُ الماضيةُ حيث عكيف جيش صغير من العمال على وضع اللمسات الإخيرة على المعبر.. وفي حين آرتف عطنين ألات البنساء الحديثة تحت الإضواء الكاشفة كانت السيارات تقطع في هدوء شبكة من الطرق الحديثة الشاعصة بمنطقة لم تكن قبل ثلاثة ايام فقط سوى قطعة من الصحراء الوعرة.

ومن شأن مثل هذا الإيقاع السريع ان يمثل ظاهرة في اي مكان من العالم أساميك عن الشرق الاوسط الشهير ببطء أيقاعه.. وشارك في افتتاح المعبر وزيسر الخارجيسة الامسريكى وارن كسريستوقس مع رابين وولى العهد الاردني الامير حسن.

لكن ستظل امسام الاردن واسرائيل قضايا يتعين حلها قبل ان يتسنى فتح الحدود بينهما تمامسا، وسيخصص معبر عبربة للسيباح الاجسانب دون الاردنيين أو الاسرائيلين. وسيلتقى مقاوضو الجانبين بالقرب

من البحسر الميت في اسرائيال البسوم «الشلاثاء» لاستئناف المدادثيات السراميسة الى ابسرام معساهسدة سسلام اسرائيلية اردنية.. لكن العمل المحموم على مدار الساعية لبنياء المعبريين البلدين وسط الصحراء يعدما أزيلت الإسلاك الشاثكة يوم الأربعاء وفجرت الالغيام يبوم الخميس مس مشياعين الموجودين بالموقع.

وقال اوديد بن أمي المتصدث باسم رابین «انسه لامس مبشّر ان تــری کیف تعمل هنا.. اعداء الامس اصبحوا يتنادون باسمائهم للجردة».

وفي منتصف الطريق على النقطة الحدودية، اقيم منبر لأستضدامه في القاء الكلمات من قبل الامير الحسن

ورابين وكريستوفر. اكد مستولون في موقع الاحتفال. وسعد كلمات الافتتاح قام كل من الامير في عمان قالت وسائل اعلام اردنسة الحسن ورابين بقص شريط ابيض، امس ان افتقاح اول معبر حدودي بين وتناول رابين مقصــه من القتـاة الاردن واسرائيل هو اول «ثمار السلام» الاسرائيلية زهار جينسب ورج ١٠٠

سنواتء بيئما أخلذ الامير حسن مقصبه العداء بين البلدين. وقالت صحيفة واليستوري انه من الاردنية نانسي طيان «٢ ا سنة» من سكان العقبة. وبعدد ذلك قام عشرة اربنيين من عاثلات ضحايا الحرب الأسراثيلية العربية بالقاء التحية على عشرة اسرائيليين من عائلات ضحايا الحرب، كما تم تبادل الهدايا الرميزية، بحسيما

عندما يلتقي الملك حسين عاهل الاردن مع اسحاق رابين رئيس النوزراء الاسرائيلي فسيكون ذلك بمثابة خطوة جديدة على طريق انهاء حالة الحرب وخلق حقائق عملية ملموسة على ارض

بعد ٤٦ عاما من العداء مع اسرائيل

مساعر متباينة في الأردن ازاء زيسارة رابسين

سكان العقبة بين الاحباط والتسليم بالأمسر الواقع

من اللاجئين القلسطينيين منذ قيام اسرائيل عام ١٩٤٨

الى شوارع المدينة أثناء مرور موكب رابين وسط

اجراءات آمنية مشددة وهو مشهّد لم تعتَّده الدينة، ووقف البعض سراقب المشهد في مسزيج من التسليم

بِالواقع وعدم التصديق. وقال معظمهم أنَّهم متلهف ونُ

وقال سكان العقبة واغلبيتهم تحكمهم عقلية رجال

الأرَّاضي التِّي تحتَّلُها، كما آعتَّربوا عن قلْقهم من تأثير

الاعمال الذين اعتادوا التعبامل مع الاسرأئيليين البنين

يرورون محينتهم بجوازات سفس اجنبيت انهم

سَيْكُونُونَ واقعيِّيُّ. وقَالَ الْبَعْضُ انْـهُ لَيْسُ مَنَ السَّهَلُ

ان ترمي وراء ظهرك عداوات سابقة. ﴿ وقال رياض عمرو صاحب منجر بقالة استقرت

عائلته في العقبة بعد ان فرت من مدينة الخليل في

الضَّفَّة الَّغْرِبِيَّةَ عَامَ ١٩٦٧ «لَنْ أَهْاجِم أَوْ أَسِيءَ مَعَامَلَةٌ

اي اسرائيلي يُجيء الى متجري لكلِّي لن اعاملُهم بلطف

ليبراليتها وأقتصادها القوي على مجتمعهم المحافظ،

الملموسة ترسيخا لانتهاء ٢٦ عاما من

وقالت الصحيفة ان لقاء القمة الاردئي علاقات السلام الجديدة، وذكرت أنه الإسرائيلي في العقبة ليس ذا طبيعة يجب اولا التسليم بالحقوق العربية في الارض حتى يترسخ السلام. رمزية فقط لكنه يجسد مضمونا جديدا لَهُذَّهُ المُرحلة ويتَّوقع انْ يضَّع اسْأَس

واعسربت الصحيفة عن املها في ان

تواصل اسرائيل التيزامها بمياديء

افتتاح المعبر هو ترجمة لاصد بنود اعلان واشنطن وانه سيسهم في تنشيط السياحية وخلق فيرص عمل جديدة وينشط الاقتصاد.. وذكرت ان الشعب الاردني يتلهف على رؤية ثمار الجهود التي بدلها العساهل الاردني ومفاوضو الاردن في واشنطن وقد ترجمت على ارض الواقع كما يتطلع الى ترسيم الحنود والحفاظ على سيادت

ق اول رحلة سياحيـة رسميـة معلثـة بالجنسيات المزدوجة.

الاردنيسة ان اجهـزة وزارة الـداخليسة الإربنية العاملة على الجسور تعاملت مع شؤلاء السيساح على انهم اجانب غير اسرائيليين استنادا الى جـوازات سفرهم الاردنية والامريكية التي



● الملك حسين يرحب برابين لدى وصوله وبيريز الى القصر الملكي في العقبة. •رويتر،.

وذهب البعض الى مدى ابعد، وقيال المهندس جمال

ياشي «لن أصل ألى مرحلة التعامل مع أي اسرائيلي

لِآنَهُمْ يَعِيشُونَ عَلَى ارضَي وهذا امر غيرٍ مقبولٌ، والنّـرَم أَخْرُونَ بِمُوقَفَ اقَلَ تَشْدَدَا».

وقال عيسى سألم وهو أب لثلاثة عشر أبنا وأبنة

ويرتدي الزي البدوي التقليدي «الجانبان سيستفيدان

وقال نايف ابومحفوظ مدير متجر تذكارات بارز في

لعقبة انه سيرحب برابين في متجـره انا جـاءه يـومــ

وقالْ «في متجرَّي انتفَّامُلَّ مِّع النَّاسُّ كَـرْبِـائِنْ بَغَّض

وقَّال أَغْلَبِية مِّنْ تُحدثوا مع «رويتر» انهم يـدركـور:

ان الاردن والدول العربية الآخسري ليس بـوسعهـا ان

تَهْزِم أَسرائُيل في ساحَّة القتال، وقال البعضُ أن السلاء

هو الخيار الوحيد لكنهم تساءلوا الى متى سيدوم. وقال واصف احمد «أنه سلام مثوقت، أنه لن

يتمخِصْ عَنْ استقرار على المدى الطوليل لأنه غير قائم

عَلَى اســاس شروطُ مُتَكــاًفَئــة انــه بَيْنَ جــانب ضعيفً

نّ السَّلَام، فَلَمادًا لَا أَتعاملَ معَ الاسرائيليين».

سياحية اسرائيلية جسر الملك حسين

السلام لان السلام لن يكون حقيقيا الا اذا كان عادلا وشاميلا ولن سدوم الا اذا اقتنعت به الإجيبال القيادمية وأحست وقالت صحيفة «صوت الشعب» ان

وقد عبرت امس الاول حافلة بين الجانبين.. ويشارك في هذه الرحلة نحو ٥٠ سائحا اسرائيليا يتمتعون وقبالت مصبادر منطقية الجسيور

# مخلاف فكري» مع زوجها الرئيس البرتو فوجيم وري وليس بسبب «الخلاف العاثلي» واضافت أنها تعتزم العودة الى المنزل. وقالت هيجوتشي ايضا في مقابلة تلفزيونية أنها تفكر في ترشيح نفسها للرئاسة تحدينا لما وصفته بسالقانون غير النستوري الذي يحرم على افراد اسرة الرئيس ترشيح انفسهم.

تناول الإلبان واللحوم معا.

روما: قالت صحيفة ايطالية بارزة ان شخصيات بارزة في الفاتيكان امرت مسلحا بِاطْلَاقَ الرصاص عَلَى البَّابِا تَوْحُنَّا بُولُسَ النَّانِيِّ فِي عَامٌ ١٩٨٨ فِي حَادَثُ كَاد يودي بحياته. واوضحت صحيفة «لافوس» نقلا عن اقوال لاورال جليلً وهو تركي حامت الشَّبِهات حوله في مرحلة ما بأنه ساعد المسلح محمد علِّي اعًا أن مسَّدولين بالفاتيكان امروا إغا باطلاق الرصياص على البابا على الايصيبه في مقتل وان ايطاليِّين بارزيَّنَ آخرين تورطُّوا فيِّ المؤامرة. ورَّفضْ الْفاتيكَّانَ هَذْه الْإنباءِّ.

### قادة كوريا الشمالية يقسمون على تنصيب كيم الابن سيول: اقسم قادة كـوريـا الشماليـة امس على وضع كيم يـونج ايل الابن الاكبر

للرئيس الراحل كيم ايل سونج «على رأس الحزب والدولة والْجَيْش». وقالت وكالله: الإنباء المركزية الكورية الشمالية ان نخبة البلاد اتخذت هذا القسم في ذكرى مـرور شهر على وَفَاةٌ كيم آيلٌ سوئج في ٨ يوليو الماضي. واضافت ان وزير الدَّفاع أو جين او ورئيس الوزراء كانج سونج سَّان كَاناً من ضمَّن الذين حضرواً الْآحتفالِّ.

خلفان آل بعقوب للعقارات ربيع وشراء وتاجير / ١٩٦١٥١ / ١٨٢٢٢١ / ٥٠٠

بو السعود للعقارات ٥٣٧٧٨٥ أبوظبي

الجنيبي ـ شقق ـ فلل ١٧٧ ٥٥٩ ابوظبي 泰鲁等

\*\*\*

رديسكس للمتسارات ٢٣٨٤٢٤ البوطبي اراضي - الل - شقق

للثالبة للعقارات ... أراضي فلل شقق ۳۳۰۷۰۷ ابوطبي

س پڙا

-4)

الغيحاء تأجير ولدارة عقارات ٢١٢٦١

\* \* \*

العهد \_ قلل \_ بنايات \_ إستثمار ٢٥١٥ ٣١

\*\*\* الندرمكي للعقسارات ٩١٥٢١٨٠٠ ١٦١١٦١ أبوظبي

شَقَقَ } غَرِف وصنالة وغرقة طعمام و عُ حمامات تكييف مركزي منطقة المناصير

سكن مفروش لاعزب ٥ ٧٧٢٤٩ أبوظبي 法申辛

غرف ثوم وصالة حمام ولحد مطيخ شارع للطار دوار الاشفال الاتصال مكتب البركة العقاري ٧٩٣٣٤٥ أبوظبي \*\*\*

安全条 غرفتان وصالة مركنزي ٥ ٧٢٧٨٠

غرقة وصالة ٧٥٠٠٠ وغرفتان وصالة من ١٠٠٠، الى ١٠٠٠، أو ٣ وصالة من ١٠٠٠، الى ٧٠,٠٠٠ / وفيلتان دیلوکس ۱۳۵٬۰۰۰ و ۱۳۰٬۰۰۰ /ت

غرفة للعزاب مركزي ٧٧٧٣٣٣

\*\*\* شقة مقروشة ٣٣٣٣٢١٩ أبوظبي

سكن لاعرب مصري ٣٢٢٧٨٢ أبوظبي يعد الظهر

استوان منؤجس ونستنجر ٦٦٦٨١٦ دائرة الخدمات الاجتماعية والباني

ليوقلني سش النصرت إ ٢١٥٤١ مكتب العَين: بناية زايد عبذالعزين الشامس ت: ١٠٠٠ ٢٤ دوار عود التوبة التميمي ـ شقق فلـل ١٥٧٧٧٠ أبوظبي

الهمام / شقق \_ قلل \_ محلات ٧٧٧٣٥٧

\*\*\*

\*\*

\*\* شقة مقروشة غرفة وصنالتة متركتري لشهرين ٢ ١ ٣ ٥ ٢٤ أبوظبي

غرفسة لسلايجار ومشساركسة بسكن ٥٦ ٧٨٤٩ أيوظبي

أبوظيي ##≄ سعن مشترك لشاب مصري ٣١٩٢٥١

شبرات مقاس ٤٠ × ١٠٠ عجمان

\*\*\* 11177141

غرفة وصالة لشهرين ٤٥٤٠٠٤ ابوظبي

# مروة للعقارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٢٣١٢ العصري بن حمودة تناجير استثمار

العقبـة ـالأردن ـرويتر: قــام اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل بزيارة غير مسبـوقـة ئــلأردن ومينـاء

الْعُقَّبِة الْجِنْـُونِيُّ امْس لَكُن رِدْ فَعَل هَـذَهُ ٱلـَّزِيـَارَة لم يظهر بوضوح في الشارع الأردني. فارث ٤٦ عاما من المرارة والعبداء مع السبولية

اليهونية جعل سكان العقبة آما يشعرون بالاحباط او

يسُلُمُونَ بِالْإِمْرِ الواقع. وشكك أخرون في خطوات السلام التي تضمنت امس

افتتّاح معبر حَــُدوّدي قريب بين الاردنّ واسرائيل وانّ ابدى البعض استعدادهم لإعطاء السلام فرصة.

ودهش اعلبية الارسنيين والاسرائيليين النين عاشوا

في سلام على جانبي الحدود أغلبية الوقت من سرعةً

تَطور الاحَداث، ويقع ميّناء الْعقبة وهو منتّجع

سِياحَي ايضًا على مَقْرَبِهُ من ميناءُ ايسلات الأسرائيا

وشَّهِد شَلْسَلْـة مَنْ الآجَتْماعـاتّ الاردنتيـة الاسرائيليّــاً

وتَّوْجِهُ رَابِينَ الْيَ الْقُصْرِ الْمُلْكِي الْمَصَاطُ بِالْنَحْيِلُ فِي

العقبة بعدان آفتتح معبر حدودي مؤقت بين العقبأ

لُسرية على مدى أعوام بحثا عن السلام.

وايلات لاستخدام السياح الإجانب.

التجارية . قسم الايجارات

M. N. M سقىق - قلىل - ١ ٥٢٥٨٧

أبوظبي \*\* عتيق الـــرميثـي: شقــق فلــل ٧٨٣٩٣٧

العاصمة اللعقارات ٣٤٤٤٤١/ ٠٠٠٥٥٧٠ أبوظبي

شُــبرا ـ شقق ـ فلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي

السيبابي للعقبارات: شقق فلل غبرف منفردة ٩٩٩٩٦٧ أبوظبي

فيلا بالمرور ٦ غرف بكل غرفة حمام + غرفة خادمة وشقة غرفتان وصالة ١٣٠٠٠/ وغرفة وصائلة ٢٠,٠٠٠ ومحل تجاري بسعر مغـر ٤٥٩١٧٧ / ٩١١٢٨٧٨٦ أبوظبي \*\*\*

ريهام للصيائية والعقبارات ٧٦٧١٤٩ أبوظبي يوته سكن لاعتزب سسوري بشسارع حمدان

غسرقية لاعسرب شحمدان ٧٢٩٠٠١

在仓债

للاتصال ٢٠٢٥٢٧٩ ٣ شبرات ومكاتب بالشارقية

غرفة لسوري او لبناني ٧٨٣٤٨٧ أبوظبي ﷺ غرفتان وصالة ش السلام سنوي ٢٥ القا / ٩١١٢٥٤٤٩ / ١٠ تَلَافًا / ٩١١٢٥٤٤٩ ۷,۳۰\_۵,۳۰

# البدار للعقبارات ـ شقق قلل ٥ • ٧٢٧٨

شيقق \_ قبلل \_ ٧٩١٣١١ / ٧٨٥٠٩٧ \_

\*\*\* رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٦٥٩٥٣

سمسر ـ شقق ـ قلسل ٢٥٢٥ ١ ابوظبي

ابو حمد للعقبارات ٧٨٨٣٣٨ ـ ابوظبي

\*\*\*

الصغير شقسق وفلسل ٦٦٦١٨٣ ٩١١٧٠ ما ١٩٠١ ما أبوطيي

ابوطبي على اليوسف عقارات ـ صيانة ٣٣٠٠٧٩

+0+111744

روف فوق فيلا جديدة يتكون من ٣

غرفة بحمام ومطبخ ٦٦٥٢١٦ أبوظبي

\*\*\*

٥٠٩٠٩ أبوظبي ٧٩٣٧٤٦ ابوظبي

\*\*\*

لدينا فلل وشقق ٧٨٧٩٥٧ ابوظبي

١٩٢١٥٢٥ / ٦٥٤٧٥٦ ابوظبي شقسق فلسل اراضي ـ البستــــ ٢٣٣٩م٧١ؠوظبي

ساريم للعقارات والعللاقات ٢٢٩٦٢٢ \*\*\* منصور / شقق ـ فلل ٢٣٧٢ ٢٥ أبوظبي \* \* \* الشامي شقيق فليل اراضي ٥٦٤٧٥

انتر سيتي للصيانة والعقارات ٥٥٩٩٥ \_أبوظبي

بن حسن للعقارات والصيانة ٧٩٠٩٧٧ ابوظیی / ۹۱۱۲۵٤۲٦

تريمكو: شقق ـ فلل ٧٢٠٩٠٩ أبوظبي \*\*\* غرف للعزاب وغرف للعائلات ٦٦٦١٨٣ / ۹۲۱۲۲۵۹ أبوظبي **\*\*** 

عبد الله للعقارات ١٨ ٥٠٥٤ / ٤٥٢٨٥٤ ـ أبوظبي \*\*\* غرفة مفروشة مركزي شخليفة ٥٥ و٣٩٣٥ أبوظبي

شقة مقروشة لشهرين ١٤ ٧٢٧٥ \*\* غرفة مفروشة لسوري - لبنائي + مشاركة في سكن ١٩٢٣٩٧٤ أ ٩ أبوطبي 杂杂表

أبوظبي \*\*\*

٧٢٦٦٧٩ أبوظبي

\*\*\* 919777.

سكن لاعـرْب ١١٢٧٠٣٢ / ٢٣٠٤٧٤

سكن مقروش لمصري ٢٠٩١٢٠٩ أبوطبي

\*\*\*

سكن مركزي للعراب ٢١٩٤١ أبوظبي

شقة وسط مدينسة دبشق لللايجار

\*\*

فيلا ۽ غرف شوم و ۽ حمامات ومجلس

وصالة وكاراج للايجار ٩٠،٠٠٠ درهم /

شقة غرفتان وحمامين ومطبخ سنوي

444

مستبودعيات ببالصفح لبلانجار

泰锋拳

فيلا جديدة تكييف عادي لللايجار او

للاستثمار بالمشرف القديم ٩١١٢٩٧٤٠

غرفة بفرندة مفروشة لاعتزب متركتري

91077077/ .0. \$1177

الدفعات هاتف ٢٥ ٣٢٩٩ أبوظبي

泰华辛

غرفة وصالة مركزي مع دش بالبناية \*\*\* .0.54444 غرفة لاعزب بالنادي السياحي ٧٦١٣٩٧ أبوظيي \*\*\* سكن لاعرب مصري ٢٧٤ ٣٤٤ أبوطبي ١٠

משמ לופרדיין

فيلا ٣ غرف ومجلس وطعام وغرفة خادمة بالزعاب او رأس الخيمة او اي منطقة اخرى ١١٢٧١٤٤

400

انجليزي للمراحل والجامعة ٢١٤١٩

# العهود \_ شقق \_ فلل \_ اراض ١٥١٧١٥

٢٣٩٣٧ / ٤٣٣٩٣١ أبوظبي

مولىدات ديبزل - ضزاز - خسلاطسات ١٩٥٩٧ ه العين هه بائعة عربية لمحل عطور بالعين نداء

000

والأمارات الشمالية / راتب + عمولة 安徽章 مطلوب سائق شاحنة ثقيلة لديه

صادرة من دولية الإمبارات العبربيسة المتحدة ويشترط المعرفة التامة بقراءة اللغة العربية والاشارات المرورية /

مطلبوب معلم المنيسوم الاتصال صالون نسائي بكامل معداته بالعين

变变变

## مرسیدس ۵۶۰ SEL م ۸۹ مرسیدس AV BMW 730 i / AA p a .. SE

٩٢٢١٠٤ / ٩٣٢٢١٥ أبوظبي 444

هـونـدا سيفيك سبـور EX م ٩٣ ٣٢٤١٢٧ أبوطبي 泰安安

\*\*\* کریسیدا GL م ۸۷ / ت ۳۲۰۲۰۳

السعر المطلوب ٣٨,٠٠٠ الاتصبال مع

شاب مواطن يرغب يعمل مسائى لديه شهادة كمبيوتس بالاعمال المكتبية وثانوية عامة ورخصة قيادة

000

000 مساعد مهندس مدنى خبرة فـورمــان ٣ سنوات يطلب عسلا ٧٢٨٦٤٣ أبوظبي

440 سورى فنون جميلة - فيزا زيارة يطلب عملا مناسبا ١٣٢١٨٠ ابسوطبي ـ

الصسلاح لتصلسينج وصيسات البوتجازات / وتوافر قطع الغيار / ت ۶۰۳۰۵ ـ ۹۳۷۸۹ ـ أبوظبي

لدينا حجس أردنى -الضفتين ٥ ٧٦٠٧٩

الاخوة لمعدات المعادن والتبريد الاتصال ٧٩٤٤٩ / فاكس ٧٩٥٩٤٢ أبوظبي 春春春

9117.414 444 ورشة للبيع بالمصفح م٧ مساحة ١٠٠

01.790 /91971.71 / 1 .. ×

**\$\$\$** 

احذیة نسائی ۶۰ درهم ورجایی ۵۰ 000

انيس للبيع ٥٠٥٠٥ أبوطبي 特殊數 قناص جديد + تحويلتين انيس مع الشارج ١٣٣٢١ أبوظبي 春春春

安全会 كرفانات جديدة ٩١٩٢١٤٦٥ أيوطبي -

### كسال دروس خصوصية

كافة المواد للابتدائي والادبية للاعدادي والثانوي ١٣٨ ١٥٩ أبوطبي \*\*

مسدرس أبتسدائي اعد TOOATOIF ### رياضيات لجميع المراحل بابوطبم

محدرسسة ريساضيسات جميع المراحل

للطالعات ٢٩٨٩ ١٥٤ أو ابوطبي

41471104

## لكافة الطلاب والطالبات ٢٦٣٤٦٦ الصاوي لتصليح وتنظيف البوتجازات

West was the first معهد ابن خلدون كافة المواد والمراحل ١٨٠٠ والعين

చ్చి చి كرافانات جديدة (بورتا كابين)مصنع رياضيات ابتدائي اعدادي ٦٦٦٧٨٥

أبوظبي معسدات مطبعسة بسالعين نسداء 李安泰 رياضيات فيزياء كيمياء ٧٦٧٢١٢ أبوظبي

> محل خياطة وتطرير مع المعدات والرخصة ١٥٢٠٨٦٤

مكتبة كتب وقرطاسية والرخصة ۳۲۵۱۳۲ / ۹۱۱۲۲۲۸۰ أبوظبي

全全会

**安全** 

4107: 779 Xas شناب مصري حساصل على ليسنانس

000 شأب سبوري طانب جنامعي اقتصناد

باصات وسيارات بيك اب لسلايجار

مرسیدس SEL ۲۸۰ م ۷٦٤٠٩٩

ساب ٩٠٠٠ ـ م ١٩٩٠ بحالة جيدة جدا فول اوبشن / نداء ۹۱۵۲۲۲۴۸

أبوظبي \*\*\*

# زهير ۲۲۲۷۰۴

محاسب سوري بكالوريوس تجارة خبرة اربع سنسوات ٧٦٣٨٩٢ /

مجبل كوتكريت مكسر اوبريتر يطلب

مخازن و الإدارة من الهنسد والخليج / ۷۹۱۵۳۰ أبوظبي / بالا

سفرجی ســوري يطلب عمــلا ۲٦٤٩٠٥ ابوظبي شباب سوري خبرة ٨ سنوات على

حفوق يطلب عملا مناسبا ١١٢٩٧٤٠ متخرج جامعي زيارة ببحث عن عمل له خبرة ١٤ سنسة في بينع وشراء وادارة

ابوظبى

بونتياك اس بي موديل ١٩٩٠ مؤمنة لــ ١٠ اشهر اللون صاروني اتوماتيك

فورد سييل ۹۳ / ۳۸۰۰۰ / ۹۷۲۵۱۷۱

91007777

٣٢٧٣٦٣ ۽ ٩ آبوظبي طبيبة عيون - زيارة - تبحث عن عمل في عبادة خُامَتُ - شركسات الادويسة

وتجارة بطلب عملاً مناسباً ٧٦٢٧١٣

# وارد المانيا ٢٧ ١ ٣٢٤ أبوظبي

مطلوب مدرس تربية اسلامية ولغة عربية لطالبين في المرحلة الثانوية عربيـ ۱۲۰۹ تا ۱۲۰۹ ابوظبي \*\*\* مندوبون ومندوبات اعلان من ابوظبي

ص ب ۱۲ه / فساکس ۷۸۷۲۲۰

. 0. £11 £V. / 9 £V. 7 . V \*\*\* 10/0.1/

ص ب ۲۹۷۶۶ العين

۴۶۹۶۹ أبوطبي

4117.0.4

كوافيرات وخبيرات تجميل براتب جيد

مدرسو كمبيوتار جميع التخصصات

۴۵٬۷۳۱۷ - أبوطبي

فلل بمناطق واسعار مختلفة وشقق ۷۷۰۱۹۳ / ۱۹۲۱۳۸۹ ابوظبي

للطالبات جميع المواد ٣٣٧٩٩٦ أبوظبي انجليزي وعربي كل المراحل في ابوطبي 9717-14

## الزاجل - للعقارات والصيانة ٣٣٣١٧٠ \*\*\* لدينا شقق - فلل ٤٥٠٩٣٥ - أبوظبي

عمال ومديس خندمنات تنظيف خبرة في المجال ورخصة قيادة ـ العين ١٠٥٦٠ مندوب عقارات ۱۸ ۵۰۰۱ / ۲۰۲۸۶

رخصة سواقة للشاحشات الثقبلة

# شهت ۹۲۳۰۱۹۳۰۱۰

رياضيات كل المراحل بأبوظبي

000 فستان رُفاف فاخر ۲۸۲ ۸۰۶ ابوطبي

درهما /ماي للاحدية ٢٧٤ ٣٣٥ أبوظبي لعدينا هجسر اردني ٣١٧٩١٠ / ٩١١٣٧ أبوظبي 000

اراض سكنية وتجاربة وصناعسة الستثمار بجميع الاسارات للجادين دون وسطاء ٧٨٧٨٣٩ أبوظبي

انجليزي للمبتدئين والاطفال ٣٤٠٩٠٥ ابوظبي \*\*\* للطالبات ريساضيهات وجميع للواد ٧٦٧٩٦٤ ابوظبي

## رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ـ انجليزي ت/ ۳۱۲۲۵۴ أبوطبي ۲۸۵۰۲۸۴ م

ورق جدران سعر البرول فنيل ٨ دراهم / قوم ۱۸ درهما / حریس ۳۰ درهما / متخصص فيرياء للجميع ٣٤٤٨١٣ البيع بالجملة والمقرق ٧٨٨٦٧٧

> رياضيات فيرياء كيمياء ٧٦٩٩١٣ أبوظبي

\*\*\*

انجليسزي علسوم رياضيات بسابسوظبي

رياضيات لجميع المراحل ٣٣٦٦٤٠

000

TYVPIYP

أبوظبي

ابوطبي

٥٣٢٧٨٦ــ العين

۸۶۳۵۲۶۹ - ابوظبی

رياضيات وعلوم ٤٨٠٩٧٠ / ١٩٢٦١١٤ 000 رياضيات اعدادي وثنانوي ٢٥٩ ٢٨٤

\*\*\*

泰泰泰

مدرس تربوي لمادة الرياضيات اعدادي

وثانوي ٧٦٧٣٧٩ أبوظتى 000 صدرس ابتدائي ـ اعدادي ٢٣٧٤٣١ أبوظبى چەچ رياضيات - فيزياء - كيساء - انجليزي

وتانوي ٩١٥٢٩٦٩ بوطبي جميع المواد والمراحل ٢٣٦٦٦١ أبوظبي 000 بسدرس لغبة فسرنسينة متخصص دسدرس <u>-</u> ۱۹۱۹۲۳۹۰۱ عدی

جميع المواد والمراحل ٧٦٨٧٨٨ أبوظبي

ជ្ជៈជ

مدرس ريباضينات وفينزيناء اغدادي

مدرس رياضيات وعلسوم ٦٦٢٤٢٣ أبوظبى 🌣 🕫 صدرسية ريناضينات فيتريناء كيميناء سدرست ر ۷٦٤۲۹۲ آبوظیی ۵۵۵ مندرس ابتندائي واعتدادي ٧٨٣٥٣٩

\$ 4 4

رياضيات لجميع المراحل ٧٧١٣٨١

لللابتدائي والإعدادي والتسائسوي

أبوظبي

أبوظبى

### جوال - انيس - قناص ٢٣٦٨٦٠ أبوظبي انجليسزي لجميع المراصل ٧٦٤٢٩٢ نشتري تلفونات السيارات ٣٤٦٠٨١

لعدم التفرغ صالون نسائي بكامل معداته / نداء ٢٠٠٦ معداته 요수수 محل بالنادي السياحي مقابل فندق ٧٦٣٣٩٩ / ٢٧٢١٨ ٩ أبوقليي

محل الجوال للهـواتـف المتحــركـــــا

التسامح للهواتف / قناص ـ أنيس

泰泰亞

చరత

انيس كامل تليقون ٧٦٠٥٧٤٠٥٠ العبن

د د د

تريلا فولفو صندوق العلم ٣٠ م / م ٨٤

تسجيل ٩٤/٧ بصالة جيدة جدا

٣٢٢٣٢٢ -أيوظبي

جوال ۲۰۰۱۱ ـ أبوظيي

+0.5V00YT صندوق العلم بحالة جيدة جدا مع كامل معداته ٢٦٥٥٢٦ ٠٥٠

食命命

مطعم ومشاوي للبيع لعدم التقرغ

000

بحشوينات محل فيندينو والبرخصسة

\$\$ ٧٣٣٩ أبوظبي

واشرطة متنوعة باسعار مخفضية حيدا ۳۲۵۱۳۲ / ۹۱۱۲۲۲۸ فیوظیی ٣ كرفانات للبيع ٧٨٩١٥١ أبوظبي / / 47141.4/4777...

200

卷连夺

قارب كلف كبرافت ٣٣ قدمنا محرك (٢)

محل بشارع حددان ٩١٥٢٠٩٢١

المحرك ٢٢٥ / ت ٣٣٣٤٠٠ تحويلة ٨٢٢ ابوظبي 🚙 🚓 اثاث شقة بحالة ممتازة ٩١١٢٦٣٢٦

او لـلاستثمار محل سنـوي ٢٠٠٠٠٠ /

٧٢٣٠٦٧ ابوظيي

فستان زفاف فاخر / نداء ٢١٩٢١٦ 後盛衆 تسجيلات الصحود دأبوظبي / شداء

عدة مبزان الكنروني للسيارات كاملية / ۷٦٣٣٨ / ١١٢١٩٣٨ وظبي

مكيفات ثلاجات الكترونيات ٢٤٧٥٦

كريستوفر المسألة في مكالمات هاتفية

اجراها مع رابين ووزير خارجية سوريا

فاروق الشرع يوم الجمعة الماضي واشار

المسألة انضاً بالتقصيل مع الاسد وقال

وقال مسئول امريكي ان الاسد وانصت

باهتمام لكنني لاأقول أنه كان هناك اي

ردود محددة، من السرئيس السيوري.

وتقول اسرائيل ان بامكان سموريها كبح

شمعسون بيريسر ان اسرائيل نقلت من

خلال كريستوفر «طلبا حازما بان يتولى

اللبنائيون والسوريون زمام الأسور،

وان يحدوا من هجمات حـزب اللـه. لكن

مُسنُولًا امريكيا قال انه لم يتم تقديم مثل

هذا الطلب. والمصابئات الإسرائيلية

السورية معلقة حول مصير مرتفعات

الجولان التي احتلتها اسرآئيل في حسرب

المصرفية الاخرى. بل وحتى المكاتب الاستثمارية المختلفة.

وقد كانت السلطات الامنية البريطانية اول

وقد المند السالة على أعتبار ان لندن مان اشار هذه المسالة على أعتبار ان لندن مالتحديد تضم اعدادا هاالله من البنوك

المؤسسات المالعة، كما انها تتمتع بحريثة بقل

الْأَمُوالِ وَابِدَاعِهِا وَتَحْرِيكِهَا مِنْ مِكَّانُ إِنَّي آخِسِ،

ويضاف تشجيع القوانين البريطانية لجلب الإموال الى الملكة المتحدة، في اطار الحض على

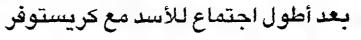
الاستثمار الشريف والقانوني للعمول به في

العام لكتب الاستخبارات الجنائية الوطني ان هناك ملايين الجنيهات الاسترلينية من

اصل ـ ٢٠ مليَّارُجنيه أَسْتَرلَيني منَّ الرَّسَامِيلُّ الروسية المهاجرة، تدخل بريطانيا، وان هذه

تستطيع أن تمارس عليه نفوذا.

انهما اجريا مناقشة حادة تشانها



# ألاسه يؤكد جدية سوريا في تحقيق التسوية الشاطعة الوزيس الامسريكي: وضعنا الاسساس لمستقبل السسلام

دمشق - وكالات الانباء؛ خلال لقاء استمر اكثر من خمس ساعات استعرض الرئيس السوري حافظ الاسد ووزيس الخارجية الأمريكي وأرن كريستوفر امس الأول جميع عناصر تسوية سلمية محتملة في الشرق الاوسط وهو أطول أجتماع لكريستوفر مع الرئيس الأسد..

السرشيس المسوري وبعض الافكسار من

ونُفِس الوزراء الإسرانيلي اسحق رابين..

ونأقشنا بالتفصيل جميع عناصر حل

وقد أكد الأسد جدية سوريسا في العمل للتوصيول الى سسلام عنادل وشسامل في المنطقة.. وقسال المتحسدت السرئاسي السوري جبران كورية ان الاسد عرض خلال اللَّقاء الذي استعر خمس ساعيات وجهة عظر سوريا واكد مجدية سوريا في العمل لتحقيق هندف عملية السبلام وفق الاسس التي شامت عليها هدده العملية منذ البداية للوصول الى سلام

وعلى السرغم من هده التصريحات لم تظهر على الفور أي عالمة على تحقيق الفسراج فيما يتعلق بالفاوضات السورنية الإسرائيلية الحاسمية التي تعتبر المفتاح للتوصل الى تسوية سلمية شاملة. بل أن مسئولا امريكياً قبال الله لانزال هناك «فجوات حقيقية».

غير ان كريستوفر لم بيد فاتر الهمة بعد المحادثات مع الأسبد أمس الأول اذا قال للمسحفيين أن المصادثات كسانت بنباءة و ونحن نبرسي الأسس لتقيدم في الستقبل، وأضاف قوله أنه شاقش مع

ورفض مسئبول امبريكي كبير تحدث شريطية عندم الإقصياح عن اسعيه ان ٣٥٠ يهوديا فقط يقيمون في سوريا

باريس ـ ق. ن. أ: ذكرت انبساء محفية امس ان ٣٥٠ ينوديما فقط لايزالون يقيمون في سوريا من اصل اربعة آلاف و ٥٠٠ يهودي وان الفين و ٥٠٠ غادروا سوريا الى الـولايـات للتحدة بموجب انفاق ابسرم بين الحكومتين الأمريكية والسورية، جاَّء

ذلك في احصائية نشرتها صحيفة

«القورماسيون جويف» القرنسية

الشهرية المقربة من المعارضية

الإسرائيلية في عددها الاشير.

اعمال عنف فقد اطلق مقاتلو حيزب الله صواريخ على شمال «اسرائيل» بعد ان قتلت اسرائيل مدنيين في غارة جوية على

واسرائيل امس الاثنين. ويعتزم كريستوفر البذي يحرص على الاستفادة من الانجسازات التي تحققت في المفاوضات بين أسرائيل وكلُّ من الاردنَّ ومنظمة التحرير الفلسطينية العودة الى

يوضح ما أذا كمان قددتم تضييق اي

مُلْافَات بين اسرائيل وسوريا، وقال

وانهما تبذلان جهودا حقيقيمة لتفسير

طبيعة حاجاتهما.. ومحاولة فهم ملبيعة

موقف الطرف الأخسر وحساجساته وهسو

مالايعني بالضرورة انهما يتفقان عليها.

لكنة امر لم نر مثيلًا له من قبل في ههذه

وقال مستول ان المحادثات مع الاسمد

غطت جوائب كثيرة الأمر الددى سيعدود

معه كريستوفر على الارجح الى واشتطن

اليوم (الثلاثاء) بعد زيارة كل من الاردن

وشابت مهمة كريستوفر الحالية

الشرق الاوسط في سبتمبر ايلول.

الهجمات التي يشنها مقاتلو حبرب اللبه من لينيان، غير أن وأشنطين تقيُّول أن ولكنها تريدان تلتزم سوريا اولا باقامة سوريا لاتسيطر على حنزب اللبه لكنهنا علاقات رسمينة وتعمل على فتح الحدود واقامة علاقات تجارية. وقسال وزيسر الخارجيسة الإسرائدا

من جانبه وصف البوزيس الاسريكي محابثاته مع البرئيس السبوري بأنها كانت بناءة وقال للصحفيين «لقد تم خللال الإجتماع وضع الأسساس لتقسدم مستقبل في عملية السلام بسالشرق

واضاف ردا على سؤال حول مايعتيه بالتقدم المستقبلي قال انه يقصد التقدم في أتجاه أتفاق سلام بين سوريا واسرائيل والعمل على اقامة تفأهم من توع ما بين

الاموال تجنى بطرق غير مشروعة، عن طريق

الاموال تجنى بطرق غير مشروعة، عن طريق تجارة العنف ولخدرات، وقبرض الاساوات، التي العساسات المنظمة، التي اصبحت مؤثرة الل ابعد الحدود، منذ الهيام الاتجارة السوفييني، وطبقا لبيسي: فإن هذاك بنوكما روسية تتعامل بماموال غير مشروعة، وتستخدم شركات واجهة لها في سريط انيا لنقل هذه الاموال، وذلك لقطع العاريق على اية محاولات حكومية بسريط انيا لنقل هذه المحاولة فيه، وحسب تقرير بيسي: قان العصابات المروسية تعتبر لمندن مكاناً جيداً لغسل موالها لعسان موالها لاسيما مع وجود عدد هائل لغسل موالها، لا سيما مع وجود عدد هائل

لغسل أموالها، لا سيما مع وجود عدد هــاتل من المسارف والمؤسسات المالية الاجنبية والبريطانية في هذه للدينة.

والمُلفَّتُ الرَّضَا: ان السلطات الامنية،

وضعت يدماً فقط على الاموال غير المشروعة التي تنقل عن طريق البشوك الروسية التي تعرف دوساخة ، هذه إلاموال، ولكنها لم

تضع يدها على مكان هام أخر، هو نقل الاموال

عن طريق افراد عاديين، وعن طريق طرف غير

روسي، وتقول للصادر الامنية «للاتحاد»: لله من

الصعب على المكتب الجنائي مسراقية كل الاموال الروسية غير للشروعة التي تنخل

بريطانيا بواسطة أشضاص، للعنيد من

يرجعانيا بواسطه اسحاص، التعديد من الاسباب أولها أنب يمكن لاي شخص داخل الاسباب أولها أنب يمكن لاي شخص داخل بريطأنيا فتح حسابات مصرفية في اكثر من ألبنوك للختلفة مع بعضها البعض. الاصر الدي يسهل على أي شخص أمت لاك عشرين المسابق بلد واحد، ويمكنه عند بلك تشييع حسابا في بلد واحد، ويمكنه عند بلك تشييع المنابة الذي المرابد ا

المبلغ الذي جلبه معله عنى هذه الحسابات

البياع الذي يبعد الشبهات عنه. الأمر الذي يبعد الشبهات عنه. وحسب هذه للصادر: فأنه يمكن للشخص وحسب هذه للصادر: فأنه يمكن للشخص البيات بلسماء وهمية، بالسرغم من ان المنوف بدأت تطلب منذ سنوات ما يثبت هوية الشخص الذي يرغب في فتح حسلب عصر في وسبب المصادر الامنية: قان الشخص وحسب المصادر الامنية: قان الشخص في المسادر الامنية: قان الشخص

نفسه يستطيع ان يُحَصِلُ على اكثرٌ من اثباتٌ باسماء مختلفة.

اساليب اخبري: يقول كبريس دالين سنول القضايا المالية في الشرطة البريطانيا

ان العصابات الروسية بدأت تستخ

النووية بين واشنطن

وبيونج يانج

مفاوضساتهم امس حسول بسرنسامج بيونجيانج النووى بعد توقف خلال

عطلة نهاية الاسبوع للسماح لفاوضي الجانبين بالعودة آئى عاصمتى بلديهما

وكنائت للحنادشات قند بندات يوم

الجمعية بعد وفياة البرعيم الكسوري الشمالي كيم ايل سونج، وقال الجانبان

لكن كبير المفاوضين الامريكيين روبسرت

جالونشي اعترف بان هده الاوصاف

لاترقى الى مستوى القول باحسران تقسم فعلى، وقال أن الوقت لايزال مبكرا للغاية

سالنسسة العرفة عل حدث تغيير في

السياسة من جانب القيادة الكورية

ونقل راديو «صوت امريكا» صباح

مس عن المتحدث باسم وزارة الخارجية

اليابانية قوله ان بالاده تنظر بعين

الاهتمام الي تلك المصادشات انتظارا لما

ستسفر عنه من نتائج مسؤكدا ان

المفاوضات السلمية هي الطريق الوحيد

لحل الازمة في شبه الجزيرة الكورية

وفتح صفحةً جديدة من العللاقبات مع

كوريسا الشماليـة. واشــار للتحـــدث الى

استعداد اليابان وكوريا الجنوبية

لمساعدة بيونج يانج في النخلص من

جنيف \_ رويتر: استانف مسئولون من الولايات للتحدة وكوريا الشمالية

واطلعت الرئيس الإسد عليها وناقشنا العناصر للعكنة لحل المشكلية وصاحبة الاطراف ومواقفها تجاد عملية السلام. ومضى يقول اقد ناقشنا عطبة السلام وأمكائية الثقدم غصو الهدف

الواضح من مؤتمر مدريد. ورداعلي سؤال حول رد الفعل السوري الخاص بالأفكار التي جلبها معه قال كريستوقر انه لايمكن اشراك الصحافة في رد الفعل بل يجب أن يبحث مع الاطراف المعنية مشيرا الى ان الولايات المتحدة لن تقوم بدورها بشكل جيد اذا ما افصحت عن مُواقف الإطراف.

استئناف محادثات السلام بين سوريا واسرائيل قال كريستوفير أن البولايات المتحدة ستبقى على اتصال مع الأطراف ولاأريد أن أضع مواعيد نهائية أو أي اطار زمني معيّ ولكنني أتوقع أن أعبود في المُستَقبِلُ القريبِ الى المُنطقة.

بحث موضوع حزب الله في جنوب لبنان

وقرينته لبدي

(رويتر)

وقبال رداعلي سبؤال حبول مبوعيد

مع الرئيس الاسد قال كريستوفي انه ناقش هذا للوضوع بجنية مع الـرئيس الاسد وقال اثنا نعتقد ان هشاك ارضية مشتركة وهي ان السلام الشامل فقط هو الحل الافضل لانهاء الشوتس في جنسوب لبنان وقد ناقشنا هذا الامر بجدية.

وتطالب سوريا بانسحاب شامل. وردا على سۋال حبول منا اذا كيان قيد الجانبين. وقال لقد حملت بعض الإفكار وتموافق أسرائيل على انسحاب محدود مصادر لــ «الاتحاد»: • • • ١ مكتب في لندن للمافيا الروسية

## اكد السعى لوحدة الموقف العربي الحسيني: اسرائيل فتحت ملف القدس للابقاع بين المنظمة والاردن لندن، القاهرة ـ وكالات الإنساء: اتهم فيصل الحسيني وزيس

سَنُونَ القَّلَسِ فِي السَّلَطَةِ السُوطُنِيةِ الْفُلْسَطِينِيةَ اسْرَانَيْلَ يُفْتَحُ ملف القَّلَسِ بِهِدف الإلتقاف على الحقوق السياسية المشروعة للفلسطينيين وللايقاع بين المنطّعة والاردن تمهيدا لاضعاف موقفهما في مُسرَحلَّة لاحقَّلَة. وقيال في حيديثُ صَجْفي امس «ان القَّدْسُ مُسَنَّ وَلَيَّةَ فَلْسَطَيْئِيَّةً وَأَيْ دُورَ لَـَلَارُدُنْ أَوْ آي دُولِــة اسلامية او عربية يبحث بيننا وبينها... وردا على ســؤال حــول طـرح قضيـة القـدس على الجامعــة

ما نُصْبُو اللهِ عَرِبِيا واسلاميا، وأكد أن الفلسطينيين يسعـونُ لوحدة الموقف العربي والإسلامي حيال القدس.

لايدى الفلسطينيين مؤكدا ان الشواحي الفنيسة الخاصسة بهذه

وأعرب عن اعتقاده بان مفاوضات الـقــــاهرة تبدو في نّهايتهــا وأنه لم يبق سوى بعض النواحي القانونية التي يجب من جهته صرح حسن عصفور عضو الوقد الفلسطيني في

مفاوضات القاهرة بأن الجانب الإسرائيلي خالف اتفاقا ابّرم في الحادى عشر من الشهر الماضي بين الطروفين على ان يقضمنَّ جدول اعمال مفاوضات القاهرة التفاوض على مسلحة اريحا والسَّيطرة على المعابر وقال «الاسرائيليون يتهربون بحجج غير منطقية مرفوضة « موضحا انهم يحاولون أحالة هذه القضَّايًّا الى لجنة الارتباط الامنى ولجان فرعية وهو امر غير دقيق لانه

لندن \_ محمد كركوتي: مع استفحال الجريمة للنظمة وغير المنظمة في روسيما، ومع تعاظم دور «المافيما الروسية ، يوما بعد يوم، ومع سيطرة العصابات المُختَلفة على عدة مناطق في هذا البلد، موصية عرب بيرة بعد يوم ومن منطقة الدول الغربية، طرح مسألة تهريب الاصوال التي تجنيها هذه العصابات والمنظمات بطرق غير مشروعة ألى البنوك الغربية، والمؤسساتُ

المسألة قد تبدو اكتبر تعقيدا من ثلك الخاصية بقطاع غيرة.

وبالنسبة الى التاجيل المتكرر في مواعيد اجراء انتضابات المجلس التشريعي رأى انه في أطأر المفاوضات مع اسرائيل من الصعب البخول في مراهنة تتحديد المواعيد معربا عن الأمل في ان يتجاوب الجانب الاسرائيلي مع ضرورة اعادة النظر بشكل جدى في قضية المفاوضات الخاصة بمتبقيات اتفاق غـزة ـ اريحا لولا وعدم أحالتها الى لجان فرعية كي تأخذ العملية التفاوضية

المربية قالَ «انَ الهدفُ هو تنسّيقَ موّاقفنا عربيّا بهدّف تحقيق

واوضح وزير العدل الفلسطيني قريج ابسوم دين ان القـدس حور العملية السلمية وانه ثم تأجيل بحث هـ ذه القضيــة ال المرحلة النهائية من المفاوضات حسيما طاليت بــه اسرائيل غير انه اكد على ان مشكلة القدس هي قضية سيساسيــة وتـــاريـخيــة وقضية العرب والمسلمين وهي غَير قابِلة للتجزَّثَة. وَاشَارْ الْ أَنْ المُفاوضًات الْفُلسُطينية - الأسرَائيلية التي ستستانف في القاهرة ستتركز عنى نقل السلطات والصبلاحييات في الضفية الغربيبة

بســـم الله الرحمن الرحـــيم

ال تعالم :

مرضیة فادخلی فی عبادی وادخلی جنتی ﴿

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

القيادة العامة للقوات الملحة

المقدم الركن طيار متقاعد/

ابراهيم عبدالرهيم احمد الشيباني

وان يلهم آله وذويه الصبر وحسن العزاء

﴿ يا اينما النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية صدق الله العظيم

نسأل الله ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ﴿ إنا لله وإنا اليه راجعون ﴾

# بريطانيها تسدق ناقسوس الخطسسر! السروس يغسلون

اشخاصا غير روسيين في غسل اموالها غير العصابة بالثعرف عَلى شخص معــرُوف من قبل مصرف ما، وله تعاملات سابقة وحاليــة حبرة مع هذا للصرف، ويعطونه الاموال كبره مع سد المساب الشخصي المشخصي المساب الشخصي المساب الم او تعطيل اية صفقات تجارية مريحة الم، لو تهديد بالتصفية الجسدية الى أخس هذه للتَّهَدِّيدُاتَ الْمِشَّعَةِ، وَبِالْفَعَلُّ بِمِتَّثُلُ الشَّخْصِ لامر هُؤلاء ويُكونون بَثلك قد غُسلوا كمية لا

بأس بها من الإموال التي لتوا بها من الجريمة والمخذرات وخلافهما. كاملةٌ على عمليّات غسل آلاموال، وأنّ غالبيـة المصلولات التي يمكن تحديث هما من قبل السلطات الامنية هي تلك التي تكون المصارف الروسية طرفا فيها أو المؤسسات المالية والاستتمارية. ويشير بالبرر: الى دور لبريطانيين في هذه المسالية ولكن من الصعب ضُبِّطَهم ۗ وَبُخَّـاصـة اولئكَ المُشَرفَّـون ع

«الاتحاد» قان سوق العقارات في بريطانيا يعتبر من افضل الحقول التي تتم فيها عَمليات غُسل الأمولل غير المشروعة، لا سيما وان أحسدا لآيسساً لعن مصسّد الامسوال المخصصة لشراء العقسارات. ويقسول بيتر كوكسون: المستشار لقضايا المال والمصارف

واضيح على ثلك. فعلى الْرَغُم مَنْ عَدَمْ تُوفَرُ اللهَ بعد على اشه انتهك اي قوانين فان

عاصفة الاتهامات التي وجهت لكلّينتونُّ بشأن معاملاته المالية عندما كان حاكما

بسال مستقر البيت الابيض في مواجهة الاتهامات احسات ضجسة كبيرة في

وقال حاكم كوئيتيكت لويل ويكر الذر كسان عضسوا جمهسوريسا في لجنس

«ووترجيت» التابعة لمجلس الشيوخ في

الحالى في واشنطن يقوم على عدم الادراك

السائد لخطورة الغضيحة التي هـ ثمت

وقال ويكر في حوار هاتقي ان بعض

الناس يعتبرونها سطوا على «ووترجيت»

المبنى الذى كان بوجد به عقر الحرب

الديمقراطي بينماً كان في الحقيقة اساءة كبيرة لاستُخدام السلطــة مَنْ جــانب

رئيس الولايات المتحدة الذى استغل فيها

وقال جيمس ديفير استاذ العلوم

السّياسية في جامعـة واشنطن في سمانتُ

لويس ان «ووترجيت» جعلتنا آكثر ميلا

للَّاعْتَقَادُ بِيَانَ كُلُّ شَخْصَ يَمَكُنُ أَنْ يُلْجِأ

ويرجع سقوط نيكسون في جزء منه الى

التغطية الصحفية المشابسرة لبسوب

وودوارد وكارل برنستين وقد حصلت

«واشْنطن بوست» على جانزة «بولينزر» بقضل التحريات الصحفية التي قاما

للخداع ويؤثر ذلك سلبا على الحكومة.

كُلُّ لَجَّهَرْةً التَّحكومة ضد الناس.

أوائل السبعينيات أن للنباخ السيب

مؤسسات ومكاتب تتعامل بالنجارة

ضبطها وتحديدها، وطبقاً لكوكسون: فهناك أعداد هـانلـــة من السماسرة، وحتى بعض المحامن الذين يقومون بانهاء عمليك البيع والشراء باسرع وقت ممكن، واضغاء الشرعية مباشرة للعملية لا سيما وإن البائع لا يـريــد

٥ مصادر الاموال القدرة: يعتقد المشرفون على النواحي الإمنيسة في بسريط انيسا أنَّ ا العصابات الروسية تستخدم كل الوسائل للحصول على الأمنوال الضخمة التي تهريها وتغسلها في بريطانيا وبول غربية، منها فرنسنا وأيطباليها والمأنيساء كما أن هنساك والمنابات من هذا الشوع في كندا وبالطبع في المنابات من هذا الشوع في كندا وبالطبع في المنابات المنابات

ضمن العصابات وللافيا الروسية نفسه على اعتبار أن نقرك الشعب الروسي البسطاء لا يملكون الاموال السلازمية نشراء المصدرات والمصدر الآخر للاموال غير المشروعية، يلتي عن طريق قرض الاضاوات على يعد دللاقياء

سُوى أمواله وكذاك للجامي، وحسب كوكسون: فائه من الصعب يشوء علاقة بن السماسرة والإجهازة الأمنية البريطانية للتخصصة بمراقبة الاموال في بريطانيا لان ذلك سيفرضهم الى خسائر كبيرة جدا، خصوصا اذا عرفنا بان هناك صفقات عقارية تصل قيمتها الىعشرة ملايين جنيه استرليّتي، وصَفَقَات لَا تَقَلَ عنّ لَاليـوّنَ جنيه. وكل هذه الصفقات تنتج عنها عمولات

مكتب يعمل مياشرة مع العسماليات التالي التال

العصابات. وتتعلّل مصادر هذه الإموال في التجارة بالمخدرات، سوق هذه السلحة القديمة هي بالمخدرات، سوق هذه السلحة القديمة هي

مى حريس مرس الساوم على يد وليافياه خصوصا في موسكو وحدها.

ثقد زار قبل أيلم قابرت بيسي للديبر للعام للاستخبارات الجنائية البريطانية موسكو ويحث مع السلطات الإمنية هناك سبل التعاون في هذا المحدل المحدد من نشاط العامل المحدد من نشاط العامل المحدد أن المحدد من نشاط العامل المحدد أن المحدد من نشاط العامل المحدد أن المحدد أن المحدد من نشاط العامل المحدد أن الم العصب ايسات سواء داخل يسلادهم او في بريط أنيا. لا سيّما الجزَّء الذاص بُفسَلَّ ٱلامْوَالِ. ويَعْتَقَدَ خَبِراءَ بِشَثُونَ الامن: ٱللهُ مِنْ الصنعب على موسكو ولندن، قطع دآير نشاطً وان هذا لن يتم سوى بوجود تعساون المني كبير بين السلطات الامنية الروسية وتلك للوجودة في الدول الغربية. لا سيما يعد فتح الحدود بين دول الاتحاد الاوروبي في مطلسع العلم الحالي، وتسهيل حركة وانتقال السكان في هذه البلدان،

فنلنديين في تركيا

اتصالات فلسطينية وروسة

لتوامة عدد من المدن عمان و أخ: نكرت صحيفة والقس، المعسية أن مسئولا فلسطينيا في السلطة

السوطنسة كشف النقاب عن وجبور اتصالات فلسطينية ـ اوروبيـة من أجل

عقد توامة بين عدد من للدن الفلسطينية

وقرال مستنول الشنسون البلسيسة

والقروية صبائب عريقات الذي التقي

القَتْصَالُ الاسبائي العالم مؤخرا انه جرى

البحث في توامة مدنية بـرشلونـة مع

مدينتي غرة ونبر البلح، واكد على اهمية

هذه التوامة حيث ستتعهد بـرشلـونـة

بتقديم مساعدات فنية وتدريبية واليات

«صوت فلسطين»

توقف بثها من الجزائر

تونس ـ رويتر؛ انهت اذاعــة «صــوت

فلسطىء التَّابِعَة غُنظمة التَّدريسر

الفلسطُّينية بِثها من الجزائر حيث كَانتٌ

تقوم بيث ساعة يوميا منذ عام ١٩٦٦.

وَقُالُ مستولون بِالمُنْظَمَة امس ان

المصطنة حلت محلَّها اخسري تعمل منَّ

الضفة الغربية وقطاع غزة مند تاسيس

وحضر وزيس الخارجيسة الجزائري

لحمد مسالح دميري ورثيس السدائر

السياسية بمنظمة التصرير فاروق

اعادة فتح ممر الهبوط

لليلي بمطار القاهرة الدولي

القآمرة \_كونا: اعلنت سلطات مطأ القاهرة الدولي أمس اعادة فتح معر الهبوط الليلي بالمطار الدولي اشر اغلاق

دام خمس سـُـاعــات يسبِّبُ اصـَـادتــه

بأضرار نتيجة خبروج طائرة ركسك سعوديَّة عَنْ لِلْمِن وَدُخُولُهَا فِي الْرِمَالِ، وأشأر المصدر ألى تحويل 16 طائرة الى

مطارات أخسري خسلال فترة التسوقف عن

العمل، وكانتُ الطائرةُ التَّابِعة لِمُؤْسِسةٌ

الخطبوط الجوينة السعبوبينة وهي من

٢٦٦ راكيا قد انحرفت عن مسارها بعد

هبوطها يسبب خلل افقد قائدها السنط ة

عليهاً. وَادِيْ أَعْلَاقَ الْمُطَارِ إِلَى تَحْوِيلُ

الطَّائرات القادمة الى القاهرة ألى مطـــارأت

اخرى في مصر وهي الاقصر والغريقة والاسكندرية وشرم الشيخ واعلان حالة

فنابل تدمر ٣ سيارات في أثينا

الثينا ـ رويتر: قالت الشرطة اليونانية

ان انْفَجِـار قَنْـابِل رَمنيــة مُمــر تُـــلاتُ

سيارات في غرب أثيثًا صباح أمس ولكن

.. وجندي يقتل

٤ أشخاص في زيمبابوي

هراري درويتر: قالت الشرطية ان جنديا اطلق النار على اربعة اشضاص

فأرداهم قتلي واصباب اربعسة اخسرين

بجروح خطيرة ثم قتل نفسه في ملهى

لَيْلِي بَيْلَدَة جويَّـرو في وسط زيمبــَّابـوي الليلة قبل للاضيـة، وقـالت الشرطـة ان

اختطاف سانحين

التحقيقات مازالت مستمرة.

الطوارىء بهذه للطارات.

لوع ايبرياص ٣٠٠ وتحمل على متَّد

القدومي الاحتفال بالبث الآخير لمحطّة

وصوَّتْ فلسطين» من الجِرْاسُ.

السلطة الوطنية هناك.

والدن الاوروبية

لهاتين البلدتين.

انقرة ـ أ ف ب: افائت مصاس كريد امس ان سائحين فنلنديين خطف عا ايسدي متعسرينين من حسرب العمالًا تونشيل وشريق، وقد اكتت الشرطة النب دون اعطاء تَفَاَّصيل. واوضحتُ المصادرُ ناتها أن السائحين اللَّـنِين لم تكشف هويتهما كانا على متن سيارة استأجراها بين تونشيلي وبولومون عننما اوقفتهم مجموعة من حزب العمال الكريستاني

وقال مسئول في السفارة الفَتنديية ا انقرة انه يتوقع الحصول على تفاصد

مَنُ السلطَّاتُ الْتَركيةِ مؤكَّدًا وثَبًا لَحْتَفَاءً السائحين ولا تزال هويتهما مجهولة.

# الرئاسة الامريكية بين «ووترجيت» «ووايت ووتر» خبراء: لاتفرقة بين الفضائح الكبرى والصغرى استئناف المحادثات

واشنطن ـ رويتر: مازالت الصدمة السياسية التي عرفت باسم «ووترجيت» وكانت سببا في خروج ريتشارد. من البيت الأبيض عام ١٩٧٤ تؤثر على مؤسسة الرئاسة الامريكية حتى اليوم. وقال سام داش استاذ القانون في جامعة جورج تاون وكان هو كبير المستشارين في اللجنة الخاصة التابعة لمجلس الشيوخ التي كشفت عن حجم فضيحة دووترجيت، ولا توجد تفرقة كافية بين الفضائح الكبرى والصغرى.. ليست كل الامور في حجم وووترجيت.

الشَّيوخَ عَنْ فرجينياً. ولا يخفيُّ نـورتُ



● الرئيس الامريكي الاسبق ريتشارد نيكسون في آخر صورة اخذت له في البيت

انه ضلل الكوتجرس بشان بيع اسلحة وعلى الطرف الآخر يهاجم منتقدون لايران وتحويل ارباحها لثوار والكونتراء الكلينتون بشدة نائب وزيس الخزانة في تيكاراجوا عندما كان عضوا في مجلس روجر النَّمَانُ لشهادة مضلَّلة برعم انه الامن القومي في عهد الرئيس ريجان في أدنى بها امام محققي مجلس السيوخ بشأن انصالات البيت الإبيض مع مسئــولين اتحاديين يشرفــون علِّ تحريبات تعور حسول بنك الخسال

وربما تكون اكبر مفارقة هي ان أضيحة «ووترجيت» كانت تحمل ذكرى قاسية لكثير من المشرعين لدرجة انهم لم يكونوا مستعدين الطاردة ريجان بشان «ایران کونترا» حتی وان اعتقد کثیرون ان تحدى الإدارة لحظر الكونجيرس على للدستور بنفس سجة «ووترجيت».



الأبيض بعد استقالته بسبب فضيحة «ووترجيت» عام ١٩٧٤ (افب).

اركنسو على صّلة بْكَلْينْد ون. ولْكُنّ مؤيدى الرئيس يشيرون الى أن عهدا كبيرا من المنتقدين يشجعون محاولة اوليفر نورث للفور بمقعد في محلس

للساعدات لثوار والكونتراء كان انتهاك

بهجوم واسع النطاق الاانهم قالوا ان جيش البوسنة تسانده

قوات كروات البوسنة كسب ٣٠ في الماثة من اراضي منطقة

برجلو التي يسيطر عليها الصرب جنوبي فاريس في وسط

وفي العاصمة البوسنية سراييفو اطلقت القبوات الفرنسية

العاملة في اطار قوات الامم المتصدة النيران على قساصية من

الصرب في محاولة للوقف نيران القنص التي تسببت في تعطيل

وقال المنجر بوب انبتك المتحدث العسكري باسم الامم

المتحدة «لقد نشرناً عددا كبيرا من القوات للردع القناصة.

فاعتبارا من الامس نشرت دوريات راجلة وحددت بعض النقاط

ومند ان أغلق ميلوسيفيتش حدود جمه ورية الصرب امام

صرب البوسنة ربت مثات الشاحنات على اعقابها عند الحدود.

واصدر رادوفان كارادزيتش زعيم صرب البوسنة اوامره

للسلطات المحلية بتعبثة قوى عاملة اجبارية لتعويض

واعترف بان قواته عليها ان تعيش دون خط الامدادات

وصرح مومتشيلو كرايسنيك رئيس برلمان صرب البوسشة

المعلن من جانب واحد بان المجلس سيجتمع قريبا ليشكل

حكومة جديدة تضع اقتصاد صرب البوسنة في خدمة الحرب.

وقال مطلون سياسيون في بلجراً دان أختيار البرلمان للحكومة الجديدة سيكشف ما اذا كنان صرب البوسشة سيرضضون

واتهمت بوتو الهند بالعمل لتشويه صورة باكستان لمدى

الدول الغربية بادعاءاتها ان باكستان تساند الأرهاب وقالت

«أنَّ الهند دَأْبَتُ منذ فترة طويلة على توجيه مثل هذه الاتهامات

لأسباب نعيها تماماء، مؤكدة ان هذه المساعي لن يكتب لها

النجاحْ، كما اتهمت الهند باشاعة جو من التوتر في شبه القارة

«صَكَنْفَ اللَّمَا الْعَظِيمِينَ »

الرئيسي للاسلحة والطاقة والامدادات الاخبرى القسادمة من

وسط اصرار الصرب على رفض خطة السلام

واشنطن تسانيداي قسرار متعسدد الاطسراف

لرفع المظر العكري عن الملمين في البوسنة

سرابيفو - رويتر: لم يظهر صرب البوسنة اي بادرة تشير الى استعدادهم للعدول عن رفضهم احدث خطة سلام

اتهمت الهند بتشويه صورتها لدى الغرب

ی متطور ف پثیرت تحور طعه برآعهال از هساییست

شبكة الترام في المدينة.

التي يختبىء فيها القناصة».

دولية لانهاء الحرب في الجمهورية اليوغوسلافية السابقة رغم عزلتهم الكاملة بعدان قطعت جمهورية الصرب روابطها

السياسية والاقتصادية معهم.

واكد زعماء صرب البوسفة رفضهم للخطة التي وضعتها

الولايات المتحدة وروسيا والاتحاد الاوروبي معلنين اصرارهم

على التمسك بموقفهم دون مساعدة جمهورية الصرب، وقال

اليكسا بوها وهو احد كبار مسئولي صرب البوسشة في مؤتمر

صحفي «ليس امامنا اي خيار، علينا ان نحيا حتى في هذه

العزلة موقفنا هو انه لو تم تطبيق هذه الخطة فستكون سبب

ويهدد المجتمع الدولي بتشديد العقوبات الاقتصادية على

الاتحاد اليوغوسلافي المتقلص اللذي يضم جمهوريتي الصرب

والجيل الأسود اذا رفض صرب البوسنة الموافقة على خطة

السلام لاثهاء ٢٨ شهرا من الحرب الاهلية، وقال ليون بانيتا

كبير موظفي البيت الابيض الامريكي ان ادارة الرئيس الامريكي

بيل كلينتون ستساند اي توجه متعدد الاطراف في حالـة اتخاذ

وقال بانيتا في حديث مع شبكة «ان، بي. سي» التلفزيونية :

«نَمَن نَوْيد التَّمَرك المتعدد الاطراف في هذا الصَّدد. واعتقد أن أي

دولة تتحرك ببساطة من تلقاء نفسها دون ان تعمل معها

جميع الدول الاخرى المشاركة في هذه الجهود يعد سياسة

وقال ضباط الامم المتحدة أن القصف استمر في وسط

البوسنة حيث خسر الصرب بعض الاراضي لصالح جيش

البوسنة برعامة المسلمين خلال الإيام القليلة الماضية. وقال

الصرب أن القوات المسلمية تشن سلسلية من الهجمات حول

اولوفو وفاريس ودوبوي ومايفيتشا واوزرين وبرتشكو

ولم يستطع مسئولو الامم المتحدة تأكيد قيام القوات المسلمة

الرياض - أش أ: أكدت بي نظير بوتو رئيسة وزراء

باكستان استعداد بلادها لتسليم أي مصرى يثبت تورطه في أعمال ارهبابية للسلطيات المصريبة إذا طلبت ذلك بنباء على

اتفاقية تبادل المجرمين الموقعة بين البلدين، وقالت في حديث

لصحيفة «عكاظ» السعودية أمس ان الحكومة الباكستانية

أوضحت للعرب الأفغان الموجودين في باكستان ان فترة الجهاد

قد انتهت ويجب عليهم مغادرة الأراضي الباكستانية، وأكدت

ان بلايها أتَحْدُت قراراً واضحا بشأن هُـؤلاء العرب الأفغان

ولن تحيد عنه، وأعربت عن رغبة بلادها في أن يتم حل القضية

الأفغانية بشكل سلمي وعادل وعودة الأمن والاستقرار أني

أفغانستان، وقالت انها لن تعير اهتماما لتلك المصاولات التي

تستهدف تشويه صورة باكستان ومواقفها لدى الأشقاء

بست ولتدالكمن التحت

يتقدم

عبد الجليل عبد الرحمن محمد وماهر اديب بندقجي

وكافة المدراء والعاملين في:

شركة أبوظبي للإلكتروميكانيك

بخالص العزاء وصادق المواساة الى

قُرار برفع الحظر العسكري المفروض على مسلمي البوسنة.

نص كلمة الأمير الحسن لدى افتتاح معبر العربة معير العربة (الاردن) اف ب: فيما يل نص الكلمة التي القاما ولي العهد الاردني الامير حسن بالعربية لـ دي افتتاحـ ، قبيل ظهر امس مع رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحاق رابين «معبر العربة» أول مركز حدودي بين الاردن واسرائيل بحضور وزير الخارجية

## الطيران التركسسي يقص أهدافها كرديه داخل العراق أنقرة .. دمشق ـ وكالات الإنباء: ذكرت محطة تليغزيون «تي أر تي» الحكومية التركية

مس نقلا عن المُتحدث باسم رئيس الإركان التركي أنّ ٱلطّيرانُ قد شَّن هجومًا على اهدافً

تابعة لحرب العمال الكردي الانقصالي في منطقة سينات على عمق ١٥ كلم داخل العراق.

وافَّاد النَّبِ الْذِي اذاعَه النَّلْيَقُرْيُون ان ٢٨٠ من متمردي حنرْب العمال الكردي قتلوا في ربع غارات جوَّية على اهدافٌ جَنُوبَ البلاد منَّذ ٢٦ يُولِّيو المَّاضي. من جهة اخرى يصل الى انقرة بعد غد الخميس رياض القيسي وكيل وزارة الخارجية العراقية في زيارة تستغرق تسلانية ايسام حيث يبحث مع المستولين الاتراك سبل دعم العلاقات بالإضافة الى مسألة تفريغ خط الإنابيب العراقي الى تركيا من النفط.. وتأتي لزيارة بدعوة من وكيل الخارجية التركية سان برك الندي زار العراق خلال يوليو الماضي. على صعيد اخر اعلنت مصادر وزارة الخارجية السورية في دمشق ان إجتماع وزراء خارجية سوريا وايران وتركيا والذي كان مقررا له أن يعقد في دمشق امس سيعقد في ٢١ اغسطس بسبب زيارة وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر الى دمشق. من جهة اخسرى رفضت سلطات الاحتلال الاسرائيلي امس السماح لاحد عشر كرديا بالدخول من معابر الحدود اللبنانية، وهم مجموعة من اكبراد العراق طلبوا

اللَّجوء الى اسرائيل. وقد قامت ميليشيا لحد المتحالفة مع جيش الاحتلال بابعادهم عبر معبر بيت ليفّ. ومن جانبه دعا رئيس النظام العراقي آمس ايران الي استخبالاص العبر ونسيان الماضي، والتعامل مع العراق كجيران.. وقد وجه صدام حسين هذا النداء الى ايران بمناسبة الذكرى السادسة لقبولها التفاوض حول وقف اطلاق النار لانهاء لحرب العراقية الإيرانية.

## هــالـــة تـاهـب في شركـــات الطيران البريطانية تحسبا من عمليات ارهابية

واشنطن ـ أ ف ب: قالت صحيفة واشنطن تايمز أمس ان أجهزة مكافصة الارهـاب البريطانية حذرت سرا شركات الطيران البريطانية من عمليات انتجارية محتملة يمكن أن يقوم بها على متن طائراتها مسافّرون ارهابيون.

> وذكرت الصحيفة أن هذا التحنير يأتي بعد توفر أدلية جديدة عن مسلوليية مسافر انتصاري يعتقد انه هـ و اللَّذي تسبب في حادث الطائرة البنميـة الـذي أسفر عن مقتل ٢١ شخصا واصبابــة ١٩ أخرين بجزوح غداة تفجير أحد المراكن اليهوِدية في بوينس ايرس وقبل اسبّوع من الهجوم على السقارة الإسرائيلية في لندن. وأشارت الصحيفة الى أن السلطات البريطانية تعاونت بشكل وثيق مع لأستخبأرات الأمريكية والاسرائيل للتعبرف على هويئة الغصيل الأرهبابي المسئول عن سلسلَّة التفجيراَّت في يولِيـَو في اوروبا وأمريكا اللاتينية. واستنادا الى المصادر الأمريكية فان الجِنَّة الوحيدة التي لم يطالب بها أحد من بين ضحايا الطائرة البنمية هي جثة شاب لبناني يحمل جوازا مزورا باسم ل.

كما نقلت الصحيفة عن مستسولين في مكافضة الارهباب في البولايبات المتَصَّدةً واوروبا أن الخطوط الجوية الأمريكية والأورَّ وَبِيَةً وَالأَمرَ يِكِيَّةَ الْلاَتْيِنِيَّةَ يِمُكُنَّ أَنْ تَكُونَ هُنْقًا كُثُلُ هُذَّهِ ٱلْهَجِماتِ ٱلأَرْهَابِيَّةً

عواصم العالم وكالات الانساء: قتل ٣

شخصا وجرح ٣٩ آخرون امس اثر تصادم حياظة ركباب مع شاحنة في مقاطعية

نيفسهير وسط تركيا، وقد ارتطَّمت الحافلة

انقلبت ولقى سائقها مصرعه، وقالت الانباء

ان ٢١ مَن المُصابِينَ بِحالةً سيئَة. ويقتلُ في

بامطار غزيرة الليلة قبل الماضية تايوان

وعطل الأصبار المصحوب ببالامط والآنهيارات الارضية الاتصالات والطرق

الرئيسية والسكك الحديدية التي تربط الساحل الشرقي بالساحل الغربي. كما

تسبب في قطع التّيار الكهربائي عن أكثر من

وسمح المستولون لنحو الف صياد

صيني يعيشون في زوارق قبالة سواحل تايوان باللجوء الى البلاد على ان يتم

ترديلهم بعد انتهاء الاعصار الدي تحرك

الفيضانيات التي أجتياحت شمال فيتنيام

خلال الإياء العشرة الماضية الى مصرع ٢١

شخصا واصابة ٢٤ اخرين وتدمير حوالي

🗖 منوسكنو: وفي منوسكنو اعلنت وزارة الطوارىء الروسية آمس آن سندا آنهار

مساء امس الأول في جمه ورينة باشكور توسنان في روسيا الوسطى غربي جيــالًا "•

الاورال، وانه سبب بدون شك في سقوط

قتل. واضافت الوزارة أن مياه السد

حَوَالَى ١٤٠ منزلا واجتاحت أربع قري وقد

العد من السد، وقد قتل في الحادث حتى

الإمطار التي تميزت بغزارتها خلال الاسام

الإيرانية إنه لم ترد تقارير حول خسائر.

عشرين سنة و٢٠ حريق،

كأنت تقوم برحلسة بين مدينة اكساراي ونيفسهر مع الشاحنــة حيث

ديلوماسية اوروبية باريحا اريحاً ، رويتر: اصبحت النائيا امس اول دولة اوروبية تفتتح بعثة اسم منطقة الحكم الذاتي القلسطيني في أريحة ووصل مسلولان المانيان ال اريحة انس اللشراف على فتح الكتب للأي وضعت امامه لافتة كتب عليها التكتب التعثيل لجمه وريثة الماثيا الاتحاديثة ، واجتمع السئسولان الإلمانيان على القبور مع جديل صبري خَلَقُ رَفِّسَ بِلَعِيْةِ أَرِيْجَا. وقال متحدث باسم السفيارة الالاثنية في تل ابيب أن البعثة افتتحت ف اطار انفناق السنلام الندي وقعشه خطب ة التحسريس الفلسطينية و سُمِلئيل لاقامة حكم ذاتي فلسطيني في اريحا وقطاع غزة، وقال أن البعث التي سر أسها ديلوساسي الماتي ستشرق على للساعندات الفتية

والإقتصادات التي تقدمها الماثنا غذاطق الحكم الثاني القلسطيني.

مقتل وجرح ٥٢ شخصا بانقلاب حافلة في تركيا

المانيا تفتتح أول بعثة



والى شعبنا الاردني العظيم الدي

مافتيَّء ينشُّد السلام والعدالة، أتـوحِـةً

اليه بالقول ان هذا اليوم الذي يشهد

افتتاح هذا المعبر الحدودي يجب أن ينظر

اليه كاشارة ألى العبور نصو السلام

العادل الذي نراه لاجيالنا القادمة، وان تحديات السلام تتطلب مزيدا من الالتزام

والجهد والعمل لتحويل شعار السلام الى

حقائق من البرقاء والتقدم على ارض

التواقع. ثلك ان السلام يجب أن يُقَجِّسر

طاقات الإبداع وليحول هذه الصحراء الى

قصة نجاح تذكرها الإحيال، وقد وقفتم

دوما مع قيادتكم الهاشميـــة في الحرب

والسلم وكنتم خبر الاهل عندما تحلُّ

الظلمات وستكوثون بادن الله كما

عهدكم القائد الملك حسين خير الاهل

عندما تشرق الشمس فجر جديد في هذه المنطقة التي عانت الكلم

والمرارة. واني لاستذكر في هذا المقام ارواح

شَهْدَانْنَا الآبَرَارِ عَامَيِّ ١٩٤٨ وَ١٩٦٧ وعلى طــول سنــوات الصراع. هـــؤلاء

### 00808000000000 قبعة شمسية تحمل التاج الملكي على

وَانَنَا حَرِيْصُونِ إِلا يمتد لاكثر من ذلك».

راس بيريز العقبة \_ ا ف ب: لوحظ في العقبة امس ان وزير خارجية اسرائيل شيمون بيريز كان يضع قبعة شمسية تحمل شعبار شركة الطّيران الوطنية «الملكية الاردنية، والتاج الملكي، للوقاية من الحر الشديد في هذه الملكي، للوقاية من الحر الشديد في هذه المحمد في القصر الملكي في مدينة العقبة مؤتمرا صحفيا ثلاثيا بمشاركة العالم الهاشمي ورئيس وزراء اسرائيل اسحاق رابين ووزير الخارجية الامريكي وارن



## رئيس كولوهبيسا الجديسد يتعمسد بتصعيب الحرب على المخسسدرات

اليمين الدستورية وبدأ عهده بالتعهد بتصعيد الحرب على مهربي للخصرات وصراعاة الجانَّب الإنساني في أصلاحات السوق الحرة والسعى لاحلال السلام في البلاد التي تعد

وأدى سامبر وهو اقتصادي يبلغ من

رة حيث احتل القناصية أسطح لمبانى القريبة وطافت دوريسات من الشخصى حول الرئيس الجديد. وفي خطاب التنصيب أعطى سا

وقال الرئيس الجديد انه سيشدد القوانين ضد تنظيف الأموال القذرة، كما سيشـدُ العقوبة على من يتم الامساك بــه من واعترف سامبر بصحة ما تردد عن ان

عصابة كالى للمخدرات التي تسيطر على معظم تجارة المخدرات العالمينة عرضت مساعدة حملته الانتخابسة بأكثر من ثلاثة ملايين دولار، غير انله أكد الله لم يقبل التبرع وقال ان علاقته الوحيدة بمهربى المخدرات كانت عندما حاولوا

فيدل كاسترو الذي قال بعد صدامات

عنيفة حرت في هافانا، أن كوب

تستطيع ان توجد ظروف سلائسة

لهجرة جماعية للاجئين الكوبيين الى

السبواحل الإمبريكينة اذا لم تكف واشنطن عن تشجيع مغادرة الكوبيين

للجزيرة بشكل غير شرعى، وتظاهر

عشرات الالاف من الكوبيين في هافانا

وذكر راديو «لندن» ان هـؤلاء

المتظاهرين كانواقد تجمعوا في اعقاب وقاة احد رجال الشرطة اثناء محاولته

منع عدد من المهاجسرين الشرعيين

التوجه الى الولايات المتحدة بعد قيامهم

تأييدا لحكومة كاسترو امس.

باختطاف عبارة.



كريستوفر في الوسط شاهد على السلام بين الامير الحسن ورابين لدى افتقاح

المعبر الحدودي. (رويتر)



بوجوتا \_وكالات الأنباء: أدى الرئيس الجديد لجمهورية كولومبيا ارنستـو سـامبر واحدة من أكثر نول العالم عنفا.

> العمر (٤٤ عاما) اليمين النستورية في حقل اذبع تليفزيونيا أسام مبنى البرغان الكولـومبى وحضره سبعـة من رؤسـاء يول أمريكا الاتبنية وعدد من كيار الشخصيات الأجنبية ونحو أربعثة الاف

وأحيط الاحتفال باجراءات أمنيسة

الدبابات بالشوارع وتبولى الاف الجنبود حـــراســــة الحفل في حين النــف الحرس أولوية خاصة للحرب على المضدرات في أكبر دولة مصدرة للكوكايين في العالم،



انسات وانهيسارات تضرب

رجل تايواني يقاوم الرياح الشديدة التي سببها الاعصار دوج على احد الطرق

### قوات «الكوماندوز» تنهى اختطساف الطائرة في مانجوا

واشنطن ـ وكالات الأنباء: أنهت قوات الكوماندورء التابعة لنيكاراجوا بنجاح عملية اختطَّاف طِائرة في مانجوا دون اي

وذكر راديو «صنوت امريكا» صباح

امسَ انه تم أسر مختطف الطَّائرة ويدعى ائدلَّ سافورًا منَّ السلفادور بعد أنْ تَنْكَ الكوماندور في زي مفاوضين عسكريين عن لحكومة ودخلوا الطائرة حيث تغلبوا على ساقورا الذي كآن يحتجز الطيار وزميلة كرهيَّنةَ واوهَّمهما بُوجودٌ قنبلةٌ بحُوزته. وكان ساقورا قد اطلق سراح جميع الركاب واحتفظ بطاقم الطائرة وطالد بالتوجه الى دولة أخرى لطلب حق اللجوء

# كوبا تدعو أمريكا للبحث عن حل مشترك لشاكل الهجرة





هافانا ـ وكالات الأنباء: صرح رئيس اركان القوات المسلحة الكوبية اوليس روزاليس ديل تورو بأن كوبا مستعدة للتحدث مع الـولايـات المتحدة في محاولة للتوصل الى حل مشترك لشاكل الهجرة القائمة بين البلدين. وقال تورو وهو نائب وزير الداخلية ايضا واذا كانت الولايات المتحدة مستعدة لتناقش مع كوبا حلولا جدية ولاجزاءً مفاوضات شريفة حول هذه المسألة نحن لن نعارض البحث معها عن حلول م وذكبر شورو بتصريحات البرئيس

· O تظاهرة تأييد لكاسترو في العاصمة الكوبية أصس. «أ ف ب».

# اغتياله في مارس ١٩٨٩.

# سادة / محمد بن سيد السويدي وكيل دائرة الاشغال المساعد للشئون المالية والادارية

والى أسرة الفقيد الغالي

لوفاة المغفور له بإذن الله

# احمد نبن حسن طجد السويدي

سائلين الله عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

الهندية عن طريق تطوير الصواريخ بعيدة المدى وتصعيد وأكبت بوتو انه لايوجد مايسمي بالخيار الثالث في كشمير، وقالت انها قامت في الأسبوع الماضي بزيارة كشمير الحرة وأن باكستان لاتطلب سوى تنفيد قرارات الأمم المتصدة ودعت الهند الى وقف عملياتها العسكرية في كشمير لكى تعسود الأوضاع الى طبيعتها وبالتالى يمكن الدخول في حوار هادف

تركيا كل يوم ١٤ شخصا في حوادث طرق، ويناقش البرنان تشريعات لزيادة الاسأن على الطرق. ألى ذلكَ ضربتَ أعساصه وفَيضَانَاتَ وانهياراتَ كُل من فينَن وتــايــون وروسيــا الــوسطى، وتعــرضت منطقة قروين الإيرانية لهزة ارضية. وقد قتل عشرة أشخاص وجرح اخترون عندما اجتاح الاعصار دوج المصد

هُ قد اضطر ٣٣٦ شخصًا الى تسرك مساركهم شَّرَقي تايوان ولجأوا الى الْخَابِيَّ عُوقَرَرتُ ١٥ حكومة محلية من بين ٢١ حكومة اغلاق مكاتبها كمآ اغلقت بورصة تايب ابوابها، وتسبب الاعصار أيضًا في اعَلَاق المطارات المحلية وان لم تتأثير البرحالات الجوية الدولية.

وتتميز المدينتان باهمية استراتيجية

رئيسية للصرب على طول المين الضيق

الذي يربط المناطق التي يحتلها الصرب

ن شرق وغرب البوسنة، ويتكر ان

الصرب يحتلون تحو ٧٠٪ من اراضي

من جهة اخرى نفت تركيا بشدة أمس

اتهامات صرب البوسنة لقواتها بتسليم

اسلحة السلمي البوسئة، ونقل راديو

لندن عن متحدث باسم وزارة الخارجية

التركية قوليه امس ان هذه الاتهافيات

عارية عن الصحة ولا لسلس لها، مؤكدا

في السوقت نفسه ضرورة رفع الحظسر

القروض على توريد السلاح لشلمي

على صعيد آذر، قال باتيتا رئيس

هيئة موظفي البيت الابيض انه تم لحراز بعض التقدم يحو التوصل الى اتفاق

ونسب راديو «صوت امريكيا» الى

بانينا قوله أنه على السرغم من القتال

المكثف في اليوسنة فإن مجموعة الاتصال

المكونة من الولايات المتصدة وروسيا

ويربط انسا وفرنسا والمانيا تمارس

ضغوطا على صرب البوسنة لقبول

سلام في البوسنة.

الأمم المتحدة تقترح نزع السلاح في منطقة سراييف

القوات البوسنية تحقق انتصارات عسكرية في الشمال

سراييفو \_ عواصم العالم \_ وكالات الأنباء: أبدت الامم المتحدة رغبتها في نزع السلاح بشكل كامل في قطاع سراييفو،

وطلبت من الصرب البدء بمحادثات بهذا الشأن، واكد رأديو وصوت أمريكاه أمس أن حكومة البوسنة حصلت على

معانم جديدة من حربها ضد الصرب تتمثل باراض استراتيجية وسط البلاد، في النوقت الذي صعد فيه الضرب من

هجومهم على المواقع الحكومية حول تيساني. وقد رفضت تركيا اتهامات زعيم صرب البوسنة بان قواتها تقوم

بتسليح الجيش البوسني، وأعلنت الولايات المتحدة انها ومجموعة الاتصال تمارسان الضغط على صرب البوسنة

تساندها قوات كرواتية حصلت على هذه

المغائم خلال هجوم متواصل شنته ضد

الصرب في وسيط البيوسية. وتسب

الرابيو أأى متحدث عسكري باسم الامم

المتَّمَّدَةُ قُـولــه أنَّ القَـوَاتُّ الْحَكَـُومِيةُ

استولت على هـنه الاراضي التي يسيطّر

عليها الصرب حول بلدة فاريس في وقت

يتزايد فيه القتال حول بلدتي دوبوي

وكان رُعيم صرب البوسشة رادوفان

كرادريتش قد كرر امس الاول من جديد

تصميم قواته على الاحتفاظ بأراضيها في

البوسنة على الرغم من انها لا تلقى دعماً

وذكر راديو البوسنة ان قوات الصري

صعدت هجومها في شمال البلاد في ساعة

مبكرة من صباح امس، وأنها هاجمت

المُواقع الحكومَية حول بلَّدة تيسَـاني. واضـاف الـراديـو أن القـوات المسلمـة

تمكنت من صد موجات مشاة الصرب

التي تقدمت في اعقاب قصف مسدفعي

وفي وادي سافسا مسازالت القسوات

الصريبة وألسلمة مشتبكة في مصركة

حول مُعقل الصرب في مدينة بركو وحول خطوط المسلمين بالقرب من جراداكاش.

وبركو الاستراتيجيتين.

من احد «على حد قوله».

كثف للمنطقة

لقبول خطة السلام على آلرغم من القتال المكثف في الدوسنة.

الى ذلك، اعتبر الجنرال عايكل روز قائد

قوة الحماية الخولية في البوسنة، في

رسالسة وجههسا ألى الجنسرال

راتكوميلاديتش قائد قوات صرب

البوسشة أن نزع السلاح من منطقة

سراييف سيحسن السوضع الأمني في

العاصمة. وذكرت الناطقة بأسم القوة

كلير جريمس أن هدف الععلية سيكون

في ألمدى القريب منع وجسود وحسدات

عسكرية في منطقة الخطر الكامل

واعترفت جريعس بان تنفيذ شرع السلاح هذا يتطلب بالتأكيد تـ وسيع منطقة الحظر الحالية، وتعربيز قـ درة

قوة الحماية على ضمان مراقبة مثل هذا

وكان الجنرال مايكل روز قد دعا امس

الى اقامة منطقة منزوعة السلاح حبول

سراييفو كاجراء أمني بعد الضربة التي وجهتها طائرات خلف شمال الإطلسي

لقسوات الصرب، وتتضمن خطسة روزً

سحب الجنود واخراج الاسلحة والغناء

وقالت متحدثة باسم الامم المتحدة ان

روز يسعى الى الاجتماع مع قائد قوات

واعرب الجنرال رزو في حديث بنه راديو لندن امس عن اعتقاده بان أغلبية

صرب البوسنة يرغبون في السلام، وأن

قلة من المتطرفين تريد الاستمرار في

الحرب، وقال انه يشعر بالقلق العميق

ارًاء العزلة التي تواجه الصرب، غير انه

قال أن هذا الوضع سوف يشهد انقراحا

واعرب روزعن اسفه لاستعراض

قادة الصرب قدراتهم العسكرية حبول

سراييفو، مُؤكِّدا أنْ القواتُ الدولية

ستستَّمرُ في اتَّخَادُ اجراءاتُ حاسمةً ضُد

في غُضُونَ نَلْكُ اكدراسيو صوت امريكا

امس ان قوات حكومة اليوسنة والهرسك

اسى الى المنافع كثيرة وجسيدة قد حصلت على مغانم كثيرة وجسيدة

تتمثل في اراض استراتيجيَّة في وسط

وقبال البرابييو ان القوات المسلمسة

اعتقال ٢٣ اجنسا

الشرطة الفرنسية تواصل

مطاردة اعضاء جيهة الانقاذ

الامن الفرنسية حملة اعتقالات جسيدة

ضد المتعاطفين والمنتمين لجبهة

«الانقاد» الجزائرية المحظورة. واعلن

مصدير رسمي انه تم القبض على ٢٣

شخصاً في اطار التدابير الامتياة

للحيلولة دون وقوع عمليات ارهابية

مفرنسا بعد تهديدات الجبهة بالردعلى

وذكرت مصادر الشرطة ان عمليات

التفتيش التي قسامت بها مساء امس

شخصاً و ١٣٣٨ سيارة. وقالت المصادر

ان قيادات الشرطة استدعت مريدا من

عناصر الامن من باقى للحافظات

الفرنسية الى باريس للمساعدة في تعزيز

واعلن شارل بأسكوا وزير الناخلية

القرنسي امس انبه مصمم على البرد على

عملية التصعيد الذي تتسم به اللهجية

الشائعات تخفض

● تتمة المنشور ص ١٠

الصيارفة أنّ البنك المركزي لم يكن باثعا

مِن قَبِلِ وَلَم مِكن يبيع الا بالاقتاع أما الآن

فهو بائع ومشتر. وطلب البنك المركزي امس من البنوك

ان تشتري الدولار مقابل ۸۸۱۸۸ و آ جنيه وان تبيعه مقابل ۲۱۹۹۹ ۳

وكان الجنيه المصري قد انخفض الى

مستوى قياسي الشهر الماضي حيث بلغ ٢٥٤ر٣ جنيه مقابل الدولار.

أسعار النفط تعاود الارتفاع

● تتمة المنشور ص ١٠

تسبب في خفض انتاج وقدره او آ مليون برميل يوميا بما يصل الى ٢٥ في

كما ارتفعت اسعار النفط الضياعف

ورود انباء تقريس لنشرة مسيدل ايست

الكونوميك سيرق بحاء فيه أن انتاج

مُنظَّمة ﴿ أُولِك ﴾ انحفض في يوليو بمقدار

٣٣٠ الف برميل يوميا عما كان عليه في

يونيو الماضي ليصل الى ٢٤ر٢٤ مليون

وقال تجار ان استقرار انتياج «اويك»

وتوقع زيادة الطلب خلال قصل الشتاء

في نُصَفُّ الكرة الشَّمَالِ سيعرُرُانُ اسعار

وفي طوكيو قال تجار نفط امس ان

المؤسسة القطرية العامية للبترول

خفضت باثر رجعي الصيغة السعرية

لتغطها الشهر يوليو بمعدل ١٢ و١٥

سنتا للبرميل من صيغة يونيو الماضي.

وقال تجار نفط في طبوكيو امس أن

شركة النقط الوطنية الإيرانية اتفقت مع

مشترى النفط البابانيين المرتبطين معهآ

بعقود طويلة الأجل على زيادة الصيغة

السعرية للخام الإيراني الثقيل في عقود

سبتمبر القادم بواقع ٢٠ ستتا للبرميل

وعلى خفض الصيغة السعرية للخام

الايرائي الخفيف بمقدار عشرة سنتات.

التقط خلال الاشهر القادمة.

يرميل يومنا.

اغسطس الحالي اثر اعلان ان الاضراب

المتشددة لقيادات جبهة الاثقاث

أعتقال عند من اعضائها.

الإجراءات الامنعة.

باريس وكالات الانباء شئت قوات

اى هجمات يقومون بها.

نقاط تجميع الاسلحة حول سراييفو.

الصرف لمناقشة هذه المسالة.

# الأمير حسن ورابين افتتحا «معبر عربة» بحضور كريستوفر

وعقب جلسة مغلقة ضمت اللك حسين ورابين وكريستوفر لم تدم طويهلا، انضم مسئولون أردنيون واسرائيليون الى الإجتماع. نَم عقدوًا مؤتمرًا صحفيًا تلاتيًا مشتركاً. وقال الملك حسين: اثنا عازمون على ارساء سيلام تسامل في صدد المنطقة، وصدا يعني معالجة جميع المشاكل التي تطوح. والعمل من اجل تعلوير هذه المنطقة. وقال معربًا عن اهله في تُحقيقٌ تقدم على جميع مسارات عملية المسلام، أن السرنيس السوري حافظ الأسد يدرك الحاجة أن سلَّام سَأَعَل، وقد أبدى الترافه بتحقيق ذلك.

واصَّافَ: من الصعب تصور ان كل هذه الأمور جرت في هذا الوقت القصير. فلم يعضر سوى اسبوعين على حصول اللَّقاء الأول في واشتَطَنَّ. لكنَّنا مصممون وواتقون. انشا بعون الله قادرون على الإلتزام بتعهدنا للرجيال القادمة بان تعيش في سلام. وأكد العاهل الأردني أن السالام شيء لم اختيره لسنوات طويلة. وأمّل في أن نعيش ولم بشا تحديد موعد لتوقيع معاهدة سلام مع اسرائيل. وقبال أن المعاهدة ستاتم لْتَتُوعَ جهود السلام.. لا استطيع إن اقول مثى سيتم توقيعها، ولكن هناك مفاوضات جديدة جارية حول مختلف المواضيع العالقة.

كما أوضح العاهل الردني أنه لم يقرر موعد زيارته للقدس التي دعته اسرائيل رِّبِيارِتِهَا، وقَالَ: «تَلقَّيتُ دَعُودٌ وأملُ أَنَّ البَيِهَا خَارَلٌ وَقَتَ قَصِيرٍ.. هَذَا يَتُوقفَ على عاملين الثنين، دونُ أن يقدم المُزيد منَ الآيضَاحَاتُ». وأكد العامل الاردني حقَّه في زيارة «الاماكن الاسلامية المقدسة في القدس والخليل بوصفه شاشميا ومسلما واربنيا وعربيا. معربا عن أهله في أن يتمكنَّ من تحقيق ذلك قريبًا. وقال أن الاردن ملتزم بمقاومة الارهاب من اما رابِين فَقَد اعتبر ان الإعلان الذي وقع في واشفطن في ٢٥ يوليو الماضي وانهي حالة

الحرب بين الاردن واسرائيل «يمثل بدون ادني شك نموذها لما يمكن ان بتحقق مع دول عربية اخرى». وقال «ان هدفنا المشترك هو سلام شامل يضع حدا نهائياً للنزاع العربي - الأسرائيلي بجميع اشكالــه ». كما اعتبر رابين ان «اعــلان وآشنطن» يشكل منَّعطفًا في تاريخ الشَّرقُ الأوسط وفي العبادقيات بين أسَّرائيل والاردنِّ، واضبافَّ: الامبر لا يتعا بِكُلْمَاتَ فَقَطَ فَخُلَالِ اسْبُوْعِينَ بِدَانًا بِالفَعْلُ فِي تَطْبِيقٌ هَذَا الْإَعْلَانِ. وقال ان مقاوضًات غائية ستبدأ اليوم بتحديد الحدود الاردنية ـ الاسرائيلية بصورة دقيقة. اماً كريستوفر ّ الذي عقد لقاء مطولا مع الرئيس السوري امس الاول فقال ان اللقاء "مهد لتَحَقِيقَ تَقَدم " لَكنه اكد ان "الشُّوطُ لايزال طويلاء.

واكد كريستوفر رغبة الولايات المتحدد في مواصلة دعم التقارب الاسرائيل الاردنى اقتصادياً وسياسياء معلنا أن الرئيس بيلّ خلينتون «أرسل قبل يومين رسالة ألى فاديّ بِاربِسِ بِوَصِّي فَيهِـاً بِتَخْفِفُ النَّدِينَ الْأَرْنَنِي الْخَارْجِي. ويضَّمُ نَنْآدَيُّ بِاريس النولُّ وذكر كريستوفر أن الإدارة الامريكية تتفاوض مع الكونجرس لالغاء دياون المملكة

واصر مريسورون المرابع المنطقة، معربا عن امله في أن يكون ذلك بداية لحل جميع المشكلات العالمية. وقال ان آلايامِ المقبلة سُتَشَهْدَ مباحثًاتَ لآحـران تعـٰاون اقتصـٰاديّ بين دول المنطقـة بما يحدم

وكان الامير حسن ورابين وكريستوفر قد تعهدوا خلال مراسم افتتاح المعبر بمواصلة لسلام، والتَّغَلِب على الصَّعُوبَاتَ. وتَعهد كريستوفر بِالكفاح صُد اعداء السلام.

# وقال رئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين ان التاريخ اعطانا فرصة لاقاسة عسلاقسات

بِدِيْدِةَ بِيِّنَ ٱلْإِرْدِنَ وَاسْرَائِيلَ، حَيِثُ انْنَا نُقَفَ الْيَوِمِ قُوَّقَ حَقَلَ مِنْ ٱلْلغام جِرِي تَنظيفه قَبِلَ عَدَّةَ آيَام لَيْكُوْنَ الْمُكَانَ مَنْ خَلَّا لِلْعَبُورِ بِينَ الْأَرْدُنُ وَأَسْرِائِيلَ. واكد ان حلم السلام بدأ يتحقق بعد غياب طبويل مشددًا على ان ذلك هـ و الطبريق لصحيح لتحقيق السلام في المنطقة الذي غاب عنها مدة ٦٤ عاماً بحيث أصبح الآن

ووصف افتناح المعبر الحدودي بانه بادرة جيدة في العلاقات الاردنية الاسرائيلية. وقَّال ان افتتاح هذا المعبر يعد خُطوة كبيرة في العَلَّاقيات بين الأردن واسرائيلُ وَانبه بامكان رجال الإعمال والسفاح من كل دول العالِّم أن يعبروا الأِنْ بين البلدين. وقال وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر: لقَد أنتَّهِت ؟ ؛ سنةً منَّ المعاناة بين الاردن واسرائيل، وأن السلام سيعم الاردن واسرائيل اللذين تصرفا بشجاعة من اجلَّ انهاء حالة الحرب بينهدا. صوكدا أن الاردن واسرائيل تصرفا بروح من المصالحة

واوضح انبه منسذ اجتماع الملك حسين ورئيس وزراء اسرائيل واصسدار «اعسلان واشنطن» ونحن نستمر في السعي للوصول ال السلام بعد ان اصبح السلام حقيقة في واكد انه لعمل عظيم يحتقل به وقال: لقد انتصر الملك عبداللــه الــذي كــافح من اجِل

تحقيق السلام بين اسرآئيل والدول العربية وهما هو السلام يتحقق بين الاردن واسرائيل، وكذلك يتحقق مستقبل افضل للمنطقة.

وإكد كريستوفر حرص بالاده على دعم المسيرة السلميــة في منطعّـة الشرق الاوسط لتحقيق المصالحة بين العرب واسرائيل وأن هدفها هو السلام الحقيقي لجميع شعوب



## حسين يستقبل رابين في قصرد الملكي بالعقبة امس «رويتر»

# جتماعات دمشق التمهيدية تبرز تيارين داخل «الاشتراكي» وتعقالت ورماه

والمساهمة في اعادة اعمار مادمرتبه الحرب الإهلينة في اليمن، وأضباف أن اللقاءات التمهّيدية ستسفر عن صياعة ورقّة عمل ستُعلرح للنقاش في الاجتماع الذي سيحضره ١٢ من أصل ٢٢ عضوا هم اعضاء المكتب السياسي بالإضافة الى عدد من اعضاء

وإنشار آتى آن اربعتة من اعضساء المكتب السبيناسي سيصلبون ابى دمشق وهم نسائب غيس الوزراء في الحكومة اليمنية محمد حيدر مدسوس ووزير الإسكان محمـ د سعـ د عبدالله وانيس حسن يحيى ووزير الدفاع هيثم قاسم طاهر بالإضافة الى عضوي اللجنة المركزية للحزب الاشتراكي اليمني عبدالله رشيد وصالح عبدالله مثني. وكانت هذه اللقاءات والمشاورات التمهيدية قد بدأت في دمشق امس الاول بـوصــول حيدر أبوبكر العطاس وشائب الامين العنام للصرب الاشتراكي اليمني سنالم صنالح

وفي تصريحات لوكالة رويتر قال سالم صالح محمد ان اجتماعات الحزب التمهيدية أأرت أربع أوراق عمل ليتم بحثها في الاجتماع وهي تتعلق بمسألة المصالحة الوطئية ورتيب اوضاع الحزب وخطة العمل السياسية في المرحلة المقبلة بالاضافة لمسائلة

رندن نستمع لجميع الاراء بعقل مفتوح، وهدفنا الـوحيـد هـو استعـادة الـوحـدة الوطنية رغم الأضرار المادية والسياسية التي تعرضنا لها». واكد أن رئيس الحزب على

"بيض باعتبار أن القيادة الحالية لن تستطيع مواكبة المرحلة القادمة على المستوى السياسي داخل اليدن، وفي صنعاء صرح مصدر مسئول بالحزب الاشتراكي انه

وقال سالم صالح أن الغرض من هذه الاجتماعات هو أعادة توحيد صفوف الحزب

سالم البيض لن يحضر هذه الاجتماعات. وقد أكدت مصاير المثنية لـ «الإتجاد» أن هناك قيادة بديلة سبتم انتخابها بـ ولا عن

بضغط من امانات المنظمات الحربية بمختلف المحافظات اليمنية في اجتماعها الذي تم قُبل يومينٌ مع لجنة التنسيق العلياً لسكرتارية اللجنة المركزية للحـزب الاشتراكي، تقرر أن يكون اجتماع اللجنة المركزية الذي سيبدأ في منتصف الشهر الحالي اجتماعًا اجرائيا يجرى فيه انتخاب قيادات جديدة للحزب،

ومن جانبه اكد محمد سالم باسندوة وزير خارجية اليمن ان بـلادد سعت وتسعى من اجل انهاء الفجوة التي حدثت مع الجيران بسبب الاحــداث الاخيرة في اليمن، وقــالّ «اننا عملنا قدر الامكان على تحسين مستـوى العـلاقـات مع الاشقـاء ولهم ان يحددوا الوقت الذي يرونه مناسبا من اجل اعادة رُخْم العلاقات الى طبيعتها». كما اكد باسندوة في تصريحات اصحيفة «الميثاق» الصادرة في صنعاء أن قضية

الحدود مع المملكة العربية السعودية يمكن حلها في ظل اجواء بالغبة الصفياء مبيديا استعداد اليمن ومد اياديها من اجل حل هذه القضية، وبالنسبة للحزب الاشتراكي كرر باسندوة رفض القيادة في اليمن التعامل مع من لا يؤمن بالوحدة ويصر على التشطير. واستقبل الدكتور محمد سعيد العطار القائم بأعمال مجلس الوزراء اليمني امس السفير الامريكي في صنعاء ارثر هيورُ. وقال راديو صنعاء ان الحديث خــلال اللقـاء جرى حول تطوير العلاقات بين البلدين وافاق تعزيزها بالإضافة الى القضايا ذات

وفيماً يتعلق بهجرة اليهود نفي اليمن امس ماتردد من انباء عن وجود مفاوضات بشأن هجرة من تبقى من يهود اليمن الى اسرائيل. وقال فسئول يمنى في صنعاء لوكالة «رويةر» ان اليمن ليس بصدد السماح لليهود بالـذهاب الى اسرائيل سواء بطريق

اما وزير الخارجية الاسرائيلي شيمون بريز فقد اكد امس ان هناك مفاوضات جارية لاحضار من تبقى من اليهود اليمنيين الى اسرائيل.

شاحال وبيريز ورابين لاننا لا نريد

تهميش الموضوعات الامنية كما يفعل

الاسرائيليون. والمقصود بـ «المسائل

الامنية » خاصة جميع القضايا العالقة

التي نحيت جانبا للسماح بايرام اتفاق

تطبيق الحكم الذاتي في القاهرة في الرابع

وعلمت «الاتحاد» أن الوقد الفلسطيني

برئاسة د. نبيل شعث قدم امس للوف

الاسرائيلي برئاسة دائي روتشيلد خطة

جديدة بشأن الإفراج عن المعتقلين

والسجناء الفلسطينيين والترتبيات

الامنية على المعابر.. اقرها القلسطينيون

خلال اجتماع السلطة الوطنية

الفلسطينية بغرة يوم الاحك المأضي

من مايو الماضي.

# كسرفسات ورابين يلتقيسان غ

لكن مصادر دبلوماسية مصرية اكدت «للاتحاد» أن كلاً من عرفات ورايين قيد ابلغا القاهرة بالاتفاق على عقد هذه القمة بعنهما لدفع مفاوضات القناهارة. استجابة لطلب من وزيس الخارجية الامريكي وارن كريستوفر والجهود المصرية وقداتهم رابين الفلسطينيين بانهم مسثولون عن تاخير الانتخابات في اراضي الحكم الذاتي بينما حمل نبيل شعث اسرائيل مسئولية التاخير، وهذر من أن ذلك يعرض عملية السلام برمتها الخطر، ومن جانبه اتهم حسن عصفور عضو الوقد الفلسطيني الفاوضات القساهسرة اسرائيل بعسدم الالتسراء متعهداتها مشيرا ألى أن الحاندين أتفقأ في يدوليدو الماضي على جدول اعمال مقاوضات القاهرة البذي يشمل منطقية أويحا ومراقبة نقاط العبور بين اراضى الحكم النداتي والندولتين المجساورتين

الدينية على الاماكن المقدسة في القدس

الى ذلك قسال نبيل ابسو ردينسة في تصريحات اكدها راديسو اسرائيل ان عرفات ورابين سيعقدان اول لقاء لهما منذ انتقال عرفات في ١٢ يوليو الماضى للاقامة بصفة نهائية في غرة.

وقال الراديو أن الاجتماع سيبحث انعكاسات الاتفاق الاردنى الاسرائيلي. وخاصة موضوع البولاية على الاساكن التقدسة في القدس اضافة الى المشكلات التي تواجه السلطة الفلسطينية.

وفي السوقت نفسسه، انحسي رئيس الوزراء الاسرائيلي باللائمة على منظمة

وقال في موثمر صحفي مشترك مع العاهل الاردني الملك حسين «لسنا

الاسبوع الحالي قد تؤدي ألى نوع من للحكم الذاتي.

برئاسة عرفات. وتطالب الخطة بالإفراج عن جميع السجناء والمعتقلين وعددهم ٥ إلاف سجين ومعتقل على دفعتين وفي تسوقيت زمني محدد ينتهي بنهاية اغسطس الجارى،

حكم بلعاوى مسئول الامن في السلطة الغلسطينية لتسلم مهام منصبه. 

صنعاء مساء امس طائرتا شليكوبتر عسكريتان يمنيتان قادمتان من

وق تصريح لمصدر مسئول بوزارة الدفاع اليمنية عبر عن شكر الجمهورية اليمثية وتقديرها للسلطنة لتعاوثها الاخوي والدور الذي اسهمت به في عملية عودة الاخوة الدين فرواال السلطنة وما اصطحبوه معهم من الاسلحة والآليات والمعدات العسكرية التي هي ملك للجمه وريسة اليمنيسة والشُعب اليمشي ولما قسدمتسه من تسهيلات ورعاية الحوية للمجاميع التي وصلت الى منطق ــة الحدود البمنك. العمانية منذ وصولهم وحتى عودتهم الى ارض اليمن مشيدا بمستدوى

غير ان شعث اشار الى ان شساحسال «يتوى حل بعض المشاكل المتعلقة بالمعتقلين والمعاسر» بين اراضي الحكم السذاتي والسدولتين المجساورتين مصر والاردن، وأضاف السنول الفلسطيني «قمت بتصعيد الموضوع ـ الى مستوى ـ

> واضاف «لم يبدأ الفلسطينيون حتى الأنَّ .. في عسرض افكسارهم بشأنّ لانتخابات علينا... واضاف انه سيكون

للمباحثات في القاصرة أن محادثات

كما تطالب الخطة ساعادة النظر في

البقاء للسه مديسر التحريسر وجميع العاملين في مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر يشاطرون الزميل عدنان سعيد العاصى

بمجلة زهرة الخليج الأحسزان بوفساة زوجسة والسده

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته «إنا لله وإنا إليه راجعون»

التحمريس القلسطينيسة في تماجيل الانتخابات الفلسطينية قائلا ان المنظمة لم تتقدم باي خطة حتى الان لاجسراء

الطرف الذي يمنع بدء مفاوضات بشأن

هناك اعادة نشر للقوات خلال الاعداد للانتخابات التي كان من المقرر اجراؤها في يوليو الماضي. وقال نبيل شعث عقب الجلسة الأولى

التقدم مشيرا الى ان الولايات المتحدة تتشكك بشكل غير مبرر في خطط منظمة التجرير بالنسبة للمساعدات البدولينة وقيال شعث ان لجنية الارتساط التي

تنظم المفاوضات بين اسرائيل والمنظمة ستجتمع الاحد القادم وليس الخميس كما كان مقررا اصلاً، واوضح انه سيتولى مع وزيس الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز رئاسة هذا الاجتماع الذي يعقد في العريش وليس في القاهـرة، واضاف انه سيجتمع في غزة مع وزير الشرطة الاسرائيلي موشى شاحسال يبوم الجمعية القيايم، قيائلا أن هيدف هيده

الاجتماعات هو التعويض.. لعدم انعقاد

الترتيبات الامنية المطيق حاليا على المعابر والمنافذ وزيادة وعلى صعيد اخر، وصل الى اريحا امس

### عودة ٢١٦عسكريا وطائرتي هليكوبتر الى اليمن صنعاء \_العمانية: وصلت الى مطار

العلاقات اليمنية \_العمانية.

وكان ٣١٦ عسكريا يمنيا بينهم قائد لواءً وعدد من الضياط قد عادوا الى اليمن امس مستقيدين من قياضون العقبو.

### حسين يصطحب رابين في نزهة بحرية ويدخل المياه الاقليمية الاسرائيلية

خليج العقبة ـ رويتر: قال مسشول بيناء اسرائيل بارز ان العناهل الاردني الملك حسين اصطحب رئيس السوزراء الإسرائيلي استعق رابين في نزهة على متن البخت الملكي امس ودخل المياه الاقليمية الإسرائيلية لاول مرة. وتجمعت مجموعة من زوارق البحرية الاسرائيليية وقبوارب الشزهية

لنحية اليخت وحياة والذي كان الملك حسين ورابين يستقلانه في خليج وملل اشخاص كانواعلى منن نصو ٢٢ زورقا اسرائيليا ودوت أيسواق زوارقهم في الوقت الذي اقترب فيسه يخت الملك حسين الذي كانت تحرسه زوارق

مسلحة تابعة للبحرية الاسرائيلية، ورفعت زوارق النسزهسة العلمين الاسرائيلي والاردشي، وحلقت طائرات هليكوبتر اسرائيلية واردنية على الجانب الإردنى من الحدود.

فدومى يرأس اجتماع

اللجنة المركزية لـ «فتح»

في غياب عرفات تونس ـ اف ب: اقاد مصدر فلسط مطلع أنَّ اللَّجِيَّةُ المركزية لحركية «فتَّح» كبرى فصسائل منظمة التحسريسر الفلسطينية ستعقد احتماعها خيلال الساعات المُقبِلة في تونس يتمحور حول الصعوبات التي تواجهها السلطية الفلسطينية في مناطق غزة واريحا التي تتمتع بالحكم الـذاتّى، وهـذه هي المزة الاولى التي تجتمع فيها هدده الهيئسة لتَنْفيذيَّة في حَرَّكَـة «فَتَح» بغيَّاء رئيسها ياسر عرفات رئيس منظمة لتحرير الفلسطينية وسلطة الحكم 

حدومي رئيس الـدائرة السيــاسيــة دومي

المنظمة سيتولى لاول مرة رئاسة هذا

## لقطات من حفل افتتاح • تتمة المنشور ص ١٠

 الاعلام الاردئية والاسرائيلية لم تظهر خلال الاحتفال، بناء على رغبة الاردن بحجة عدم وجود علاقات تبلوماسية بين الجانبين.

O احتاج المواطنون في العقبة لوقت اضافي ليدركوا ما يعنيه افتتاح المقبر، قبل أنْ يُؤكِّد صناع القِّرار من الْجانبُينَ ان مايجرى يغير ملامح الشرق الاوسط. وقد خُفُفت من درجات الحرارة للرتفعة، عبارات المجاملية الوبودة والنظرات الجالمة للمستقيل.

 ٥ في مــوقع الاحتفال تأبط رئيس الوزراء الاردني عبد السلام المجالى وزير الخارجية الاسرائيلي، لمشاهدة لافتة اردنية كتب عليها «اهلا وسهلا». استغرق الاحتفال ٢٣ دقيقة.

 اقترب الصحفيون الاسرائيليون من خيمة نظرائهم الاربنيين ورفضوا العسودة الى خيمتهم رغم مطــالبتهم من قبل الشرطة الأردنية.

موسى يزور غزة للاعداد لزيارة مبارك القامرة المادة السلطة الفُلسطينية امس في القاهرة ان وزير الخارجية للصرى عمرو موسى سيتوجه الى قطاع غزة في غضون اسبوعين للاعداد للزيارة الرفيس الممرى

صى برايا واضاف شعث في تصريح للصحفيين ان مبارك قبل دعوة رئيس منظمة لنُحْرِيرِ الفَلسطينيَّة بِاسْ عَرِفَاتَ لَرْيَارَّةَ غَرْةً فِي مُوْعِد لُمْ يحدد بعد.

تصاريح مرور اسرائيلية لاعضاء السلطة الفلسطين بطاقات خَاصةً بِمكنهم بِمُوجِبِها النحُولِ إلى الصَّفَّة الغربينَة والقَّدْسِ الشرَّقيةَ واسر! ثيل عبر المُمْرات الإمْنية، أضّافة الى معاملة حامليها مُعَاملة خاصة على جُسَر: الإردن، شريطة ان يراجع أصحاب هذه البطاقات السلطات الامنيـة الاسرائيليـة عند اعترامهم التوجه الى المناطق التي يرغبون في زيارتها.

كلينتون طلب من ١٣ دولة تخفيف الديون الاردنية القدس - أفَّ ب: طلب الرئيس بيل كلينتون تخفيف الديون الأردنية في رسالة

بعث بها الى ١٣ دولة دائنة للأردن عضو في نادي باريس. واوضح كلينتون في رسالته أن التحرك السوفي العاجل لتخفيف العباء الكبير المعثل في الديون الاردنية عنصر اساسي لـدعم عمليـة السلام في الشرق الاوسطّ، ومن المهم ان يُشعر الشُّعب الاردني بمكَّاسب السلام بطريقة ملمُّوسة.

ميناء اردنى اسرائيلي مشترك بدلا من العقبة وايلات العقبة - الاتحاد - علمت «الاتحاد» إن اللجنة الشالاتية بين الاردن واسرائيل والولايات المتحدة، ستعقد اجتماعاتها في سيثمر المقبل، لُليحثُ في اقامة العـَّديُّـد من المشروعات التنموية في وادى الاردن، في اطار خطة تحت اسم «عور السلام» من بينها اقامة ميناء مشترك، يحل محل العقبة وايلات، مع امكانية ربط البحس 

السعودية تدرس الرد على الحملة الاعلامية الموجهة ضدها جدة - وكالات الإنباء: قالت وكالة الانباء السعودية امس أن الملكة العربية السعودية تدرس الرد على حملة اعلامية متاهضة للمملكة من جاتب بعض

واضافت الوكالة أن مجلس الوزراء ركز في اجتماعه الاسبوعي على استكمال قواعد نظام النَّهج الأعلامي الَّـذِّي يَضَاقَشُهُ ٱلْجُلس بِغْيِية اعْتَمَادُه فِي مَـواجِهة الحملة الإعلامية التي لاترال تثرها بعض الجهات العربيية والأجنبيية عبر وسائلها الإعلامية ضُدِّ المملِّكة العرِّبية السعُّوديثة مع الإصرار الواضح على توجيه اتهامات مختلفةً رغم نغيها المتكرر.

توقع موافقة مجلس الامن على تفريغ خط النفط العراقي الدي الامم المتحدة -روية: اعلن السير ديفيد هاناي مندوب بريط انيا لدي الامم

الاسم المحدد درويرد على السلام المحدد المساكل التي كمانت تعدوق صدور قدار من المحدد أمس الله المكان المحدد أمس الله المكان المحدد أمس الله المكان المحدد أمس المحدد المحدد قال المكان المحدد ال وانه لن يندهش اذًا اتخذ للجلس اجراءُ قريباً لأنه لم تعد هناك عشك لات خطيرة تَمنَع تَفْرِيغ محتويات الإنبوب. وذكرت مصادر مطلعة بالمجلس انه قد يتم تقديم مشروع القرار للمجلس بنهاية الشهر الحالي، وانه من المتوقع اجراء مشاورات اليكوم بين مسئولين أمريكيين وفرنسيين وروس داخل اروقة الأمم المتحدة.

المراقبون الدوليون يختتمون مهمتهم في مدينة الخلير الخليل .. غرة .. وكالات الأنباء: اختتم المراقبون الدوليون مهمة استمرت ثلاث، اشهر في مدينة الخليل بالضفة الغربية المحتلة، وتـركـوا تلك البلــدة في حــالــة لا

تختلفٌ كثيرا عما كانت عليه عند وصولهم حيث لاتزال البلدة تشهد توترا بين

وفي حين رسم متحدث باسم للرقابين صورة متفائلية للوضع، انتقد مصطفي

المستوطئين اليهود والسكان العرب.

يونس جنوبي القطاع بالحجارة. '

النتشَّة رئيس بادينة الخليل مغانرة المراقبين للمدينية.. وقال النتشبة «نحن تسفون لانهم يغادرون بدون اتمام مهمتهم التي تتمثل في اعسادة الحياة ال طبيعتها في المدينة... في قطاع غزة آفاد شهود عيان ان رجال شرطة فلسطينيين قاموا امس الاول بابعاد شَبَان فلسطينيين كانوا يرشقون قاعدة للجيش الاسرائيلي بالقرب من خان

# فى كبح جماح مقاتلى «حزب الله» تاربيد دويتر: اغان شمعون بريز وزير الغارجية الإسرائيل إن سلسلة

بيريز: سوريا اسهمت

الهجمات التي وقعت على الحدود اللبنانية في الاونة الإخبرة أنتهت ونسب الفضل الى سوريا في كبح جماح مقاتلي «حزب الله». وقبال بيريسر ايضنا البذي كبان يتحدث أنَّ الصحفيين على مثنَّ طبائرة وأريَّ كريستوفر وزير الخارجية الامريكي أنه تم أحراز مزيد من التقدم في مفياوض إت

وسئل بيريز عن الاشتباكيات التي وقعت بين اشرائيل وجيزب الليه في جينوب لبنان فقال ولقد انتهت في الحقيقة م واضاف ان الإسرائيلين ابلغوا كريست وفي يان سوريا في موقف يتمح لها وقف اطالاق الناز. وسِمَّل عَمَا إذا كَانْتُ شَوْرِيًّا صْغَطت على حرَّب الله كي يوقف إعمَال العِنْفَ فَقَالَ مِنْشَعَرَ بَانِهُ لِابِدَهَ أَنْ يُكُونَ هناك اسهام سوري في لثهاء هذا الإمن.

وقال: اعتقد إنها لغته مهية أواصلة مفاوضات السلام وبشان وضع المفاوضات يبن سوريا واسرائيل قال يتزير عراحسياسي اثبه تو لحرارٌ مزيد من التقدم، ولكنه رفض اعطاء اي تقصيلات وقبال ولسداق تهامية الطريق. مازال هناك عمل حقيقي ينعين القيام به ب ومن جانبها اكنت الصحف الصورية امس انه لم يحمث أي تقدم حتى الأن على

للسار السورى -الإسرائيلي في مغاوضات السلام، وحثت كبريست وقدر على النعال للحدمما وضغته بالتصلب الإمرائيل لدفع عملية ألسالام ومن جانب آخر قالت مصادر منورية انس أنه رغم أن كريستوفي كان متحققا في تصريحاته للصحفيين بعند محانثناته مع التركيس الشوري إلا انته اصبح واضحا انه اكثر تضاؤلا بـ الاتراب تـ وصلــه ال صيعــة ترمع خط وات الطروين السورى والاسرائيلي على فلجسر الذي يبنينه من جهلة وتنفتح بنالتنالي الافق عل للسار اللبناني من جهة لخرى، واختافت هذه للصنان إن كريسة وفي افي عان السلام الشامل فقط هو الجل الإقضار لانهام النوتري جنوب لينان وهذات التعقق مع مواف سوريا المعلن منذ شنوات. واشارت المصادر السورية الران الاتصالات بين واشتطن ودهشق ستشتم

وان كريستوفر سيعودال بمشق فاللمنتقيل القريب دون تحييد موعد محييا

## إسرائيل تصعد إعتداءاتها على جنوب لبنان

• تتمة المنشور ص ١٠ حاريص وياطر من موقع حتين في الشريط المحتل بالمنفعية التقيلة، مصا اسقسر عن وقسوع اضرار مساديسة في الممتلكات، ورد رجالَ للقاومة اللبنانية بهجوم قجر امس استهدف موقعا لقوات الاحتلال في بلعة رشاف داخل الشريط الحدودي، وتمكنوا من قتل وجرح عدد من عناصر الموقع، واستخدمت المقاومة

الاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية شائعات عن خفض الجنيه المصري. وقال صيارفة في القاهـرة أمس أن البنك المركزي المصري بدأ يحدد سعس بيع الدولار البنوك بشكل يـومي في محاولة واشارت تقارير متطابقة وردت من الجنوب الى أن قوات الاحتسلال الاسرائيلي لدعم الجنيه المصري بعد انتفاض في قيمته أثار حالة من الفزع الشهر الماضي، رفعت وتيرة تصعيدها على نطاق واسع وعلى تحو لم يسبق له مثيل وسط ترايـد وأضافوا أن البنك كان يحدد في للاضي الشكوك في امكانيسة لجم اي تدهور من سعر شراء الدولار فقط، وكانّ لا يبيع شانه أن مؤدى ألى أتقجأر الوضع بعد أن العملة الإمريكية الأمن خلال التفاوض. قدمت اسرائيل تطمينات سابقة كان والاجراء الجديد يحدد مدى تتعامل خلاله البنوك التجارية الآن. وقال احد

الهدف منها تبريد الموقف العسكري. وقالت التقاريس ان قوات الاحتالال الاسرائيلي دفعت السوضع الى حسافسة الانهيار بعد أن صعدت من مصارساتها العدوانية، مما دفع اعدادا كيبرة من اهالي القرى المتاخمة للشريط الحدودي المحتل

الى ترك مناطقهم. وبست بيروت بحسالة استنفسا دباسوماسي على وقع تصعيد الموقف في الجنوب، وتربيت معلومات عن اجتماع قريب سيعقد بين القيادتين اللبنانية

٥ دىي صيدلية ديات ٢٣٥٣٢ع

ولارتكابها مجزرة وحشية ضد المدنيين فَى دير الرَّهرائي. ومن للقرر ان يناقش مجلس الورّراء اللبناني برئاسة الهراوي غدا نسائج المباحثات التي اجراها كريستوف مغ الرئيس السورى حافظ الاسد حول مستقبل مفاوضات السلام، خاصة على المستارين السورى واللبناني مع اسرائيل، في ضوء الاتصالات والشاورات لتى يجريها المسئولون اللبنانيون مع

المستولين السوريين.

وعلمت «الاتحاد» ان السفير الامريكي

في بيروت مبارك هناميلي ابلغ المستولين

اللبنانيين رسالة من الوزير كريستوفس

ايدى فيها تحفظه على الشكوى اللينانية

واجسري رئيس الحكسوسة رفيسق

الحريسرى اتصالات مكثفة مع سفراء

السدول الكبرى في بعروت في اطبأر العمل

لاستصدار قبرار دولي بادائة اسرائيل لمواصلتها الاعتداءات على الجنوب

وقال انها لا تخدم أجراءات السلام.

وتقول مصادر رسمية أن الحكومة اللبنانية ستقوم بتصرك ببلوماسي واسع خلال الإيام المقيلة في اعقاد انتهاء مهمة كريستوفر للمنطقة لاستكشاف ابصاد المواقف الامريكية والاسرائيليسة مأن لحتمالات تصعيد السوضع المتفجس في جنوب لبنان والتهديدات للستمرة بتوجيه ضربة عسكرية وقائية ضد المواقع اللبنانية وخاصة «حزب الله».

> ليلا: صيدلية توام شارع حمدان ت ٣٣٦٣٤٧ والصيدلية العامة شارع بني ياس ت ٧٦٣٥٣٦ وصيدلية سارة بني ياس ت ١٣١٥٥ العينَ صيدليةَ الْجَامِعَة شارع خليفة بن زايدت ٦٦٠٥٠٠ ٥ دبي: الصيدلية الحديثة شارع المكتوم ت ٢٢٣٨٧٩ وصيدلية جي جي شارع ابوبكر الصديق ٢٦٦٧٩٧ وصيدلية الدواء شارع الوصل ت ٣٨٥٩٩٩ وصيدلية المصلى شارع المصلى ت ٢٩٢٩٥ ٥ الشارقة: نهارا صيدلية الأمارات شارع القاسمية ت ٣٦٤١٣٨ وصيدلية الرولة شارع العروبة ت ٢٠١٠١ه ليلا صيدلية المطوع شارع الزهراء ت ٢٥٢٥١ وصيدلية اسماء شآرع اللك فيصل ت ٢٩١٤٤٤ O الذيد: صيدلية الكوكب الشارع العام ت ٨٢٢٣٤٢ خورفكان صيدلية الهاشمي شارع الكورنيش ت ٣٨٦٧٩٥ O كلباء صيدلية بن موسى شأرع السيخ حمدت ٧٧٦٦٦٧ 0 رأس الحيمة صيدلية الأمل شارع المطار ت ٤٤٣٩٣٤ وصيدلية الشِّفاء الجديدة شأرع عُمَّان ت ٢٢١٧٢٧ ٥ عجمان: صيدلية ابن سينا شارع الشيخ راشد ت ٤٤٩٧٢١ ام القيوين: الصيدلية الوطنية شارع اللك فيصل ت ٦٦٦١١٧ O الفجيرة: صيدلية الفجيرة شارع حقد بن عبدالله ت ٢٢٩٢٩٠.

والسورية لمتابعة الوضع في الجنوب.

الصيدليات المناوبة ٥ أبوظبي: نهارا: الصيدلية الحديثة شارع حمدان ت ٣٤٣٧٤٦ وصيدلية البرموك شارع الشيخ راشدت ٣٤١٩٣٣



احجز نسختك الاصلية ت: ٧٢١٩٦١ أبوطبي امكانيك التنة مسن النظيام العالمي يرهمواع أبيل زاعبة أأكام وجرو تهجي وسوودي الى النظام الحلي وبالعك ى بيانىن دە دېتو ا ت

> فيديسو الآن .. النسسخ الاصل دانسة يسلازا ٦٦٤٧٢٤ أبوظبي YONNOY

农农农

۲۱۱۴۷۸ کیوظیی شارع الجوازات

والستائر والمعيفات ساب وطبسي VAVALE\_VVVTA+ : a سنامى المينارك للالكنتروتيات

الخلاقي للتجارة \_بيع وشراء كسافسة السيارات والمعدات ومحركنات النبيثل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبي

١ ٥ ٢ ٢ ٥ ٤ - أبوظيي

بالتغسيط وبلنون دفعة اول جميع انواع الاجهزة الالكتروشية ستاثر مسجاد ستاثبت بأسعاج مغرية البسع بسطور الكافع بهانا تليفون: ٧١٧١٨٨ - الوظايسي ثركة الغينية في قالالكثر وتبات

سجاد وستائر / ١٤٣٤ ١٣١ ادوقايي

حمد عبدالله للالكترونيات ٢٤١٢٨١-جميع لثواع الالكترونيات بالتقعيط المريح وباسعار مغرية الوظيي مستة راند

بؤسسة عسل الإمارات بالديث العسل الطبيعي والخلايساً /ت ٣٢٥٣٤٠ -

اخوان هنجي ـ تنجيد الكنب والمجالس ت ۷۷٤٤٠٦ أبوظيي

المرزوقي للستاثر وتنجيد الكنب

۲۳۲۱۲۱ -ابوظیسی -

الصداقية لتنجيد الكنب والستائر ٧٢٢٩١٦ أيوظبي

صنانة مكيفات وثلاجات

تېرىد وتركيب دشات ٧٧٤٥٦٨/

الكناكري للتكييف ٣٢٢٣٨٣ ٩٢٢٣٩٣٤ أيوظيي

عماد الرغبي لنقل الاثباث ١٩١١٢٥٢٩

خدمسات ترجمسة جوسيب للترجمة القانونسة عربي - انجليزي - فرنسي - الكائسي יור ברות בארדונון ויים אים ביין

الخالدية تبالاتا ١٦٢

and the second of the second o

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ النظائية المستحددة المستحدد المستحددة المستحدد ال العين

١٤٧ ٥٥ ١ العين

الموسوعة للترجمة القائونية ٢٨٥٥٥

بيع وصيانة الات مكتبية النجسم الحديث الازد ٢٦٤ ابوظني بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

Car Wash & Care Services الاختيار للثاني للعنبانية يسيباراتكم

\* مُعِنَالُجَةً صُدُ الصِدَّا بِالْأَلْثِيْقِم

أطرائية المستساء تات و ٢٧٧٢ إلى المستساء ا

تعليم قيادة السيارات

المعهد الفتى - مدربسون - منتوثيات

هيئم طرابيشي مدرب عربي ٧٣ ١٤٠١٩

安全等

ابوظبي اتسوماتيك وعسادي ٧٢٢٨٢٨

سدريون عرب ٩٤٢٤٦١٢ أحمد

الشروق ـ خفيف وثقيل اتـومـ

فاكس: ٣٧٦١١٥ - الشارقة

الشارقة \_ فاكس ٢٩٥٥١

REE

قصر السلام للعقارات ٧٤٣٠٥٧ ابوظبي

製資品

الشبارقة - عجمان/ المقس السرئيسي

\*\*\*

دانة الخليج : شقق فلل اراضي صيائة

الصاري - صيائة وعقارات واراضى

شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

-

تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٧٩١٥٤٩

الايثار لادارة العقارات ٧٦٧٣١٧ /

فلل \_شقق \_ ٣٣٥٥٣٧ \_أبوظبي

١١٨١٨ ١٥ العين ٩٥٨٤٨٠٥٠

عامة ٣٣٧٤٤٩ أبوظبي

١٠١١ ٣٤٦-أيوظبي

٢٠٠٦ إبوظبي

91977079 أبوظبي

ابوظبي

\*\*\*

安安安

مدربة سواقة عربية ١٣٣٢٧٩ ، بني ياس

العمران اتسوماتيك ٧٢٧٥٣٥

٢٥٠٣٧ ؟ ٥٠٠ أبوظيي

٩٢٢٢٧٣١ جمال

٣٢٤٩٥ \_أبوظبي

ابوظبي

اتوماتيك ٣٣٢٦٣٣ ـ ابوظبي

خدمات سيارات

وغسيل اوتسومساتيك وتلميع \* غسيل بدوي ـ تشجيم ـ غيان زيت \* تنظيف وتعقيم فرش السيارات . المنع وتشويع وحمايية اصباغ

عرية عسرض مجوهسرات

A N E

200 الشروق للخيم والكيبوشات ٣١٤١٣٧

-

97770V1/77. EEE

هاي كلاس لــلأفـراح : فـرقـة نســائيــة مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقـــارات ايجار او استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠

مؤسسة الكهف ١٣٧٩ م ٩١٥٥ / ٢٢٨ ٥٠٤ أبوظبي

المنصوري ٢٠٠٠ \_ خدمة ٢٤ ساعة أبوظبي/ ۲۲۰۰۳۰\_۳۲۲۲۷

الانضال ب: . ● ابوطبي: ٢٥٢٣٥ ، • مكتب سينير حميان ٢٣١٧٦٣ . وينسي: ١١٦٦٦١ . • النعسي: ١٤٦٤١٠ . • النعسي: ١٤١٠٤ . •

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

الآني.. خيام الاكسبو بنفس سعر الحُدام العادية مع كوشة محانا ـ أحمل كوشات الزفاف مع كوشية الحنية مجانا

المساع هسسين لغيدم الاعصراس

العسن ت: ٥١٤٥٠٥ بنی پاس-ت: ۱۳۵۷۱۸ه

\* فيم البداد الاوروبية

خاصة للافراح وللعارض مكيفة مركزيا يجلسات عربعة فلخرة وفندقية مضاءة بالثريات الفاخرة بمقاصات مختلفة \_ زينة خارجية ، اعلام، كوشات بخدمات فندقية متكاملة

مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا - كوشات ويطاقات افراح حجر بالغنادق الوازم للاعراس والمفلات ٧٧٤٩٤٤ ٩٤٢٥٦١٦ - ١ ٢٥٦١٦ ابوظبي

ومؤسنة غيمة العروسة خيم اكسبو وعادي مكيفة

ُوخِّدِمات طَنْدِقَيةٌ دبي ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة/العني ٢٥٨٨٦٦ ١٤٧١٤١١

ريم ـ لأفخم الكوشات ـ ٧٢٣ ١٧٧ أبوظبي

٧٦٧/ -أبوظيي

ابوظبي

محل عبد الله لتجهيئ خضرة الاعتراس جميع انواع الفواكبه الطازجية لجميع

255 احمد كمال لخدمات التطبخ بجميع וצמונום וציות לא יסי / אודודעף

مؤسسة مسواز لبلافراح /ت ١٤٣٢٥

مغربية مسورية ماستعراضية مالزفة النسائية المصرية الحصان والشمعدان ـ دېي۲۲۰۷۲ 

بالعين/ ١٤٤ / ٦٤٤ / ٢٤٤ مؤسسة القيصر للافراح/ت ٢٦٦٩٦٦

٩١١٣١٩٨٢ العين/٤٧٢٧٧ سيارة شركة العين لخدمات الافراح

الابيسض لخدمات الافراح

مشاوي مع جميع الماكولات العربية ١٨١٨٨٤ العين المقام ١٨٨٠٨٤

اللبلة الكبيرة

ابوظبی/ت٧٥٤٩٨٧-١٠١٨٩٨ الشارقة /ت ٢٧٩ ٢٧٩

أبوظبى ـ ت: ٧٧٩٩٤٢

من الالمتيوم الـ P.V.C. ارتفاع ٧ امتار

ستوديسو استسام تصوير فيديو وشوتوغرافي مركزيا مع جميع مستلزماتها وتسرتسة جوهبرة للفلييج

مؤسسة الخاليج للافراح خيام افروبية من الالمنوم وال بي في بني للأفراح والمعارض مكيفة ومفروشة

ريسنسة لتجهيبز الاعراس خيم اكسيو ارتسفاع ٧ م مضساءة بالثريات لخ خدم خاصة مجسهرة محلسات عربية أو كلاسبكية 🕁 زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية متكامسة

-فسرع بشي ياس ١٢٤٣٩٥ فرع ابوظیی ۳۲۱۹۳۷ ۳۲۱۰۳۱

فرق طيران بحرينية - قطرية - كويتية

الأيام - فرق طَعْ إِن نِسْأَنْيَة بِصرينية وسعودية \_ مطربون وقرق شعبية /

سارة لخدمات الافراح والخيم ۳۲۲۳۲۷ / ۲۲۷۸۷۷ أبوظبي ۲۸۹۲۲۹

سانتانا للتعليم ٢٣٠٠٥٩ / ٢٣٠١٦٢ الإمارات ١٦١٥٤٩ / ٢٣٥٥٢٢ العين

المطبخ الشعبي - مؤسسة الهيلي للولائم

والأفسراح ـ العين ش المسعسودي /ت

دهليز لزينة الافراح / ٣٢٢٣٣٥ أبوظبي

ت ۳۳۳۶ د نداء ۷۷۷۳۲۲ ۹

أبوظبي ٢٠٠٠ ٢٣٤ نداء ٢٢٨٦١١١٩

ت: ٥١٥٦٥٥ - السعسان ت: ۲۰۳۵۵ دبيي

خيم اکسبو

# فندقيت متكاملت

202 خابمات مسلمات

ابوظبي

الركن الذهبي للخدمات /ت ٣٣٩٩٥١

٧٧٧٠٠٦ أبوطبي 28 6 المنصوري \_ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩

مطر للخدمات العاملة ١٩٨٣٦٥٥ -٣٣١٩٩٨ ـ.أبوظبي

ناصر ـ خادمات من الفلبين وسريلانكا

العاصمة ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

202 التعاون ـ خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

بكافة للون ١٨٦٥٦٨ أبوظبي

رقيب ـ خادمات ـ عمال ۲۲۰۰۹ أبوظبي

الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦ 688

٣ أيام وصول خادمات ـ اندونيسيــا والقلبين و ٧ ايام من اثيوبيا - الحبشة -

> بن هارون ـ طلبات جديدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصول خلال ٢٥

فلوريسدا كاقة المهن من القلبين واندونيسيا ٨٤٨٨٨٨ ابوظبي

> الكعبسي للتنقيفات غسيل موكيت وكنب وخزانات وإزالة البقع ورش حشرات بكفالة - تلميع

٨٨٨٢٤٣ / ١١٢٧٥١٥ ابوظيي العريش للتنظيفات سحاد سلاط رش مبیدات وغسیل سیارات ۷۹۳۸۸۳ أبوظبي

ابوظبي غرناطة للتنظيف ١٦١٠٤٣١ ٩١٥٣٠ ١٥١٠ ٤٥٢٨٥٤ أبوطبي

> مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة ً للشقق والفلل والمكاتب سجاد - كنبات -سيارات بالشاميو \_رش حشرات \_ تلميع البلاط والإرضيات وخزانات المياه ِـنَقَلَ اثَاثُ £ ٨٨٧٨ ٢١٧٨٨ ٢ ابوطبي

تنظيف ستاثر وسيارات واعمال الإصباغ.

النسحة اللكسة

AL ITTIHAD

وطمحم وصالة افراج المحطعة عداداته

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني

خرفان ـ مَاكُولات شرقية - مشاوى ـ مقبلات ـ حلويات - خيام

اكسبو -كوشات - طاولات - كراسي - تموين وزارات وشركات - قاعة

٥٠٠ شخص . خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٢٢٦٢٢

بيت الشويات «قصوس قسمزي»

متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ

الماكولات العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي غذاء وعشاء \_ توصيل للمنازل / أبوظبي ش حمدان خلف محلات بي التش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل قندق ابوظبي الدولي ٧٢٧٩١٥

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبر التنور الطارج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية وماكولات

صينية - خدمة للمنازل - ابوظبي /ت: ٩ / ٢١٦٨٢٨

نقدم أشهى للاكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / /

برياني مكبوس جلق كباب تكه بالروب نجاج شاشليك خروف محشي حسم

الطّلب توصيل للمنازل -استعداد تام للحفلات والاعراس -ايوظبي

TEELOV\_TITEOV

فيقد مسمع الحث

مؤسسة لينان للتنظيف

ابـوظيــي ۲۲۰۰۷ ـ ۲۲۰۰۱۷

是图像"

الصقر فلنل شقق ١٦٢١٢٨ ابوطبي

الرافدين ت ٦٤٣١٣ أيوظبي

سحاد - کنب - سحارات

سامر للتنظيف ١٩٩٩ع

۷۰ غسیل موکیت شقه ۷۰ رش حشرات بکفالهٔ ۷۰ تنظیف کنب

تنظيف فيلا \_ تنظيف ستائر

الجسابسرى، مارتينسايزنك

الاقضِيل . . عِنايية بِتنظيفِ المُلابِس بانواعتها عسيين ستجاد كنب

مُوكَيِث ـ كراسـي السـيارات ـ ستائر

ابوظتے ٧٢٣٤٨٧ ـ نداء ٩٢٧٧٤٩

الختم \_ نقل اثناث \_ تنظيفات ٥٧٣٥٧٥

ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

西田田田

الانشراح للتنظيف السعار منافسة

۲۱۲ ۲۸۹ ـ ۲۱۷ ۲۸۹ ابوظیی ۲۷۲۲۷۸

البسمة للتنظيف/١٠٠ تنليف

موكيت شقة او كنب او سيارة أو رش حشرات/

الصلخدي تنظيف عام١٠١درهم كنبموكيت

شقق سجاد سيارات رش حشرات / خنعة ٢٤

ساعة/٩١١٢٠٣١٨/ ٢٥٦٤٩٥ ابوظبي

اللقيطي للتنظيفات والعقارات ٢٦٤ - ٤٥٠

٥٧ غُسُيل موكيت / ٥٧ رش حشرات بكفالة /

٧٥ كنب/ ٧٥ غسيل سيارة / تنظيف سنائر

تنظيف عام للفلل والشَّققُ خزانَّات الماء ـ

تُلميع بلاط الارضيات - أبوظبي

الاصيل للتنظيف ٢٩ ٥٣٩ أبوظبي

سجاد، کئپ، سیارا، رش حشرات

مؤسسة المحاميد للتنظيفات ١ ٤٦٣٢٤

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦

المختار \_ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢

التميمي لخدمات التنظيف ٤ ٧٧٧٧

العرابة للتنظيف ونقل الاثساث ٧٣٩٧٩

الشاب للتظيفات ١٥٠٧٥؛ أبوظبي

٥٧ غسيل موكيت/٥٧ رش حشرات

بكفالة / ٧٥ كنَّب / تنظيف ستائر

تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء

- تلميع بلاط الارضيات - نقل اثاث

شركة السماحة للتنظيفات ونقل

الاثاث واحدث إساليب جلى

وتلميع الارضيات ورش المبيدآت

۹۱۵۵۱۶۱۹/۷۷۲۰۳۰ أيوظيي

أبوظيي

ايوطبي

AVTT9+1

لِنْفَتْحَ لِيَامَ لِلْجَمْعَ ٢ ١٣٤٦ لِبُوطَبِي / نَدَاءُ ٢١٦٢٨٢ ﴿

حج طر نصدوش

ابوظبىي

أبوظبي

ATELYOIP

ابوظبي

أبوثنبي

بوطيي

أبوظيى

أبوطبى

ابوظبي

ابوطبي

أبوظبي

ابوطّبي.

أبوظبي

٧٦٧٨٩٧ ابوظبي

٧٩٨٧٥٤ أبوظبي

٧٧٤٤٣٤\_ابوظبي

وحدة حجاج للتصويس ٣٢٢٤٤١

ابتسام - للتصبويس خدمات أفراح

異常器

ستودين ريبح فمنورات للحفنلات

كوشات وبطاقبات افسراح ٧٢٣١٧٧

2 DE ..

الامين \_ لتغطيف مفنلاتكم ٢١٤٠٦٥

عفير ستوديو أحدث تصوير للحفلات ـ

احْتَصَاصَي سيدات ٥٣٥ ٥٨٥ ـ أبوطُنِي

N 44 F

قناوي للتصويس ٧٢٧٢١١ أبوظبي

يع وشراء الآب مستعمل

مافا للاثاث المستعمل ١٦ ٣٢٣٥ أبو ظبي

فخرى للاثباث المستعمل / ٤٥٦٢١٤ /

왕왕론

سيرة للأشاث للستعمل/ت ٧٢٨١٢٧

超重速

ابوعلى لبلاثباث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٠

تفرقيقي د اسعار مشافسة ٣٠١٣٠٤/

كيراني للاتات المستعمل ت ٢١١٣٥٩

2000

النجح الاخضى لسلائسات ٧٧٤٥٩٧

المنارة للانسات ٢٩ ٧٤٦٩ ـ ابوطابي

够回度

ملوط لبلاثبات المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠

惡風運

الشريجي للاثاث المستعمل والترحيل /

المقطح للاثباث المستعمل ١٦ ٥٦٥٤

الترحيل والترحيل لللاثساث ٧٧٩٥٨٧

お記念

النجم السذهبس لمسلائسات المستعمل

العون للاثاث للسنعمل ٢٩ ٢٩ ٥٤ ابوظبي

容型器

محبوب للاثاث ١٥٥٤٧ / ٩٢١٥٣٤٧

杂业会

البارجة للاثاث المستعمل ١١٠ ٥٩١

828

ابوعيد الله للاثباث ١٨٦٩٦٨١ /

BES

الشيماء جديد ومستعمل ٥٧٧٧٨ إ

فارس - الكترونيات - اثاث ١٠٨٠٢

المدائن لللشات ٧٣٦٨١١ أبسوظبي

办企业

الفائح لللاثباث المستعمل ٢٨٣٨ه

434

المحظوظ لللثاث المستعمل ه ١٤٥٨ ع

888

بهاء الدين للاشاث ٢٥٣٧٨٤ أبوظيي

٨٧٧٧٨/ ٢٢٨٦٢ نـ أبوطبي

نفرسيي ـ ۲۳۲۹۱۶ ټيونليي ۱

ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظيي

خامسة للانسراج والمعارض ارتضاع ٧ امتار مكيفة مركزيا و مسات عمر بيعة مميسزة 🏿 زينصة فارجية 🗷 اعطام 🗷 كوشات 🗷 خدمات

## خدماتعامية

النرجس خادمات - الفلبين - اندونيسيا ٢١٢١٢٩ أبوظبي

اندونيسيات/ ٢٤١٧١-أبوظبي 国农区:

مؤسسة الكثيثي للجيمات ٣٢٦٦٥٠ الزبارة للخدمات ٢٠٧٧٠ أبوظيي

ايوظبي ١٣٤٤٣٤٥٠ الزرافية \_خيادميات \_عمال ٧٢٧٥٢٦ ــ

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي

وعمال / ۲۹۳۷۹ أبوظبي ٢٦٧٦٠ ٩ اکسیـو ۲۰۰۰ / ۲۱۳۳۱۳ ایـوظیی

مؤسسة النجوم - نبؤمن اليد العاملة

الشواطىء الذهبية حدادتات مربيات سائقات وجميع المهن ١٣١١ ٧٤ أبوظبي

BBE أبوظبي

خادمات سائقات طباخون ٧٤١٠٦٣

مؤسسة الخيلي ١٥٥٥٥٥ العين

يوما / ٦٦٣٧٥١ ابوظبي خادمات - مربیات - عمال ٧٨٣٣٣٦ أبوظبي

خدمات ومعدات التنظيف

الارضيات - تنظيف قلل وسيارات

تنظيف ورش حشرات ٨٦٨٧٥٤ أبوظبي ۷۵ غسیل منبوکیت / ۷۵ رش حشرات بكفالــة / ٧٥ كنــــب / رزان ٢٤٤٤٠

أبوطبي ٢٣ م١١٢٩ . عبيد الليه للتنظيفيات ١٨ ٥٠٥١٥

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ ابوطبی ۱۰۱۰ ۲۳۴۷ / ۷۵غسیل موکیت، ۱۰۰ رش حشرات - كفائة / ١٠٠ كنب / تنظيف عام للظل والشقق تلميع بلاط ارضيات-

الفارسة صالون وأزياء ٣٢٨١٩٩ أبوظبي

الشروق - تجهيز عرائس تطويل الشعر خصم ۲۰٪ من أول يونيو ٣٢٤٣٤٩ -

بنت الجيبي ۲۹۳۶۱۶ أبوطبي

لتأجير السيارات / ابوظبي بن حبروش لتاجع السيارات ١١٧٧١ ....

المللا ـ سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبی ـ نداء ۲۲۷۶۹ بن كسردوس ١٩٥٩٥ أبوظبي

بن نصرة لتـأجير السيـارات ٧٨٨٨٤٠ ---

قاكـــس: ١٥٥١٥٤ **ایو منصور** ۷۷۵۵۹۷ ابوظبی

الشعلسة لتأجير السيسارات ٤٣٢٢٢٢ أبوظبي 

**ٱلْعَلَّمَا هُرِي** لِتَاجِيرِ السيارِ اتَّ ءُ ٢٥٥ عَ ا مرسيدس ـ كابـرس ـ كريـسيدا \_كـــورولا موديـــلات ١٩٩٤

ابوظبي \*\* الرحالية ٧٦٨٨٠٠ / ابوظبي - م ٩٤ ٥٠٠

\$ O O أبوظبي 400

\_لكـــزس ٩٤ \_كابـــرس -الدفع بأربع عجلات-

٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٧ - أبوظبي

صالونــــات صالون سناء / أبوظيي الخالدية 777490/775497

تامين لتوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي ركن المراة - حمام مغــربي وتجميل ٢٧٢ ٢٣١ إيوظبي

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣

مية لثادير المحيارات ٢٩١٦٤٢/٩ أبوظبى - ١٥٢٤٣١٣

امريكي ــ ياباني ــ الدفع باربع عجلات

العصرية ـ موديلات حديثة ٢٩٥٩٦ أبوظبي

الاست لتاجير السيارات ٥٥٩٧٥ لكسزس ٩٤ / ٧٠٠درهم

فارس لتأجير السسيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي 安安谷 بلـوتـو ـ أس ابوظبي رامل \_أسعارت متاسية ٩١٩م٧٧ 91101107

المستقبل لتأجير السيارات ٣٤٠٠٠٣ -اهين الخليج / ٢٥٢٥٤٠٠

数単書

مجوهرات اسامة ويشَّرّي ونبيع /ت ۳۳۹۰۸۰-ابوظبي مجوهـــرات الملكـــة ــ نشتري ونبيــع الساعات والمجوهرات ٢٩١٩١٩ أبوظبي

مؤسسة نزيه التجارية

صالون شيماء شارع الجوازات الم ٢١٣٥٤

أبوظبي بنت الخليج للتحميل والعسرائس

مركز الحناء السوداني ١٥٥٥٥ أبوطبي صالون نعمة ١٥١٥ ٢١١ أبوطبي

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي فـــاس ۲۵۵۶۳۷ ـ أبوظبـــي

الديار ـ أسعار مفرية ٢٧١٧٠١ ابوظبي

المشرف لتأجير السسيارات ٧٧٧٠٩٠ ايوظيي 春春春

الجزيرة العربية ٧٨٩١٥١/ ٧٧٥٤٤١ أبوظبي ألطف لتــاجير السيـــارات ٧٤٣٥٥٥ ٤ - ١٢٧٧ ٩ - أبوظبي 会の事 الغقلي \_ المشرف ٢٥٦٥٣٠ / ١٩٢٦٢٢٩

BMW مكسيما ـ مازدا ـ فورد

أسعار خاصة للرياضيين

لينا نشتري المجوهرات والساعات

مجوهـــرات (متــی) نشتری ونبیــع

سيارات عادى \_اتوماتيك ٤ ٩

ابوظبي \*\*\*

٣١٤٢٩١ - أبوظبي دولفين \_ اسعارنا لا تضافس ٣٢٤٣٣٥ د اسون لتأجير السيارات

تجهيز العرانس حمام مغربي فن التجم

الرميلية لتأجير السيبارات ١٩٩٥٥ -الموكب ـ سيسارات (٤ × ٤) ١٨٥٥٥٤

٢٣٢٢١٤ - أبوظبي

أبوظبي ٢٦٤٠٦٨ بني ياس١٣٥٩٩٥

للقدم \_ للسيدات والتعلق ٧٧٤٧٥٠

البسورصسة للعقسارات ت: ٣٧٤٥٢٢

مؤسسة ليوالخيام وبطاقات الاعراس شركة سهيل الظاهري للعقارات ــ اراضي النهضية للعقارات بنايسات أراض تجارية واستثمارية وزراعيسة دبي-

مطيخ الزعابي للأعراس والولائم

• طريق المظار/ أم البار ٨٣٢٣٣ تابع دليل الاتحاد ص ٢٨

بحثان عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨ أرمظر الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي ۷۷۹۹٤۲ / بنی یناس ۱۳۵۷۱۸ / الشامسي عادي الروح في ١٩٧٩ العين ٥٠٥٤٥٥ وستساء لتأجير خيم الأعبراس ۱۱/۵۱۵۲/۳۱۱ الوظبي العامري لتعليم القيادة · ١٩<u>١٠٤</u> ٧٩ أيوظيى الضباعي لتعليم القبياة ٣٣٧٠٩٧ الانكتر ونيات والإقتمار الصناعية

م وطرابيسل

قنوات عدد، ب ابوظبی السرور است الاسترونیات وترکیسب الاسترونیات الشمس - عسادي - ثقيل - مدريسة اللوتوماتيك - ١٠ مداد أبوظيي السلام \_ التومانية وعدادي ٢٦٩٨٤/ الهدف لتركيب السنة السدوشسات والهوائيات المركزية ٧٤٣٦٦٦ / ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي

> القالاسي تسركيب عسربسسات ART ۲۹۸۰۷۲ أبوظبي ۲۹۸۰۷۲ حمل الواع الدشات - اسعار خاصة . الاستطاق - اسعار خاصة . الاستطاق -مؤمنسة التكسولوجينا العلميية

Beil-910TTTO4/TT910AC

قطع غيار واصلاح سيارات

عبر الاقمار الصناعية - تسركيب اجهزة

هوائية امريكية مع الضمان (اضافة

قنوات ART بـ ٠٠٠ درهم) ۸۳۲ د ۱

٧٢١٨١١ / ٩٧٤٤٠٩٥ أيوظبي

مغرية /ت٣١٠٠٩٥\_أبوظبي

-

عة نطة - توريد وتركيب وصيا

الدشات الامريكية تقسيط مريح بأسعار

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا TYTY \*\*\* شركة الحارثي سينوف لدينا محركات

مرسيدس مستعملي وقطع غيار /ت

\*\*\*

السود : حميع المكائن (وٱلْتَجَيَّرُ بوكس)

والعادى الستعملة للسدارات الامريكية

۲۲۲۲ ۵۵ \_ مصفح

VTOIGS

الوطيس

٢٨٧٤٠٤-الشارقة مدينية زاييد : شحن وتخليص لأنصاء

العالم وشحن بري للسيارات - أبوظبي

\*\*\*

مؤسسة على للتخليص والشحن / جوي

بحري ـ بري ـ سيارات مبردة / خدمة

متميزة ١٥٤٦ / ٢٤٣٦٤٦ أبوظبي

معرض ونقليسات الصحسراء وضقم الصحواء /ت المعارض ٢٦٥٠٠٠ -٤٤٤٥٤٤ فاكس ٢٦٢٠٠٠ / ت النقليات

٣٢٨٨٨٨ فاكس ٣٤٤٨٨٨ ابوطبي

لوحات وهدايا إعلانية كسبو سكرين ومطبوعات / ٣٩٢٣٩٢

ستائر الاحسلام ديكسور وتنجي

١١٢٢٥٨ - ابوظبي - ١١٢٢٥٨١

مقاولات وصيانة عقيارات بن فريش للصيانة والعقارات ٤٥٥٩٧٤

فيديو النجوم

بالتقسيط وسنون وسيطا جميع الاجهزة الالكثرونية والإثاث للنسرل والكنيس والسجساد

مفاجأة الموسم: بالأقساط للريحة-يحيني ناصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فينيوهات

بدون دفعة إو كفل شتالاست النكار وتعلت

عيد القييسي للالكترونيات ٢٩١٤ ٣١٤ بميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المريخ وباستعار مغرية دانوكلبي

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٢٤٢٤٥٤

احصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ٤٦١٦٢٨ ـ أيوظبي

M. 445

11

الثلاثاء ٢ ربيع الأول ١٤١٥ هــاللوافق ٩ اغسطس ١٩٩٤م

## فنسطول والقبسوال

الحديث عن الخلل في التركيبة السكانية. وبطء التومين أو انعدامه بشكل شب. كامل في قطاعات كبيرة من سوق العمل في الدولة، يقودنا الى مناقشة الاسباب الشي الت الى هذا الوضع الغريب والمغلوط. فالمواطن لايستطيع أن يمارس معنة لاد

وهكذا تصبح الخطوة الاولى عني طريق اعادة التوازن للتركيبة السكانية، وفت

مجالات جديدة للتوطين. في تأفيل وتسريد المواطنين فنياً وعلميا وعملياً على مزاولة أعمال جديدة لتنويع مجالات الشطنهم ومصادر دخلهم، وتشجيعهم على العمل الهني في المجالات التي تحتكرها العمالة الاجنبية الوافدة. العشى الهلمي و المجاود اللم لحدوله اللمانة الرجيبية الواعدة. والنظرة الى برامح التعليم والتدريب في الدولة تقودنا الى عجموعة من الحقائق، في مقدمتها أن التعليم الشانسوي الفني، التجاري والصناعي والدزراعي، اصبح عاجزا عن تليبة احتياجات سلوق العل من التخصصات المهنية. وإن التعليم المثانوي العام، الاوقال خريجيه المأرسة أي عمل من أي شوع، والايصبح اصامهم أي خيار سبي الالتحاق بالجامعة، حتى أنا لم يرغبوا في ذلك. أما كُلِّياتُ النَّقَنيَةِ العَلَّيَا فيهي توفر مستوى مُتَّقَدماً مَنَ الْكُوادر المهنيــة المؤهلــة هيلا عاليا، والتي تسد جانباً من احتياجات سوق العمل، ولكنها بالقاكيد لاتقي

و على هذه الحقائق، فإن اتجاه وزارة العمل والشؤور الاجتماعية إلى انشاء مركز للتأهيل المهنى، وتضمين هذا المشروع الرائد في ميزانيتها في العمام القادم، يمثر خطرة عملية جادة ومدروسة للتغلب على أهم مشاكل التوطين، والتي على أسها عدم توفر الكوادر المواطنة الصادرة على منزاولية الاعمال المهنيية والحرف

مياوية المساسية . فالمركز المقتر بهدف الى اكساب الشاب المواطن مجموعة من المهارات في احدى المهن او الحرف كالطباعة والكمبيوتس والمساسبة والتأمين. وصيانة اجهازة التكبيف والمصاعد الكبربائية والإجهزة المنزلية، والاعمال السلكية والالاسلكيمة، واعمال الكهرباء وغيرها. ويتم هذا التدريب خارج نطاق التعليم النظامي. وقرآءة المُشْروع تُؤكد أنه سيوڤر لاول مرة مواطنين مؤهلين لمارس ية تحتاج لخبرات عملية عالية. وذلك لاول مرة في الدولة. وهي ايضًا خطوة تستحق كل الدعم وتستحق ان توفير لها الدولة كل الامكانيات الخادية، لان نجاحها يعنى نجاحا حقيقيا لجهود التوطين، ولكل المحاولات تحقيق التوازن في التركيبة السكانية.



ردنى وهندي يفسوزان بمليسون درهم في سحب السوق الحرة بمطار ابوظبي الدولي قام السيد راشد المزروعي مساعد مدير مطار البوظبي الندولي امس بأجراء سحب الربيخ ٠٠٠ رقعة عرقم، رقمي ٣٠٠» و «٧٠» وبحضور السيد هائي جاريس نائب

وَّفَارْ رَاشِد عَلَى عَمَدَ «أَرْدِني» وقد اشترى التَذكرة الفَـائزة رقم ١١٥٩٨٩ «٣٦» يبوم ا / ٨/ ٤ / ٩٩ د. . وهو في طريقه ال عمان على متن الخطوط الملكية الاردنية. كما فاز نوشاد ك. «هندي» الذي اشترى التذكرة القبائرة رقم ١١٦٧٢ « ٩٧» يـوم ه / ٨ / ٤ قُ وهُو في طريقه الى كلكتا على متن الخطوط الجوية الهندية.

## حكم قضانى باعدام كلب في بريطانيا!

حكمت احدى المحماكم في بريطانيا على كلب من فَصِينَة «بِغ يُولِدُوغ» بِالأعدَّامِ. ويأتي حكم الأعِنام بعد ان عَثْرِ الْبِولْيُسُ الْبَرِيطَانِي عَلَى الْكَلْبِ وَهُو بِدُونَ كَمَامَةُ في سيارة صاحبه ... آلامر آلذي اعتبره القضاء تهديدا لحياة الناس خاصة وان السيارة تعتبر مكانا عاما، وقد احتج عضوان من اعضاء البرلمان البريطاني على قرار المحكمة وقررا رفع التماس الى محكمة عليا لاصدار حكم بوقف التنفيذ وانقاذ حياة الكلب.

جون ماكنر و بائع لوحات فنية افتح لاعب النفس السابق جون ماكنرو الذي اعتزل اللعبة عام 1949 معرضا للوحات والإعمال الفنيَّة الضَّخْمَةُ فِي أَكْبِر شَيُوارِع نيبويبورك «جبريت ستريَّت». ويقوم مأكثرو حالياً بعرض الأعمال بنفس الطريقية الحاسمة الحماسية التي كان يـؤدي بهَا مبارياته في التنس وقال انه قرر افتتاح هذا المعرض لانه بميل بطبيعته ألى الفنون بالإضافية الى انه كان

يسعى آلَى تَحقِّيقَ مكاسب تضارع مكاسبة من لعبة

المسيساء

نبی

بورمسودان

هنتف : ۲۲۲۰۸۰ ۲۲۲ ۲۰(۱) قطوط

رئيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومي

مديبر التحريبر

الخط اليحرى المتكظم

لبوم المتوقع للوصول

9 6 / - 1/14

3=1.1/35

SEINAITS

96/. 1/41

91/-4/7

للكل كال أفواع البضائع

وبالترانزيت السريع

طرابلس سنفازي ،غزة ،أريحا

وإلى أي موقع في منصر

للبستعلام والتعاقد برجاء الإتصال بفروعنا في

### استقت معلوماتها من طبيب آخر للأميرة ببرز اسمه في الاسبوع الماضي عندما سرقت سجلاتها الطبية من عيادته،

طبيبديانا

مجرم سابق

«الصائداي اكسيرس»

الذين كانوا يعالجون

اميرة ويلز الإميرة ديانا

كان محرما سابقا امضى

١٥ عاماً في السحن وكان متهما باختيلاس اموال

واشهر في ذلك السوقت

وقالت الصحيفة انها

نفوق اكبر **\*** احصنة المانيا إيجيترائس الإمارات نفق الحصان رويمر عن ٨٥ عاما في عطلة نهاية الاسبوع في فروندورف بجنوب المانيا من جراء أزمة قلبية كما

وتظرا الى تقدمه في السن اصبح رويمر نجمًا في إلمانيا حيث كانت تهتم به الصحافة التي تغنى بشئون الحيوانات

قال صاحبه الذي يمتلكه منذ اثني عشر

وذكرت الصحافة الالمائية ان رويمر ربما كان الخصان الخصي الاكبر سنا في العالم. وجاء في كتاب جينيس لــــلارقـــام القياسية ان حصانا خصيا يدعى جوي نفق عام ١٩٨٨ عن ٥٥ عاما في بريطانيا. أما أولد بيلي الحصان الخصي الذي عمر اكثر من سواه فقد نفق عام

### ١٨٢٢ عن ٢٢ عاما. ٠٠٠ ومهـر سباق بريطاني

نفق مهر ببلغ من العمس عامين بعد ثماني ساعات من تعرضه لحايث مروع في مضمار سباق مايدوك بارك. وانحرف للهر واسمه قبر كون ديوس يمينا واصطدم بحاجز المضمار بعدان قطع نصف مساقة السباق الذي اقيم يسوم السبب الماضي الاان

وكان يخشى في البداية ان يكون المهر اصيب بكسر في الساق لكن اطباء المضمار البيطريين شاموا بتضديره واقترحوا محاولة اعادته الى الاسطال. وقال المدرب ليز ايس ان حالسة المهر تدهورت في رحلة العودة وتم استدعاء

الاطباء لكن المهر نفق الليلة قبل

فَــــارس فرانسيس شورشون نجا من

العلانات: 

فاكس: ١٢٦ ٥٥٤

بكتب اعلانات حمدان سيسنتر التوزيع 

۳۰٪ من الثاس.

بالافراج القوري عنهما.

ועשונום..ב: פיפורד... אירודה ص ب: ١٥٢٠٠ فأكس: ١٥٢٠٣ ت الإعلائات\_ت: ٢٢٤٧٧٠

ـــوزيـــع: ت ۱۹۹۹ه

ــصب: ٢٤٤٦ فــاكـس التحــريــر: ٦٩٢٦٦٩ فاكس الإعلانات: ٦٦٢٦٣٥

فاکس: ۲۲۲۲۹۳

قاكس: ۲۲۳۱۲۳ الإعلائات: ٢٢٧٤١١ ٥ مكتـــب الفجيرة ـ ت: ٢٢٢٣٩٣

٥ مكتب الشارقــة ـ ت: ٣٣٣٢٠٠ فــاكـس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ O مكتب رأس الخينة ـ ت: ٢٢٧٤١١

حضورا او انتباها في الصباح وتؤكد الاحصائيات العملية أن الشخير يصيب ٢٠ ال ٣٥٨ دولارا مقابل السجن ٢٠ عاما وافقت الحكومة الفلبينية امس على منح تعبويض قدره عشرة آلاف بيرو «٣٥٨ دولاً وإنه لفلبينيين سجنا بدون وجه حقَّ لمدة عشرين عاما بعد أن أمرت المحكمة العليا وقال المستولون أن كلا منهما سيحصل على نحو ١٩٥٩ دولار على كل عام قضاه في السجن، والمُبلغ الذي حصلوا عليه هـو الحد الاقصى للتعـويض بمـوجب القــائـونَ الظبيئي، وكانت السَّلطات قد القت القبض على المتهميِّن في عـام ١٩٧٤ أعمالًا لقـانـون الطوارىء اثناء حكم الرئيس السابق فرديناند ماركوس ولكن ملفات قضايا المتهمين احرقت في محاولية انقلاب عسكري عام ١٩٨٩ واستمر اعتقالهما بعد ذلك.



اغلقت مقاهي ومطَّاعم بلدة وارسو القديمة ابوابها لليوم الثالث على السّوالي في وجه سياح متلهة في على السّروب من موجة حس قاسية احتجاجاً على اسّاوات تقرضها وقالت وسائل أعلام محلية ان اصحاب المقاهي تلقوا تهديدات بتفجير ممتلك اتهم ونهبها اذا رفضوا دفع اتساوات تتراوح مسّا بين ٥٠٠ و ٧٠٠٠ دولار شهريسا.

## ٣٤ بايانىيا ھرسوا من الحرالي الموت غرقا

قال متحدث باسم الشرطة ان اكثر من ٣ شخصا غرقوا بعد ان تدفق ملايين السابانيين على الشواطيء في مطلع الإسبوع الحالي هربا من موجَّة حرارةً قاسية تخلت شهرها الناثى، واضاف انبه تاكيد حتى امس الاول غيرق ٣٤ شخصا ولا يزال أربعة أخرون مفقودين

اليابان كلها ونضبت المياه في عدد من حْرَاثَاتَ اللَّيَاهُ وَنَقَصِتَ فَي البَّعْضُ الأَحْسِ وفي اوجيا بشمال اليابان انفحر بصورة خطيرة. مخزن بارود في مصنع للمفرقعات وعاشت اليابان في شهر يوليو الماضي واحدة من اشد موجات الحر في تاريخها يحظر قيه استضدام مكيفات الهواء المسجل وتوقع مكتب الارصاد الجوية ان لتفادي حدوث حرائق ناجمة عن ماس تستمر موجـة الحر اسبـوعـا آخـر على كهربائي ولم يصب احد بجروح،

امس الاول في ثماني مدن رئيسية في

جزيرة هونشو البابانية وبلغت ٣٩

نرجةً مئوية. وعاشت العاصمة طوكيو

احر ايامها اذ بلغت درجة الحرارة ١ ر٢٩

وتناقصت امدادات المياه على مستوى

الصويا والبرسيم والفول السوداني.

العادية ولكن الجديد هنا هو قصلها

وتركيزها وزيادة كمياتها واعادة

ستعمالها كمنشط للنمو وهي تلامس

الجذور في باطن التربة ومع انها لا تقوم

بتجميع وتركيز النيتروجين من الجو كما

يحدث في جنور البقوليات العادية الا

انها مساعد على زيادة الانتاج بطريقة

وهذه البكتيريا موجودة في التربة غير محددة.

# وارتفعت ترجة الحرارة بصورة قياسية

لبروتينات عضادة لفيروس المناعة المكتسبة المعروف «بالانش. أي. في « والمؤدي الى مرض نقص المناعة المكتسمة والإسري.

يوكوهاما اليابانية امس الاول والذي يستمر لمدة خمسة ايام.

وتحمى البروتينات التى اكتشفها الطبيبان الكنديان الخلايا المصابة بفيروس المناعة المكتسبة من الموت المعجل.

بروتينات مضادة لفيروس الايدز

وسيعرض الطبيبان الكثديان نتائج ابحائهما التي توصلا اليها مع باحث من معهد باستور الفرنسي خلال المؤتمر العالمي العاشر لمرض الايدر الذي بدأ اعماله في مدينة

وتقول مصادر طبية أن هذا الاكتشاف هو من العلامات المشجعة والشادرة التي سيتم عرضها في مؤتمر اليابان السندي يحضره ١١ الف شخص من نصو ١٣٠

## طحنون بن محمد وهزاع بن زاید یشهدان احتفالات العين بعيىد الجلبوس

شهد سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس للجلس التنفيذي وسمو الشبيخ هـزاع بن زايد آل نهيان الليلة قبل الماضية احتفالات مدينة العين بعيد الجلوس الثامن والعشرين لصاحب السمو رئيس الدولة

والتي اقيمت لليلة الثانية على التوالي على قمة جيل حقيت. كما شهد سموهما الالعاب النارية والعاب الليزر التي اقيمت ابتهاجا بهذه المناسبة السعيدة في الاحتفالات التي شارك قيها نخبة من نجوم الغناء المحليين والخليجيين والعرب. وشهد الحقل سعادة محمد بن سالم الظاهري وكيل الدائرة الخاصة لصاحب السمو رئيس الدولة وسمو وفي العهد وعدد من الشيوخ وكبار المستولين وجمه ور من المواطنين والمقيمين بمدينة العش

# مايكل جاكسون يصل متأخرا ليحرر شرق اوروبا!

اغلق نجم موسيقى البوب مايكل جاكسون والمئات من ممثلي الكومبارس وقد ارتدوا زي الجيش الاحمر احدى الضواحي الشهيرة في العاصمة المجرية بودابست

لتصوير فيلم فيديو جديد. واعاد صوت اصذية الجشود وعين عملاقة تحد في المدينة الى الاذهان ماضي

المجر الشيوعي. ومن المتوقع أن يظهر جاكسون في فيلم الفيديو الجديد على انه محرر شرق اوروبا من الهيمنة السوفييتية.

وقال احد المجريين متعجبا «لقد نسى جاكسون المحرر انه كان عليــه ان يأتي قَبِل ذلك بِقليل». فقد رحل السوفييت عن المجر قبل ثلاثة اعوام.

وقد قيامت الشركية الكنديسة

للتكنولوجيا الحيوية بالتعاون مع

جامعة جليف بتجربة هذه البكتبريا على

انواع محاصيل مختلفة وفي أنواع

مختلفة من التربة واثبتت النتاثج

الاولية زيادة الانتاج بنسبة تتراوح بين

بكتيريا لزيادة انتاج المحاصيل

نجحت احدى الشركات الكندية في التوصل الى نوع من البكتيريا «ربزو

بكتبرياء يساعد على زيادة انتاج المحاصيل وبصفة خاصة البقوليات بنسبة

٣٠٪ وقد نجح استعمال هذه البكتيريا مع محاصيل البقول والعدس وقول

جهاز جديد لمنع الشخير

قامت كلية طب الاسنان بجامعة كلورادو بالتعاون مع مركز الاضطرابات اثناء

النوم باختراع جهاز يمنع الشَّخير اثناء النوم، واثبت ان فاعليته بنسبة ١٠٠٪ عند

تجربته على عشرة من المرضى بالشخير و ٩٠٪ بالنسبة لمرضى الاختناق او صعوبة

واكد الدكتور موريس كلارك ان هذا الجهاز يختلف عن القطعة التي يضعها الملاكم

في قمه اذائمه يبدفع القك حبوالي ٥ ملليمترات الى الامسام بحيث يجعل المجسري الهوائي

مُّفتوحا خلال الليلُّ وبهذه الطريقة يمنّع الشخير الذي يحدث نتيجـة اغـلاق الممر اوّ

ازدياد الانسجة في القصبة الهوائية، واوضح انه يساعد الشخص على ان يكون اكشر

عقد قران تحت الماء لحتقل الامريكيان «جو ـ ايفي» و «هيلين باجبي» بـ زواجهما في اعماق البحــار وقــد ارتدى العروسان ملابس العرس مع معدات الفطس. وكان «جو - ايفي» وهو استاد في رياضة الغطس تحت اعماق البحار قد وقع مؤخرا في غُرام تلمينته وهيلين» التي احبها وقررا الزواج في حفل فريد من نوعه.

معرض دولي للزهور

اقيم في فرنسا مؤخرا المعرض الخامس والثلَّاثون للزهور وذلك في اكبر مراكز اوروبا

لانتاج الْرَهور. وقد صمم المعرض «وهو فريد من نوعه في العالم» عَلَى هيئة كهف يضم

اكشر من مسائة الغُ بسرعم للسرَّهسور وقعد زارَّه خمستون الله شخ

في تحقيق لصحيفة الكريستيان

ساينس مونيتر من العساصمة

التشيكية براغ، تناول الاصوات التي بدأت شرتفع من قدامي المعارضين لللحوال التي وصلت لها مدينتهم

فالايقاع الحياتي اصبح اسرع مما كانوا يعتقدون ولا على النمط الذي

فالدينة اصبحت لا تميز عن

مثيلاتها من المدن على الجانب الغربي الاوروبي اذطغى عليهسا الطسايسع الامريكي، واصبحت محطة للرحالة

والمغامرين الامسريكيين لمدرجمة انها اصبحت تأوي اكثر من خمسة

وامتد هذا الطابع حتى الى الطعام

والمطبخ التشيكي المعروف بشرائه، وبدأت الاصوات ترتفع لتعلن انها لم تعارض وتطالب بالتغيير لتجد نفسها

اسيرة ثقافة جديدة ونمط حياتي

جديد اصبح عليهم مسايرته وعندما استعصى عليهم ذلك وجدوا انفسهم

وعلى المقامي المتنباشرة في مدينة ربيع بــراغ الشهير يجلس بعض من ابناء الجيل الذين عايشوه وهم يتنكرون بأسى تك الايام الخوالي. وجاءهم اليوم ملك الصرعات الغربية غرابة اطوار شخصيته مايكل جاكسون ليصور فيلما غنائيا يظهر فيه بدور محرر أوروبا الشرقية! فماذا سيقول اولئك المتحسرون في

المقاهى المتناثرة في بسراغ وبسودابست

جاكسون على حق اذن، فهو قد

حررهم من تقافات البرتم البطيء

الممل الى ايقاع صاحب ارتضاه

ابتاؤهم واعتبروه خسروجاعلى

الثقافات النُعطية التي حبسوا داخلها.

ولكن تقافة الصحب تلك ولدت في

مجتمعات اوروبا الشرقية اليوم

الاحساس بالنفتت والضياع، ولم لا،

الم يحررهم مايكل جاكسون!!

وغيرهما من مدن اوروبا الشرقية.

المعروفة بالمدينة المتحف.

كانوا بتطلعون البه.

وعشرين الف أمريكي.

في هذه العزلة الاختيارية



منزلا عصريا اطلق عليه «منزل

ويتكلف بناء هذا المنزل ما يقرب

من ٣ مسلايين مسارك واقيم على

مساحة ٢٤٠ مترا وهو مـرود بطبق

كبير موجود فوق سطح المنزل يدور

في اتجاه الشمس حتى يزود المنزل

بالتدفئة وفي حالة أرتفاع درجة

الحرارة فأنه يبتعد عن اتحاه

الشمس فيشعى الغرد بالطقس

المستقبل» يتكون من شلائـ

طــوابق على هيئــة شــ

# اللحاد

قلكس : ٢٢١٤٤٧ T.

هاتف : ۱۹۱۲ تا و (۵)خطوط

البوم المتوقع للمغادرة

15/.4/15

16/.4/77

96/- 4/5.

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أبوطبي هاتف ٥٥٥٥٥ - فاكس: ٢٥١٦٥٣ - برقيا الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

● مكاتب الاتحاد في النارح 0 السريساط: ٥٣٢٨٣٥ ٥ القباهرة: ٢٤٨٤٩٣٤ 0 واشتطن: ۲۹۳۰۵۶۳ و عمسان: ۲۹۳٤٦٥ ٥ بيــروت: ٢٩٥٦٠ 0 موسکو: ۱۰۷۰۵۱ ٥ الخرط وم: ٧٣٢٥٠

0 باریس: ۲۱۸ه۲۷۸ ٥ دمشق: ١٠٤٠٥ ۵ لشن: ۲۷۱۳۷۷۸ ۳۷۱ O مسقط: ۲۲۵۲۲ V ● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠ ●

0 البحرين: ۲۰۰ فلس 0 عمان: ۲۰۰ بیســـة ٥ شـونس: ٢٠٠ مليم المغـــرب: برهمان

٥ مصر: جنيه مصرى ٥ لبنان: ١٠٠٠ الميرة ٥ فبرص: ٥٠٠ ملسس ٥ الأردن: ٢٠٠ فل س ٥ امريكا: دولار وربع ٥ سوريا: ١٠ ليرات ٥ كندا: دولار وربع

● اسعار بيع الجريدة في الخارج السعودية: ريالان الهند: ١٠ روبيات اليمن: ٥ ريالات ٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ السودان: ٢٠ جنيها

0 انجلتراً: جنية استرليني O ســويسرا: ۲٫۵ فــرتُّدُ ٥ اليونسان: ٧٠ دراخمة